



1602

تملكه العبد المذنب البشير محمد
الصفوي في غرضه

من القضاة الشيخ جمال العالم شيخ أمجاد آل البيت
يوسف بن عبد الرحمن بن عبد الملك رحمه الله

بوكتابه خيرا و لهذا رساله سلطانيه محمد محمود
الشرعاني حضرتك تأليفه در هند

يا كبيك
هذا كتاب التيسير في علم الطب مع الرسالة المسماة
بالسلطنة اليه هي في هذا العلم



صاحب هذا الكتاب بطريق الأمتين
أحمد تشهير بكوري زاده أنال الله إلى ما أراه
آمين سنة ١١٤٢



هذا الكتاب
هو كتاب التيسير في علم الطب
مع الرسالة المسماة
بالسلطنة اليه هي في هذا العلم





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ رَبِّ تَمَسَّ
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي الْفِ اخْتِلَافِ الْأُسْطَقْصَاتِ بِحِكْمَتِهِ وَجَعَلَهَا
 أُصُولًا وَمَبَادِي لِسَايِرِ الْمَوْجُودَاتِ بِقُدْرَتِهِ وَكَلَّفَ كُلَّ مِنْهَا بِالْفِعْلِ
 وَالْإِنْفَعَالِ فَامْتَرَجَتْ تِلْكَ الْقُوَى لِلتَّضَادَاتِ بِمَشِيَّتِهِ وَكَوْنِ امْتِزَاجِ
 بَسَائِطِهَا أَنْوَاعِ الْوَالِدِ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ وَالْمُعَادِنِ وَالنَّبَاتَاتِ وَافَاضَ عَلَى
 كُلِّ ذِي حَقِّ حَقَّهُ مِنَ الرُّوحَانِيَّاتِ وَالْهَيُولَاتِ وَعَدَلَ امْزَاجَ الْإِنْسَانِ
 وَقَوْمِهِ فِي احْسَنِ تَقْوِيمٍ وَقَدَّرَ وَصُورَهُ فَاَحْسَنَ تَصْوِيرٍ وَهَدَاهُ
 وَدَبَّنَ فِسْجَانَهُ مِنْ عَلِيمٍ مَا اخْبَرَ وَمِنْ حَكِيمٍ مَا اقْدَرَ وَالصَّلَوةُ عَلَى ذِي
 الْمَعْرَاجِ الْقَوِيمِ وَالْمَنْزَاجِ الْمُسْتَقِيمِ الْمُؤَبَّدِ بَاطْهَرِ الدَّلَائِلِ وَالْبَيِّنَاتِ وَاضْهِ
 الْبَرَاهِنِ وَالْوَاضِحَاتِ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ الْفَائِزِينَ بِأَعْلَى الدَّرَجَاتِ وَارْفَعَ
 الْغَايَاتِ **وَبَعْدَ** بِكُلِّ كَلِمَةٍ شَرِيفٍ عِلْمُ رَدْنِ بَرَسِي طَيْبِ عِلْمِ رُوشِ فَتَهُ
 دَلِيلِ بَدْرِكِهِ إِمَامِ حَرَمَيْنِ وَسَيِّدِ ثَقَلَيْنِ مُحَمَّدِ مَصْطَفَى صَلَوَاتِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَلَمْ
 يُؤَرِّزْكُمْ **الْعِلْمُ عِلْمَانِ عِلْمُ الْأَكْبَادَانِ وَعِلْمُ الْأَكْدِيَانِ** يَعْنِي عِلْمُكَ
 فَائِدَ لَوْسِي أَكْبَدُ رَهْمَانِ بَرِي تَنْ عِلْمُ دُرِّ بَرِي دِينَ عِلْمُ دُرِّ لَيْكَنْ شَمْدِي
 زَمَانِكِ بُو شَرِيفِ عِلْمِهِ انْتِفَاعِ أَزْأُولَدِي زِيرَاكِه أُولُو عِلْمِ دُرِّ وَقَوَاعِدِي

حَدُّ وَبِي نَهَائِدِرُ وَبُوزَ مَا نَكْ طَبِيبُ لَرِي عَاجِزُ لَرْدُرُ وَهَيْتَلَرِي
 قَاصِرُ دُرُ وَاجْتِهَادُ لَرِي يُوْقَدِرُ وَبُونَفِيسُ عِلْمُكَ تَحْصِيلُنْكَ سَعْيُ لَرِي وَلَمْ يَمُقْدَارُ
 دُرُ تَاكِه أَشْرَفُ نَاسِ قِتْنُكَ عِزَّتُ وَرَفَعْتُ بُولَهُ لَرُ وَآمُرُ أَوْ سَلَا طِينُ
 قَبُولُ لَرِي تَوْسَلُ وَتَقَرَّبُ إِيدُ لَرِي دُنْيَا سَحْبَتُنْ أَوْ تَوَرُّودِي لَرِي
 فَسَادُهُ وَبِرُّ لَرِي وَآخِرُ تَلَرْنِ دُنْيَا يَهُ صَا تَرُ لَرْمَعَ هَذَا أَصْدَقُ الْقَائِلِينَ جَلَّ
 ثَنَاؤُهُ بُو يُوْرِزْكُمْ **قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى** وَأَمَّا بُوْرُ مَا
 قَوْمُكَ خَوْذُ اخْلَاقِ دَمِيمُ لَرْنِ وَصَفُ أَتْمَكِهِ يَرْمِزُ زِينِ حَرَضُنْ وَطُولُ
 أَمَلُنْ نَفْسُ لَرِي أَزْأُولَدُرُ وَشَفَقْتُ وَرَافَتُ كُوكُلُ لَرْدُنْ كُتُورُ لَبْدُرُ
 وَكِينْدُنْ وَحِقْدُنْ حَسَدُنْ دِمَا غَلَرِي فَسَادُهُ وَرَبْدُرُ وَطَبِيعَتُ لَرِي
 شَمْعُ وَنَحْلُ وَرِذَالَتُ وَخَسَاسَتُ نَسِيًا مَنَسِيًا قَلْبُ دُرُ أَنْوَكُ يَا كَامَنْسُو
 أُولُوقُ كِي خُورْلُقُ وَحَقَارَتُ أُولُودُ خَاصَا مَمَالِكِ رُومُنْ زِينِ حَاقِ
 طَبِيبُ لَرِي يُوْقَدُرُ أَزْأُولَدِي وَطَبِيبُكَ دَخِي مُعْتَبَرُ كِتَابُ لَرْمُ وَكَارْدُرُ عَرِيدُرُ
 يَا پَارِ سِيدُرُ وَتَرْكِي دِلْجَهْ بَرْمَقِيدُ كِتَابُ يُوْقَدُرُ تَاكِه مُسْلِمَانُ لَرُ أَنْدُنْ
 حَظُ وَفَايِدُ الْكُرُودُ دَرُ تَلَرْنَهُ دَرْمَانُ بُولَهُ لَرْمَعَ هَذَا كِه خَلَقَ الْبَرَايَا
 وَمُعْطَى الْعَطَايَا بُوْضَعِيفُ نَحِيفُ بِجَارِيَهُ بُوْشَرِيفُ عِلْمُنْ نَصِيبُ لَرِي

مَيْسَرُ قَلْبُ شَدْرٍ وَبَيْنَ دِلْمِكِهِ بُو طَيْبِكَ كُلِّيَا تَدُنْ وَجَزُؤُا يَتَدُنْ
وَتَشْرِيحُكَ عَجَائِبُ دُنْ وَمُعَالَجَتُكَ عَرَائِبُ دُنْ وَمَرْكَابُكَ مَجْرِي دُنْ
وَمُفَرَّدَاتُكَ مُسْتَعْمَلُ دُنْ بُو نَفِيسُ خَاشِئِ لَرِي أُو رُنْدُلْدُمُ وَتَرْكِي
دِلْنَجَه تَرْجُمَه قَلْدُمُ وَأَدِنِي تَيْسِيرُ مُنْتَحَبَرُ قُودُمُ وَزَمَانَه بِأَدِشَا هَلَرُنْكَ
مِهْتَرُ لَرِنَه وَعُثْمَانُ شَاهِنْشَا هَلَرُنْكَ سُرُورُ لَرِنَه تَحْفَه كَنْتُورُمُ
سُلْطَانُ اعْظَمُ مَالِكُ رِقَابِ الْأَمَمِ وَلِي الْأِسْلَامِ بِالْإِسْتِحْقَاقِ تَالِي
رَسُولِ اللَّهِ فِي الْأَمْرِ بِالطَّاعَاتِ بِالْإِتْفَاقِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى **اطِيعُوا اللَّهَ وَ**
اطِيعُوا الرَّسُولَ وَأَطِيعُوا أَوْلِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ قَهْرْمَانُ الْمَاءِ وَالطِّينِ بِأَسْطِ
الْأَمْنِ وَالْأَمَانِ وَاهْبِ الْمَمَالِكَ السَّالِكَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِأَفْضَلِ الْمَسَالِكِ
الْعَادِلُ الْعَامِلُ الْمَجَاهِدُ الْمُرَابِطُ الْمَنْصُورُ الْمَظْفَرُ الَّذِي كَانَ مَلَّةَ الْأِسْلَامِ
فِي الْمَلِكِ الْمُؤَيَّدِ مِنَ السَّمَاءِ الْغَالِبِ عَلَى الْأَعْدَاءِ قَاتِلُ الْكُفْرِ وَالْمُشْرِكِينَ مَحْيِ
مِرَاسِمِ الْعَدْلِ فِي الْعَالَمِينَ نِعْمَةُ اللَّهِ السَّابِغَةُ بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَتُهُ الْفَاضِيَّةُ
عَلَى الْمَوْحِدِينَ نَاصِرُ الْمَلَّةِ الْبَيْضَاءِ الْمُحَمَّدِيَّةِ وَمَنْعُ السَّرَايِعِ الْأَحْمَدِيَّةِ
أَسْكَندَرُ الزَّمَانِ وَنُوشِينَ رَوَانُ الْعَدْلِ فِي الْأَوَانِ سُلْطَانُ الْأِسْلَامِ
وَالْمُسْلِمِينَ الْوَاصِلُ عَلَى قَدَرِهِ إِلَى الْعَالَمِينَ أَبُو الْفَتْحِ غِيَاثُ الْمَلَّةِ وَالْدِّينِ

السُّلْطَانُ ابْنُ سُلْطَانِ سُلْطَانِ مُحَمَّدِ بْنِ بَايَزِيدِ خَانِ بْنِ مَرَادِ خَانِ بْنِ
أُوْرُخَانِ بْنِ عُثْمَانَ لَا زَالَتْ ظِلَالُ سُلْطَنَتِهِ مَمْدُودَةً وَمَا بَرَحَتْ مَقَالِيدُ
الْأُمُورِ كَاعْنَهُ لِحِبَادِيهِ وَارْقَابُ الْأَعَادِي كَالزُّكَابِ مَذَلَّةُ
تَحْتَ قَدَمِيهِ اللَّهُمَّ زِدْ لَهُ فِي النَّصْرِ وَالْتِمَكِينِ وَاحْرُسْهُ وَسَلِّمْهُ
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اِمْدِدْ يَا اللَّهُ تَعَالَى دُنْ دِرْ كَرْمُكُمْ بِكَامُعِينَ
أُولَه وَبُو كِتَابِ بِأَدِشَا اَعْظَمَهُ وَذَرِيَّتَهُ وَأَشْيَاعَهُ وَاتِّبَاعَهُ
وَأَهْلَ مَمْلَكَتِهِ مَبَارَكُ وَمَيْمُونُ أَيُّهُ وَيَارُنْكَ رَمْدَنُ تَوْقَعُ أَيْدِرْمُكُمْ عَيْنِينَ
أُوْرُنْكَرُوا أَكْسُوكِينَ يَتُورُ لَرُومَاتُوفِيْقِي الْآبَاءِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ
أَنِيبُ **أَمَّا بَعْدُ** عِبْدُ الْقَهَّارِ بْنِ شَيْخِ لِأَجْلِ الْعَالَمِ الْحَرِيِّ الْقَاضِي
جَمَالُ الدِّينِ يَوْسُفُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ تَعَدَّاهُمْ
اللَّهُ بِرِضْوَانِهِ وَاسْكَنَهُمْ فُسَيْحَ جَنَانِهِ أَيْدُرْ بِلَكِهِ بُو تَيْسِيرُ كِتَابِ طَيْبِكَ
كُنْيَه قَاعِدَ لَرِنَه مُشْتَمِلُ دَرُ مُقَدِّمِهِ حَكِيمُ لَرُ كِتَابُ لَرِنَدَن دِرُ شُرْدُمُ
وَإِخْتِصَارُ نَدِ كِي مُبَالِغَه قَلْدُمُ وَأَوْنُ مَقَالَتِ أَوْزَرِنَه تَرْتِيبُ اِتْدُمُ
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالْأَصْوَابِ **أَوَّلُ مَقَالَةٍ أُمُورٍ طَبِيعِي بِلَدَر** بِوَمَقَالِهِ طَيْبِكَ
حَدِيثُهُ بِدِي فَصْلُهُ دَرِ أَوَّلِ فَصْلِ طَيْبِكَ حَدِيثُهُ دَرِ الْكِنْيَةِ فَصْلُ أُمُورٍ طَبِيعِي بِدِي

بلدر اوجنی فصل مزاج بلدر در دنجی فصل اخلاط بلدر بشنجی
 فصل اعطانی بلدر التنجی فصل قوای بلدر یدنجی فصل امور طبعینک
 قلان بلدر **اکنجی مقاله تشریح بیکان** در بومقاله اون بر فصله
 در اول فصل سکوک تشریحند در اکنجی فصل سکر لر تشریحند در
 اوجنی فصل حرکت طر لرده در دنجی فصل شراینه در یعنی
 متحرک طر لرده در بشنجی فصل عضلاته در یعنی سجنق
 اتلرند در التنجی فصل درینوک تشریحند در یدنجی فصل اعضاء
 مرکب در سکنجی فصل کوکز پرده سنه در وهم معده و بفر
 سقلری بلدر طقوزنجی فصل او یکن و یورک بلدر او ننجی فصل
 بغری و اودی و طلاق بلدر اون برنجی فصل اعضای مرکب نوک قلانته
 در **اوجنی مقاله** انسان بدنک احوالنه در بومقاله بشر
 فصله در اول فصل صحت و مرضه در اکنجی فصل ضروریات سنه
 سن بلدر اوجنی فصل اسباب مرضه در در دنجی فصل مزاج
 جهتنه در و بدنه دلالت ادنلرده در بشنجی فصل اخلاط جهتنه در
 و بدنه دلالت ایدن علامتلی بلدر در **دنجی مقاله** نبض

وقاروی بلدر بومقاله التی فصله در اول فصل نبضک بسا پطنه
 در اکنجی فصل نبضوک مرکب لرنه در اوجنی فصل بولک لونلرنه
 در دنجی فصل بولک قوامنی و رانجسنی بلدر بشنجی فصل بولک
 طرولغین و بولنقلغین بلدر التنجی فصل بولک رسوب بلدر
 قوتی یعنی چکندی **بشنجی مقاله** صحیح لک تدبیر فی ضرر ضرک
 علاجین بلدر بومقاله اون فصله در اول فصل هک اجمک
 تدبیرنه در اکنجی فصل ریاضتک یعنی حرکتک و دکنه یعنی اومقک
 در اوجنی فصل استیحام بلدر در دنجی فصل اویقو و هم اویقلق
 تدبیرنه در بشنجی فصل ییلوک دورث فصل نوک تدبیر نه
 در التنجی فصل یوکل و امز کل و عورت و اغلان و یکتلر و قو جلر
 تدبیرنه در سکنجی فصل خستلر علاجنه در طقوزنجی فصل
 فصد و حجامت تدبیرنه در اوننجی فصل فی و اسهال و حقنه در
التنجی مقاله باشک اولن علتلری بلدر بومقاله اون فصله در
 در اول فصل صداع و شقیقه و دواره در اکنجی فصل سرسامی بلدر
 اوجنی فصل الخولک یا سی بلدر در دنجی فصل صرع بلدر بشنجی فصل

تدبیرنه در یدنجی فصل ییلوک اغلاندر

سَكْتِي بِلْدَر التَّجِي فصل فالجی بِلْدَر یدنجی فصل رَعَشَه در
 سَكَزنجی فصل لَقوده در طَقُوزنجی فصل زَكَامَه در اوتنجی فصل
 كُوز عَلْتَلَرَنده در **بو فصل** التی فصله در اول فصل رَمْدی بِلْدَر
 یعنی كُوزَاغْرِسِنی بِلْدَر اَكْنَجی فصل طُرْفَه بِلْدَر اوجنجی فصل ظُفْر
 بِلْدَر در دنجی فصل سَبَل كُوز عَلَاجِین بِلْدَر بَشَنجی فصل قُلْبَن
 كُوز عَلَاجِین بِلْدَر التَّجِي فصل بَصْرُك كُوز مَكی ضَعْفَه در اَوْن
 برنجی فصل قُلُق عَلْتَلَرین بِلْدَر اَوْن اَكْنَجی فصل بُوْرُوْن عَلْتَلَرین
 بِلْدَر اَوْن اوجنجی فصل دَل عَلْتَلَرَنده در اَوْن در دنجی فصل بُغَاذ
 عَلْتَلَرَنده در **یدنجی مقاله** كُو كُوسْدَن كُو بَكَه دَكْن اَوْلَن
 عَلْتَلَری بِلْدَر بومقاله اَوْن سَكَز فصله در اول فصل سَعَالَه
 در یعنی اَوْكَسَكی بِلْدَر اَكْنَجی فصل ذَات الرِّیَه ده در یعنی
 اَوْكِن عَلْتَلَرین بِلْدَر اوجنجی فصل سِل یعنی اَيَكُوَاغْرِسِی
 ذَات الْجَنْب بِلْدَر در دنجی فصل رَبُو یعنی ضِیق نَفْس بِلْدَر بَشَنجی
 فصل حَفْقَان بِلْدَر التَّجِي فصل نَفْس دَم یعنی قَان تَكْر مَكَه در یدنجی
 فصل ضَعْف مَعْدَه در سَكَزنجی فصل عَشی یعنی كُوكل دُمَكَه در طَقُوزنجی

فصل مَغْصِر یعنی صَنْجُوده در اوتنجی فصل فَوَاق یعنی اِنْجَقَه در
 اَوْن برنجی فصل زَحِیرَه در یعنی اَكْنَكَه در اَوْن اوجنجی فصل قَوْلَجَه
 در اَوْن در دنجی فصل قِرْن قِرْتَلَرین ده در اَوْن بَشَنجی فصل بَغْرَاغْرِسَنَه
 در اَوْن التَّجِي فصل اسْتِسْقَاده در اَوْن یدنجی فصل طَلَاقَه در اَوْن سَكَزنجی
 فصل بَرَقَانَه در **سَكَزنجی مقاله** قِلَان اَعْظَانَك مَرَضَلَرین بِلْدَر بومقاله
 اَوْن فصله در اول فصل بُوْكُوْكَلَرَاغْرِسَنَه در اَكْنَجی فصل مَثَانَه مَرَضَلَرَنده در
 اوجنجی فصل مَقْعَه مَرَضَلَرَنده در دنجی فصل ذَكْرُوخِیَا مَرَضَلَرَنده
 در بَشَنجی فصل فَتَقَه در یعنی دَبَلَكَه در التَّجِي فصل جَاع اَكْسِلْدَكی
 نَدْنَرَانی بِلْدَر یدنجی فصل عَوْرَتَلَر مَرَضَلَرَنده در سَكَزنجی فصل وَجَع
 مَفَاصِلُ وِعْرِق النِّسَاوْنِقْرِیش وَجَدَبَه در طَقُوزنجی فصل دَوَالَه در
 اوتنجی فصل دَاءُ الْفِيلَه در **طَقُوزنجی مقاله** بَدَنَك طَشْرَسَنَه غی عَلْتَلَر ن
 بِلْدَر بومقاله اَوْن اَكی فصله در اول فصل سَعْفَه در اَكْنَجی فصل دَاءُ
 الثَّعْلَب وَدَاءُ الْحَيَّة در اوجنجی فصل بَحَقَه در دنجی فصل بَرَصَه
 در بَشَنجی فصل جَذَامَه در التَّجِي فصل اِیُوزَه وَكِبْجِیَكَه در یدنجی فصل
 شَرَابَنَه در سَكَزنجی فصل چَكَه وَحَصْبَه در طَقُوزنجی فصل اَوْرَامَه در

یعنی ششکرده در اونجی فصل سطرانده در اون برنجی فصل خنایزده
 یعنی طکوز باشند در اون کنجی فصل حقی کرده یعنی استملرده در
اونجی مقاله استعمال اولان طعاملرده و شرابلرده در بومقاله اون
 فصله در اول فصل دانه کرده در کنجی فصل ائلرده و یئورده کرده در
 اونجی فصل سُد و آندن دُرینلرده در در کنجی فصل توله کرده در
 بشنجی فصل مَشکُرده در التنجی فصل ریخاندلرده و طیبلرده در ینجی
 فصل آشه کیرن او تُلرک قورجلرنده در سکنجی فصل آش احوالنده
 در طقوزنجی فصل خمیرلر و شرابلر و بگنلرده در اونجی فصل یئورده
 لرده در ویاغلرده در **اولکی مقاله** یدی فصله در **اول فصل**
 طیبک حدنه در که امور طبعیه در دیدکی بکم طیب برصناعت دُر
 تدرست بدنک صحت نیجه سَقْلَق کرک آنی بلدر و صحتی زایل اولیجق
 نیجه دَنْدَمک کرک آنی دخی بلدر جالینوس ایدر طیب برصناعتدر که
 صحت و صحتیه منسوب و مُتَصِل اولن نسنلری بلدر و حالت متو سَطَه
 نه بللوصحت و نه بللومرضدُر آنی دخی بلدر و بوبابنک عظیم بحث
 وارد دُر بومختصرده آنی ادا اتمک ممکن دکلدر **کنجی فصل** امور

طبعیه اولنده دُر بکم امور طبعیه نك اولار کاندز و ارکان بسیط
 جسملردر و انسان بدنک دخی اولکی جز و یلریدر ارکان دُر تدر بری
 اود دُر کیم طبعیتی حار یا بس دُر و بری یلدز کیم طبعیتی حار و طبدز
 و بری صودز کیم طبعیتی بارد و طبدز و بری تو براقدز کیم طبعیتی بارد
 یا بسدز **اونجی فصل** مزاجی بلدر بکم کیم مزاج بر کیفیتلر که
 انک حدوث کیفیات متضاده نك تفاعلندن دُر کیفیات متضاده نك
 بری حرارتدر و بری برودتدر و بری رطوبتدر و بری یئوستدر
 نرینه بودرت کیفیت بر بر نه قرشوب ممتزج اولور حرارتک قوت
 برودت قوتک اکثرین صیر و رطوبت قوت یئوست قوتک اکثرین
 صیر پس اول ممتزجک جمیع اجناسندن بر متشابه کیفیت حاصل
 اولور کیم مزاج اولدر و بل که عقل حادث موجبیه بومزاج اکی قسیمدز
 بری معتدل بالحقیقه دُر اول اولدز کیم کیفیات متضاده نك مقدار
 لر نك ممتزجنه متساویدر یعنی برابری اولور و بری بواعتدالدن
 طشه دُر اما اولک قسیمک وجودی خود ممکن دکلدر لیکن مزاجلر ده
 موجود مزاج اول ممکن غی مزاجدز کیم اعتدالیه حقیقندن طشه دُر

وَأَطْبَا اصطلاحه بُوکه مزاجی معتدل بالفرض در لر و بود خ
 اکی قسمد ز بری اول مزاجد ز کیم موضوع مایه اولجق خواهی بدن و خواهی
 عضو اولسون اول موضوع مایه اندن انسب و الیق مزاج اولیا و بری
 بواغیتد لدن طشه در امدی قیاسله اعتبار ایدجک بواو لکی قسمة
 سکن وجه عارض اولور و برینه معتدل نوع در لر زیر اناواعندن
 خارج اولن مزاجلن کون بومعتدل در و بواو اول مزاجد رکه ائسان حاصل
 اولور زین گاینا تک مزاجنه کون انسانک مزاجی معتدل در و بو
 مزاجدن اول شخص حاصل اولور که اول شخص اعدل اشخاص نوع
 انساندر اوجنی سنه معتدل صنفی در لر زین صنفندن خارج اولان
 مزاجلن کون بومعتدل در و بواو اول مزاجد رکه بر اقلیمک قومنه
 حاصل اولور زین ایرق اقلیم قومنک مزاجلر نه کون بومعتدل در
 در دنجیسنه دخی معتدل صنفی در لر زین صنفه داخل اولان مزاجلن
 کون بومعتدل در و بومزاج اول شخص حاصل اولور کیم اول شخص
 بوصیف معتدلنک اعدل اشخاصدر بشنجیسنه معتدل شخصی در لر
 و بومزاج اشخاص انسانک بر شخصه حاصل اولجق قلان شخصدرک

مزاجلر نه کون بومعتدل در زین اول شخصک بقاسی و صحتی اول
 مزاجله موجود اولور التنجیسنه دخی معتدل شخصی در لر زین
 نفسی شخصک احوالنه کون بومعتدل در و بواو اول مزاجد رکه بر شخصه
 حاصل اولجق اول شخصک جمیع احوالنه کون بوندن انسب و الیق
 مزاج اولیا یدنجیسنه دخی معتدل عضوی در لر زین هر عضوک
 بر مزاجی وارد رکه اول مزاج کندیه مخصوصدر سکننجیسنه دخی
 معتدل عضوی در لر زین نفس عضوک احوالنه کون بومعتدل در
 و بواو اول مزاجد رکه بر نفس عضوک احوالنه کون بوندن انسب و الیق
 مزاج اولیا در دخی فصل بکل کیم خلط بر جسمدر هم سیالدر
 و غذا اول گامستحیل اولور یعنی دتر و اخلاطدر تدر بری قاندر
 وقانک طبیعتی حار رطبددر و بری صفا در و صفرانک طبیعتی حار
 یابسدر و بری بلغمدر و بلغمک طبیعتی بارد رطبددر و بری سودا در
 و سودانک طبیعتی بارد یابسدر و درت خلطک هر برنک طبیعتی
 و غیر طبیعتی دخی وارد ر قانک طبیعتی رنک قزل و طعم دتلو و قوتی
 خوش اولور و اول کیم غیر طبیعتی ققوسی پیر و لون متغیر اولور

وَأَمَّا صَفْرَانُكَ طَبِيعَتُهُ دُرْتٌ نَوْعُهُ بَرَنَةٌ صَفْرَادِرْلَرُ وَبُونُوعُهُ
صُوجُهُ رَقِيقٌ رُطُوبَتُهُ قَرَشُورٌ وَكِسْنَهُ مَرَّةٌ مَحِي دِرْلَرُ يُمَرَّدَةُ صَارُو سَنَه
بَكَزْدُوكِچُونُ وَبُونُوعُهُ بَلْغَمُهُ بِرْغَلِيطُ رُطُوبَتُهُ قَرَشُورٌ وَوَجِجْسِنَه
كَرَانِي دِرْلَرُ زِينِ كُنْدَنَه رَنِكْنَه بَكَزَرُ وَبُونُوعُهُ أَوَّلُ مَذْكُورِ كِي نَوْعُهُ
تَرْكِيبُ أَوَّلُونُورُ وَمَعْدَدُهُ مَتَوَلَّدُ أَوَّلُورُ وَدِرْ دَجِجْسِنَه زَنْجَارِي دِرْلَرُ
زِينِ زَنْكَارِي رَنِكْنَه بَكَزَرُ وَأَوَّلُ نَوْعُهُ بُونُوكُ حَرَارَتِي أَرْتَقْدُرُ وَطَبِيعَتِي
أَعُوْطِيعَتِنَه يَقْدُرُ وَأَمَّا بَلْغَمُ طَبِيعَتِي بِرْخِلْطُ دِرْ كِيمُ قَانِ أَوَّلُغَايِرْ زِينِ
أَصْلُهُ قَانْدُرُ لَيْكِنُ طَبِيعَتِي أَنِي تَمَامُ بَشَرْمِيُوْبُدُرُ وَغَيْرُ طَبِيعَتِي بِيْشِ
نَوْعُهُ بَرَنَه حُلُوِي دِرْلَرُ بُونُوعُهُ قَانِ رُطُوبَتِنْدُنْ بَرَزُ قَارَشُورُ،
أَنِكِچُونُ طَعْمُ طُتْلُوْ أَوَّلُورُ وَبَرِنَه بَلْغَمُ مَالِجُ دِرْلَرُ بُونُوعُهُ بَرَزُ كِيْمَشُ
صَفْرَا قَرُوشُورُ أَنِكِچُونُ طَعْمُ طُوزْلُوْ أَوَّلُورُ وَبَلْغَمُ قَوَانُوْاعِنْدُنْ بُونُوعُ
إِسِيدُرُ وَبَرِنَه بَلْغَمُ حَامِضُ دِرْلَرُ وَبُونُوعُهُ بَلْغَمُ حُلُوِي دُنْ بَرَزُ قَرُوشُورُ
لَكِنُ حَرَارَتِ تَقْصِيرِنْدُنْ قِيْمَدِي الْكُشْكِي بُوْسَبِدُنْدُرُ وَبَرِنَه بَلْغَمُ
عَفْصِي دِرْلَرُ وَبُونُوعُهُ الْكُشِي سَوْدَادُنْ بَرَزُ قَرُوشُورُ أَنِكِچُونُ طَعْمُ كَاكُرُ دِرْ
مَازُوْكِي وَبَلْغَمُ قَوَانُوْاعِنْدُنْ بُونُوعُ كَشْفَدُرُ وَبَرِنَه بَلْغَمُ تَفِيَه

دِرْلَرُ زِينِ طَعْمُ يَقْدُرُ وَبُونُوعُهُ بَرُودَتُ وَرُطُوبَتُ غَالِبُ أَوَّلُونْدُرُ
وَقَوَانُوْاعِنْدُنْ بُونُوعُ صُورُوقْدُرُ وَأَمَّا سَوْدَايِ طَبِيعَتِي دِمُ طَبِيعَتُكَ
ثَقْلِيدُرُ وَأَوَّلُكُمْ غَيْرِي طَبِيعَتُهُ هَرُ خِلْطُ كِيمُ كُوْيُنُورُ غَلِيطُ سَوْدَايِ غَيْرِ
طَبِيعَتِي أَوَّلُورُ بِيْشِ أَخْلَاطُكَ إِعْتِبَارِنَجَه تَقْسِيمُ اِيْمُكَ كَرَكُ چُونُ أَخْلَاطُ
بَلَدِرْدُكَ أَخْلَاطُ غِدَادُنْ نَه كَيْفِيَّتُهُ مَتَوَلَّدُ أَوَّلُورُ أَنِي دَخِي بِلْدُنْ لَوْمُ
بَلْكَه غِدَا مَعْدِيَه وَارْجَقُ أَوَّلُقْدُرُ بِيْشَرَكِه جَوَابَه دُنْ وَبُوْحَالَه أَكَاكِلُوسُ
دِرْلَرُ وَانْدُنْ صُكْنُ مَعَكُ أَنِي بَغْنُ دَفْعُ أَيْلَرُ وَمَعْدِيلَه بَغْرَارِ اسْنَدُ لُجَه
طُكَارُ لَرُ وَارْدُرُ أَكَاكَاسِرْ يَقَادِرْ لَرِ بِيْشِ كِيلُوسُ مَاسِرْ يَقَادُنْ سُوْوَلُورُ وَبَغْرُ
أَنِي قَبُولُ اِيْدُرُ اِكْلَينْ بِشُورُ وَانْدُنْ صُكْنُ لَطِيفُ كُيُوكُ أَوَّلُورُ يُوْزْنَه كَلُورُ
صَفْرَايِ طَبِيعَتِي أَوَّلُدِرْ كِيمُ وَكَشِيفُ ثَقِيلُ أَوَّلُورُ دِيْنَه چَكُرُ اِنْدَه اَكُرُ أَرْتُوقُ
بِيْشَرَسَه أَوَّلُ ثَقْلَتُنْ بِرْ كُوْيُنُوكُ نَسْنَه أَوَّلُورُ وَاَكُرُ اَكْسُوكُ بِيْشَرَسَه اِيْچِنْدَه
بِرْخَامُ نَسْنَه قَلُورُ بِيْشِ أَوَّلُ ثَقِيلُ سَوْدَايِ طَبِيعَتِي دُرُ وَأَوَّلُ كُوْيُنُوشُ لَطِيفِي
صَفْرَايِ غَيْرِ طَبِيعَتِي وَكَشِيفِي سَوْدَايِ غَيْرِ طَبِيعَتِي دُرُ وَأَوَّلُ خَامُ نَسْنَه
خُوْدُ بَلْغَمُ دُرُ وَبُوْجُمْلَدُنْ حَاصِلُ أَوَّلُنْ صَافِرِقُ كِيمُ تَمَامُ مُسْتَحَقْنَه
بِيْشْمَشْدُرُ أَوَّلُ قَانِ دُرُ وَبَلْكَه بُوْ أَخْلَاطُكَ هَرُ بَرْنُكَ سَبَبُ قَاعِلِيْسِي

وَسَبَبُ مَادَّسِي وَسَبَبُ صُورِسِي وَسَبَبُ غَايِسِي وَارْدُرُ قَانِكُ سَبَبُ
 فَاَعْلِسِي مُعْتَدِلُ حَرَارَتِدُرُ وَسَبَبُ مَادَّسِي هُمُ صَالِحٌ وَهَمُ مُعْتَدِلُ غَدَالَتُرُ
 وَشَاكِلَرُدُرُ وَسَبَبُ صُورِسِي نَضِجُ فَاَضِلَدُرُ يَعْنِي مُسْتَحَقُّكَ بِشَمَكْدُرُ وَسَبَبُ
 غَايِسِي بَدَنُكَ تَغْذِيسِي وَطَرِطِدُرُ وَصَفَايِ طَبِيعَتُكَ سَبَبُ فَاَعْلِسِي مُعْتَدِلُ
 حَرَارَتِدُرُ وَصَفَايِ غَايِرِ طَبِيعَتِكَ سَبَبُ فَاَعْلِسِي اِفْرَاطُ حَرَارَتِدُرُ
 وَسَبَبُ مَادَّسِي طُتْلُو وَيَاغْلُو وَتِيَزُ وَاسِي غَدَالَتِدُرُ وَسَبَبُ صُورِسِي
 اِفْرَاطُ نَضِجُ يَعْنِي جُوقُ بِشَمَكْدُرُ وَاعْظَادُهُ عَضُوءُ وَارْدُرُ كِيمُ اَنْكَ تَغْذِيسِنْدُهُ
 اَلْبَتَّةُ صَفَرَادُنُ بِرِ مِقْدَارُ كِدْ كَدُرُ تَا قَانِي هُمُ لَطِيفٌ وَهَمُ رَقِيقٌ قِلَاكُهُ طَارُ
 يِرْلَرْدُنُ اَسَانُ لَغْلَه كَجَه پَسُ صَفَايِ سَبَبُ غَايِسِي بُوْدُرُ وَبَلَنَمُكَ
 سَبَبُ فَاَعْلِسِي تَقْصِيرُ حَرَارَتِدُرُ وَسَبَبُ مَادَّسِي بَارِدُ رَطْبُ وَخَامُ
 وَتَرَجُ غَدَالَتِدُرُ وَسَبَبُ صُورِسِي تَقْصِيرُ نَضِجُ يَعْنِي اَزْ بِشَمَكْدُرُ وَسَبَبُ
 غَايِسِي بَدَنُ كِيمُ بَدَنِي هُمُ تَرِطِيبُ اِيْدُهُ وَهَمُ غَدَا بُولُ لِمَيِّجُ بَدَنُهُ غَدَا
 اَوَّلُهُ وَسَوْدَايِ طَبِيعَتُكَ سَبَبُ فَاَعْلِسِي مُعْتَدِلُ حَرَارَتِدُرُ
 وَغَايِرِ طَبِيعَتِكَ سَبَبُ فَاَعْلِسِي اِفْرَاطُ نَضِجِدُرُ وَسَبَبُ مَادَّسِي حَرَارَتِي
 جُوقُ وَرَطُوبَتِي اَزْ وَغَلِظُ غَدَالَتِدُرُ وَسَبَبُ صُورِسِي ثَقِيلُ اَوَّلْمَقْدَرُهُ

وَسَيْلَانُ وَتَحْلِيلُ اَوَّلْمَقْدَرُ وَاعْظَادُهُ عَضُوءُ وَارْدُرُ كِه تَغْذِيسِنْدُهُ سَوْدَا
 بِرِ مِقْدَارُ كِرْ كَدُرُ اَلْبَتَّةُ پَسُ سَوْدَايِ سَبَبُ غَايِسِي اَوَّلْمَقْدَرُ اَوَّلُ اَعْضَايَا
 وَبِرِ **بَشْفِي فَصَل** اَعْضَايَايِ بِلْدُرْدُ بِكُلِّ كِيمُ اَعْضَادِدُو كُوْمُرُ جِمْلَرُ
 دُرْ كِيمُ اَنْكَ تَوَلَّدِي اَخْلَاطُ مَزَاجِنُكَ اَوَّلْمَقْدَرُ نَتِكُمُ اَخْلَاطُ دَخِي جِمْلَرُ
 دُرْ كِيمُ تَوَلَّدُ لَرِي اَرْكَانُ مَزَاجِنُكَ اَوَّلْمَقْدَرُ وَاعْضَايَايِ بَرَقِيمُ رَيْسَلَرُ
 وَبَرَقِيمُ غَيْرِ رَيْسَلَرُ دُرُ وَغَيْرِ رَيْسَلَرُ دَخِي اَكِي قِسْمُ اَوَّلُورُ بَرَقِيمُ
 رَيْسَلَرُ كُ خِدْمَتُ كَارْدُرُ وَبَرَقِيمُ رَيْسَلَرُ كُ خِدْمَتُ كَارْدَكْلَرُ وَبَرَقِيمُ
 دَخِي اَكِي قِسْمُ دُرُ بَرَقِيمُ مَرُؤُسْدُرُ وَبَرَقِيمُ غَيْرِ مَرُؤُسْدُرُ اَمَّا اَوَّلُ اَعْضَايَا
 رَيْسَلَرُ دُرُ اَنَلَرُ دُرْ كِيمُ هُمُ بَقَايِ شَخْصَدُنُ اَوْتُورُ وَهَمُ بَقَايِ نُوْعَدُنُ
 اَوْتُورُ وَوَمِيَادِي قُوَا اَكَا يُولُقُ مُحْتَاجِدُرُ اَمْدِي اَوَّلُ رَيْسُ عَضُوءُ كَرُ
 كِيمُ بَقَايِ شَخْصَدُنُ اَوْتُورُ وَوَمِيَادِي قُوَا اَكَا يُولُقُ مُحْتَاجِدُرُ اَوُجُ عَضُوءُ
 بِرِي يُوْرْ كَدُرُ زِيَرُ قُوَّتُ حَيَاتُكَ مَبْدِي دُرُ وَبَرِي دِمَاغِدُرُ زِيَرُ حَرِ
 وَحَرَكَتُ قُوَّتِكَ مَبْدِي دُرُ وَبَرِي بَغْرُ دُرُ زِيَرُ تَعْذِيهِ قُوَّتِكَ مَبْدِي دُرُ
 وَ اَوَّلُ رَيْسُ عَضُوءُ دُرْ كِيمُ بَقَايِ نُوْعَدُنُ اَوْتُورُ وَوَمِيَادِي قُوَا يُولُقُ اَكَا مُحْتَاجِدُرُ
 يِنْدُهُ بَوَاوُجُ عَضُوءُ لِيَكُنْ اَنْثِي پَنُ دَخِي بِلْدُرُ زِيَرُ بَقَايِ نُوْعَدُنُ كَامَنُ سَوْدَا

وَأَوَّلُ عَضْوَلَرِ كَيْمِ رَئِيسِ دُرْ عَضْوَلَرُكْ خِدْمَتَكَار دُرْ وَحِشَكْ ه
وَحَرَكَتُوكْ قَوْتَلَرْن دِمَاغْدَن تَاجِيعِ اَعْضَايَا دَكِنْ اَنَلَر اَيْلَدُر بَرِي
شَايِنْدُر يَعْنِي مُتَحَرَكْ طَرَلَر زِيَه يُوْر كُوْكْ خِدْمَتَكَار لَر دُر وَحْيَا تَكْ
قَوْتَن يُوْر كَدَن تَاجِيعِ اَعْضَايَه دَكِنْ اَنَلَر اَلْدُر وَبَرِي اُوْر دِه دَر يَعْنِي
غَيْر مُتَحَرَكْ طَرَلَر دُر كَيْمِ بَغَرَكْ خِدْمَتَكَار لَر دُر وَتَعْذِيَه قَوْتَن بَغَرْدَن تَا
جَمِيعِ اَعْضَايَه دَكِنْ اَنَلَر اَلْدُر وَبَرِي اَوْعِيْبَه مَنِي دَر يَعْنِي مَنِي قَلِر دُر
زِيَه اَنْثِيْن كْ وَذَكَرَكْ خِدْمَتَكَار لَر دُر وَاَمَّا اَعْضَايَا مَرُؤَسَه اَوْلَدُر كَيْمِ
قَوِي اَعْضَايَا رَئِيسْدَن اَكَا جَارِي اَوْلُور اَكِي بُوْر كَرَكْ وَطَلَاقْ وَاَيْكُنْ كِي وَاَمَّا
اَوَّل اَعْضَاكَيْمِ خَادِمَ دَكُلْ وَمَرُؤَسْ دَخِي دَكُلْ سَكُوْكَلَر وَكَمَر دَكُلَر كِي زِيَه
بُوْنَلَرَكْ هَر بَرِنْدَن بَر عَزِيْزِي قَوْتِ وَاَرْدُر كَيْمِ كَنْدُوِيَه مَخْصُوْصْ دَلِيكِنْ
اَعْضَايَا رَئِيسْدَن دَخِي اَنَلَر بَر دُر لَوْ قَوْت عَايِد اَوْلُور وَدَخِي بَلَكَل كَيْمِ جَمِيعِ
اَعْضَايَا كِي قِسْمَه مُنْخَصِر دُر بَر قِسْمِي اَعْضَايَا مُفْرَدَه دُر وَاَكَا مُتَشَابِهَه دَخِي
دِر لَر وَبَر قِسْمِي اَعْضَايَا مُرَكَّبْدُر وَاَكِه اَلِيَه دَخِي دِر لَر وَاَعْضَايَا مُفْرَدَه
اَوْلَدُر كَيْمِ اَنَكْ مَحْسُوْسْ جُزُوْنَه كِي نَظَر قِلَاسِيْن كَر اَسِيْنَكِه كُلْ سِنَه
مُشَار كَدُر اِسْمَكْ دَخِي حَتَّ دَخِي وَاَعْضَايَا مُرَكَّبَه بَنَكْ عَكْسِيْجَه دُر

يعني نه اسمك ونه حكت دُر **التنجي فصل** قَوَايِي بَلَدَر بَلَكَل
كَيْمِ قَوِي اَوْجْ قِسْمِدُر بَرِي طَبِيعِيْدُر بَرِي بَغَرْدُر وَبَرِي حَيَوَانِيْدُر
بَرِي يُوْر كَدُر وَبَرِي نَفْسَانِيْدُر بَرِي دِمَاغْدُر وَاَمَّا قَوَايِي طَبِيعِيْنَكْ
كِي خَادِمَه وَكِي مَخْدُوْمْدُر وَمَخْدُوْمْسِي اَكِي قِسْمِدُر كِي دَخِي غَدَاة
تَصْرَف اَيْدُر كِي بَقَايَا شَخْصْدَن اَوْتُوْرُوْ وَكِي بَقَايَا نُوْعْدَن اَوْتُوْرُوْ اَوْلَكَمْ
بَقَايَا شَخْصْدَن اَوْتُوْرُوْ وَتَصْرَف اَيْدُر اَكِي قَوْتْدُر بَرِي غَاذِيَه وَبَرِي
نَاْمِيْدُر وَاَوْلَكَمْ بَقَايَا نُوْعْدَن اَوْتُوْرُوْ وَتَصْرَف اَيْدُر اَوْلَدَخِي اَكِي قَوْتْدُر
بَرِي مَوْلَكْ وَبَرِي مُصَوْن دُر اَمْدِي بَقَايَا شَخْصْدَن اَوْتُوْرُوْ وَتَصْرَف
اَيْدَن اَكِي قَوْتَكْ بَرِي كَيْمِ غَاذِيْدُر غَدَايَا تَغْيِيْر اَيْدُر مُشَابِهَتِلَه وَبَرِي
تَاكِه اَوْلَدَا اَكَا بَدَايَا تَحَلُّلْ اَوْلَه وَبَرِي كَيْمِ نَاْمِيْدُر بَدَنَكْ اَقْصَار تَا سَبْ
طَبِيعِيْنَكْ مُوْجِبِيْجَه زِيَادَه قَلَر تَاكِه نَشُوْكْ تَامِنَه دَكِنْ اِبْرَشَه وَبَقَايَا
نُوْعْدَن اَوْتُوْرُوْ وَتَصْرَف اَيْدَن اَكِي قَوْتَكْ بَرِي كَيْمِ مَوْلَكْ دُر اَوْلَدَخِي اَكِي
قِسْمِدُر بَر قِسْمِي مَنِي خَرْدَه وَاَنْثِيْن دِه حَاصِل اَوْلُور وَبَر قِسْمِي مَنِي
اَجِنْدَه كِي قَوَايِي تَفْصِيْل اَيْدُر مَنِي جَلَر عَضْوَلَر مُوْجِبِيْجَه مَزْج اَيْدُر وَبُوْ
قَوَّة مُتَغْيِيْرَه اَلَاوَلِي دِر لَر وَبَرِي مُصَوْن دُر عَضْوَلَرَكْ تَخْطِيْطَلَرِي

وَتَشْكِلُ لِي أَدْنَى صَادِرًا وَلَوْ وَبُقُوعَ الْمُتَغَيَّرَةِ الثَّانِيَةِ دُرُوفَتَارِكِ
 اللَّهُ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ وَأَمَّا قَوَايِ خَادِمَةٍ بَرِي جَاذِبَةٍ وَبَرِي مَاسِكَةٍ
 وَبَرِي هَاضِمَةٍ وَبَرِي دَافِعَةٍ وَقَوَايِ طَبِيعِيَّةٍ بُونَلَرِ دَرِ وَأَمَّا قَوَايِ
 حَيَوَانِي كَيْمٍ وَارْدُ يُونُكُكُ مُتَحَرِّكٍ طَرَلَرُكُكُ انْبِسَاطَلَرِي وَانْتِقِبَاضَلَرِي
 وَسَطِيسِيَلَه طَشْدَنُ يُونُكَه صُوقُ يِلُ دُوقُورُ وَانْبِسَاطُ وَاسْطِيلَه
 يُونُكُكُ دُتَلُونُخَارَلَرِي طَشْرِيَه چَقُ خَوْفُ وَغَضَبُ وَفَرَحُ وَحُزْنُ وَهَجَبُ
 وَبَغْضُ يَنَه بُوَقُوِي فَعْلِنْدَن اُولُورُ وَأَمَّا قَوَايِ نَفْسَانِيَه اَكِي قِيمِدُ
 بَرِي مُدْرِكَه وَبَرِي مُحَرِّكِدَر وَمُدْرِكَه دَخِي اَكِي قِسْمِدَر بَرِ قِسْمِي ظَاهِرَه دَرِكَه سَمْعُ
 بَصَرُ دُرُوشْمُ وَذَوْقُ وَلَمْسُ دُرُوبَرِ قِسْمِي بَاطِنَه دَرِكَه حِسُّ مُشْتَرَكُ
 وَخِيَالُ وَمُتَصَرِّفَه وَوَاهِمَه وَحَافِظِدَر اِمْدِي حِسُّ مُشْتَرَكِ اُولَدَرِكِيمِ
 جَمِيعُ صُورِ مُحْسُوسِ اَكَا مُتَسَاوِي نِسْنَه مُتَسَكِرِي اُولُورُ وَبُقُوعَتُكَ مَحَلِّي
 مَقْدَمَه دِمَاغُ تَجْوِيفُنُكُ اُولَدَرِ وَخِيَالُ اُولَدَرِكِيمِ حِسُّ مُشْتَرَكِ صُورِ مُحْسُوسُ سُدُنْ
 قَبُولُ اَلْدُو كِي غَايِبِ اُولَدَغِنْدَن صُكْنِ اِنِي صَقْلُ وَبُقُوعَتُكَ مَحَلِّي مَقْدَمَه
 دِمَاغُ تَجْوِيفُنُكُ آخِرِي دَرِ وَمُتَصَرِّفَه اُولَدَرِكِيمِ صُورِ مُحْسُوسَه وَآنُكُ جَزُ وِي
 مَعَانِيَلَرِنَه هَمُ تَرْكِيسِيَلَه وَهَمُ تَفْصِيلِيَلَه تَصَرِّفِ اَيَدَر شِيَلَه كِه بَرِ كِشِي

تَخْيَلِيَلَه وَهَمُ اِدْرِكِه اَكِي بَشَلُوكِشِنُوكُ بَدَنِنَه اَكِي يَاشُ تَرْكِيبُ اُولُوبِدَر
 بَاشِيَلَه وَهَمُ اِدْرِكِي يَاشُسُزُ كِشِنُوكُ بَاشِي بَدَنِنْدَن كِدْبِدَر وَبُقُوعَتُكَ مَحَلِّي
 دِمَاغُكَ مَتَوَسَّطُ تَجْوِيفِنْدَه دَرِ وَوَاهِمَه اُولَدَرِكِيمِ مُحْسُوسَاتَه تَعْلُقُ اُولُنْ جَزُ وِي
 مَعَانِيَلَرِنَه اَنُوكَلَه اِدْرَاكِ اُولَه يَعْنِي مَوَافَقَتُ وَمُخَالَفَتُ وَصَدَاقَتُ وَعَدَاوَتُ
 كِي وَبُونُكُ مَحَلِّي دَخِي دِمَاغُكَ مَتَوَسَّطُ تَجْوِيفِنْدَه دَرِ وَحَافِظَه اُولَدَرِكِيمِ
 وَهَمَلَه اِدْرَاكِ اُولُنْ مَعَانِي حَفْظِ اَيَدَر بُقُوعَتُكَ مَحَلِّي مُؤَخَّرِ دِمَاغِدَر وَبُقُوعَتُ
 مَحَلِّي دَخِي اَكِي قِسْمِدَر بَرِي بَاعَثَه وَبَرِي فَاعِلِدَر قُوَتُ بَاعَثَه اُولَدَرِكِيمِ اِنْسَانُكَ
 حَرَكَتِي مَنَفْعَتِنْدَن يَكَا يَاخُودُ ظَنِّ مَنَفْعَتِنْدَن يَكَا دَعْوَتُ اَيَدَر وَتَجَنُّبُ مَضَرِّ تَبْدُنْ
 يَكَا دَخِي دَعْوَتُ اَيَدَر خَوَاهِ ظَنْلَه اُولُسُونُ خَوَاهِ تَحْقِيقَه وَفَاعِلَه اُولَدَرِكِيمِ
 عَقْلُ اسْتِعْمَالِ اَيَدَر وَمُدَبِّرُ اعْظَمُ قُوَتُ فَاعِلَه بَاعِثُكَ اَمْرِنَه مُطِيعُ قَلْبِدَر
 اَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْاَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ **يَدْنِي فَصْلُ** اُمُورِ طَبِيعِيَتِكَ
 قَلَانِنَه دُرُوبُلُكُلُ كِيمِ اُمُورِ طَبِيعِيَتِكَ بَقِيَسِنُكُ بَرِي صَادِرًا وَلَنْ فَعْلَلَرُ دُرُ
 وَبَرِي اَرُوَا حُدُرُ وَبَرِي اِنْسَانُدَر وَبَرِي اَلْوَا نُدُرُ وَبَرِي سَحْفَه دَرِ وَبَرِي
 ذِكْرَه اُنْثِيَن اَرَا سِنُكُ فَرْقُ اِتْمَكِدَر اَمَّا اَفْعَالُ اِبْتِدَاسِي اِعْتِبَارُ نَجْمَه اَكِي قِسْمِدَر
 بَرِ قِسْمِي مَفْرَدَه دَرِ وَبَرِ قِسْمِي مُرَكَّبِدَر مَفْرَدَه فَعْلُ اُولَدَرِكِيمِ اَكِي قُوَتْلَه اَمَّا اُولُ

بري قوت جاذبتك جذب كبد و بري قوت ماسكه نك امساك كبد
و مركبه فعل اولدر كيم اكي قوتله تمام اولور بري قوت جاذبه و بري قوت
دافندر و اما ارواح لطيف جسملر اخلاطك لطيف بخارلر نندن حاصل
اولور و ارواح اوج قسمدر بري طبعيد و محلي بغر دز و عروق غير مركب
ضوارب يعني حركتشن طرلر اچنده نفوذ ايدر تاجيع بدنه دكين و بري
حيوانيدر و محلي نور كدر و عروق ضوارب يعني حركتشن طرلر اچندن نفوذ
ايدر تاجيع بدنه دكين و بري نفسانيدر و محلي دماغدر و سكرلر اچندن
كجر تاجيع اعضايه دكين و اما انسان يعني انسانك ياشي دت بخشد
اول نخش سن النمو در و نمو ارقمدر زين بوسنه انسانك بدن و قوت
و حنى دايما ارقمدر و بوسنه انتها سي يكرمي يشك يقينه دكند
و بوسنه و حرارت و رطوبت غالب اولور و اكنجى بخش سن الوقوفدر يعني
طولمقدر زين بدن بوسنه گمانه ايرشرد اخى دورنه اتر و نه
اگر و بوسنه انتها سي اوتوزالت ياشك يقينه دكند و بوسنه
حرارت و يوست غالب اولور و اوجنسي سن الكهول يعني قير غلقلد و بوسنه
سند انسان كرويه دنر و بوسنه انتها سي التمشك ياشك يقينه دكند

و بوسنه برودت و يوست غالب اولور و در دنجسي سن الشيوخدر
يعني قوجلقدر و بوسنه نقصانك اثرى اشكان اولور و بوسنه انتها سي
عمرك اخر نه دكند و بوسنه و هم و غريب رطوبت غالب اولور و اما
الوان يعني يكر لرو بدن اقلبي بلغمدندر و قزل لغى قاندندر و قزلي
سودا دند و ضر و لغى صفرا دندر و اما سحفه بدنك حاليدير سمنك
و ارقلق جهتندن امدى سمنك اكر ات جهتندن ايسه پس حرارت
و رطوبت غالبدر و اكر ياغ جهتندن ايسه برودت و رطوبت غالبدر
و اكر ارقلقه يكرى قران غيسه حرارت و يوست غالبدر و اكر اقيسه
برودت و يوست غالبدر اما ذكر له انثى اراسنه فرق اتمك اولدر كم
از كك حرارت و يوست ارقمدر و ديشك برودت و رطوبت ارقمدر
فتبارك الله احسن الخالقين **اكنجى مقاله** تشریح بلدر راون بر فصله
در اول فصل سكوكلر تشریحند در بلكل كيم سكوكلر ك بر بيريله اكي
در لواتصال لري و اردر بر در لوسى اولدر كيم حركت انوكله تمام اولور
و بوكامفصل در لري يعني بندكشه در و بر در لوسى اولدر كيم حركت انوكله
تمام اولور و بوكه لحام در لري يعني يشك در و مفصل دخي اكي در لودر

بِرِي نَك حَكْتِي أَشْكَانَ دَر آلِ اَيَقِ كِي وَ بَرِي نَك حَكْتِي أَشْكَانَ دَكْلَرِ بَاشِ
 سَكُونَك دَر زَلَرِي يَعْنِي يَر لَر كِي اَمَّا اَوَّل مَفْصَلِ كِي حَكْتِي أَشْكَانَ دَر اَوَجِ
 صِفْدَرُ بَرِ صِنْفِي اُولَدَرِ كِي اَي سَكُونَك بَر سَنَك بَر دَنَجَه چَقُور اُولُور و بَرِ
 سَنَك دَكِيَه بَكُور دَكِرْمِي بَاشِي وَاذَر وَاوُل بَر سَكُونَك دَكِرْمِي بَاشِي اُولَه اَوُل
 بَر سَكُونَك چَقْرَنَه كَدَر و چَكُور يَانِ بَاشِي نَك سَكُونَك كِي وَ سَكُونَك دَر سَكُونَك
 وَاذَر كِي قَتِي دُر و اَجِي طُلُودُر و بَاشِي كَنْدُودَن دُر اَوُل سَا دَكْلَر و سَكُونَك وَاذَر
 كِي مَشَقْدَر كِي وَ اَجِي مَجُوفَدَر و بَاشِي اَوُل مَدَر كَنْدُودَن دَكْلَر و بَرِي سَنُوك
 بَاشِي لَجَقْدَر و سَكُونَك وَاذَر كِي سَوَرِي دُر دَكِرْمِي دَكْلَر و بَرِ صِنْفِي اُولَدَر كِي
 اَي قَتْلُو اُولُور و قَتْلَرِي بَر بَرِنَه كَلَد لَمَشْدُر اَكُور غَه سَكُونَك كِي وَ اَمَّا اَوُل
 مَفْصَلِ كِي حَكْتِي أَشْكَانَ دَكْلَر اُولَدَخِي اَوَجِ صِفْدَرُ بَرِ صِنْفَه شَانَه دَر لَر و بَرِ
 مَفْصَلَك اَدِي دَخِي اَنجَلِين دَر دَر لَر كِي اَي مَجُوفُونَك دَر شَكْرِي بَر بَرِنَه كَلَد لَنَه يَلَاوُ
 قَرَان دَنْدَانِسِي كِي نَتَكَم اَلِين سَكُونَك دُر و بَرِ صِنْفِي اَنجَلِين دَر كِي اَي يَفَقَه اَوَجَلَرِي
 بَر بَرِي اُسْتَنَك يَتَمَشْدُر و لَحِيْمَه مَشْدُر كِي اَي قَلَاق اُسْتَنَك كِي سَكُونَك بَر سِي
 بَر سَنَك چَقْرَنَه اَشْلَمَشْدُر اَوُل دَر شَكْرِي وَ بِلَكَلِ كِي اِنْسَان بَدَنَه بُوغَر تَلَقْدَغِي
 و يُورَك دَكِي كَرْدَك شَكْلِي اَي پَان سَكُونَك اَي رُوعْظَام سَمْسَمَانِيدَن يَعْنِي

كَنِجَه بَكُور اَوَجَق سَكُونَك دَر اَي رُوعْظَام اَمُوز بَاشِنَدَغِي اَي كِي حَكْتِي سَكُونَك
 اَي رُوعْظَام يُونُور قَق سَكُونَك وَ اَرْدَر بَاشَدَه اَلْتِي پَان وَ اَي پَان شَقَقَه بَر
 پَان وَ اُسْتِين چَكَن اَوُن بِيَش پَان اَوُل سَكُونَك كِي مَاشِلَه بِلَه مَشْتَر كَدَر وَاَشْغَا
 چَكَن دَر ت پَان وَ دَر شَكْرَدَه اَوُنُون كِي پَان وَ اَي اَلَدَه اَلْتَمِش پَان وَ اَي اَيَقَه اَلْتَمِش
 پَان وَ كُورِ چَكَن وَ كُورُوسَن وَ اَي كُودَه وَ قَسَقَدَه اَوُنُون طَقُوز پَان وَ اَوُور غَه
 بَعُونَلَرَنَه وَ اَوُوجَن وَ اَعَالِي ثَرَجَه يَعْنِي بَرُجَن وَ سَكُونَك اَوُنُون پَان اَي يُونُور
 قَق سَكُونَك پَان سَكُونَك بُوَدُر اَمَّا بَاشَدَغِي اَلْتِي پَان سَكُونَك اَي سِي يَا فُوحَه يَعْنِي
 دَيَنَك دُر و اَي سِي دَخِي مَشَقْدَر وَ شَقَق اُسْتَنَك كِي دَر زَدَه يَعْنِي يُونُور اُولَشَقْدَر
 وَ اَوُل يُونُور دَر زَجِي دَر لَر و بَر پَان سِي بَاشَك اَرْدَنَه دَيَنَك اَي سَكُونَك اُولَشَقْدَر
 وَ اَكَا عَظْمُ النَقَر دَر لَر يَعْنِي اَكْسَه سَكُونَك اُولَشَقْدَر و بَر پَان بَاشَك اَلِينَدَه دُر
 وَ دَيَنَك اَي سَكُونَك اُولَشَقْدَر وَ اَكَا عَظْمُ الْجَبْهَه دَر لَر يَعْنِي اَلِين سَكُونَك وَ دَر زَه
 دَر لَر اَكْلِيل دَر لَر و بَر پَان بَاشَك صَاغ يَانَنَدَه دَر دَيَنَك صَاغ سَكُونَك اُولَشَقْدَر
 وَ بَر پَان بَاشَك صُول يَانَنَدَه دُر دَيَنَك صُول سَكُونَك اُولَشَقْدَر وَ اَي قَلَاق بُوَا كِي
 سَكُونَك دَر بَاشَدَغِي اَلْتِي پَان سَكُونَك بُوَدُر اَمَّا اَي شَقَقَه غِي اَي پَان سَكُونَك هَر
 بَرِي بَر شَقَق سَجَقْلَر اُسْتَنَه قِيَمَشْدُر وَ اَكَا زَج دَر لَر و هَر بَرِنَك بَرُور اَكُرَجَه

بری واردریم قلاقدن یکه قاشه اولشقدر اما استن چکه کی اون پیش
 پان سکوک بری اولدریم دنی استن چکه و دپی باشک سکوکرن کتورن بو
 سکوکدر و بوندن اوتور و بوسکوک باشله چکه اورتسند مشترک درلر
 والقی پان سی کی کوزده دزدین هر کوزده اوج سکوک واردر کی یقاقدن و کسی
 بوندن در و بواکی پان التند کی پان دخی واردر دکلو و دکلری دماغه کچر
 و کی پان سی کی سکوکدریم دیشلر انوک اچند اولور استون چکه مخصوص اعلان
 اون پیش پان سکوک بودر و اشغالچکه درت پان سکوکدر و دیشلر اوتوز کی پان در
 اون التسی اشغالچکه در و اون التسی است چکه در اما کی الکی التمش پان
 سکوک اوتوز و بر الکی در و اول و توز سکوک بر پان سی عضه یعنی بازودر لر
 و بوسکوک طشه یکه اولن کوز جدر و یقارودن یکه باشی دکریم در و اموز
 چقورنه کر بندر و اشغدن یکه اوجوند کی چقور واردر برسنه قول سکوکونوک
 اوجی کر و برسنه چیغک اوجی کر و کی پان سی قولد در برسنه زند
 لاغلی در لر و قولک استون سکوکیدر و برسنه زند لا سفلی در لر و قولک
 چیغدر و سکر پان سی سفد در یعنی بلکه در درت پان سی ایا در غنده
 و اون پیش پان بار مقده در هر بار مقده اوجی پان در که سلامیات اما کواکبه کی

وایکوده کی و قسقه غی اوتوز پان سکوکدر کسی تر قود یعنی کوپر چکه و بری
 قسوقه یعنی دشوک سکوکدریدر و اون پیش استون ایکولرده دریم پدیسی
 دشوک صاغ یاننده در و سکر صول یاننده در و ارقدن یکه اوزغیه او
 اولشقدر و کواکبه یگاسی کر دگدن باشلری واردر و دوشه اولشقدر
 و بواون پیش ایکودن اشغا اون ایکودخی واردر دوشه ایش و بوایکونوک سکوکدر
 التی پان سکوکدر اما کور غدی و اوجدی و اعالی سرجه کی اوتوز پان سکوکدر
 پدیسی یغرن بغوندر و اون کسی ارقه بغوندر و پیش اوجه بغوندر و بوشدن
 اشغال کی یان باشی سکوک اورتاسند بریسی سکوک واردر ارقه التند بنیاد
 کی دوشتمشد و یان باشنوک کی سکوک واردر انوک استند ترکیب اولبد
 و بوسکوک آدی قطاندر و تورجه سکردن در لر و بوسکوک اوج پان سکوکدر
 تالیف اولبدر و اوج عضضدر یعنی اوج بغوندر و اما کی ایقده غی التمش
 پان سکوک هر اتوز بر ایقده در و بواوتوز وک بری اویلو سکوکدر و بدند
 بوندن بیوک سکوک یوقدر و کسی بالدر دادر بری طیقده در و بری اوج
 التند در که زورق در لر زین زورقه بکر و سغه یعنی اوجیله درق
 اوستند اوج پان سکوک واردر ویشی ایق در غنده در و اون کسی درت بر مقده در

هر بوند اوچر در واکسی دزده و بدنگ هب سکوی بودر و الله اعلم **الکنجی فصل**
 سکر لر تشریح کند در بکل کیم سکر لر کی قسم در بر قسمی دماغدن یعنی بیندند
 بتمسی و بر قسمی نخاعدن یعنی مردار الیکدن بتر اما اول سکر کیم دماغدن بتر
 پدی چقدر اولکی چفته اجوف در لر زین اچی مجوف در و بوجفت مقدم دماغ
 کی تجوفینک یا نلرندن ابتدا ایدر و کی کون و ارد و روح باصر یعنی کوزک نور
 انک تجوفیندن کچر و الکنجی جفت اولکی چفتک اردندن ابتدا ایدر یعنی ایچندک
 و کی کون یا یلور و کوزلن حرکت انگلدر و اوجنجی جفت ذوق در لر و بوجفتدن
 جق سکر لر بولور کی قلاق اردندن چکنک بندگشه سنه و اردر کی کی شفتک
 سچقلر نه یا یلور و اندن کچر استون چکنک در زنه دکین و ارد و اندن استون
 دودغه و یوز در سنه یا یلور و کی دیل استون کی پردیه یا یلور و دله ذوق
 حسن و در و کی اشغاچکه در شلرنک دپلر نه و اشغاطوطغه بله یا یلور و دردی
 چفتک اردنه در و بر بر یله قرشدوغی خاله ام جافییه قفانک دپاسنه کی
 ایچ یوزیندن و ارد و بر برندن ایرلدغی خاله اکا اولشر و اکا ذوق حس و در
 بشنجی جفت مضاعفدر یعنی اکلشدر و بر نه عصب السمع یعنی ایشتمک
 سکر ی در لر و بوسکر لر و دن ابتدا ایدر و کی قلاقک دلوکینه کرر و ایچندک

دشنر و بر ی کرودن ابتدا ایدر و اوجنجی چفتک بعض اقسامنه قرشر
 اندن اشغه چکیه حرکت اشد و دن یستی سچغه اولشر و التنجی جفت کسه
 چقوری قاتنه بر یز و اردر کیم اکا درنی دالی در لر زین داله بکرر و اولک
 یوک آخرینک کی دلیک و اردر و بوجفت اولکی دلیکدن چقر هر بر ی بزدلکدن
 چقر اولار کده اوجنجی و یدنجی چفتدن بر قج سکر و اردر بر بر یله بر یکور بله
 پس بوجملنوک بعضی در سکن کی یستی سچقلر دن دونه و بعضی در سکن کی
 یستی سچقلر و ارد و بر یوک بودغی بویون ایچندن کچر و اندن بر قج سکر
 بود قلنور و بغر تلغه مخصوص سچقلر و اردر انلن یا یلور و بقیسی کوسه
 انر و کوسه بر قج بولوک اولور بر بولوک یوقری دونه و بغر تلق سچقلر نه
 و ارد و بولن عصاب راجعه الی فوقه در لر یعنی یوقاریه دونه سکر لر و
 و بر ی ایکن و یوز که و حلقومه و کوسک ایچ یوزندکی حجابیه یعنی پردیه یا یلور
 و اندن معده اغزنه و اردر سکر ی بر سکر در همان و بر اولمقدن مراد بودر
 تاکه قلاق سکر لر دن حسی ارتوقدر اما کی بوکر که دونه سکر مراد الیکدن
 چقمش سکر لر قرشر و یدنجی چفتک اکثری دلیکی سچقلر یا یلور و بر از جق
 بلوکی بغر تلغ ایچ یوزندکی سچقلر یا یلور و اما اول قسم که نخاعدن بتر

يكرمي چفتد سكر چفتي بيون بغونلرندن بتر واون اكي چفت كو كوسه قرش
 كورغه بغونلرندن بتر وپيش چفت بيل بغونلرندن بتر امدى بوسكرلر مردار
 اكدن نه هيئتله طشه چق بياي ايد لوم بلكل كيم هر بغونك قوشدغي پرده
 مردار اكدن بر چفت سكر چق بري صاغدن يگا وارر و بري صولدن يگا وارر
 اما بيون بغونلرندن چقن سكر چفتك برسي بيونك استون بغونك بردك
 واردراندن چقرو باشدغي سچنقلر ده متفرق اولور همان زير اولدك طار
 اولمغين بو چفت كچرك اولور اكنجى چفت اولكه بغونله اكنجى بغونك ارايرند بوش
 پرو واردراندن چقرو باش درسنه اولش و اكالمس حسن وررواندن اكي
 كوزدكي و اكي يگا قدغي سچنقلر وارر تالاه بوسچنقلر هم حس حركت ويرر هم
 اوجنچى چفت اكنجى بغونله اوجنچى بغون اراسندن چقرو اكي قسم اولور اولار
 كيم باش درسنه حس ويرر و بيون اردندغي سچنقلر هم حس وهم حركت
 ويرر و بر قسم قلاقلر چور سيندكي سچنقلر يايلور و دردنجى چفت اوجنچى بغونله
 دردنجى بغون اراسندن چقرو بيون ايچندكي و باش ايچندكي و بيل استوندكي
 سچنقلر هم حس وهم حركت ويرر بشنجى چفت دردنجى بغونله بشنجى بغون
 اراسنده بتر و اكي قسم اولور بري بيوك و بري كچى كچسى يوقارودن يگا ميل

ايدر و در سكا دكين وارر و بيوكى دخى اكي قسم اولور بر قسمى بيل بغونلرندك
 استوندكى يىقى سچنقلر وارر و اندن ياشك و بيونك ايچ يوزندك سچنقلر
 اولش و بر قسمى بيلدن چقن التجى چفتك بعضى جزاسيله قرشودونر تاكلو سكا
 ايچ يوزندكى حجابك اورتسند دكين وارر و التجى چفت بشنجى بغونله التجى
 بغون اورتاسنده بتر و يدنجى چفت التجى بغونله يدنجى بغون اراسنده بتر و
 و سكرنجى چفت يدنجى بغونك استون بتر و بوسكرلر دكل بر بر نه طولش
 بيلدن چقن سكرلردن بوبدق دتر و بو طالشق سكرلر قرشاندن صكر بوجله
 سكرلر كه واردرد و نر تالاه سكوك دينه دكين و قوله و بلكله والوك اوجنه
 دكين وارر و اما اول سكرلر كيم كوز قرشوسندغي كورغه بغونلرندن چقراوندى
 چفتدراول چفت ارقنك سكرنجى بغون اكنجى بغون اورتسندن چقرو بوجفتك
 بعضى ايكواراسند سچنقلر يايلور و بعضى بيل سچنقلرندك يايلور و بعضى
 يوقارويه والاه دكين وارر و اكنجى چفت اكنجى بغونله اوجنچى بغون اورتسند بتر
 و بعضى قارنك و قولك درسندك يايلور و اكسند دخى حس ويرر و باقى اكي
 قسم اولور بر قسمى بوزالرو وارر ايكواراسندغي سچنقلر و كوز استوندكى
 يشق سچنقلر يايلور و بر قسمى بيلوك و اموزك سچنقلرندك يايلور و قلاكانون

چفتك حكم ينه بونجلىندريعى اولكى چفت ياپلدىغى اعضاده انلردىخى يايلىور
 واما بيل بونلردن چقن بيش چفتككى خالى واردر برى عام وبرى خاص اما
 اول حال كيم عامدر اولدر كيم بويش چفتدن بر قج بدق بولونور وارقدن يكا بيلوك
 جميع سچقلىنه دكين يايلىور واولكدن يكا قرن استونده كى سچقلىده واكى يان
 باشنده غى سچقلىده يايلىور واما اول حال كيم خاصدر اولدر كيم اشغاكى كى بونلدر
 اكى يوك سكر بتر واكى دىخى اكى بلكدن دكين وارده بواكى چفته اكى كچرك سكر
 قرشور وبواكى كچرك سكر كى برسى ييلوك او جنى يوك بونىك دلو كندن بتر
 وبرسى سكرده نك اولك دلو كندن بتر پس بوسكر لر طغلىدى خالده بر قسم يان
 باشنوك بندكشنى حركت ائدرن سچقلىده يايلىور وبرسى بلكدون اينر ايغا
 دكين واما سكر دندن چقن درت چفت سكر كى بر چفتى اول بلكدون وارن سكر لركه
 بله قرشور و بلكدون واردر و اوج چفتى مقعددى غى يعنى سفردى غى سچقلى و ذكر كى
 ومثاندى اولين مخصوص اولن سچقلى يايلىور **اوجنى فصل** حركتى طلارده
 در بلكل كيم كبدن اكى طل بتر برى مقعر كبدن يعنى چوب چقر يردن چقا ابتدا ايد ر
 وبوطم باب درلوزين جميع بدنه غذا بو طل دن كچر و برا بتر بفر كى كزجه يردن
 ابتدا ايد ر وبوطم كى آد اجوف در زين بدنك طل دن بونك تجويف بيوكدر اول

طليم اكاباب درلر بفر ايچنده بولونور واندن بيش طل بودقلىور و بيشى دىخى
 بفر كى بيش اوچنه دكين اولشور اندن صكن اول بيش طل دن مختلف بودقلىر
 بولونور و بودقلىردن سكر دكرمى طل امعاء اثنا عشر تيدن يكا اكلىور وبوسكر
 طل دن اكى كچرك طل ايرلور برى امعاء اثنا عشر تيه اولشور اكاملانم اولور
 ومعاء اثنا عشر تيه بر بفر سو قدركيم اون اكى بر مقدر وبرى معدنك اول ياتنه
 اولشور كيم بو اكى اليدر و آلت بيوك طل كى برسى معدنك صاغ ياتنه اولشور
 و الكجسى طلاقدن يكا ينه لور و طلاقه اولشور اندن بر يوك بدق ايرلور
 ومعدنك صول ياتنه اولشور وبر بودق طلاقك چقنه اولشور و اولر لى جفده
 بولونور بر جزوى طلاقك باشنه دكين واردر وبر جزوى طلاقك ايچندكى جزولر
 دكين واردر و اوجنى امعاء اور تسنه كى طل لوك بيوك جزولر نه اولشور و دردى
 معدنوك كوزى ير نه و قرنك ايچ پرد سنه دكين اولشور و بشخى قلوده ديد كلى
 بفر سو قلىر چون سنه كى طل لوك يول لر نه بولونور و التنجى امعاء دقاقك يعنى
 بفر سو قلىر چون سنه كى طل لوك يول لر نه بولونور و دىخى جوق طل لى ايچندن بولونور
 معائى صاميه دكين واردر وبوطم لر جميعى معائى رفيق و معائى قلون ايچنده
 بولونور باب طل طل دن بولونن طل لوك كى قىقى بودركيم كبدن جوق طل لى بولونور

وبوطر اول كبدك كوزجه يرنندن ياييلور وكبددن از طشم وار جق
 اكى قسم اولور برى انجه وبرى يغون واول قسم كيم يغوندر بدنك اشغاسنه
 دكين وارر تاكله بدنك اشغاعضاسن صون واول قسم كيم انجدر بدنك
 يوقاروسنه دكين وارر تاكله استون اعضاي صون واما اول قسم كيم يوقا رودن
 يكامل ايدر بغراستوندى كى پرديه دكين وارر اكاولشور واول اراده اندن
 اكى طر بولور وپردده ياييلور تاكله كاغداويرن و حجابدن كچا پس اندن انجك
 طر لوى بولونور و كوكوسى اكى بولن پرديه ويرك قابنه اولشور اندن صكن
 ثوئه ددكلرى بزدده ياييلور واندن بر بوتجك بودق يرك قلاغنه دكين
 وارر و اوج قسم اولور بر يوك قسمى يوركك صاغ تجوفنا كرر و بر قسمى
 يوركى طشرادن جورر و اينجده ياييلور و اوجنى قسمى كوكوسنى اشغاسنه
 دكن اولشور و اندغى چملمن غداويرر و كوكوسدن ترقوى يعنى كپر جكا دكين
 طغرى وارر اول اراده بر يوك طر واردر اول يوك بودق بدق اولور و ترقوى
 ياقين اولن چملمن اكى جانيندن صورر و بر ق بدق اندن طشم چقرا تاكله
 اول ايجر و دكى اعضايه قرشور سچقلى صون و قولتوغه قرشور وار جق
 اندن قرشور بر اولو بدق طشم يه چقرا اكى قسم اولور برى قولتوق التندن صاغ

يكاله وارر و برى ينه قولتوق التندن صولدن يكاصولاله وارر و باسلىق
 طر لوى بودر و ترقونك اوز تاپرنه قرشور وار جق اكى قسم اولور برى صاغدن
 يكا وارر و برى صولدن يكا وارر و هر برى ينه اكى قسم اولور برى اموز استونه
 چقرا قولك طشم يانيندن انر تاله دكين و بوطر قيفال درلر و بر قسمى دخی
 هر جانيندن اكى قسم اولور برى بيون اينجده بتر و ديك يقار يه وارر و قفاليجا كرر
 تاكله قفاليجا اينجده كى يئى و پردلرى صون و بويندن يئيه كدر اندن بر ق او شجق
 طر لوى اولور تا كيم بويونك ايج يوزندى اعضاي صون و بوكا و رج غايردر لر و قلا
 يئونك طشم يوزندن دك يقار يه وارر و بر ق قسم اولور و بعضى بيوند و باشده
 ياييلور و بعضى يوزده و كوزده و برونده ياييلور تاكله بواعضاي صون و بوكا و رج
 ظاهر درلر و يك كل كيم اموز استوندن كلن طر دن بر ق طر لوى تاعضدك
 طشم يوزن صون و قولتوقلردن يكا طر دن دخی بر ق او شجق طر لوى تاكله
 عضدك ايج يوزن صون و در سك هر بر سنىك او شجق طر لوى واردر بر ار يه
 درلور و بر كور و حى قولتوقدن كلن طر دن بر قسم ايرلور و اموز استوندن كلن
 طر لاه بر كوزر بر طر اولور و بوطر كحل درلر اما اموز استوندن كلن طر ك
 بر قسمى قولك طشم يوزندن اوز نور و استون قولك استونه چقرا و بوكا كحل از راع

درلرو اما قوتلوتدن يگادن كلن طرك بر قسيمي اولدخى بر قج بدق اولور و قوكل
ايچ يوزندن يگايلاور چينك اشغا اوچنه دكين و بوقسمدن بر طراير لور
و بو اول طرد كه سرجه بر مغيله يانندغي بر مق اراسنده اولور اينوك طشه
يوزندن يگاوارر و بو طره اوسيلم در لر و اما جوفك اول قسيمي كيم بدنك اشغا
اعضاسنى صورر اولدخى ارقنك بغونلرى استونده چقا اشغادن يگاميل
ايلر و اول امردنه اندن بر قج بدقلاير لور و اكي بوكرك صارقلر نه و پردلر نه
و كايقين چيملنه دكين وارر و بو چيملرى صورر اندن صكن بوندن اكي اولو
بدق دخاير لور اندن اكي بوكرك تجويفلر نه و پردلر نه دكين وارر و بوكرك
ايچنده بودق بدق اولور و اكي خيايه وارر اندن صكن هر بغون قتنده اندن
اكي بودق اير لور برى صاغدن يگاوارر تاكه اولين يقين اعضا
صون ايچرودن رحم و مثانه كيم طشه دن قرن پردلر كيم و اكي بوكرك كيم شوگا
دكين كه بغونلرك اخرنه و ارنجه دخا اكي قسم اولور بر قسيمي صاغ اياغه دكين
وارر و بر قسيمي صول اياغه دكين وارر و هر بر نندن بدقلاير لور و بدقلاير كيم بعضى
بودك درك يركلر نه دكين وارر تايدك درك يركلر كيم سچنقلرى صون و بعضى
بودك يفتكه يركلر نه دكين وارر تاكه اندغى سچنقلرى صون و اندن در اخرنه دكين

وارراوچ قسم اولور برى بالدر ك ايچر كى و طشه غى سچنقلرى صون و بر
قسيمي بالدر ك يوزنده بتر شوكدك يورر كيم ايچ طيق قاتنده اشكان اولور و بو كا
صافن درلر و بر قسيمي طشه يوزنده بتر شوكه دك يورر كيم طويق قتنده اشكان
اولور و بوكا عرق التسادر لر و بوكا كيم طره اياق يوزنده يايلاور عرق التسانك
بدقلى سرجه بر مق قتنده اولور و صافنك بدقلى باش بر مق ايله يانندغي
بر مق اولور و الله اعلم **در دجى فصل شائنه** در يعنى متحرك طرد در
بلكل كيم متحرك طررك ابتداسى يوركوك صول تجويفندندر و بونلر اكي طرد
بر كيم و برى طيقدر و بوكا شريان و ريدي درلر و بو طراول امردنه اويكنه
يايلور و بر يوكى واردر آدى ابهر در و يوركدن چقدغى حالتده اندن اكي
بودق اير لور و يوركوك جرمن جورر و يوكى يوركوك جميع اجزاسنه يايلاور
و كچسى يوركوك صاغ تجويفنك بعض اجزاسنه يايلاور و ابهر كيم بقيسى دخا
اكي قسم اولور برى يوك و برى كيم و يوكى شاه طردن يوقارو وارر و كوكوسك
صول يانندن وارر كچر صاغ ياننه دكين پس اولار ادغى كوكوسك اته بغلشچق
اوچ قسم اولور اكي بغابت اولو طرلر در و حركتلى يولق قيتدر و بوكا كيم طر
اوداچ غايرنك ياننه وارر برى صاغدن يگاوارر و بونلر اكي

طمره عرقان السبات در لر و اوداج غاير نه طریقه بلسور سه بونلر دخی
 انجلین بلسور و اکسندن نه قلور ساقفانک ایچنه کررتیل تیل اولور و بربر نه
 طولوب آغ کی اولور و بین التیک دوشنور اندن صکن ینه برکوز و اکی متحرک
 طر اولور و یینی ایچنه کرز و اما اول و جیحی قسم اولدخی دوشده و کوسک استون
 ایگولر نه و یونک استون بغونلر نه و کبرجک و الیه یایلور اما بوتشیخ اندکوز
 یوقار و کدن طرک بر قسمی کیم کچیدر اولدخی صول قولتوقدن یگابولنور و اول اولور
 طرک بر قسمی دوشده و کوسک استون ایگولر نه و یونک الت بغونلر کیم استون
 در و اکی موزده و اکی الیه نجه یایلور سه بودخی انجلین یایلور و اما ابهرک
 بر قسمی یورکدن اشغا اعضایه دکین انرا اولدخی شخی بغونده مستقر اولدخی
 حالتده ییلوک استونده اوز نور تاسکوردنه دکین و کوسکدن کچکن اندن
 بر کچک طر ایرلور و او یکن اولدخی یرده بولنور و اخری بغر تلغیا دکین ایرشور
 صکن هر بر بغون قتنه بر قج بدق ایرلور اولین وارر کیم ایگولر له مردار
 الکوک ار لغودر و کوسکدن کجک اولامرده اندن اکی طر ایرلور و اکی دخی
 کوسک یرد سینه کچ و اندن بر طر معدده و بغده و طلاقه بوندن صکن بر
 طر دخی ایرلور و قولن ادلو بغرسغک چور سندن کی طرک یوللر نه و انجه

بغرسغک چور سندن کی طرک بوکرکه دکین وارر تاکه اکی بوکرک قانک
 صوین اول طر دن جرب ایدر و بوندن صکن ینه اندن بر قج طر ایرلور و بو
 ۱۰۰۱ له معای مستقیمک یعنی طغر بغرسغک چور سندن کی طرک اولک
 جز لر نه اولشور و بوندن صکن ینه ججه اوشق طر ایرلور و هر بغونده
 بو اوشق طر ایرلور و هر بغونده بو اوشق طرکدن بر جفت کرر مردار الکله دکین
 وارر و بعضی اکی خاییه وارر پس اوشق طرک بقیسی بغونلرک لخنه دکین
 وار جق اکی قسم اولور بری سکردن سکوکینک استوندن صاغ بوطن یگا و بری
 صول بوطن یگا کچ و بوطنه ارشمدن هر برندن بر متحرک طر ایرلور و اکی دخی
 قاقودن اوز نور تاکوبکه دکین وارر و بوکچ اغلنچقلر ده اولور و اما یوک
 کشی لرد کوبکه دکین اوزن طرک بر جزوی قدر و اول اکی جزوی که قاقودن
 یگا اوز نور باقی قلور و انلردن بر قج متحرک طر ایرلور و سکردن سکوکینک
 استوندن کی سچنقلر ده بولنور و اندن کج بوطنه و بالدرده و ایاقنه بتر بدق او لب
 اندخی دبر نمز طر لیر قرشور و الله اعلم **بشخی فصل** عضلاته در یعنی
 سچنقلر اتلر نه در بکل کیم سچنقلرک ترکیب هم اتدن و هم سکردن در و بونلر
 اراد حرکتلرک التی در و بونلرک یرلری مختلف اولمغن شکلری اشغکی اوجنه

دكین چوق ات اولور ولیکن اشفا اوجندن بر جسم بترکه اکاوتر در لرینی
 کرش دزلر و اول کرشک بر اوجی اوز نور و کندیله حرکت اولن بندکشیه اولشور
 پس اول عضوک حرکتی اول کرش لین اولور و سچنقدن یکا چکلور
 حرکتی اید سچنقدن یکا اکلله و بیکل کیم اول عضوک حرکت اتدن سچنق اولور
 و هر عضوک سچنقدن بر یغون کرش اولور یا بر ق کرش اولور و اول کرش لک
 اوجلری اول اولو اعضایه اولشیدر تا آنک حرکت آشکان اوله شاید بر
 اولو عضود بر تمکچون بر ق سچنق بله یار دملشه تا اول عضود بر دبلر
 و سچنق و از کیم کرش یوقدر هم کچی و هم لطیف سچنقدن زین اندغی عضو
 هم چرک و هم لطیف در استون قبقر سچنق و عضو و اردر کیم آنک حرکت
 سچنقلره اولور امدی اگر عضوک حرکت مختلف جهتلردن یکا اولور سه
 پس اول سچنقلرک پر لری دخی مختلف اولور سچنقلرک برسی اول عضوکندن
 یکا چکر سا کا مخالف اولن سچنقلرک فعلی باطل اولور یوق اگر کسی بله چکر سه
 اول عضوطغر و دورر نا اول یکا نه بویکا اکلور شیله کیم قولک ایچ یوزنده سچنقلر
 ال جکک ال اردندن یکا اکلن اگر قولک طشه یوزندکی سچنقلر دخی بله چکر سه
 اول طغر و دورر نه اول یکا ونه بویکا اکلور و بلکه بدنه ارادی حرکتلر عضولر

بولور در آلین درسی وکی کوز وکی قلاق و برون اوجی وکی دودق و دیک
 و بغرتلق و چکه و باش و بیون و اموز و عضوک بندکشی و قولله قولک بندکشی
 بلکه بله و بر مقلر و بندکشلری و بغزدکی عضولری و نفس عضولری و قوق
 دخی بول و مقعد دخی کیم ثقلی دوتر و چقغه قومز و قرن و اولوق بندکشی
 و بالدر و ایاق بر مقلری و بو حرکتلرک هر بر سندن سچنقلر و اردر کیم شکل و
 و یوککله و وضعه اکا موافق در و بلکه جمیع سچنقلر کیم و اردر بیش یوزیکری
 طقوز سچنقدن کی کوزده یکریم درت هر برنده اون اکثر و اشغالچکه اون کی
 و یوزده طقوز و کسی دخی یوزک کی اجندن حرکت اتدر و کسی استون دو دخی
 حرکت اتدر و برسی آلین در سین حرکت اتدر و باشد و بیونده یکریم اوجدر
 و دیک طقوز وکی اموزده اون درت هر برنده یدیش وکی عضوده یکریم الیه هر
 اون اوجر و هر قولقه اون طقوز و کوکوسه و دوشده قسغاد کین وکی خیاده
 درت و قوقه بر و ذکرده و مقعد درت و هر بو طکه اون اوجر و هر بالدر
 اون اکثر و هر ایاقه الی الیه وکی ایاق بر مقلرنده یکریم کی سچنق و بیکل کیم سچنق
 و اردر کیم اوج سچنقدن و سچنق و از کیم درت سچنقدن ترکیب اولیدر و ارتق
 اکسک دخی اولور و آنک تشریح بو مختصره ممکن دکلدر **فصل التخی** در تشریح

بلكل كيم دري اعضايه متشابهند و اعضاي طشردن قبيد در زير اعضا
 لباسدرو در نك طشه يوزنه بشه و ايجروسنه ادمه در لرايجر وسندن
 طشاسي قتي اولور وعلى الاطلاق ادي جلد در يعني دريد و درين پيش وجه
 بيان ايد لوم بري ايا در سنه در زير السنه غي كرشلري له اولشقدر كيم
 حتر ارتق اوله ويرندن دبر نيا و انجيسي آلين در سنه در زير آلينه سچقلر
 دوشمشدر و آلين درسي اول سچقلر طش يوزيد و وصف بورسمه اولد غندن
 مراد بودر كه اراد تله متحر ك اوله و اوجني كوز قيعنك استونده كي درين در
 زير السنه غي له ياشيدر تا كه كوز اجملني آسان اوله و در دنجي كي دودق
 در سنه در كيم اول اراد غي سچقلر يله نجه ياشيدر و بونك دخي بو وضعه
 اولمقدن مراد بودر كيم كي دوداغك حركتي اختياري له اوله و يا خوف اول سچقلر ده
 كر كيم قايم اوله و اما درينك صنف كي يكاك در سدر كيم كي كونه يقندر
 و بودرينك السنه سچقلر دن سنه دوشمشدر بلكم السنه بر غشاو
 در سكوك استونده دوشمشدر وليكن جذب قوتيله دكلدر بلكم مشقلغه
 ميل ايدر و بودرينك اشغال اوجي چكنك در سنه اولشقدر پس بوارده حركته
 متحر ك اولور وليكن كند و كندويه حركت اتمز پس انچون جميع بدنك در سنا

مخالفت ايدر ليكن جوهر ده دكلدر و بودري آلين در سيله حركت لري انچون
 ارادي اولدي كيم كوز اجمعه و يوم مقه اكسي دخي يزد ملشا لري **يدنجي**
فصل اعضاي مركبه در بلكل كيم اول دماغ و اكي كوزي و قلاغ و دري بيان
 ايد لوم بلكل كيم دماغ بر جسم در كيم انك تركيب بر جوهر در كيم يشق و هم
 قبادر و لون اقدر و اول جوهر ك تركيب پيش نسنندن بري بيني و بري شراين
 و بري آورده و بري ام الدماغ يعني اول پرده كيم ديه سكوكنك ليح يوزنه در
 و اما دماغ مثله در ساج اياغك اوج بجاغنه بگرز اكي بجاغني يشق و بري قتي
 و اما اول اكي بحق كيم يشقدر باشك آليندن يكاك و اكا مقدم الدماغ در لر
 و اول بر بحق كيم قيدر باشك آريندن يكاك و اكا موخر الدماغ در لر و بلكه
 جميع اعضا نك حتر حركتي دماغه تمام اولور زير اكي يشق سكر ك ابتداسي
 يشق بيندند و حترتي انك واسطيه اولور و قتي سكر ك ابتداسي قتي
 بيندند و حركتي انك واسطيه اولور و اما اكي كوز كيم هر برينك تركيب
 يدي طبقه در اوچر طوئندند و اول طبقي اولدر كيم كوزك اغن جورر اكا
 ملتحمه در لر و اكني طبقي اول صار در كيم كوزك قراسني و اغني بومشدر
 و اكا قريه در لر و اوجني طبقي كوزك قراسد و اكا غيبه در لر و بوي طبقه

قَه وَكُوكُ وَآلُ وَبُوطِيقُكَ ارْدَنْدَ بِرُطُوبَتِ وَاَرْدَرِ كِيمِ غَايَتَه صَافِيْدَر
وَكَارُطُوبَتِ بَيْضِيَه دِرْ لَرَزِيْنِ يَوْمُرْدَه اَغْنَه بَكْرُو وِدَر دِنِجِي طَبَقْسِي نَه
عَنْكَبُوتِيَه دِرْ لَرَزِيْنِ اَوْرُ مَجَك اَوْنَه بَكْرُو وَبُوطِيقَه رُطُوبَتِ بَيْضِيَتِك ارْدَنْدَه
دُرُو بِرُطُوبَتِ دَخِي وَاَرْدَرِ بُوطِيقُكَ ارْدَنْدَه كِيمِ هَم صَافِي وَهَم نُوْر لُوْدُرُ
اَكَارُطُوبَتِ جَلْدِيَه دِرْ لَرَزِيْنِ اَيُونِ بَكْرُو وَبُونْدَن صُكْنِ بِرُطُوبَتِ دَخِي
وَارْدَرِ كِيمِ اَكَارُطُوبَتِ زُجَاجِيَه دِرْ لَرَزِيْنِ اَرْمِشْ صَرْجِيَه بَكْرُو وَبِشْنِجِي
طَبَقْسَنَه شَمْسِيَه دِرْ لَرَزِيْنِ دُغْمِشْ اَوْغْلَانِ يُوْزَنْدَكِي نِقَابَه بَكْرُو وَبِشْنِجِي
طَبَقْسَنَه صَلْبِيَه دِرْ لَرُو وَبُوطِيقَه كُوزُكُ سَكُوْنَه قَرَشُوْبِدَر وَاَمَاقْلَاقِ تَرْكِيْبِي
هَم اَتْدَن وَهَم كَرْدَكْدَن دَر وَصْنَفْعَتِي بُوْدَرِ كِيمِ اَوَاْزَه قَبُوْلِ اِيْدَر
وَجْعِ اِيْدُبِ قُوْتِ سَامِعِيَه اِيْشْتُدُرُوْ وَاَمَادِلْ بِرِ جِسْمِ دَرِ كِيمِ بِيْشْ
نَسْنَدَن تَرْكِيْبِ اُولُبْدَر اَتْدَن وَمُتَحَرَكْ طَمْلَرْدَن وَغِيْرَ مُتَحَرَكْ طَمْلَرْدَن
وَحَسَاسِ سِكْرَدَن وَغِشَادَه كِيمِ قَزَلْ اَوُكُوكُ پَرْدَسِيْلَه اُولَشِقْدَرِ كِيمِ
اَكَامَرِي دِرْ لَرُو دِلَكْ مَنَفْعَتِي بُوْدَرِ كِيمِ چِيْنَمِشْ طَعَامِ اَغْزَدَن چُوْرُرِ يُوْطَغَا
يَرْدِيْمِ اِيْدُر **سَكْرَنْجِي فَصْل** كُوكُوسْ پَرْدَسِيْنِي وَصَعْدِي وَبَغْرَسَقْلِي
بِلْدَرِ بَلْ كَلِ كِيمِ كُوكُوسْ پَرْدَسِيْ كِه اَكَا حَبَابِ صَدْرِي دِرْ لَرِ اَتْدَن وَحَسَاسِ سِكْرَدَن

تَرْكِيْبِ اُولُبْدَر وَصْنَفْعَتِي اُولَدَرِ كِيمِ كُوزُكُ اِنْقِيَاْضِ وَانْبِسَاطِ دَخِي اَنُوكَلَه
اُولُور وَاَمَامَعَه بِرِ دَرِ كِيْمِ جِسْمِ دَرِ اَتْدَن وَسِكْرَدَن وَمُتَحَرَكْ وَغِيْرَ مُتَحَرَكْ
طَمْلَرْدَن تَرْكِيْبِ اُولُبْدَر وَصَعْدِ اَوْجِ جُزُوْبِدَرِ بَرِيْ مَرُوِيْ وَبَرِيْ مَعْدَنَكْ
اَتَحْرِيدَرِ وَبَرِيْ مَعْدَنَكْ جَقْرِيدَرِ كِه مَقْعَرُ الْمَعْدِ دِرْ لَرُو وَاَمَامَرُوِيْ اَوْزُونِ
اَتَدْرِ بَغْرَتْلَقِ يَانِنْدَه وَبُونَكْ اِبْتِدَاسِيْ اَغْزَدِنْدَن دَر وَاَتَهَاسِيْ سَكُوْكَلَرِيْنَكْ
بِنْدَكْشَلَرِنَه دَكْنَدَرِ اَمَامَعَه اَغْزِيْ دُوشِ سَكُوْكَلَرِيْنَكْ اَوْرَتْسَنَه دَر
وَجَرِيْ سِكْرَدَن دُرُو اَتِيْ يُوْقَدَرِ تَا كِيمِ حَسَاسِ اُولَه وَاجْلِغِيْ تِيْزُ طُوِيَه وَامَا
جَقْرِيْ اَتَلُوْدُرُو اَنَكْ يَرِيْ كُوبِكُوكْ اِسْتُونِ يَانِنْدَه دُرْمَعْدَنَكْ مَنَفْعَتِي
طَعَامِ سِكْرُمَكْدَرِ وَبَغْرَسَقْلَرِ هَم سِكْرَسَكْ حَسَاسِ جِسْمِلَرِ دَنْدَر وَهَم اَكْثَر
قَانْدُرُو تَرْكِيْبِلَرِيْ سِكْرُو اِيْجِ يَاغِيْ وَمُتَحَرَكْ وَغِيْرَ مُتَحَرَكْ طَمْلَرْدَن دَر وَاَمَا يُوْدَه
اَلْتِيْ بَغْرَسَقْدَرِ بَرِيْنَه صَايْمِ وَبَرِيْنَه اَتْنَايْ دِرْ لَرِ عَشْرِيَه دِرْ لَرَزِيْنِ اَوْزُونْلِغِيْ
اَوْنِ اَكِيْ بِرْمَقْدَرِ وَبَرِيْنَه دَقَاقِ دِرْ لَرُو وَبَرِيْنَه اَعُوْزْ دِرْ لَرِ يَعْنِيْ كُوزِ دِرْ لَرُو وَبَرِيْنَه
قُولْنِ وَبَرِيْنَه مُسْتَوِيْ يَعْنِيْ دُغْزِيْ دِرْ لَرُو وَبَغْرَسَقْلَرِ مَنَفْعَتِي ثِقَلِ دَفْعِ اِتْمَكْدُرُ
طَقُوْزِ فَصْل اُولِيْكْنِ وَيُوْرَكْ عِلْتَلَرِنَه دَر اَمَا اُولِيْكْنِ بِرِ جِسْمِ دَرِ تَرْكِيْبِ
اُولُبْدَرِ بَرِيْ اَتْدَن دَرِ كِيمِ كَلْ دَنَكْنَه بَكْرُو وَهَم بَغْرَتْلَقِ كَرْدَكْلَرِنْدَن وَهَم

مُتَحَرِّك طرلردن دُر و اویکنک حتی یوقدر ولیکن پرد سنک ازحتی وارد ر
 و منفعتی یورک کیمش تنونه بکزر بخار لری طشه چقر و طشر دن یورکه
 صووق ییل کتورر تایور کدی حرارت عزیزیه اعتدال بوله و اول کیمش بخار
 لردن بدن هلاک اولیا و اما یورک بر جسمدر کیم شکله چام قوز سینه بکزر
 و محلی کوزک اورتته یریدر و باشی صول امجک التینه در و لون نازد انسی کیدر
 و ترکیبات و یاغ و غشای صلب یعنی قیتدند قتی پردند و حرارت عزیزیه
 نک منبعدر و اکی تجویف وارد بری صاغدن و بری صولدن یگادر اما اول
 تجویفکم صاغ یگادر ایچی جق قانله طلودر و ایچنده از جق روح درخی وارد برله
 بو تجویفدن اویکنه دکیین یولکر وارد تا اویکنه اول یولکر دن یورک قاتندن
 غذا وین و اویکندن یورکه ییل کچه و اما اول تجویفکم صولدن یگادر جق روحله
 طلودر و ایچنده از جق قان درخی وارد برله و جمیع شرابن بو تجویفدن بتر و الله
 اعلم **اوننجی فصل** بغر و اود و طلاقه در بکل کیم بغر بر جسمدر اتدن
 و متحرک و غیر متحرک طرلردن ترکیب اولیدر و کند و ذاتندن حتی یوقدر
 ولیکن پرد سنه کیم اکا بغرات در لرحتی یولق چوقدر و لون اویشمش قانه
 بکزر و محلی صاغ ایگونک التینه در و ایکولن پیشقدر و یوزی معدیله اولشقدر

و یوقاروسی کوکوس پرد سنک اور تاسنده در و اشغه کوبکه دکیین ایرشر
 و منفعتی کیلوسی قانه دندر مکدر تا جمیع اعضا آندن غذا لنه و اما اودبغیر
 پیشقدر و مره صفرائک قایدرو منفعتی مره صفرائی جزب اتمکدر و اما
 طلاق بر جسمدر دله بکزر و کند و ذاتندن حتی یوقدر ولیکن پرد سنه حسن
 یولق چقدر و موضع صول یاندن یگا و اردی صول ایکودن یگادر و یوزی معده دن
 یگادر و مره سودانک ایچنده در و منفعتی سودای بغردن دفع اتمکدر و الله
 اعلم **اون برنجی فصل** اعضای مرکبک بقیه سنه در یعنی اکی بوکرک
 و قوق و اکی خایه و ذکر و رحم و بکل کیم بوکرک ذکرک اتدن مرکبدر و حتی
 یولق چقدر و محلی ییلوک ایچ یوزنده در و منفعتی یول بغرک کوزجه یرند
 جزب ایدب و قوغه دکیین دفع اتمکدر و اما قوق بر سکر سگ جسمدر
 اکی قاتدر متحرک و غیر متحرک طرلردن مرکبدر و موضع دبرله قسق اور تسنه در
 و منفعتی بول جمع ایدب طشریه دفع اتمکدر و اما خایه اتدن و یاغدن و متحرک
 و غیر متحرک طرلردن و سکر دن و سچقلردن مرکبدر و حتی یولق چقدر
 و منفعتی آشکاره در و اما رحم یعنی فرجک ایچی بر جسمدر که سکر دن
 مرکبدر و موضعی قسغک و طغر و بغر سغک و کوبکوک اور تاسنده در

و بر اوزون بیون و ارکیم فرجه دکن ایرش و دیند کی خایه و ارد و رفع
یوکلوی قبول اتمکدر **اوجنی مقاله** انسانک بدن احوالنه در اول
فصل صحت و مرض در بکل کیم صحت بر حالدر کیم بدن انسانک انوکله
مستقیم اولور و مرض بر حالدر کیم بدن انسانک انوکله استقامتندن چقا
و مرض کی قسمدر بری افعالیدر مفردة در و بری مرکبدر اولکه مفردة در
اوج قسمدر برینه سوء المزاج در لر و برینه مرض التركيب در لر و برینه
تفرق الاتصال در لر اما سوء المزاج اولدر کیم مادیدر و یاساده در و ماته
مرکب بر کیفیتلو خلطدر کیم بدن اول کیفیتله متکیف اولور شیهه کیم
بدنک بر حرارت غالب اولنجه و آنک سبب صفا غلبسندند در و ساده
بویله دکلدر و لیکن مثلوجک یعنی قار سوغنه دقمنش کشینوک برود
کبدر اما مرض التركيب درت قسمدر برینه مرض الخلق در لر و برینه
مرض المقدار در لر و برینه مرض العدد در لر و برینه مرض الوضع
در لر و اما مرض الخلق درت قسمدر بری مرض الشکلدر اول اولدر کیم
طغری عضوی اگری اوله یا اگری عضوی طغری اوله و برینه مرض المجازی
در لر و اول اولدر کیم بر عضوک بر عضوی یولی کیک اوله یا کیک یولی طار

اوله و برینه مرض الاوعیه در لر اول اولدر کیم بر عضوک قبی طوله
یا طول طله و برینه مرض الوضع در لر اول اولدر کیم بر عضوک موضع فا سد
اوله یعنی یرنک اولیا و اما تفرق الاتصال هم اعضاسی مفردة ده و هم
اعضاسی مرکبده اولکیسی سکوک صنفق و طریقی کبی اکنجی ال ایاق کسملک
کبی و اما مرضک اول بر قسمی کیم مرکبدر اول ایرقیسی مرضلردن حاصل اولور
ششدر و صولج نسلر کبی زین بو مرضلر هم سوء المزاج مادیدر و هم
تفرق الاتصال و هم زیاده مقدار در امدی هر مرض کیم انک صحتده دکن
وارد انک درت وقت وارد بری وقت الا ابتداء در لر و بوا اول و قدر کیم
مرض هنوز بلور میمش اوله و برینه وقت التراید در لر و بوا اول و قدر کیم
مرض مبدم انتمقد اوله و برینه وقت الانتهاء در لر و بوا اول و قدر کیم
مرض برقرارده دورمش اوله نه ارته و نه اکسله و برینه وقت الانحطاط در لر
و بوا اول و قدر کیم مرض کسملکه بشلمش اوله **اکنجی فصل** ضروریات سده
بلدر و بکل کیم ضروری سبیلری وارد کیم بدن لحوالن هم تغییر هم حفظ
ایدرو بونلر الی قسمدر اول هوادر بلکه هو اجمیع بدنلر محیطدر و بدن
کی سبیدن و قسمدن او توری هوایه محتاجدر بری ترویج قلب در و بری

تعدیل روح در والتی سنه اختلاف فندن هوادخی مختلف اولور بری دُرْت
 فصل اختلاف فندن و اکنجی دُرْت ناحیه اختلاف فندن و اوجنجی ریاح اربعه
 اختلاف فندن و در دنجی طاغیر اختلاف فندن و بشنجی هواء دکر لَر اختلاف فندن
 و اکنجی بکان یر لَر اختلاف فندن اما درت فصل اختلاف بودر کیم یاز معتدل
 یایی حار یابس کوز یارد یابس قیش یارد رطیب در و اما درت ییل ناحیتیه
 بله بدر کیم جنوب ناحیتیه بله حار رطب شمال ناحیتیه بله یارد یابس صبا
 و دبور ناحیتیه بله اعتدال یقندر و اما طاغیر و دکر لَر اختلاف بودر کیم
 طاغ شمر ک جنوب ناحیتیه اولسه صوق اولور و اما یبان یر لَر اختلاف
 بودر کیم بلجقلو یر لَر هواسی یارد یابس در صوق اولور شمال ناحیتیه اولسه
 شهر هواسی و دکر شمر ک جنوب ناحیتیه اولسه شهر ک هواسی ماکل
 و مشربدر بلکه صودن ایر و بدنه و اَرْد اُولن مرکب سنلر التی قسمدر
 بری غذای مطلق و بری دَوای معتدل و بری دَوای غذای و بری دَوای مطلق
 و بری دَوای سمی و بری سمی مطلق دُر و اما غذای مطلق اولدر کیم بدندن
 متغیر اولور و بدن تغییر اتمز و هم بدنه متشبه اولور و اما دَوای معتدل
 اولدر کیم بدندن متغیر اولور و بدن تغییر اتمز و بدنه دخی اولمز و اما

دَوای غذای اولدر کیم هم بدندن متغیر اولور و هم بدن تغییر ایدر و بدنه
 متشبه اولور و آخره بدن تغییر ایدر و بدنه متشبه اولمز و اما دَوای سمی
 اولدر کیم بدندن متغیر اولور و بدن تغییر ایدر و آخره بدن فساد و اَرْم
 و اما سمی مطلق اولدر کیم بدندن متغیر اولمز و بدن فساد و اَرْم بلکه اَدو تکر ک
 درت در جری و اَرْد اَمدی بر اوت اولکی درجه ایدو کی اندن معلوم اولور کیم
 اگر خار سه حرارت و اَرْد و اگر یار سه برودت بدنک محسوس اولمیا و اگر
 درجه ایدو کی اندن معلوم اولور کیم قوتک اَرْتوق اوله لیکن اولقدر دکر لَر
 که بدنک افعاله آشکان ضرر ایر و ن اوجنجی درجه ایدو کی اندن معلوم اولور کیم
 بدنه آشکان ضرر ایر و ن لیکن اولقدر دکر لَر کیم بدن فساد و ن و در دنجی
 درجه ایدو کی اندن معلوم اولور کیم بدن از د ن یا هلاک اید و اما غذا کی
 قسمدر بری لطیف و بری کثیف در لطیف اولدر کیم اندن رقیق قان متولد اولور
 و کثیف اولدر کیم غلیظ متولد اولور و بولر ک هر بری ینک کی قسم اولور بری
 کثیر الغذا و بری قلیل الغذا دُر و کثیر الغذا اولدر کیم جوق قان اوله و قلیل الغذا
 اولدر کیم اَنک خلا فحجه اوله و بو کی قسم دخی کی قسم اولور بری حسن الکیموسدر
 و اول اولدر کیم اندن تندرست قان متولد اولور و بری سیتی الکیموسدر کیم اَنک

خلا فنجہ اولہ مثلاً اول غذا کیم ہم لطیف و ہم غدا سی چو قدر و ہم کیموس
خوشدریمور صاروسی کیم و نکم اگا بگز و ارسہ و اما اول غذا کیم ہم کیفیت
و ہم غدا سی از در ہم کیموس بر امز در قروا ت و باد نجان کیم و اما سولیک
غدا سی یو قدر لیکن غدا ی صوق ایدر تاکیم طر لدن گلز لیکله کجه و بکار لر صولر نک
افضل اولدر کیم انک طیرا غی طتلو تندرست اولہ و مشرقدن یکادن اقه و منبعی
ایراق اولہ و یوجہ یر لردن اقه و استی اچق اولہ تا کونشدن تربیت پیا و اما
یغور صونیک افضل اولدر کیم قایلر چتورندہ دیر ملش اولہ صبا و شمال یلی اگادقو نہ
واستی اچق اولہ و بواکی صودن ارتوق صومشکور دکلدر اوجنی نوم و یقصد
بلکہ ایقوبد نک طشاسنی صویدر و ایچر و سنی اصدرو بدن ترطیب ایدر و طعام
هضم ایدر و ایقوس لیق انک عکسجہ در و اما اسباب ضروریہ نک در دنجی
قسمی حرکت و سکوندر بلکہ حرکت بدن اصدرو سکون صویدر و جماع حرکتی
بدن فریدر و حرارت عزیزیه اکسر پس صوور و شخی قسمی اجتناب استغرا غدر
بلکم احتباس اون سبیدندر بری قوت ماسکه شدتندن و بری ضعیف هاضمدن
و بری ضعیف دافعندن و بری طر کار لغندن و بری سددن و بری ماده غلیظ
لغندن و بری چوقلغندن و بری ماده لزوجتدن و بری حس یوقلغندن

و بری طبیعت برین دخی متصرف اولدوغندندر و اما استغرا غ بواون سیک
اضدادندن اولور التنجی قسمی احداث نفسانیدر بلکہ احداثک بعضی
حرارت بردفعه بدنک طشاسنه دکین حرکت ایدر در غضب کیم و بعضی
حرارت از بدنک طشاسنه دکین حرکت ایدر لذت کیم و بعضی حرارت
گاه ایچر و یا حرکت ایدر و گاه طشریه و حرارت و بواول قاچقند در که انوکله
خوف دخی وارد در **اوجنی فصل** اسباب مرضه در بلکہ اسباب مرضه
اوج قسمدر برینه اسباب بادیہ در لر و برینه اسباب سابقه در لر
و برینه اسباب واصله در لر اما اسباب بادیہ اولدر کیم نه خلطدن
ونه مزاجدن و نه ترکیبدن اولہ لیکن امور خارجہ یعنی بدنک طشاسندن
کله اود استکلی و قار صوو قلغی کیم و طاش زخم کیم یا امور نفسانیدن کلا غضب
و خوف کیم و اما اسباب سابقه اولدر کیم مرضله کند و اراسنده واسطه
اولمز مثلاً حمتانک سبب سابقسی امتلا در و سبب و اصلسی عفونتدر
وامتلا کتمیجہ عفونت کتمز و عفونت کتمیجہ حتی کتمز و بوا سبابدن
یا اولدر کیم سوء المزاج حاصل اولور و یا مرض ترکیب و یا تفرق الاتصال حاصل
اولور و اما سوء المزاج سبیلری آندن ایدر زکیم مرض حارک سبیلری بیشدر

بری اعتدال دن طشن حرکتد یا نفسانیدر غضب و حزن کی و یا بدندر مبالغله
 ریاضت کی و بری ملاقات حرکت بالقوه در سر مساقیمک و فلفلیمک کی و بری
 حارت بالفعل ملاقتدر استی یله دو قنق کی و بری تکاشف صامدر یعنی طار
 یولی دو تولق کی و بری عفونتدر یعنی خلط کفلمک کی و اما مرض باردک
 سبیلری سکزدر بری ملاقات برودت بالقوه پاک تخمین تاء وک اتمک
 کی بری ملاقات بالفعل در قار صو و غنه طقنق کی و بری قات طقلق کی
 و بری تکالیف مفرط یعنی طاریوللری غایتد دو تولق کی و بری افراطله
 حرکت کی و بری طاریوللری غایت اجلق کی و اما مرض یاسک سبیلری
 درتدر بری ملاقات یابس بالفعل شمال ییلنه طقنق کی و قومه مکملک کی
 و بری ملاقات بالقوه یعنی خدلیمک کی و بری غایتد اجلق و بری غایت
 حرکتدر و اما مرض طبک سبیلری درتدر بری ملاقات رطب بالقوه در
 سدیمک و طتلو صو بالغنیمک کی و بری ملاقات مرطب بالفعل رطلو
 صویله استحمام کی و بری جوقیمک کی و بری سکون یعنی دبر نمک امراض
 ترکیب سبیلری بودر اما فساد شکک سبب قوت مصون قاصر اولق یا قوه
 متغیر یا قندق چکرکن اوغلنچفک بعض اجزاسنه الم ایرز یا کتور مکده

وقومقده خطا کورلریه طعام جوق و برلریه سوددوق و یه قنسن
 کسلی یا اعضاسی برکمدن یوردلر و اما اتساع محازی سبیلری قوت
 ماسکنک ضعفدر یا قوت دافعدن بر قاتی حرکتدر یا ادویه مفتحن و یا ادویه
 مزجیدن و اما ضیق مجازی سبیلری بونلرک ضدیدر و اما سدنک سبیلری
 یا اولدرکیم طاش دقلر و یا اولدرکیم محاریه بر جراحت اوله انک بری بتدکه
 مجراد و تله یا ماده چوقلغندن یا غلیظ لغندن یا لزوجتدن یا بحر یقینده
 بر عضوده شیش باله انک سببندن مجراد و تله و قسله یا غایتد قتی صوق
 سببندن یا قوت ماسک شدتندندر اما خشونت یعنی اربک سبیلری
 داخلدن اتی ماده و خارجدن دتون و توزکی و اما ملاست یعنی سنجلق
 سبیلری داخلدن خلط لزج و خارجدن صوم روغن کی و اما زیاده عدد
 یعنی کودده ارتوق عضو اولق سبیلری یا ماده طیه چوقلغندن یا قوت
 شدتندندر و اما نقصانی عددک سبیلری یا ماده اکسیدکندن یا قوت
 مصون خطا سببندندر و اما وضع فساد یعنی بر عضو کیم غیر موضعند
 اوله سبیلری تشنج ماده دن یا رخاوت ماده دن یا براتی خلط یوستندن
 یا تخرندن یا جراحت اثرندن یا افراطله حرکتندندر و اما تفرق الاتصال

سبیلری دالحدن یندرجی خلط یا آکال یعنی بیجی خلط کی یا غلیظ پیل
یا لرج خلط کی یا ممد درج کی واکا بکر لر کی و خارجدن قلع یارسی و اوڈ
وطاش زخم کی و نکم بونلن بکر و ارسه **در دنجی فصل** مزاج جهتیدن
بدنه دلالت ادنلرده در بلکه بوعلامت لر چوقدر لیکن اول ملستی بلدر
امدی معتدل هو الو شهر لرده مس اذن کشی اگر مملو سک حرارتیدن منفعیل
اولور سا حرارته دلالت ایدر و رطوبتیدن منفعیل اولور سا رطوبته دلالت
ایدر اگر یوستیدن منفعیل اولور سا ییوسته دلالت ایدر اگر هیچ برندن
منفعیل اولور سا معتدل لکاد دلالت ایدر و بریات و یا غدر زین بدنه قول
ات چوق ایسه حرارته و رطوبته دلالت ایدر و بدن اتی دکرک اولور و اگر
اروقسه یا غی دخی اولسه ییوسته دلالت ایدر لیکن اتی گلشک اولور و بدنه
سمن لکی یا غی اولسه حرارته دلالت ایدر و اگر اتی یا غی چوق اولسه رطوبت
افراطنه دلالت ایدر و بری قیل احوالدر زین قیل سعتله بئسه ییوسته
دلیدر و سرعتی افراطله اولسه حرارت و ییوسته دلیدر و یغونلغو
توتلنوخا چوقلغنا و انجکی انوک از لغناد لیدر و قیل لغی حرارته و ییوسته
دلیدر و قیل لغی و آل لغی اعتدال یقینلغنه دلیدر و اق لغی برودته و رطوبته

یایوسته دلیدر و لوندر زین اغسه برودته قن یغزسه حرارته و آل لغی
وصار و لغی حرارت افراطنه دلیدر و وصاصه یعنی قلائی دکنه بکر
برودته و ییوسته دلیدر **بشبی فصل** اخلاط جهتیدن بدنه دلالت
ادنلرده در بلکه بدنه قان غالب اولسه باش اغر لنور و بدن اسنرو اسنمک
چوق اولور و ایقو غلبه ایدر و حواسی بولنور و ملالت ارترو اغزدادی
طتلو اولور و بکر قزل اولور و چبانلر و سوجیلر بلدر و برون طریشتر
اورجق تیزچکر و یلغم غالب اولسه بکزی اغر و بدن صور و یشنوره
و اغر صولنور تکرک چوقلور و صوصمق از اولور و اغزدن اکشی یلغم کلور
و ایقو و کندلک و کاهل لک ارترو و طعام کیج سکور و بول غلیظ و اق و جک
اولور ایقوده اغر لوق بصر و صفا غالب اولسه بکزی و کوزی اغی صررر و اغری
اجی اولور و دلار لنور و اغر و دمق قورور و صوصمق قتی اولور و کولک دمنک
و چکنمک غالب اولور و بول صررور و سودا غالب اولسه قان و بکر قن رور
و بدنه ییوست مستولی اولور و معد اجیر و بول رنکی قن سغوا اولور یا قول
اولور و هم غلیظ اولور و بدن قن رور و قلی ارترو و ادم اجفر کی اولور و ایقوده قور قلو
دشکر کورر **در دنجی مقاله** اول نبض و قارون بلدر رالتی فصله در

اول فصل نبض بسایطند در ریه بکله نبض روح قبل رندن بر حرکت در اول
حرکتک تا ایست هم انبساطند و هم انقباضند در تا کیم روح بیله اعتدال
بوله و نبضک هر نبضی کی حرکتند و کی سکونند مرکب در زیر هر نبضک
بر انبساط و بر انقباض و از در و هر کی مختلف حرکتک اور تا اسند بر سکون
لازم در البت و نبضک اون جنس و از در کیم انک بسط احوال در اندن
معلوم اولور اول جنس انبساط مقدارند در بکله انبساط هم طول و هم
عرضه و هم عمقه اولور و انبساطک بسایط طقوز اولور نبض طویل اولور
کیم معتدل دن ازون اوله و بو حرارت ار توقلیغنه دلیلد و اکنجی نبض قصیر در
برودته دلیلد و اکنجی نبض ار اسند در یعنی نه اوزون و نه قسه و بو
نبض بدن حالی حرارته و برودته معتدل لکنه دلیلد و در دنجی نبض عریض
یعنی انلو و اول اولدر کیم بر مقلر اندن یگام معتدل در ارتوق یا یلور و بو طو
افراطنه دلیلد بشقی نبض ضیق یعنی طار و بو عریضک ضدیدر و ییوسته
دلیلد و التنجی بو کی نک ار اسند معتدل در یعنی نه انلو و نه قسد و بو
نبض بدن حالی رطوبته و ییوسته معتدل لکنه دلیلد و یدنجی نبض
شاهق یعنی یوجه و بو اولدر کیم معتدل دن یوجه و اول حرارته دلیلد

وسکزنجی نبض صخفط یعنی الحق و بوشاهقک ضدیدر برودته دلیلد
و طقوزنجی نبض بو آلنک ار اسند یعنی نه یوجه و نه الحقد راعتداله دلیلد
و اکنجی جنس انبساط و قسند حرکت بر مقلر نه کیفیتله دو قند و غنه در
بکله بو جنس اوج قسمدر بری نبض قوی و بری نبض ضعیفک و بری معتدل دن
و قوی اولدر کیم بر مقلر باشنه قوتله دو قنور و بو نبض قوت حیواننک قویغنه
دلیلد و نبض ضعیف قوت حیواننک ضعیفغنه دلیلد و معتدل کی
سینوک ار اسند در و بو قوت حیواننک توسطنه دلیلد و اکنجی جنس
حرکتک زماننده در بکله بو جنس دخی اوج قسمدر بری سریع یعنی تیز و بری
نبض بطی یعنی کیم و بری معتدل و سریع اولدر کیم حرکتی قسجق زماننده بر
و بو نبضک یرک صوق ییله محتاجد و غنه دلیلد و بطی سریعک عکسجدر
و معتدل بو آلنوک ار اسند میاندر و بو یرک صوق ییله اورته محتاجد و غنه
دلیلد و در دنجی جنس طر قوامنک کیفیتند در بودخی اوج قسمدر بری
صلب یعنی قتی و بری لین یعنی تمشق و بری معتدل در و نبض صلب اولدر کیم
برمق اوجیهه یمشمز و ییوست افراطنه دلیلد و نبض لین دخی بونوک
عکسجدر در رطوبت ار توقلیغنه دلیلد و معتدل بو آلنوک ار اسند در

بدن حالی بوسه و رطوبت می آید و کینه دایلد و بشیخی جنس سکون
زمانه در یعنی بود خواجه قسم در بری متواتر و بری متواتر و بری معتدل
و نبض متواتر اول در کیم کی حرکت آراسته سکون که زمان قسج اوله و قوت
حیوانینک ترتیبه دایلد و نبض متواتر بونک خلا فنجه در قوت حیوانینک
قوی غنه دایلد و معتدل بواکی که آراسته در قوت حیوانینک توسطه
دایلد و التبی جنس طرطلو غنه در بود خواجه قسم در بری متولی یعنی
طلو و بری خالی یعنی بوش و بری معتدل و متولی اول در کیم طر تجویف قانده
و روح در طلوید و غنه دایلد و نبض خالی بونک خلا فنجه در و معتدل
بواکینوک آراسته معتدل دو کینه دایلد و بدیخی جنس لمس و قسقه طر
جرمنک کیفیتند در بود خواجه قسم در بری حار و بری بارد و بری معتدل
و حار طر تجویف قانک و روح کی حرارتند دایلد و یارد بروتنه دایلد
و معتدل بواکی امرک اعتدالنه دایلد و سکون جنس حرکت و زنده در
بلکه سکون زمان حرکت زمانه برابر اولیجق نبض وزن مستقیم اولور
بونبض انقباضک و انبساطک حالی اعتدالوید غنه دایلد و طقوزخی
نبضک استواسنی و اختلا فنی بلد در و بوجنس کی قسم در بری مستوی

نبض

و بری مختلف نبض مستوی اول در کیم جمیع اجزای سنده برابر اوله و بوبدن
احوالنوک خوشایند دایلد و نبض مختلف بونک خلا فنجه در و اوخی
جنس انتظامند در و بود خواجه قسم در بری منتظم الخلف و بری غیر
منتظم الخلف در و نبض منتظم الخلف اول در کیم حرکت بر نسبت وزن
سکینا و بوبدن احوالی متشابه اولد و غنه دایلد و نبض غیر منتظم
الخلف بونک خلا فنج در طبیعت و دلالت و تحقیق التبی جنس
طقوزخی جنس داخل در **کیمی فصل** نبض مرکب انواعند در بکل کیم نبض
مرکب انواع چقدر بر نوعی نبض عظیم در اول اول در کیم هم اوزون انلو
و هم یوجه اوله و بری نبض صغیر در اول اول در کیم هم قسه و هم انس و هم
الحق اوله معتدل بواوچ امرده اورتیه اوله و بری نبض غلیظ در و اول اول در کیم
هم انلو و هم یوجه اوله و نبض دقیق بونک خلا فنج در و معتدل بواکینک
آراسته در امدی بواکی نوعک بسیط لریینه دلالت ادرسه بونلر دخی
اگاد لالت ایدر و بونوعلر دن بر نوع وارد کیم اگاغلرالی در لری یعنی اتلدری
کیک سخی دغنه بکزر و بونبض بر مقلر دوقور دوزر بر دخی سر عتله ایله
دو نرد و نشی و سکونی دخی بلنمیا و بونبض دایلد که یورک صوق ییله کی

مُتَحَاجِدُ وَنَوْعُهُ مَوْجِي دِرْلَرِ يَعْنِي اِتْدَغِي دَكْرَ مَوْجِيَه بَكْرُ وَبَوَاوُلْدَرِكِم
 جَمِيعَ اَجْزَائِهِ مُخْتَلَفٌ اُولُوْر هَمَّ كَيْمَلِكْ وَهَمَّ يُوْجَلِكْ وَهَمَّ اَلْجَقْلِقْ وَهَمَّ
 اِنْلُوْلِكْ مَعَ هَذَا كِه طَرَطْلُوْ اُولُوْر وَمُقَرَّادِفِ دَخِي مَوْجِي كَبِي دُوْقَنُوْر بِرِي بِرِي
 اَرْدِنْجِه وَرَطُوْبَتِكْ اِفْرَاطِنَه دَلِيلْدَر وَبُونَبْضْ غَالِبًا اِسْتِسْقَادَه اُولُوْر وَذَا ت
 الرِّيْكَ وَفَالْجَنِّ وَسَكْنَه دَخِي اُولُوْر وَبَرْنَوْعِنَه دُوْدِي دِرْلَرِ زَيْنِ اِتْدَغِي هَر
 قَرْجَزَلَر حَرْكِيَتَه بَكْرُ وَشَهُوْقَه مَوْجِي صُوْرَتَه بَكْرُ لِيَكْن اِنْلُوْ دَكْل وَطَلُوْ
 دَكْل ضَعِيْفْدُوْ وَبُونَبْضْ قُوْت دُشْدُوْكِنَه دَلِيلْدَر مَجْمُوْع وَبَرْنَوْعِنَه تَمْلِي
 دِرْلَرِ زَيْنِ اِتْدَغِي قَرْجِه حَرْكِيَتَه بَكْرُ وَبُونَبْضْ بَغَايَتِ كَبِي اُولُوْر وَهَمَّ
 مَتَوَاتِر اُولُوْر دُوْدَلَاكْت اِيْدَر كِه قُوْت بِرَاغُوْرْدَن دُشْدُوْكِنَه وَخَسْتَنَكْ
 اُولُوْمِي يَقْلُشْدُوْغِنَه دَلِيلْدَر وَبَرْنَوْعِنَه مُنْشَارِي دِرْلَرِ زَيْنِ مَجْمُوْع اَعْضَائِي
 بِمَقْوَدِشْنَه بَكْرُ وَبُونَبْضْ صَلْب اُولُوْر شَهُوْقَه وَدُوْقَمَقَه مُخْتَلَف اُولُوْر
 وَاخْتِلَافِ شِيْلْدَرِكِم اِتْدَغِي حَالَتَه بَعْض بِرْمَقْلَر دُوْقَنُوْر وَبَعْض سَنَه دُوْقَمَن
 اِتْدَغِي حَالَه دَخِي بَعْض بِرْمَقْلَر دُوْقَنُوْر وَبَعْض بِرْمَقْلَر دُوْقَمَن وَبُونَبْضِ قَتِي
 وَرَمَّ دَلِيلْدَر ذَاتِ الْجَنْبِ وَرَمَّ كَبِي وَبَرْنَوْعِنَه ذَنْبِ الْغَارِ دِرْلَرِ يَعْنِي سِجَان قُوْرُوْغِي
 وَبُونَبْضْ تَدْرِجَلَه اِخْتِلَافِ اِدْر نَقْصَانْدَن بَشَلَر زِيَادِيَه دَكْن وَكَاهَ زِيَادَدَن

بَشَلَر نَقْصَانَه دَكْن وَبُوْبَدَن اُولُوْر بُوْنَكْ حَرْكِيَتِي سِجَان قُوْرُوْغِنَكْ حَرْكِيَتَه
 بَكْرُ تَمَشَلَر زَيْنِ سِجَان قُوْرُوْغِنَكْ يَغُوْن بِرِي قُوْتَلَه دَبَر نُوْرُوْ اَنْدَن اَوْجَه دَكْن
 تَدْرِجَلَه دَبَر نُوْرُوْ وَبُونَبْضْ قُوْت ضَعِيْف اُولُوْغِنَه دَلِيلْدَر وَدُنْمَكِي مَكْن دَكْلَر
 وَبَرْنَوْعِنَه ذُوْالْفَتْنِ دِرْلَر وَبَوَاوُلْدَرِكِم بَغَايَتِ سُسْت اُولُوْر تَاكِه بِرْمَقْلَر
 اَنْكْ حَرْكِيَتَه مُتَوَقِّع اُولَه وَبَرْنَوْعِنَه الْوَاقِع فِي الْوَسْطِ دِرْلَر وَبُونَبْضْ بَغَايَتِ مَتَحَرِّكْ
 اُولُوْر تَاكِم بِرْمَقْلَر اَنْكْ سَكُوْكِنَه مُتَوَقِّع اُولُوْر وَبَرْنَوْعِنَه مِيلِي دِرْلَر وَبُونَبْضْ
 اُولُوْبَضْدَر كِه نَقْصَانْدَن بَشَلَر تَارِيَادَنَكْ بِرْحَدْنَه دَكْن دَخِي نَسْبَتَلَه دُونَر تَاكِه
 نَقْصَانَكْ اُولُ حَدْنَه دَكْن بِسْ شُوْكَه بَكْرُ كِه اَلِي جُوْالْدُوْنَه بِر كَدَن اُولُ شَمِشْ اُولَه اَوْجِي
 اِنْجَه وَاَوْرَتْسِي يَغُوْن اُولَه وَبَرْنَوْعِنَه مُرْتَشِ دِرْلَرِ يَعْنِي كَحَر بِرْمَقْلَر دَثْرِيُوْدُوْ قُوْر
 وَبَرْنَوْعِنَه مَلْتُوْ دِرْلَر بِرْمَقْلَر اَلْتِنَه بَكُوْلُشْ اَيْنَكِه بَكْرُ وَبَوَاوُلْدَرِكِم
 ذَكَر اُولُنْدِي بَدَن حَالِنُوْكَ بِرْمَزَاغِنَه دَلِيلْدَر **فصل** بُول لَوْنَلَرْنَه دُر
 بَلَكَلِكِم بُول لَوْنِنَه اُون وَاقْتِ اِعْتِبَار اُولُنُوْر كِه بُول يُوْيَا نَسْنَلَرْدَن يَنْمَشْ اُولَه
 زَعْفَرَان وَخِيَار شَنْبَه وَاسْفَنَاح وَمَارُوْل كَبِي وَغَيْر كَبِي بَلَكِه بُولُكْ رَنْكَه بِيشْ
 طَبَقْسِي وَارْدُر صَارُوْلِقْ وَاقْلُقْ وَقِرْلُقْ وَيَشِلْ لِقْ وَقَنْ لِقْ وَصَارُوْ بُولُكْ
 الْقِي مَرْتَبَسِي وَارْدُر بِرِي تَبْتِي يَعْنِي صَمَان صُوْتِي كَبِي اُولَه وَبَرِي اُتْرُجِي

یعنی تورنج قابنه بگز و بری اشعری یعنی نارنج قابنه بگز و بری زعفراندر
و بونلرک هر بری اعتبار نجبه نسبتنه کوره حرارت زیادتنه دیلدر **امّا**
قرل بولک درت مرتبسی وارد بری سهمب یعنی کل رنگلو و بری احمر قانی
یعنی قرل و بری احمر اقم یعنی قوی قرل و بونلرک هر بری مراتب اعتبار نجبه
قان زیادتنه دیلدر **وّا** مایشل بولک بیش مرتبسی وارد بری فسقی
برودته دیلدر و بری اسمانی و بری نیلی جوت صوینه بگز و بری مراتب
اعتبار نجبه برودت زیادتنه دیلدر و بری کرائی یعنی کندنه رنگنه
بگز و بونلرک خلطک قتی کینمش کنگنه دیلدر و بری رنگاری در و بری
دخی خلطک قتی کینمش کنگنه دیلدر **وّا** قن بولک درت مرتبسی وارد
بری قن ولیکن صارویه میل ایدر و بوصفادن دُشمش سوادری غلبه سینّه
دیلدر و بری قن ولیکن قرل لغامیل ایدر و بوقاندن دُشمش سودا غلبه سینّه
دیلدر و بری یشیلر قن در و بوصف سودایه دیلدر و بری اقرق
قن در و بوبلغدن دُشمش سودایه دیلدر **وّا** اق بولهم صو قلغه
وهم خاملغه و هم بلغه دیلدر **در دخی فصل** بول قوامنی و ریجینی
بلدر بلکه قوام اوج قسدر رقیق غلیظ و معتدل امیدی یار نضج یعنی

بشمک یقلغنه یاسد لرنه یا بولکرک ضعیفنه یه چوق صولجکنه یا بول دتنه
و یا بولستنه و یا ماده صویولنده متصرف اولدوغنه دیلدر بول غلیظه
و اخلاط چوقلغنه و بشمکه دیلدر **وّا** اول بولکیم معتدلدر یعنی نه غلیظ
ونه رقیق در اخلاط ایویشد کنگنه دیلدر و بول ریجینی درت قسدر قلیل
الریجیه و خامض الریجیه و دمنتن الریجیه **امّا** اول بولکیم ققوسی اذر
نضج یوقلغنه یا مزاج صو قلغنه یا حرارت عزیزینوک ضعیفنه دیلدر
وّا اول بولکیم ققوسی چوقدر حرارت عزیزینک ضعیفنه دیلدر **وّا** اول
بولکیم ققوسی کشیدر حرارت عزیزیه جوهر سوق اولن خلطری اوزرینه مستوی
اولدوغنه دیلدر و هم کوفلندر کنگنه دیلدر **وّا** اول بولکیم ققوسی طتلودر
اخلاط عفوتنه یا بول یولنده باش بلور کنگنه دیلدر **بشنجی فصل** بول
درولغنه و بلا نقلغنه در بلکه بول بولندوغنه سبب بودر کیم سودا
یابس ثغله دغلیریلله بله و طرولغنی بونک خلا فجدر و بولکینک آراسی
معتدلدر و بول از لغنی بولکرک ضعیفنه یا تحلیل چوقلغنه یا ماده برجسته
دخی متوجه اولدوغنه دیلدر **وّا** چوقلغنی بدن سزدغنه یا بدن دوجق
فضول واردغنه که طبیعت آنی دفع ایدر و معتدل کینسوک آراسینک میاند

واما بول كيونك چوقا كندكي لزوجه و چوقلغنه دليلدر **التبجي فصل**
 رسوبه در بلكه رسوب بولك غليظ جوهر در كه متميز اولور كا يوقارويه
 كا بولك دبنه متعلق اولور و انك طبيعت اولدر كيم هم اق و هم راسيب
 يعنى دبنه چكش و هم اجزاسى متصل و لطيف و چل قدق قارون دبنه
 يايلاه و قارورنك ترجك دبنه چكه و اقدن صكر صار و پكر كدر و اما غي
 طبعى بر قى قسيدر برينه خراطى و برينه لحي و برينه مدي و برينه
 رمادى و برينه علقى و برينه دموى در لور و اما خراطى صيرنديه بكر
 و برنوع ضفيح اولور و بومثانه صيرلدغنه دليلدر و برنوع ضفيح
 اولور و بوبو كرك صيرلدغنه دليلدر و برنوع قرصترك ضفيح اولور
 بواعضاي اصلية صيرلدغنه دليلدر يعنى طر و سكر لركى و برنوع
 كرك دكرمى قزل پارلردر و كا كرسنيه در لور زرين لونك و شكله بر چغه
 بكر و بوبو كرك اجزاسنك احتراق وارودغنه دليلدر و اما دسمى برينه
 بكر و لون قزل زرينچك لونه بكر و بوبو كا سويقي در لور زرين قاووده بكر
 و بوبو كرسنيه و هم اعضا اركونه و هم مثانه ايزدغنه دليلدر
 و اما لحيونك سبب كرسنيه سببه بكر و اما دسمى مذكور اعضا دويان

قزل صرق

يعنى ارمك واردغنه دليلدر و اما مخاظى سمكنه بكر و غليظ خلطه دليلدر
 شرينك سبب رطوبتدر بول ايچنك تيل تيل صنعقه اولور و اما خيبرى
 سوده اصلتمش خير يارلر نه بكر و معك ضعفه و يرمز لغنه دليلدر
 و اما رمل قومه بكر و صوبولنده طاش بخلندوغنه يا بخلنجفا دليلدر
 و اما رمادى كل ركنه بكر و بلفمه يار كه دليلدر كيم چوقا كندكن
 متغير اوله و اما او شمشقان پارلر يدركيم سكو كه بكر و دموى خود
 معلومدر امدى اگر بوليله قى قرشغنه بفر ضعفه و الا بول يولنده
 ياش واردغنه دليلدر و اما رسوب يعنى بول غليظ مكان اعتبار نجبه
 اوج قسيدر غمام در لور زرين بولك بكر و قارورنك يوزنك اولور و برينه
 متعلق در لور زرين قارورنك اور تسنك دور و برينه راسب در لور
 زرين قارورنك دبنه چكر اما متعلق نضجك و ييلك توسطنه دليلدر
 و اما غمام نضج از لغنه و ييل چوقلغنه دليلدر و اما راسب رسوب
 طبيعتك نضج تمام لغنه دليلدر و غير طبيعتك يرمز **بشجي مقاله**
 صحيحدر تدبيرنى و مريضلر تدبيرنى و علاجنى بلدر راون فصله در اول

فصل اجمك تدبيرنى بلكه غداك مقدارن تعديل اتمك و لاجدر

يكركي بودركي نه اجله ونه طقله اوله اما حاتمك يمك لچمك كي مضردر
و حاتمك جوق اتورمق دخی مضردر زين بدنك ضعفن عضولن ذكر و بدنيست
ايدرو سكرلن الم ايرر و حرارتی غريزيه تحليل ايدرو جماع اشتهاي كستره
در دخی فصل اويقو و اوينقلق تدبيرنه در بلكه اويقونك يكركي اولدر كيم
طعام معده اغزنه اندو كندن صكن اعتدال الله اولمق كرك يعني نه جوق ونه
از اوله تاقوت فعليته متمكن اوله و روي جوهري رته و اجله كي مضردر
و كوندز اويومك دخی مضردر زين اندن رطوبته منسوب مرضلر حاصل
اولور و بگزي خرابه ايدرو ارقه استنه يتمق مضردر زين بدن فضول بزيگا
متوجه اولور اما يقضه يعني اوينقلق افراطله اولسه بدني قردر و رطوبتلر ني
قردر و طعام سكا قومز و مزاج فساد و ويرر غايت افراطله اولسه دلوردر
فساده ويرر **بشخي فصل** يلوك درت فصل تدبيرن بلدر بلكه ربيع يعني
ياز اولنده فصد و اسهاله شروع اتمك قتي مفيد در و مسخن و مرطب
نسك مضردر و صيف يعني يايكه مسخنات و جوق يمك و جوق رياضت
و جوق حركت اتمك دن سقمق كرك و كولكيا و راحت و قسمغه و مصفى يعني
سيندر جي نسلن لازم اولمق كرك و حريف يعني كزده محفدن و جماعدن

و صوق صودن و صوق يرين اوتورمق دن و كونك اورتسندن يعني كونك
اورتسك استيسندن و كيجه صوقدن سقنه و يميشي جوق يمك قتي
مضردر و ار مسخن استعمال ايد و اولنده قسمغه لازم اوله كي مفيد و شتا
يعني قيشده فصد حجامتدن سقنه ليكن اسهاله دخصت وارد رغايتي جو غلتمنا
جو غلتمق كرك **التبجي فصل** يوكلو و امز كلو عورت و كنج اوغلان تدبيرنه در
بلكه يوكلو عورت تدبير ي بودر طعام ققوسندن سقنه و فصد و حجامت
و قبدن سقنه مكر قتي ضرورت اوله و كلن كبين و سركن كبين وقتها لازم اوله
تامعدي ارنه و كل يمك دن سقنه و اما امز كلو عورت تدبير ي بودر كه جماع
اولنيا و رياضت و حركت ايدر لر زين حركت سوز افلق سودم خراب اولور
و اما كنج اوغلان جقلر ك تدبير ي بودر كه اخلاقن تعديل ايدلر وقت قرقمئلر
و ققتمئلر و اويقو سوز قومئلر تا اوغلان قورطيا **يدنجي فصل** يووك اوغلانلر
ويكتلر و قوجلر تدبيرنه در بلكه يووك اوغلانلر طبيعتي حار رطبدر پس غدالري
و هب تدبير لري بارد يابس كرك ويكتلر مزاجي حار يابسدر پس غدالري و هب
تدبير لري بارد رطب كرك و قرغللر مزاجي بارد يابسدر يابسندر غدالري
و هب تدبير لري حار رطب كرك و قوجلر مزاجي مختلفدر زين اعضاسي

اصلي لري بارد يا بسدر و عضو لر تجويف بلغم رطوبته طلودر امدى اشكان
 عضو لر نه نظر ايد كر و اگر بارد يا بسسه غذا لري حار رطب كرك و اگر باره
 رطبه و هب تدبير لري حار يا بس كرك **سكنجى فصل** خستلر علاجه
 در بلكه خستلر علاجه يا اولدر كيم استعمال ادويه اولور يا الى معالجيله اولور
 اما ادويه استعماليله اولن يا ايجرودن يا طشردن اولور و بذك ايجرودن
 اولن اولدر كيم استفراغ ايدر مسهل و قسدرمه اولتر كى يا اولدر كيم حيش
 ايدر منقبض و دوتجى اولتر كى و بذك طشردن يا بدن اتن اكثر ياره لره
 ارتوق ات يين ادويه كى و يا بدن اتن ارتور يان لره ات بتورن اولتر
 كى يا بدن دن چقن دوتر دوتجى اولتر كى و يا من ايجى تغير ايدر بدن لر كى و يقو لر
 و طلى لر كى و اما اولدر كيم الى معالجى سبيله اولور سيق صرمق و كوز قبا غن
 كتمك كى و بلكه ادويه معالجه ايدن اون سنه رعايت ايدر برى نفعى
 ايجى سببى اوجنى مريضك قويلغى وضعفى در دنجى صحت مزاجى بشفى مريض
 مزاجى التجى مريض سننى يدنجى مريض عادى سكرنجى شهر هوا سنى يلو ك حاضر
 وقتى اونجى هوا حالنى و اما اوت كيفيت و درجلى يا اولدر كه مريض
 كيفيتدن و درجلى دن استخراج اولور شويله كيم هر مرض كه قى اسدر

طعوزنجى

قى صوق اوتيله علاج ايد و قى صوغى قى استى اوتيله علاج ايد و يا اولدر كيم
 بدن مزاجدن استخراج اولور شويله كيم استى مزاجلو يا حار ات عارض اولسه
 انك مزاجنى از صوده و صوق مزاجلويه برودت عارض اولسه مزاجنى از اسند
 و يا اولدر كيم وقت و هوايه و شهرى ملايم نسلردن استخراج اولور شويله كيم
 وقت و هوا و شهرى ايجى بله استى اولسه جوق صوده و اگر ايجى صوغى قى
 اصد و اما اوتك استعمال اذجك و قى يا اولدر كيم مرض وقتدن استخراج
 اولور زير مرضك ابتدا سى وقتك استفراغ ايد جك اوتك استعمال جايز
 دكلد و انتما سى وقتك جايزد و يا اولدر كيم مريضك قويلغى وضعفدن
 استخراج اولور زير مريض قوتلو اولسه استفراغك تاء خير جايز دكلد
 وضعف اوليجق تاء خير كرك ليكن قوتن اغرييله تدارك اتمك كرك يا اولدر كيم
 وقت مناسبلغى دن استخراج اولور شويله كيم استفراغ قيش كوشك كون اور
 و يا زن سحر وقتك اتمك كرك و اما اوت استعمالنى قى جهتدن اتمك
 كرك يا اولدر كيم بر عضو كيم خستد هر جهتدن كيم اول عضو يقيد ر اوتى
 اول جهتدن ايد شويله كيم سحج دكلر علت يوقر و بقر سقلده اولور
 يوقر و اولسه يوقرودن ايجور و اشغابغر سقك اولسه اوتى اشغادن

قى صوق

حُفَّتَه اید اما اوتک موافق رغی اختیار اتمک مرضک قوی یلغدن وضعیف لغدن
 استیخاج اولور زین مرضی قتی اولسه اكا کون موافق اوت وین وضعیف اولسه
 کرو انجلین اوله واما اول علاجک مخصوصدردت طریقله تمام اولور بری
 عضو مزاجندن ماخوذ در و اکنجی عضو خلقتندن و اوجنی عضو قوتندن و
 و در دنجی عضو وضعندن ماخوذ در و اما اول طریق عضو لر مزاجی مختلفدر
 هر برنک بر مزاجی و طبیعی وارد در پس هر عضوک هم محتسوک و هم مرضک
 مزاجی بله تا محتسوک مزاجنه دندر مک اسان اوله و اما اکنجی طریق هر
 عضوک قبا و گلشک اوله ایکن کی انک علاجندن متوسط اوت استعمال
 اید و هر عضوکیم متوسط اوله بفر کی انک علاجندن متوسط اوت وین و
 و اما اوجنی طریق بر عضو رئیس اوله بفر کی و یا نفع قمو بدند عام اوله
 معد کی یا لطیف اوله کوز کی انک قوتنی ضعیف اوجک اوتی استعمال اتمیه
 و اما در دنجی طریق کی فایده سی وارد در بری عضوک موضعندن مخصوصدرد و بری
 عضوک مشارکتنه مخصوصدرد و بواولدر کیم مثلا بملک کرک کیم بفرک کوزجه بری
 که اردر و بوکرکد و مشارکد و یوز که چقور چوقدر بفرسقلر مشارکدر امدی
 معد بفرک کوزجه یرند اولسه اكا اولاد و یه اختیار اید که ماده بوکرکدن

یگا جذب اید و بولله استیفاغ قله و اگر چقورجه یرند اولسه اولاد و یله
 اختیار اید که ماده بفرسقلردن یگا جذب اید و اسهاله استیفاغ قله و اما
 اول عضوکیم موضعندن مخصوصدرد عضولرده یقین عضو واردر کیم معد کی و ایرق
 عضو واردر کیم او یکن کی و اما اول عضوکیم یقیندر معد کی معتدل اوت اگاسه
 ایرش و مزاجن تیز تغییر ایدر و اما اول عضوکیم ایرقدر او یکن کی معتدل اوت
 اگا ایرشجه قوتی کسلور پس اقا قوتلو اوت کرک امدی بولکه کون اوتک قویسین
 موضعندن تقریر اید بلکه ماده دکل در رکن بر یردن برین چمک اولور نقد
 ایرق یرده اولور سه عضو حاصل اولدغی حاله اگر تیزده طویلور سه یقین یرد ن
 ینه چمک اولور شوئیکم زخمک ماده سی بلون حجامتله چمک اولور و اگر کج طویلور سه
 نفس عضوندن اخترمق کرک **طقوزنجی فصل** فصدده و حجامتک در بلکه فصد
 دمویلر و میکلور و اجمکلور کی مناسبدر ابو علا جدر و فصدده معتاد
 اولن طرلر قول طرلر یردر پسر علت باشک اولسه قیفال طرلر یرندن فصد اید
 زین منفعت اول تیزدر و بدنک اشغاسنک اولسه باسلیق طرلر فصد اید
 که نفع تیزدر و لکک اول کی طرلرک منفعتن جمع ایدر و اما حجامت فعل ضعیفدر
 زین عضوک چور سنک کی قان جذب ایدر و قو حجامتلردن بلدر حجامتی

قوتلور او ننجی فصل قی واسهال وحقنه در بلكه قسمی قسدد جی
 او تله اولور لیکن استعمال مخاطر در زین شاید که قی او کور مکدن کیشی
 بوغله اول قسمی کیم مختلف طعامله اولور معدنی و معدیه یقین اولن
 عضولری آریدر اما اسهال شیطری اولدر کیم مسهلدن اولدن ملینلر استعمال
 اید صکن حرکت اتمیا و او کور مکی دفع ایدن اولتلی سلیه و ایون و نغناغ
 کبی و اگر افراطله اسهال ائسه دو تخی نسکر استعمال اید کراسهال اتمیا
 طبیعت ایرق او شندر میا مکر بر قور قلو حال صادر اوله اول وقتن بکری
 بودر که احتقان اید و احتقانله قردغی و بغر سقدغی خلطلری استفرغ
 اید **التبی مقالة** باشد اولن علتلری بلدر اون درت فصله
 در اول فصل صداع و شقیقه و دوارده در بلكه بو علتلری یا استی اولور
 یا صوق اولور اول کیم استدر یا اولدر کیم قاندن اولور یا اولدر کیم صفادن اولور
 اما اول کیم قاندن اولور سببی بودر که باش طری قانله طولر و علامتلی بودر که
 یوز کوز قزرو بدن قی استی اولور و نبض عظیم اولور و طیار یوغنلور و سجدیه
 و ارجق یوز صالنور و اغزدادی طتلوا اولور و بغز آرلر علاج بودر کیم قیفا لدن
 قان الدن اگر اغری باشک ساغ یا نینه اولسه صاغ قولدن وصولند یسه صون

قولدن یا اغرنک ارتوق قتی یا نینه یسه اول قولدن قان الدن و اگر
 ممکن دکلسه اکسدن حجات ایدون لرو اولدخی اولمزسه اکی بلدر دن
 حجات ایدن لرو اگر اغر باشک اردند یسه ارن طرندن الدون لردن صکن
 عتاب شرابن یا تمر هندی شرابن یا ارك شرابن ویر لر تخسه اون بیش درم
 صارو هلیله هواندکی سحوق اید و استینه یوز قرق درم ارك سوینه چقنه
 قویب اولقدر از لکه هلیلنک هب قوت ارك صوینه چقنه و دخی سب
 ایچنه یگرم بیش درم اق شکر یا خرسانی تر نکبین ایچنه ازب ایچر لریا طلو
 ناریا اکشی ناری ایچله دکب سقب صویندن طوقسان درم قدری ایچر لر
 او شکرله یا اولدر کیم اون درم دن اون بیش درم ده دکین از لرش خیار شنبه
 بر زخمیر بنفشیه ایچق شکر شر بننه ازب ایچر لر و غدار و فدن موره
 صاروسی یا نازدنک مزورسی اوله و اما اول کیم صفادن اولور سببی بودر کیم
 بدنه استی بخار لر مرتفع اولور باش طر لرنک طفلور علامتی بودر کیم بکزر روز
 و اغزدادی اجی اولور و باشی و یوزی و دیکبی دوتشر و نبض تیز و بول ایقی
 اولور علاج اولدر کیم اول بو اولتله اسهال ایدر لر چوپ چکردکی ارغش تمر هندی
 اون درم ارك اون بیش درم عتاب او توز دانه سپستان او توز دانه بو اولتلی

التي يوز درهم صويله بشون لرتاصونك درت نخشند بر نخشی قلا دخی سب
 ایچنه یکره درهم ترنگین و اون درهم خیار شنبه ایچنه قتب اجر لریا اتوز
 درهم ... سرکیلله یوز قرق درهم استی صویلله قرشدرب اجون لریه سرکیلله صفرا تیز اسهال
 اولور یا تان کلی دکب صوپندن طوقسان درهم الوب ایچنه یکره درهم ترنگین
 اوله یا شکر ازب اجور لروا کرصیرنک باشی اغردغی حاله کوکلی دسه و تاسلنه
 اکا قوسمق یورمک کرک و صوق اوده قومق کرک و باغ پیبری و سکوت پیبری
 یا سکوت پیرا غیلله دوشمک کرک و یاننک چوق قار و بوز قومق کرک و کتان
 بزنی قار استند صودب بر بر ار درنجه باشی استنه قومق کرک تا صوغی
 بینسنه کججه دونه و ارك و زرد الو خوشابلر نه و قن توت و اکشی نار صوبینه
 ملازمت کرک و صندال و کافور خلاف سکوت و کل صوبینه ازب باشنه سرمک
 کرک و کل و بنفشه ییلق کرک و غذا جوا و کرک و بکله صرف سبجی اجمکدن باشه
 بر استی صداع حاصل اولور پس باشی کل غیلله و کل صویلله و سرکیلله صومق کرک
 و اویقویه و راحته چان اتمک کرک و اگر معده ده سچیدن دخی بقیته و ارسه
 سرکنکونله لبق صواب قسمق کرک و اویلق لرن بنفشه یا غی و طوزله اومق
 کرک و بابنج و بنفشه بشون لرو صوبینه کور لرو و اخشام حمامه کور لرو غذا

اروفدن یورده ایدک و مرجک اشنی کلکیلله کی مفیدد رومارول یک دخی
 ایودر و بوعلاجدن صکن زحمتک بقیسی قلورسه از از صولجه اق شارب
 ویزمک کرک و اما اول صداع و دوا و شقیقه که صوقدن یا لدر کیم یلغدن
 اولور و یا سودادن اولسه علامت لری اولدر بکزی قمر قرق اولور و کوز لری
 چقر و بنض کیم و بولک رنک یشل و اغزدادی کشی اولور علاج بودر که قن
 هلیلله و اقیمون و غارقون ایله اسهال ایدر لرو و برنجه طیبیلر استخودو
 و بسفایج و قن خریق و قن طوز دخی قتلر نخسه قن هلیلله و بیلله و آمله
 و رازیانه و کرفس کوک و ازخرو بیان اونر درهم و مجموعین درت یوز درهم
 صویلله قیندر یارسی قلنجه قینک دخی سون و ایچنه اون درهم صبر اسقطو
 برغه و سرجه ظرفه قویه شربتیی اون بیش یکره درهمه دکندر باشی کی
 تنقیه ایدر یا اقیمون حب یله یا اقیمون مطبوخله اسهال ایدر لریا التي
 درهم اقیمون بر اسکورده قیون سدیله ازب اجر لروا کابرز شکر دخی قتلر
 غذا سی نخود آب یا فروج ایتله زیره یا شکر یا لودسی بول شر و غن ایله اوله
 و اما اول کیم یلغدن اولور علامت لری بودر کیم جق او بور و باشی اغر لنور
 و اغزدادی طوز لودق اولور و قارون اق اولور و بنض هم کیم و هم انلوا اولور

علاج صبر حيله يا شبیار حيله اسهال اتر لر يا حَب قويايله يا حَب
 ايار حله عاذيله بخسه كرفس تخم اوج درهم راز يانه پيش درهم چكرد كس
 اتلو قرانوم يكرم درهم بيان يدي درهم عصفور تخم اوج اون درت درهم مجموع
 الكيوز التمش درهم صويله قينه اوج بخشنده بر نخش قلا دخی سوزب اچر لر و
 و ايار حله غرغره اتر لر و سركه يا غنده مرزنگوش يبر اغن قينه بورنه
 طمير لر و نجيد مشك ييلد لر و غدا سي سرچه و ياد راج و يا بلدرجن اتي
 اوله كرگسه قليه كرگسه مطجن و كرگسه سكوله اولسون **الفصل**
 سوسامند در بلكه سسام بر اسي شيشدر دماغ پرد سيند در سبب قاندر
 يا صفا دندر اما اولكم قاندر علامت لري بودر كيم بكني قر ر و نبض عظيم
 اولور و عقل پرا كند اولور و خستني كلد ر و فرح ايدر علاج ي بودر كيم
 اگر بوعلت محكم اولديسه قيفالدين قان الدن اگر محكم اولمش ايسه يا شقق
 طمير نندن قان الدن دخی اري و غتاب و سبستان و بيان و بنفشه قيند بچند
 تركيبين از ب اچور لر تاله طبعي يوشنه و اگر علت قتي اولمشيه كرو فصد ايد لر
 وليكن باشني بو اولر له هم تبريد و هم ترطيب ايد لر كل يا غني سركيله قرشدر ب
 چلقيلر تمام قرشجه دخی بول بول باشي استنه دكلر دخی با بونجي و بنفشه و نيلو قر

و كل و اربه كيم دوكلش و بنجلش اوله و قن خشناش قبي و مارول تخم
 ولفاح كوكي قوسني طتلو صويله قيند ب قتي يا غلر نندن قر او غلن سويله قرشدر
 تمام قرشجه دخی قاز استنه صود ب بول بول باشي استنه دكلر و غدا و ميخوش
 نار صويله يا بقري مر جكل اشي بادم يا غيله و اما اول كيم صفادن اولور سه
 علامت لري بودر كيم بكني ضرر اولور و جوق صموز در اولور و او يوقوس و دلي
 ضرر و علاج ي همان اول كين علاج در و فصد نندن خلاف و اتر در ليكن
 غدا سي جو اودر كه ايچند اكشي اركدن بشمش اوله و خشلو غه دو نجك
 اتمكله اكشي نار صوين و يا قرق صوين و ين لر دخی صكن اسفناخ مزور سين اتر
 اش ايدر و ير لر **فصل** مالحو لياده در يونانجه خلط سودا د مكد ر
 و بو اكي نوع در بري اسي خلط دندر يعني قان يا صفا دن كويتكر نندن و بري
 صوق خلط دندر يعني بلغم يا سودا كويتكر نندر و بورنجك سبب سودا ي
 بخازد ركي دماغ قركو لوق ايچند قلو ر شويك صافي هوايه طمان دشه و منكر
 اولور پس انچون مالحو لياد اولور قور قق و غم كين اولور املجرك انديشوك
 خود قرار يو قدر زين كمي اولد كين بجدا استر و كمي اولمدن قور قار و كمي كند و
 خروس صنور خروس كبي اوتر و كمي كند و يني ايت اولمش صور ايت كبي اورر

وکی کوک استنه دوشه صنور وکی غیب بلورم دیود عوی قلور وکی کند و بی
 بک صنور واما اولکم استی خلط ندر علامتی اولدرکیم بول قزل ونبض تیز اولور
 وایقوس اولور علاجی بودرکیم اول لککدن یا صافندن فصداید و دخی قان
 رکنه بقه لراکر قان صافی وقرایسه تیز دوته زین خلط دماغه اید وکنه
 دلیلدرهنوز بدنه شامل کلدرواکر قان قرایسه بجه قدر اقدب دوته اندن
 صکر برج کون دکنه اندن برج کوند غداسی شور با اوله اوغلق ایتله یاشیشک
 یافروج یادراج ایتله ویا پالوده پیکه بادم یاغیله واکر مارول وقیسه مارول
 پیکه واشنه دخی قویه ویا ایروایرو اگاقر اوغلن سدن قرشدریب باشنه
 بولبول دکه واکر اسهال دلسه قن هلیله مطبوخی و ایتیمون و غاریقون
 و محمود قن ایچک یاخود بومعجون استعمال ایدک هلیله واملج وگاوزبان ودرنجویه
 و بملر و قن کشنج قوسندن برابرد کلا و المه رب برله معجون ایلک شویق
 اوج دریم اوله واما اولکم ضوق خلطدن اولن علامتی بودرکه صالیاز اقره
 و بورنندن یاش کلور و بولنوک رنکی یشل اولور ونبض کیچ اولور علاجی بودرکیم
 ایتیمون مطبوخله اسهال ایدک یا ایتیمون حیله یا جانوس یا رجه یا بابونج
 صوینه بادم یاغی و قیون سد قرشدریب قرشو باشنه دکه برمسهل

دخی قن هلیله بشون و صوینه ایتیمون و غاریقون و خیار شنبه قه
 ایچک و غدا فیک شور باسین پیکه **در دخی فصل** صرعده در بیکه صرع سبب
 برسد درکیم دماغ یولنه در قلور و روح نفسانی نفوذ اتمکه قومز لیکن تمام
 سده دکلدر و بوعلت اکی نوعدر بری بلغمی و بری سوداسی و قانندن و صفادن
 دخی اولور نادرن واما اولکم بلغمیدر علامتی بودرکیم بکری بوزرر و اغری
 کپکلور بوعلت سمرلده اولور زین مزاجلری بلغمیدر علاجی بودرکیم جت
 قوقیایله اسهال ایدک یا حبت اصطیحقو یا ایارج لوغاز یا یله یا بواوت
 استعمال ایدک ابو جهل قن بوزی اچی و محمود و قن قوز و مقل ازرق یعنی ابو جهل
 قن بوزنک بوسی بچغدر دریم استخودوس اکی مثقال غاریقون بر دریم کابل و قن
 هلیله و ایارج فیقن بچغدر دریم قوسنی اکی شربتدر و غدا یبان قشدری اکی
 اوله واما اولکم سود ایدر علامتی ارقلق و بکری قردمقدر علاجی بودرکیم
 مطبوخ ایتیمون وین لریا حجار منی برطاشدر که لاجورده بکزر بر دریم ایارج
 فیقن بر دریم اطر فیله قرشدریب ویر لریا بسفایم و استخودوس و ایتیمون
 بر دریم وینمش حجار منی وینمش لاجورده و ایارج فیقن بچغدر دریم و محمود
 و کثین و رب سوس و مقل ازرق و شخم حنظل بر ربع اغری قوسنی دکلریشق

صرتلان قانی
 وطوش حبلر اودی
 رطوکوزینسی
 اوجخی بریده قشدر
 لمرورنه قشدر
 دیمه شفا ایدک
 و دخی صرع در دریم
 و راجه اول صرع
 صوینه اول مرصه
 ج اول مرصه در دریم
 بی الحالا قشدر
 مرصه معایت الله
 زاید اوله

دخی بادم یا غیلہ یغون و یوک جگر ایدہ دگلی برش بتدر و غدا فروج
 اتی شور بایله **بشبی فصل** سکتہ در بیکه سکتہ بر سکه در که دما غک
 روحی یولنه دقلور و اعضائک حستین و حرکتی معطل قلو و بلین حستی
 اولور صنور و محمد بن ذکر یادیر که کوزک قباغی اختر لرتایلنه زین اولوک
 قباغی اختر لرتایل و اولکم یاردن اولور کاچان یوقدر و اما مادنگ علاجی بودر کیم
 استفراغ ایدہ اگر قان غالبسه کی قیفال دن یا بیوند اغی کی شاه طردن فصداید
 یا کی بالدر دن حجامت ایدہ و قان غالبه و غن بللو بلینجه فصد و یا حجامت
 اتمیا اندن صکن یشق حقیله طبعتن یشده اندن صکن متوسط حقلر
 اندن صکن اتی حقلری استعمال ایدہ و اگر بلغدن ايسه اول اتی حقلری استعمال
 ایدہ تکرار له و ایچنه شحم حنط و قنطریون کبیری قته و برزایا ج فیقن انه
 ایچنه قته و بریکه بلشدن و اغزن اچه و اولیکلی اغزنه سقلر تاقسندن
 و بریقتی یوک دمربان سنی اوده قزدر دپسنه یقین کتر لرتاسجن کویندن
 و کویند سنی یشق دکلر بورنه اوفن لرو یا ییلد لرو مشکی و قنقلی و اوغلان
 آشنی و فریون ییلیه یا بورنه افور لرتا کرکسه ایر و ایر و و کرکسه بر اغوردن
 و ایقلرن ایتک طاشیله قتی قشیلر و باشن یولاب اوزرنه قبردچی او تکر یقلر

بلادر و فریون و جندی دسترب و اگر بغزدن سنه کچنه بالشر بتیلہ
 ازجق تریاق یا تریاقی اربعه اچون لرو سکتیلہ الوم اورتسنک فرق بودر کیم
 بورنه یقین اتمش پنبوق قیلر اگر دبر نورسه سکتہ در دبر نورسه اولدر
 و یکرکی بودر کیم دبورنه بر مقلر صوقلر اندن برطر واردر آدم دری اولدجه دبر نور
 اولدبر نورسه سکتہ در و دبر نورسه الودر **التبجی فصل** فالجده در بیکه
 فالج برست لقتدر که بدنک بر نیمه سنی تمام دوتر و بر نیمه سنی سست اید
 سبب بودر که دماغ تجویف لرتدن بر صوق رطوبت سنه بدنک بر نیمه سینک
 سکر لرتنه دوکلور و حسی و حرکت قوتن سکر لرتا ایچندن کچمه قو مز پس
 اولد نیمه مفلوج اولور یا حسی و حرکت قوت کچر لیکن اعضاده اثر اتمز
 زین اعضائک مزاجی اول صوق رطوبتدن فساد و ریدر شاید که
 مردار الکک بتدکی پردن دوکلور پس کی نیمه عام اولور و قویبدن
 مفلوج اولور مکره مان یوز اعضایی علامتی بودر که بدنک بر نیمه
 اوی یلمز اولور پس حسی و حرکت قلو و قارون سی هم اق و هم خام اولور
 علاجی بودر که اول متوسط حقلر استعمال ایدہ اندن یینی حقلر کیم ایچنه
 چق شحم حنط و قنطریونله بشمش اوله اندن صکن استخودوس و کر و س

تخم وانیسون وراز یانه ویکان قوسین قینه سون وایچنده ترکیب
عنصلی وکلنکین آن ایچه بر ق کون آندن ایارج حیله اسهال تدر لری اراج
لو غادیله آندن تریاق فاروق یا معجون بلادراستعمال ایک **یدنجی فصل** رعشه
در بلکه رعشه عضو کتون قوت ضعیفند در و بوضع یا نفسه بر آلم
ارشد و کند در قرق کبی یا بدن جهتیدن مزاجه برودت مستول اولور
نیکم صویه سبی ایچن قوچلر غالب اولور علاجی همان فالج علاجدر و استی
یا غلردن دمدم اجمکدر قوز و جروع و بلسان یا غی کبی **سکرنجی فصل** لقوده در
بلکه لقوه بر غلیظ خلطدند در کیم کی چکیا وارن سکر ایچنده دقلور حشر و حکت
یوللرن دوتر پس آب اکسین یوز وک بریان اکلور و ذوق جستن کدر و و چیمک
قوتن چوردور و او فورجک پیل اغز وک بریا نندن چقر و بر کوزی یوملر
علاجی همان فالج علاجدر دایم کلکیه بقا و قرق کواوده او تون و طاشلری اوده
قر در رب سحیه برغه و بوغنه طون و اغردجی او تکر یله اغردلر و بورننا منا سب
او تکر له طر لر **طقوزنجی فصل** ذگامنه در بلکه ذگام باش اکنوک کی تجویندن
کلور و بورنک کی دلوکندن اقر امدی اگر باش اغرسا و اسلغه دقنسه و یوز
کوز قرقسه قیفال دن فصدایک و بادام یا غیله بنفشه شرابن ایچه اگر حار تن

علامتی یوغسه و بوروندن اقر غلیظ اولسه خوه اقر و خوه صار و اولسون
انی کند و کندویه قیا و استی ریخائلریلیا و چورک او تن قاوون بن چقه
دمدم بورنه دوته **اونجی فصل** کوز علتلرنه در بو فصل الیه فصله در
اول فصل رمتد در بلکه رمت بر ششدر که طبقه ملتحمه یعنی کوز
اغنه اولور و بوعلت اوج نوعدر برنه کوز پلنور همان و سبب طشر دند
دوتون و کونش استیسی کبی و اکنجی نک سبب ایچر و دندور و اول بر ماده در کیم
ملتحمه دو کلور وانی شیشر رنکم ایرق عضولده اولور و او کی نوعندن بوقی
دروار لوند فرق بودر که اولک نوعک سببی کتسه کند و دخی تیز کدر و اکنجی
نوع بر زمان اکلور و اما و جنی اکنجیدن قتی اولور و شیشی ارتق اولور و استی
شیشوک دکی علامت لری انده اشکان اولور قزرمق و سزملق و کرملک کبی
و بو نوعدن قبقر قتی شیشر و یوغنلنور و شاید که طشن دور له و کوز حکتی
متعسر اولور و اغی قن سیندن یوجه اولور سببی بودر که قان ماده سرجق اولور
و کوز طر لری ضعیف اولور انی کتور من علاجی بودر که اول امرده ادویه
و یقولن تعرض اتمیه زپره کوز بغایت ناز کدر و حتی غایت تیز در مکر اول کی
نوعک و لیکن اول قان آلدن و اغرن کوزی صاغسه صاغ قیفال دن فصدایک

صولسه صولدن و اگر یار ندسی ممکنه بر دخی آلدن تا دکلی ماده جذب اوله
 آندن بومطبوخی برج کز ایجه تادماغ تمام آرنه قن هلیله وارک و عتاب
 و بنفشه قندب ایچنده بله تر نکین آرب ایچنه قته و بوعلتدرده ایارج
 پینر سونیک آرب اچک کی مفید در و اگر کوزده رطوبت کی چوقسه هیچ بوندن
 فایدلوی قدر صار و صبر کاسنی صوینده یا ایت اوزمی صوینده یا غمور صوینده
 اصلدب صباحدک و صباح ایچه که و شیش او توروشه پس صبر چین یا قوتیا
 جتنی ایچه که بدن غایت آرنه آندن کون مشغول اوله و ارته کیجه یمورده اغوش
 رقیقن یا قراوغلن سدن طمنه و ایون چکر دکن لعابنی قراوغلن سدیله چقن
 کون طمنه و اگر آق شاب قراوغلن سدیله آن طمنه دخی یک اوله و اگر مادک
 بقسی و ارسه قرشو کوز استنه ایت اوزمی و جلری قویه یا تخمکان پیراغن
 یا قبق چچکن قیا و جماعدن و سجودن و آندن سقنه و کیچ و قته سنه میا
 و غذا قبق و مرجک اشی اوله یا قبقی بادم یا غیله بشون پیه **اچنی فصل** طرفه در
 بلکه کون اچیلد رکن ناکاه آکاپیز اوجی یا بر مق یا اغاج اوجی دوقسه آکاطر فده
 در لر هان ساعت برخوس قانن یا قند اوجن قندب اسجقله قانن کون طمنه لر
 یا صوقش لردن ققسی اولورسه قانن طمنه لر یا یاش کروس صوین طمنه لر یا کل

ارمینی خروس قاننه آرب طمنه لر یا دخی یمورده کل یا غیله چلقیا کوزنه ون
 و بورنجه شیا ف دینار کون کبی شیا ف دینار جوانی یوقدر تجربه اولمش اقالد
 کوزیم ار کلنور اقا شیا ف یا شیا ف ایار له علاج اید **اوجنی فصل** ظفرده در
 بلکه ظفن سکر سکو آتدر که کوز اغنک استون یا بنده بلورر و کوز بکارنده پتر
 و قویر و غندن یگا اوز نور و کمی اولقدر یقتی اولور کیم کوزک قن سنی ار تر
 پار سجه آکا ناخونه در لر علاجی بودر که یفقیسه ائی او تکر له علاج اید شیا ف
 قیصر و کل با سلقون و کل رو شنی کبی و اگر هم قنک و هم مزمنسه چار سی
 صیمقدر محمد بن زکریا در که یفقه ظفریه بوندن پکرک علاج اولمیا که اسی
 صونخار نه دو تکر تایوز کوز قین و و ظفن یمنشه یا حمامه کور لر دخی ظفر سی
 شیا ف قیصر له ارقن ارقن سلر و اگر اول شیا فدن کوز اغر رسه کوزی اسی
 صویله یوب پنه سلر برج کون ظفن نقدر قلیکسه دخی کیدنه اگر مزمنسه
 او تکر اثر ایلمز پس صیدنه شو نیکم خسته ارقسی استنه یته و کوزن اچسن
 بر اکنه السین که باشی اولمیا و آکا ات قن کچرب کوز بکارندن یگا ظفر انک الیندن
 کچرب یقارو یا بنده چقر سین و اکنی کدرب اکی او کله قیلوک اکی اوجن قسجی دوتب
 چکسن کوزک قن سندن یگا آندن تا ظفن ایروله آندن ایردوغک ساعت براو جن

چَنكَل چِكِه اَلدُرْبُ يُقَارُ وَچِكِه سِينُ وَبَكَارِ دَبْدَن بَر مَقَاصِلَه كَسَه سِين سَتِين
 كِه دَرِك كَسْمِيَا سِين تَا بَكَارَاتِي بِلَه كَسَلِيَا دَر حَال طُوزِي وَكَمُون چَنبِ كُون
 طَمَرَن سِين دَخِي مُورده صَارُوسِين كُلْ يَاغِيلَه چَلَقِيَا سِين وَالحَقُّ اِدَب اِسْكِي
 پَنبُوقِلَه يَقَاسِين وَيَا رِنْدَ اِسِي كُوزِي اَجَسِين كُوز سِين اَكْرَارِ كِي وَارِسَه أَقْ شِيَا ف
 طَمَر سِين كِه هَا نَ عِلَاجِي بُودَر اِسْفِيَا جَ يُولُور قُرُود لَر اَنْدَن اُون دَر مَم اَنزُرُوت
 اَشَك سُدِيلَه بَرُورده اُولُش اُوج نَشَاسْتَه وَكَشِين هَر بَرِنْدَن بَر دَر مَم اَفِيُون
 بَجُوق دَر مَم قَامُسِين دُوكَلَر بَر اَبَر قَبْ شَا فَلَ اَيْدَلَر وَكُولَكَدَه قُرُود لَر حَاجَتَه
 وَقَتِنَه قَز اَوغَلَن سُدِيلَه مَكِي بَلَكُو اُسْتُونَك اَز لَر وَاغَر رَكُون طَمَر لَر شِفَا
 اُولَه بَا مَر اَلله **در دنجي فصل** سَبَلَه دَر بِلَكِه سَبَل سَبَب بَر غَلِيظ قَانْدَر كِه كُوز
 طَمَر لَرِنْدَه اُولُور پَس كُوز طَمَرِي قَزَرُور وِيُغُون لَنُور وَكِر لُور وَ اَنْدَن اَوْ شَجُوق طَمَر لَر
 بَتَرَاغ كِي بَر بَر نَه طُولُشُور وَكُوزِي بُورُور غَالِب اَنْدَن كُوز دَه بَجَمَك حَاصِل اُولُور عِلَاجِي
 بُودَر كِه قِيْفَلَقَان اَلدُنْ وَاَلِين طَمَر لَرِنْدَن دَمَبْدَم فَصْد اَتَدَر لَر وَحَلَوَاي وَخُرْمَاي
 وَطَلُولَرِي وَاَسَر مَكِي تَرَك اَيْدَه وَحَمَامَه اَجَلَه كَر وَ سَبَل پِنِي اُولُسَه يَقَر بَر اَدَسِين
 بَر كُون بُولَه يَتُون دَخِي اُول بُول كُون طَمَر لَر بَجُودَر وَقَر اَشِيَا ف دَخِي كِي مُفِيدَدُر
 وَ سَبَلَه قَبْدَه اِيوز اُولُسَه سَمَاق شِيَا ف كِي اِيُودَر سَمَاق شِيَا ف بُودَر كِه اَكِي دَر مَم

اَنزُرُوت يُمَشَق دَكَب اَصْلَمَش صَمغَلَه يُغُورِب شَا فَلَ اَيْدَلَر وَكُولَكَدَه قُرُود سِين
 قَرَشُوبَلَكُويَه اَزُب كُون طَمَر سِين سَبَلَه قَتِي اِيُودَر وَبَقَا يوزَن كَدَدَر **بشجي**
فصل قَل بَتَن كُوز عِلَاجِنْدَه دَر بِلَكِه كُوز دَه وَبَقْدَه غَلِيظ رُطُوبَت چُوق اُولُور
 پَس اُول سَبِيدَن كَر پَك التَنَدَه يَا دَقَلَلَر بَتَر عِلَاجِي بُودَر كِه حَب قَرُوقِيَا يِلَه دَمَاق
 تَنقِيَه اَيْدَه اَنْدَن اَتِي كَحَل لَر لَه عِلَاج اَيْدَه كَحَل رُوشَنَاسِي وَكَحَل يَاسَلِيَقُون وَشِيَا ف
 اخضر وَشِيَا ف اَحْمَر كِي كَر مَنَع اُولُور سَه قَلِي چَكِه وَيَرِينَه اَتَه پِشَن كَنَه
 قَانِن وَيَا يَشَل قُور بَغَه قَانِن سَه يَا مَر جَمَم كَلَن قَطَر اَنَلَه يُغُور وَقَل پَرِينَه
 سَه يَا كَر تِي اُودِي وَقُونْدَز خَايَسِي بَر اَبَر مُشَق دَكَب كُوكَر جِين قَانِيلَه يُغُور وَبَا لِق
 بُولِي كِي قُور صَحْقَلَر اَيْدَه وَ اُول قَلِي چَكِه بَر قُور صَه تَكْر كِيلَه اَن قَل پَرِينَه سُون
 بَجُوق سَاعَت قَدَرِي دُوتَه وَ يَمْدُر مِيَه تَا قَتِي اَنجَمِيَا بُونْدَن يَكْرَك عِلَاج اُولِيَا كِه
 قَلِي چَكِه بَر نِي اَكَنَه كُوتِيلَه بَر بَر طَغَلَا يَه **التنجي فصل** بَصْرده دَر بَعْنِي كُورْمَك
 ضَعْفِنَدَه دَر بِلَكِه بُونَك سَبَب رُطُوبَت دَر كِه قُوت بَا صَرِيَه غَلِبَه اَيْدَر عِلَامَتِي بُودَر كِه
 اَجَلُوق وَقَتِنَه اَز اَزِيَه عِلَاجِي بُودَر كِه حَب قَرُوقِيَا اِيَجَه دَمَبْدَم غَدَاسِي
 مَحْقَق وَخَاصَه دَب كَلَم وَتُورِب چُوق يِيَه قَسْمَغَالَا زَم اُولَه وَبُوَاوُتِي دَائِم كُون
 چَكِه يَكْرَم دَر مَم مَرَا زِي مُشَق دَكَب دَخِي يَاش مَر زَنجُوش صُويلَه اَصْلَه تَا قُورِيَه

دخی زنجیل و فلغل و دار فلغل و مامیران چینی اکثر درم نوشادر بر درم
 دکلین اولمرازیله دکه دخی یاش راز یانه صویله هاوندک آن وقویه قریه
 آندن یشق دکه و استعمال اید و بوندن صکن دخی معجون بیکه کوزی ائی ایدر
 مفید زنجیل و ایاج فیکر یکر می شد درم راز یانه صوتی او تود درم بر بر نه
 قرشدرب کوند بر فندق قدر بیه نافع اوله و جمیع علما و اطبا اتفاق بود که
 انجه خطی او قومق و یلدر رتسینه بقمق و افراطله جماع اتمک و طوز لوی جوق
 یمک و سحیی جوق ایچ یتمق صاغ کون کی مضیدر و اغرقلو کون خود دخی
 بتر مضیدر و بورنجک علاجنه شلغم کن مبالغه مدح اتمش و برکشی بوعلتد ن
 کوزی کن ضعیف ایدی و از قلدیده که کوز سوز اولاییدی بعضی اطبا اگایورد که
 شلغم جوق بیه اولد کشی شلغم شمش و چکله و سوکله سین جوق یدی پس
 الله تعالی آنک بصرنی دندردی و نورن آرتوردی **سمة جوهری که کوزک**
 روشنلغن زیاده ایدر و قوت ویر و یشردغن کسر و کچیکن و استیسند فع
 ایدر و جمیع ماد لری کوزدن منع ایدر طبیبلرک اتفاقیه و طبیبلر که ابوسع
 و ابوبکر و ابوطاهر و اسماعیل انوار الله برهانه ترکیب بود **سمة اسفهان** اون
 یش درم مرقشیشا و قلیمای زروسیم و دلمدک انجو و کوهر یا و توتیای هندی

وشیاف مامیشای رهبانی و سرطان بحری و نیشاستاهر برندن اکثر درم
 صار و هلیله قباکی بحق درم سنک بصری یا قرق یا طتلوناز یا خود اکثر ناز
 صویله یا بادریان صویله پرورده اولمش اون درم سازنج اوج درم راستق
 طاشی و قلی آق و صمغ و کثیر هر برندن برنجدرم و ماهیران و فیرون
 نیشایوری و توتیای طباشیر هر برندن بجز درم قرنفل اکی دنک کافور بحق
 دنک دکب الیب مجموعین ر سمنجه ترکیب ایدب التون میل چاوله کون چکله
سمة عنیزی کون قوت ویر و نورن زیاده ایدر و یشردغن کسر و الجلد و غن
 کدر و کون صواند و کن کدر مفید در **سمة اسفهان** بشمش و یشمش یکم
 درم مرقشیشای ذهبی و فضی دزد درم دلمامش انجو بستد بحق و کوهر یا
 هر برندن اوجدرم سنک بصری یشمش یش درم سازنج و توتیا و صار و
 هلیله قبی و حضض مکی و افاقیا و مامیشای رهبانی و قلی آق یشمش هر برندن
 اکثر درم صمغ بر متقال سادج هندی بر بحق درم صبر اسقطوری و مرسل
 و زعفران و طباشیر و سرطان بحری و زنجفر صوده از لیش هر برندن بر درم
 و دهنج و توتیا هر برندن دزد دنک کافور اکی دنک مشک بر بحق دنک دکب
 الیوب مجموعین قرشدرب کون چکله **سمة عنیزی** کوز نورن ائی ایدر

وقرکولغین کدر ویا ارید و سوانکی کدر و سبله فایده اید **درم اسفها فی**
 پیش درم اقلیمای زروسیم و سازنج و توتیای هندی و راستق طاشی هر برندن
 اکشر درم صار و هلیله قبی و سادج هندی و فلفل و داری فلفل و نوشادر و صبر
 اسقطوری و خضض هندی و زعفران و سرطان بحری هر برندن بر درم زنجبیل و حق
 درم کافور و حق درم بود نک مشک اوج حبه قرنفل کی دنک دؤکب کون چکر **درم**
عزیزی کوزک استیسین کسر خاصا خوجه ایدر سبله مفید در بغایت کون ماده
 اندر مز و کوز نورن زیاده قلور و قاش د و کلد و کنه مفید در و قیل بر من ترکیب
 بود **درم اسفهای** ینش و ینش اون درم مر قشیشای ذهبی و قلمیای زروسیم
 هر برندن اکشر درم دلمش انجو و بستد و کهر با و سنک بصری هر برندن برنجدر
 مامیشای رهبانی و قلی هر برندن بر مرثقال سازنج و توتیای هندی و صار و هلیله
 قبی و طباشیر و آفاقیا و خضض مکی هر برندن بر درم سادج هندی و حق مرثقال
 صمغ کنیز بالحق خرباینش و صار و هلیله قبی کسی دخی ینش و لاچورد طاشی هر برندن
 بنجدر درم صبر و اسقطوری و سنبل و زعفران هر برندن اکشر دنک و سرطان بحری
 برحق دنک کافور اوج حبه مشک بنحق دنک دؤکب و الیوب ر سمنجه بر برنه قرشد رب
 میل جا و یله کون چکر مفید در بامر الله **درم باسلیقون** کوزک شب کوزکن

بر سه دماغ صوغان
 سوینده از کوز و بکد
 کوز باشد که و نور
 ربا و اند و قلی الاشله
 و نا و و حریفنه کدره
 و قلد بتاد کوز کسه
 و بر سه بتعید بجر بدر

منع ایدر یا اقد و غن ابتداده کسر و کچیکن و ایوزن و صوانمکن کی رطوبتدن
 اوله مفید در زبد البحر و قلمیای زروسیم هر برندن بشر درم مامیشا و صبر
 و لاچورد هر برندن اکشر بنحق درم صار و هلیله قبی کی درم مرو و مامیران و نو شادر
 و توتیای هندی و توتیای طباشیر هر برندن بر بنجدر درم راستق طاشی و قلی آق و نک
 اندران و شکر طبرزد و سازنج هندی و فلفل و جند بید قند ز طشنی ستر و سنبل
 و سرمه اسفهای و نمکی نفطی هر برندن بر درم و اشنه و قرنفل بنجدر درم
 نمک خیر اون کی درم دؤکب الیوب عمل ایدر بر نسخده کی دنک مشک دخی
 کوز مشک در **درم روشنای** که آق دشمنشه فایده ایدر و پیرکن موافقد
 توتیای سبز ینش اون درم و صار و هلیله و صبر و دار فلفل و زردچوب هر
 برندن بشر درم قرنفل کی درم دؤکب الیوب سهره کی عمل ایدر **درم زعفران** که
 کوزک قرکولغین و ایوزن و کچیکن کسر و سبله و ناخنه یعنی قبق دور لکه
 و سلاقه فایده ایدر زعفران و سنبل اکشر درم داری فلفل بر درم نوشادر
 بنحق درم آق فلفل کی دنک کافور کی دنک دؤکب الیوب کون چکر **درم مکی**
 کوز اغرسنه که قبقلر بر برنه قت قتی طقونه و ایوزن و کچیکه فایده ایدر اسکیش
 کوز اغرسنوک آخرنده ایودر محمد بن زکریا دن مر ویدر انزروت اشک سدویه

برورده اولمش بیش درم شکر طبر زو و نشاسته هر برندن ایش بمق درم
وافیون بمق درم و کافور بمق دنگ **ذروری ملکی** خوجه ابوسعید شخلر ندند
آنزروت اشک سدویله برورده اولمش بیش درم نبات جوزی و نشاسته هر
برندن اوچ درم و قلی آق ینمش کی درم وافیون کی دنگ و کافور بر دنگ لکرت حاجت
اولورسه کافور قیب دكب الیوب قبعن دوروب اکلر **ذروری سبک** فایده ایدر
اگر سبک هاییل اولیا بر قیالر که زیان ایدر و اگر کجیک واریسه اکلر و اگر
قریبی واریسه اکلر مفید در **رسمه اسفهان**ی انجور و آیو چکر دکی اچی هر برندن
بر درم بستد زبد البحر و آنزروت و کافور هر برندن بمق دنگ چاکشور الیه درم
فیرون نشابوری و عقیق یمنی و مامیران چینی هر برندن ایش دنگ کوکرجین
یورسی اودی بر دنگ دكب یغورب کولکد قرودب کرود و کلر اکلر **ذروری راحی**
اغی کوزدن تیز کدر رسحقونیا زبد البحر یغورب و بون شکر طبر زده هر برندن
ایش درم و ج و مامیران بمق بتمن صوده قینک تایاروسی قلنجه درخی بو اوتلری
یغورب کولکد قروده درت دفعه بویه اید بوزور کی اغی کدر مکه هتا یوقد
ذروری جمیع کجیکه و قشمغنه فایده ایدر قلیمای زر اون درم راستق طاشی
بیش درم و قلی آق و نمک اندرانی هر برندن ایش درم توتیا و نوشا طیر و جعد پیل

ودار فلفل هر برندن بر درم دو کلر و الیگر حاجت و قنده استعمال ایدر
اغیری لولو ایون و سبله و آقه و قرحیه فایده ایدر شیخ محرق مغسول
بیش درم انجور اون درم زبد البحر اون درم دق قوشی میورداسی قبی محرق
مغسول اوچ درم شکر طبر زده اوچ درم دو کلر الیگر استعمال ایدر **صفت اغیر**
توتیای کرمان مغسول شیخ محرق مغسول هر برندن اون درم شکر طبر زده
درم دو کلر الیگر دخی عمل ایدجک و قتی مخالف نسلردن پرهیز ایدر **ذروری**
خون که خون که کوزک قبعی یینر فایده اید اغریه سجد و غنه فایده ایدر
قلیمیای زر و صمغ هر برندن اوچ درم زعفران و فلفل و زنجفر هر برندن ایش
درم وافیون بر بمق درم دو کسین کرگسه ذرور کی کسین کرگسه یغورب صویه شیا
ایده سین **شیاف کافور** کون اغرسنه استی بخارندن اوله دخی قرله دمنش اوله
و طونق اولمش اوله و یشر دغنه و قرر سوز اغری ساکن ایدر و استماسنی اکلر
و شیشه فایده ایدر قلی آق اون درم آنزروت اشک سدویله برورده اولمش اوچ
درم نشاسته کی درم کتین بر درم وافیون بر بمق درم دو کلر الیگر دخی بر پاره صویه
یغورب قوشن میوردسی اغیله یغورب شاکلر اید حاجت و قنده اشه س اگرافیون اولیا
قوت کمر اوله **نسخه نشابور** شیاف کافور قلی آق بیش درم صمغ و نشاسته و کسین

مدد بخانه
مردمانی که
مردمانی که
مردمانی که

هر بردن ایش در هم افیون بر در هم دو کله انچه خردن الیکر قوش مورد سی اغیله
شافلرایده لر **شیاف قصر** ناخنه و ارتق ات بتدکنه مفید در کسسه سازه اوج
در هم صمغ و رو بسخت بخور در هم افیون کی دنک شرابله یا بادیان صویله یغور رب
شافلرایده لر **نوع آخر شیاف قصر** چرب کس مفید در قلی آق سکر در هم صمغ دوت
در هم افیون و کسین هر بردن بر در هم قوش مورد سی اغیله یغور رب شافلرایده لر **شیاف**
ذیرج سبله واسکی جربه و کوز بشکنه و اقه و قیل پنه فایده ایدر و رطوبتدن
ان و بوعلتلری و ماده و قیل بتدکن منع ایدر و تحلیل ایدر مفید در صمغ و کثیره و
قلیمیای زروقلی آق و مرصافی و صبر و زنگاری و زرنج سح و ینش زاج و سنک
راستق و دار فلفل و آق فلفل و قر فلفل و سازه عدسی و نشاسته و زرد چوبه
و شکر مغنی و بقر تو بال هر بردن بر در هم کی قدش قانی و افاقیا هر بردن بر بخن
دنک توتیا و حضض و سنبل و ینش ماز و هر بردن بخور در هم دو کله الیکر سزاب
صویله یا کشتی ترنجمله حل اید اندن بواوتلری بونو کله یغور رب شافلرایده لر **شیاف**
کم اسکیش اغی کدر مفید در توتیا و قلیمیای زرد و زبد البحر و متحقونیا هر بردن
ایش در هم زعفران و سازه هندی و نمکی اندرانی و نوشادر و کله بوقی هر بردن
بر در هم لولو اوج در هم شنج محرق اون در هم مشک و کافور بر در دنک **شیاف احمر**

اق دشمنی

دوبهرا غفران

اق دشمنی تیر کدر مسحقونیا و زبد البحر و توتیای هندی و دکنینگی
و کله بوقی و قزل بون و شکر طبرزد هر بردن اوچ در هم و مامیران ایش
در هم و مامیران و اگر یجق بتمن صوده قینک لریار و سی قلنجا اندون سون
دخی بودار و لری دکل ایوب بوضویله یغور تاشول حد دکن کم قرش و یغور
صوبی خرج اید اندن شافلردن لر **شیاف** کوزک آقن کدر زانزروت ینش و
ویونش زعفران و صمغ و جلدار و افاقیا هر بردن ایش در هم راستق طاشی
ینش بر یجق در هم سه و ماز و بر در هم دکل ایوب شافلرایده لر **شیاف** بر دخی که
آق و قزلی و بشکی کدر مفید در چاکشور قبی صویلمش و انزروت سپینه ایش در هم
وزعفران و مروسنبل و شیاف مامیشای رهبانی هر بردن بر در هم کی قدش قانی
صمغ عربی و کثیر مامیران و افیون و توتیا هر بردن بر در هم دکل ایوب کلابله
یغور رب شافلرایده لر **شیاف سبز** سبله و ناخنه و اقه و ایون و کبیکه بغایت
مفید در زنگار اوج در هم زاج الیه در هم قزل زرنج و قزل بون و زبد البحر هر بردن
بر در هم نوشادر یجق در هم اشق بر صقال او شق سزاب صویله حل اید دخی
شافلردن بوقی و منفعت عظیم در **شیاف ایار** قرحیه و اقه و کون شیشه
فایده ایدر قرشون یا نمش توتیا و توتیای قلیمیای زرد و نشاسته و صمغ و کثیر

هر برندن بر درمهم افیون بحق درمهم ازب شرابله یغون و قروده و حریردن آلیه
 و کرو یغورب شافلرایه لر **شیاف غون** کوز اغرسنه ویشردوغنه و یکجید کنه
 مفید در کسرتوتیای هندی یایدل سنک بصری اون درمهم صار و هلیله قبی
 بنوشن بیش درمهم مرصافی وزعفران و حضض هندی و صمغ بر درمهم سازنج
 عدسی و راستق طاشی هر برندن بر درمهم دکبال یوب قرق صوبله یغورب شافل
 ایه اگر در لرسک که قوتلواوله ناز صوبله یا انار دان یا میان نیز صولرله قرق
 صوتی بله استعمال ایه **شیاف دینار** کیچیکه و ناخنه فایده ایدر قلمیای
 زرد زنجفری و شکر طبرزد و قزل ذرنیج هر برندن بر درمهم صمغ و قلی آق
 و اشق هر برندن بجز درمهم انجو و الی قد اشقانی و کثیر و نشاسته و ایوه لعاب
 اچی هر برندن بر درمهم مر و افیون و زعفران و زردچوبه هر برندن بجز درمهم
 شافلرایه لر ایوه لعابله **شیاف شاهوار** قتی اغریه و سبله و کوزده قل
 بتدوکنه و بشدوکنه مفید در منع ایدر چاکشور قبی صوبلش ایوه تخمی اچی آق
 انروت صار و هلیله اچی هر برندن دزد درمهم شکر طبرزد الی درمهم مامیران
 چینی و زبد البحر هر برندن بجز درمهم دوکلر و انجه حریردن الی کرو و صوبله یغور
 شافلرایه لر **شیاف** سبله و جربه و کوزده ارتوق ات بتسه کسه مفید در سازنج

الیه درمهم صمغ بیش درمهم زکاراوج درمهم راستق طاشی یمش قلقتار هر برندن
 ایشدرمهم افیون و مرصافی هر برندن بر درمهم زعفران بحق درمهم دوکلر و الی
 و اسک شرابله یغورب شافلرایه لر مت **اون برنجی فصل** قلاق علتی یاسدندن
 و یاصوق یسکندن و یاقاندن و یاشیشدن اولور اما اولکم سددن و یسکندن
 اوله علامتی بودر که باش اغرنور و قلاق کور لر علاجی حب قوتیایله اولور
 ایاجله اسهال اید و اقی اوتلرله افسورده و غرغون لر دخی که کی ایودر اندن صر ب
 سچی ایچکه و حمامه تیز که و قلاغنه بو اوقی طرون فریون و قند زطشی و اکا
 اوغلن اشی دخی در لر و بر ز صغراود بونلری یا بونج یاغی یا نرکس یا سوسن یا غیله
 ان قلاغنه طرون یا اچی بادم یاغن یا تورب یاغن یا شهدانه یا پیراغی صوین
 سذاب یا غیله یا بلسان یا غیله یا کوک نعط طرون لر و غذا سی اسفنج شور یا سی
 اوله اما اولکم قاندندر و شیشدن اوله علامتی اولدر که بکزی قنر و قلاق
 سر و سی کی قتی اولور علاجی اولدر که قیغالدن فصدایده و ارکی و عتاب و سبتان
 و بنفشه و صار و هلیله قینه اینجند خیارشنبه و شکران ایچور اندن بادم
 یاغنی کل صوبله و سرکایله بشور و قلاغنه طرون یا یاش قبق قابن دوکه
 صوین سقب کل یا غیله قرشدرب طرون یا قر اوغلن سدیله قلاغنه طرون



واکر ارتغسه زحمتی قر اوغلن سُدنه برز آفیون وبرز بنفشه یاغی آن
 طمّون یا ایت اوزوی صوین طمّون یا تخکان صوین یا یاش کشنج صوین طمّون
 یا یوشن صوین طمّون و غداسی خروس شور یا سی یا شقرو غله اگر قلاغه جانور
 کرسه کبن صوین سرکیله و یا یوشن صوین و یا خوذ شفتا لوی پراغی صوین یا برز
 محموده سرکیله ازب قلاغه طمّون **اون کجی فصل** برون علتلرنده در بکه
 برونک جمیع علتلرنده اگر قان علامتی وارسه علاجی بودریم قیفالدن فصد اید
 واندن صارو هلیله و آرك و عتاب و سبستان و بنفشه قینه و صوینه خیار^{شبه}
 و غاریقون و شکر قته ایجه تاکه اسهال اید و غداسی مرجک مزورسی اوله و اگر
 قان علامتی یوغسه ایارج حیله اسهال اید و خردل و سرکیله اید و مشک خوش
 قنول شرابه اصلدب یلیکه و اما برون طمّونه قیفالدن فصد اید و قرق شرابی
 یا انار شرابی صوینه و و صندلی کول صوینه ازب قار استنه قیوب صودب
 بغه یقه و کوک صوین قار استنه صودب باشه دکه و کافوری یاغ پیراغی صوینه
 ازب بورنه طمّون و غدامرجک مزورسی اوله **اون اوجنی فصل** دل علتلرنده در
 بلکه دل شیشدوکی و دیش آتی شیشدوکی قاندن یا صفرادن یا بلغدن یا سودادن اولور
 اگر قاندن اولورسه علاجی بودریم بکز و دی قنر و کر لور و اغزداد طتلو اولور علاجی

بودرکه قیفالدن فصد اید کر گسه دل التنه طمّون بله فصد اید کی ائوکه
 وایت اوزوی صوینه مضمضه اید یا بغای پراغی صوینه یا کشنج صوینه یا مرجک
 صوینه و اگر دشی آتی پورسه کلی و نارقبی و بیان و دککش آریه قینه و صوینه مضمضه
 اید و اگر صفرادن اولسه علامتی بودریم بکزی صرر و دل دخی صرر و اغزدادی
 آجی اولور و سیرسی آرتوق اولور علاجی بودرکه صارو هلیله مطبوخه یا خیار^{شبه}
 مطبوخه اسهال اتدنه و اگر بلغدن ایسه علامتی بودرکه بکزی بوزر و دی
 آق اولور و صلیری روان اولور علاجی بودرکه ایارج فیقر یا حبت قویا وین ابو جهل
 قریوزنی و عاقر حای سرکیله بشون و مضمضه اتدنه و اگر سودادن اولسه علامتی
 بودرکه دل قرر و درسی قرور و بکزی قرمشرق اولور علاجی بودرکه حبت فتمو^{نله}
 اسهال اید و کجی سُدنه بنفشه یاغی قته و انوکه مضمضه اید **اون در دنجی**
فصل بغاز علتلرنده در بکه بوعلت قاندن ایسه علامتی بودرکه بغاز کر لور
 و نفس طار اولور و سیرسی قتی اولور و استی استماسی دخی اولور علاجی بودرکه قیفال^{دن}
 جق دفعکرده آزار قان الدون تاقوتدن دشمیه آندن بو حقه برج استعمال
 اید اون بیش دانه آروک و عتاب و سبستان آتوزردانه بنفشه اون درهم خطی
 پیراغی بردوتم بواو تلی قینه و صوینه اون بیش درهم خیار^{شبه} اچن ازب استقا^ل

ایده و انجیری بشو و صویله برز قطنو العابن و خیار تخمی ایچی سدن چقن و انو کله
 غرغنه ایده و غدا جو او یا قیس هر جک مزور سی خشنا شک سدیله و اگر بنگد^{نسه}
 علامتی بود که صلیب و روان و سیز سی از اولوز علاجی بود که خردل بال شربتله
 و غرغنه ایده اندن بیخی حقینه مادی اشغیا جذب ایده اندن ترب دکه صویله
 غرغنه ایده و صکن بومطبوخله اسهال ایده صار و هلیله و قن هلیله بشر درم
 خیار شنبه ایچی اون کی درم سرخشت اون بیدر درم چکر دکن قزل ازوم اتوز
 درم اما بغان سلك پيشه خسته اغزی کنشه قرشو آچه اگر سلك اشکان
 کورنور سه دمن کشیله جکه یخسه خردلی قتی سرکیله قینه و انو کله تگراز
 مضمضه ایده و اگر خردل اولمز سه طوز سرکیله برکندن صکن قان در مسه ناز
 قن و جلنار و سماق قیندب صویله غرغنه ایده **یدنجی مقاله کوکسندن کبکه**
دکین اولن علتلی بلدر **اول فصل** سعاله در یعنی آکسکد در بلکه آکسک
 یا رطوبتدن یا یبوستدن اولور اما اولکم رطوبتدن اولند صومنه علاجی
 خیر بنفشه در ککنار یا غی یا فستق یا غی یا خود بادم یا غیله انجیر و خراوازو و مله
 و کوسکی... او و و سوسم یا غیله و تر کس یا غیله و کثیر یله او و یا بومعجون یا حب الصوف بر
 کونار ایچی اوج درم فستق ایچی پیش درم و اغردیش بادم و کتان تخم هر برندن

اون درم بال او توز درم کوند بر قوزجه یسه یا زو فامد بوخن ایچه و اغنه
 دمبدم کنلوك دتونه و اکسری چوقد نسه کتان تخن بال الله یغون یسه و غدا
 جو او و شکر و بنفشیه اما اولکم یبوستدن علامتی بود که صومق حاصل
 اولور و صوق ییل یلمکدن راحت بلور علاجی خشنا شرا بن و اریه صوین دخی
 عتاب و سبستان و بنفشه و بادم یا غیله و یر غدا اسفنج یا ابالچی یا قق
 یا غی بادم یا غیله یا کپک حریم سی بادم یا غیله و شکرله و کوسکی بنفشه یا غیله
 او و و مومله او و و بوجت دایم ادلی التند دوته کسین و صمغ و نشاسته و خنا ش
 تخمی و خیار تخمی و قرو بنفشه هر برندن بشر درم اغردیش بادم ایچی یکرم درم
 اق شکر التمش درم ایوب چکر دکی لعابله یغون جبرایده و حاجت و قنده دایم
 استعمال ایده **الفصل** ذات الریه در یعنی او یکن علتلرنه در بلکه بورنجک
 سبب قاندر که او یکنه دو کور وانی شیشر علامتی اولدریم قتی استملری اولور
 و نفس قتی طار اولور و یکا قلی قتی قزل اولور که کورن قریجه سر مش صور علاجی
 بود که با سلیقندن قان الدون تاحارت ساکن اوله و اریه کشکی صوین برز
 قطنو العایله و بادم یا غیله ایچه و غدا اسفنج مزور سی بادم مله اوله و دکش
 کلی و کافور کل صوینه ان و کوسنه سون تابو علاجی ار کلمدن ایده شاید که بوتدیر له

اول شيش دفع اوله واکر ارکلسه سيل علاجله **علاج اید اوجنی فصل**
 سيل وذات الجنبه در بکه سيل بر شيشدرکه اویکن ایچنه اولور یا کوس
 ایچنه اولور و بورنجه بر دق استماسی لازم اولور علاجی بودرکه هرکون خون
 کشی سدن ایچه یکرکی اولدرکه کند و امه اگر ممکن دکلسه و قنچق اشک سدن
 ایچه یکرکی اولدرکه صمغ بر قابه قیوب سدی انک اوزرنه ساغلو و اتمکی ائوکه
 ییه لر و صویرنه انی ایچه واکر استماسی بوعسه لطیف شرب صویه ایچون واکر
 استماسی وارسه اریه صویه یمشق دکه و صوینی سقه و یمشق اودله بشوئه اندن
 ینکجر دوته در حال ایقلرن و قویرقلرن کسکل کسب برغه کوله و طوزله
 اری یویه و اول اریه صوینه برغه وکنه بشوئه دمبدم ملانمت اید ائی ایچه
 و بو اوتدن هرکون بر مشقال دن اکی مشقاله دکین ییه کل مختوم وکل رمی نشا شته
 و قزلکل و کهر باهر برندن اوچر دریم کیمش ینکج کلی اون دریم و غدا فوک یا ینکج
 سکولماری اوله وذات الجنب بر شیشدرکه بغر استنده کی پرد ده یارد دکی
 سچقلر ده اولور و بورنجه نفس طاز و قر و اوکسورک وقتی استمال اولور علاجی
 بودرکه باسلیقدن جوق فصد اید و طبیعتی حقنلرله و شیافلرله یمشده و ایه
 صویه بنفشه شرابن وین یا اریه صوین تربیز ایدب وین یعنی عتاب

وسبستان و اباکجی تخمین و خطی و بیان و بنفشه مجوعن بشورب اریه صوینه
 قرشدرب وین واکر قتی صوصرسه صودب وین و دخی قتی صوسینجق شینخیا
 تخی سدن بیان صوینه جقم و بنفشه شرابن قته و قاز استنه صودب وین
 و غدا جوا و وختناشله **در دنجی فصل** ربوده در یعنی ضیق نفس در بکه
 ربوع سبب غلیظ و لزج رطوبتند در که بغر تلقه دقلور وانی طلدر یا باشند
 انریا اویکن دن اول رطوبت کوس تجویفلرندن و بغر سقلردن نشف ایدر علاقی
 بودرکه دایم صولور و نفسی قتی سکرتمش نفسنه بکزر و بورنجه اوکسورک وارسه
 قابل علاجدروالا دکلسه ویا اویرکن بغولور اولور یا کاشن ازن استسقای لیمی
 اولور و علامتلی بودرکه صوسنر غالب و نبضه حرارت علامتلی اشکان اولور
 و بورنچ طلاق یوک لکندن اولور بودخی اسکسه استسقایه ایلدر و علامتی بو درکه
 نفس کیسی کیسی کلور و بورنجلر ده جوق کشی کومشدرکه اولمکن نفسی کسلور و بر
 نوع دخی واکر نادیر اولور انی بو مختصر ده امدق علاجی بودرکه بیان سفانن سکت
 آکا ایاچ فیقر و بال و زراوند مدحج و قروز و فاجورک اوقی قرشدرب
 ییه یار و فامطبوخن ایاچ فیقر ایله ایچه و خردل و بال و ترب و سیرکنکین
 ییوب اوکیه و غدا جوا و و شکرله **بشنجی فصل** حفقانده در بکه حفقان

ضیق النفس
 زراوند مدحج
 ذوقا ایل ویر
 ویا محجوز و فایده
 ویر لری و کجی درم
 دو کلشن تره تخم بادام
 یاغیغ و بال ایل خلط اید
 کاه بکاه ویر لری

حرارت دینسه علامتی بود که بکز قن رر و ایچی حرارت لو و نبض تیزه
 و قارون سی قزل اولور علاجی بود که صول باسلیقدن فصد اید دخی صندل
 کل صوبینه ازب و قرو کلی کب بر بر نه قرشدن و یرک استنه یقه و آندن
 کافوری قورصلرن ایچه یعنی طباشر هندی و خیار تخمی و قرو کل و اق صندل برابر اوله
 و طرب هر مثقالینه بر چکر دک کافور قته و قور صیقلر اید و شربت بر مثقالدر
 یخسه بواوت ایچه قرو کل و طباشر هر برندن اوچ درم قرو کشنیج کی درم بستد
 و انجی و کهر با بجز درم کافور ربع اغری و غذا قزل اتله قرق مزور سی بازیر باج
 انجق و اگر حفتان رطوبت دینسه علامتی بود که خسته اغر لنور و کاهل اولور
 و صانور که یورکی صوابچند چلقنور و از صوسر علاجی اولدر کیم دواء المسک
 یخسه بوقورصلردن مصطکی و عود و دارچینی و ترنج قبی و قرنفل و سنبل و سک
 و جوز کبابه و قاقل و هیل بواهر برندن بر مثقال مشک اوچ چکر دک یخشق
 دکه و شراب ریخانه یغور و بر مثقال قورصلر اید هر کون برن پیه یخسه
 بواندن کوند کی درم پیه قرو نغاع و کهر با او ن بشار درم بستد و خیر بویه
 اوچ درم قرنفل کی درم و غذا ات صوتی و قرنفله **التبخی فصل** نفثه در
 یعنی تکر مکه در بوعلتک علاجی باسلیقدن فصد در و کهر با قورصلرن

بغایپراغی صوبله وین یعنی تخکان تخمی و بستد و قورلمش کشنیز و قورلمش
 صمغ عربی هر برندن بشار درم قور قو لعی تخمی و سغربوینزی کویینکی و یغور
 قبی کویینکی و کل مختوم و ات بونجی کویینکی و کلنار هر برندن اوچ درم و اق باک
 تخمی و لک و طباشر هندی و کثیر و نشاسته هر برندن ایشدر درم مصطکی و زعفران
 و آفیون هر برندن بر درم سک اوچ درم قورصلر اید لرشربت بر مثقال یخسه
 سیکله صوق صوتی قرشدن و ایچنه کلار منی آن ایچه و بادام یاغیله کونلک
 و کی قوداش قانی و آقا قیا آن و کواکسه یقی یقه و غذا مرجک مزور سی اوله صوبله
 یا سماع صوبله و کلیار منی و طباشر دایم جز لینه **یدبخی فصل** معده ضعفند
 در بلکه معده ضعیف اولیجق یا آنک مزاجی صومشدر یا آنک بلغم اکلنمشدر
 اگر مزاجی صود نسا علامتی بود که طبیعتی یخشق و طعام اشتهاسی قوی اولور
 لیکن هضم کیچ اوله و اکشی اکشی کویینکی دیرله علاجی بود که زنجبیل و دار فلفل
 و نانخو و مصطکی بشار درم بالله یغور و غذا الطیف شور با و فلفل ایله و دارچینی
 ایله و اگر بلغم اکلند سه علامتی بود که طعام اشتهاسی و عطش از اولور و کویینکی دوز
 و قون کورلور و اکشی اکشی کاکرر و قتها بلغم قور و بکز بوزرر علاجی بود که آشنه
 خیل ترب و خردل بشون ید کدن صکر ترب پیراغن دو که سقه صوبین ایچه و بر ساع

صبر اید تا اش حل اوله و بلغم قرشه دخی چقه الجق صواچقه قسه و بومجون
استعمال اید لومون کومان یوز درهم زنجیل یکرم درهم فلفل و سداب پیراخی و بون
هر بوندن او نرد درهم مصفی بالله یغور کوند بر قوز دکلوویه **سکرنجی فصل** غثی ده
در یعنی کوکل دُمکد در بلکه غثی بر رنجدر که اندن کوکل دُونر و معد اختر لور
کبی کلور بومذکور یا طعامدن آکدون یا صکر اولور اگر آکدن اولور سه علاجی بودر کیم
طعام از یکه و معدسی صوغیسه میبه شرابن ایچه اسپیسه رب سفرجل
ایچه و اگر طعامدن صکر اوله دایم رب صویله قسه و رب رمان کیم نغناعله
قیتمش اوله استعمال اید **طقوزنجی فصل** مفصده در یعنی سنجوده در بورنجک
سبب غالباً رطوبتند در حرارتک قوت یتزکیم الی تحلیل اید پس بغر سقلده آند
یلر و قولد رار دورر علاجی بودر کیم مَکون راز یا نه صویله قیند لرو صوینه
شراب ریحان قنوب ایچه و استی یغلق یا استی کومدله بصه و کمون و کتلوک
و سداب پیراغن دمدم چینی **اوننجی فصل** فواقده در یعنی انجقرقه در
بلکه انجقرقه معدنک قوا جز اسی طار لور و یوملور تاکه ایچندکی مودی دفع
ایدر بورنج یا اجله یا طقله اولور حرکتدن اگر طقله حرکتدسه علاجی
بودر که دک دَن نغناغ یا نار چینی صوین صوره یا طتلو ایوه صوین صوره

اولسه

و اگر اجلیسه یا استفراغدن صکر یا قتی استمادن صکر اولسه یا نه اندن صکر
ونه بوندن صکر و اگر استمادن یا استفراغدن صکر اولسه علاجی بودر کیم
بنفشه یا بادام یاغن دمدم یوده و اگر نه استمدن و نه استفراغدن صکر
اولسه پس حب شیاریه یا راج فیقه یا سرکنکبین ایچه و قوسندن غذا
تلطیف اید **اون برنجی فصل** هیضه در و اسهاله در بلکه هیضنک
سبب هضم یرمز اولب غذا دخاز دوعندن اولور علامتی بودر که خستو
کوکل اختر لور و تاسلنور و یورکی اوینر و کبکی بور و قرن کر لور و اچو
کبی در و نبض کچی اولور و بورن قسلور و یوز الویوزنه دُونر و الی ایاغی صور
قتی مسهل اجشته دُونر علاجی بودر کیم قتی علامتلدن قرقق کرک و قرشو
الجق صواچقه که اسانغله قسه هم معدسی آر نه اندن صکر میخوش نار
رتن یعنی نار صوین قیند تا بکن دونه اندن ایچه و صکر نار شرابن ایچه
نغناعله یا قرق شرابن یا استخودوس شرابن ایچه و اما اسهال سیلرندن بری
امتلا در یعنی پردموی خلطدر بدنه غالب اولور و معدیه دو کلور پس اول
معد اول مودی خلط دفع ایدر طشر ایدر اول مودی خلط صفرایسه علامتی
بودر که عطش غالب اولور و کبک ایچر و بون کلور و اسهال رقیق و رنکین اولور

علاجی بودرکم قرق صوین یا اشخون صوین قیند تا بکنند دونه اکابرز
 درم طباشر هندی و قروکل نخسه طباشر قرض کردند برنج و شقال قته
 ایچه قرض طباشر و قروکل و طباشر هندی او نرد درم قوزی قلاغی تخمی و سماق
 بش درم کلنار و صمغ اکیش درم یغورب قرض کرد اید لر غذا قبض مرجمک
 مزور سنی فروجه و قرق صویله یخسه سماق مزور سنی و صویرنه کل صویله
 سماق ایچه و بر سبب بودرکه معد مزاجنه حرارت غالب اولور علامتی بودر کیم
 عطش قی اولور و ایچی دوشتر و اسیمه دوتر و معد ایچی آجی کلور و اسهال رقیق
 و کولونه دمنک و تاسه غالب اولور علاجی بودر کیم دوکمش از پیه قوون و دکرمنه
 طرته و صویله قیند تا از جوق قویله دخی سن و سماق و طباشر هندی قته ایچه
 یخسه طباشری الما صوینده آن ایچه یخسه اول طباشر دید کموز قرض جقلرن
 ایون ربویله ایچه و رب اولدرکه ایون صوینی قیند بکنر کی و ایچه و اگر خستون ک
 تاسی و اسهال انوکله کتسه برج یکی نعل اوده قزدرب اودکی قزر نجبه
 و سغریغوردی سمنه برغه اندن صوق صویله ایران اید و آکی یوز درمین
 اله ایچه اون بش درم دوکمش بکسمت یافرونده قتی قورلمش اتمک برغه دخی
 ایچه اگر دخی قوتلوا و لسون دسک اول ایران دن یتش درم الب بو او تندن

اکابیش درم قتب ایچه طباشر هندی و صمغ عربی و کلار منی و قروکل و کلنار و
 هب یمشق دوکه و استعمال اید غذا انار دانک قره ازومی یمشق دوکه و استنه
 سرکه یا قرق صوینی یا اکشی ناز صوینی قویله دخی آن سن و فروجه بشون
 و ایچنه ایون دغریه و اگر آن جوق قورلمش برنج بر قسه دخی یکدر و بورنج کچ او غلختر
 اولسه بودید کمز علاجی آنسی ایدنه و او غلختر و اوج چکر دک طباشر و برنج
 چکر دک سک آنسی سدیله ازب ایچون و اگر اسهال سبب قتی سهل اوتدن اولسه
 کورلر اگر مسهلک عیدار اغیسه دومتق کرک زین امتلا دند آنی دومتق بودر
 مکر قتی ضعف عارض اوله که دوتکر و اگر ییندیه بومعلجناک یینسیله
 و اگر قیتیه مقبضله دوته و اگر اسهال سبب بویسه که معدنک مزاجنه
 برودت غالب اولمش اوله علامتی بودر کیم یلمشک اوله و دوشتمق و عطش از اوله
 و اکشی اکشی گاکر علاجی بودر کیم آقا قیاسی یمشق دوکه شایله آن ایچه اگر دفع اولر
 بو او تندن بر قوزجه طکلجق و بر قوزجه اختم پیه و او ت صفا تکر نلخون و کلنوک
 و کلنار بر ابر قرو اوزوم چکر دیکله دوکب بو او تلی یغون لر نخسه بو او تندن
 وین قبصده عجب فعل وار و قرو اوزوم چکر دکی یوز قرق درم مر سن تخمی یتش درم
 اکسنی سومه کی دوکه اندن کچی بوینوز و کلنار و کلنوک و عذبه و نلخون اوزدر

قوسنی میشق دو که آندن بالله یغورب هر صباح آندن کجاک قوزجه بیه
 و بویقوتی قرینه یقه چورک اوت کمون مازو و برابر میشق دو که مروج شال بیه
 یغون بین درته و غدا زیر باج اوله یا قرق موزی یا غیلله **اون کجی فصل**
 زحیره در یعنی اکنکه در زحیر کی نوع در حقد و باطلدر اول کیم زحیر حقد
 سبب یا استی شیش یا خلط صفای اولور یا خلط بلغمی اولور اولکم بلغمی در ملحدن
 اوله یا صوق پیس اوتور مقدن اولیر صود و کلش اوله یا طوان جوق بنمکدن اول
 یه زحمت ایش اوله علاجی بودر کیم صوقدن سه قسط یا غیلله موم روغن درته
 و قسغی و مقعدی استی استی برله قورطش کیکله دمبدم بصدن یا کمون و اخیری
 و بابونجی و خطی قینه و صوینه اتور یا حمامک استی فرشته اتور یخسه کمون
 صویه قینه و صوین شابه قته ایچه که کی ایودر و اصی انوکله اولور اگر طهارت
 ایدر سه قتی ایودر زحیر که حرارتدن یا خلطدن اوله علاجی بودر کیم خشخاش قان
 و خطی و کل تخم قیندب صویله طهارت اید و اگر قتی اغر سه شیاف زحیر دوتله که
 بودر کونلک و مروافیون و زعفران بالله شافلر اید و زحیر که شیشدند فصد اید
 و اکی اوج کون غدا میکه و اولکم طوان بنمکدن اولور مقل ازرق میورده صار و سینه
 و کل یا غنه قته و معدیه یقه و اما زحیر باطل سبب بودر که بغرسق دره قور و ثقل

اکلنور بغرسق آنی طشریه دفع اتمک دلر خسته کجند کندن بغرسق صیرلور
 و ثقلک رقیقندن از جق رطوبت کلور و آنی اسهال صنور لر و مقبض و پرله
 همان ساعت اولدر ریس زحیر حقله باطلدر اسنه فرق بودر کیم باطله قرن
 کرلور و بیلده زحمت اولور و بغرسق درایم سنجو لنور بوندن دخی اسان فرق بودر که
 خسته کجی بویوز چکر دکن یا زیر قطنو نایتون اگر زحیر له چقر سه حقد
 و الا جقم سه باطلدر و باطلوک علاجی قولنج یا بند معلوم اولور **اون کجی فصل**
فصل قولنج در قولنج یا غلیظ بلغمدن یا غلیظ یلدنر یا یا بس غدا لردن
 ثقل یا بس اولور و بغرسق اکلنور زحمت ایدر اما غلیظ یلدن و غلیظ بلغمدن
 ایسه علاجی بودر که اون پیش درم خیار شنبه صویله آن و استنه یدی درم
 کنه یا غنی قویه و ایچنه بر مثقال ایارج فیق و یکری درم قرلجه شکر آن
 ایچه و غدا ات صوتی اتمکله و اولکم ثقل بوسستن در علاجی بودر که الت
 انجیری صوده قینه و ایچنه اون بش درم خیار شنبه ایچ آن اگر کمر سه یکرم
 درم آق شکر اون درم سه که یا غن قته ایچه و غدا اتله بشمش نخود آب
 اوله **اون در دنجی فصل** قرن قر تلرند در بلکه قرند اوج در لوقرت و اردر
 بری صعلجان انجه بغرسق در بری نماز بور یغون بغرسق در و بری اوج

قُرْجَز لرد در پینر سکر جکی کی طغرو بغر سقد در علامت لری بودر کم بکزی
 صَرَز و بغر سقلر آجی آجی کلور و کوکلی دُونر و اغزندن صلیزر زان اولور علاجی
 بودر کم یوشان و قون چچی یکرم شد درم درت یوز الی درم صوبله قینده تاربع
 قَلنجَا اَنَدَن سَه و اسیجقله ایچه یخسه برنجق درم پرنک کابلجی التیل
 و افسنتین رومی عشق دوکه استعمال اید و غدا تلطیف اید **اون بشقی فصل**
 بغر اغرسند در بورنجده بول قرن و طمر لطلو اولور سه حرارت دندر علاجی
 بودر کم باسلیقدن فصد اید و کاسنی صوبنی سقه و ایچه اون بیش درم سه
 سکنکین بزوری آن ایچه صنعت بودر که کرفس تخمی و راز یا نه تخمی و انسون
 هر برندن اتوز درم بوتخلری دوکه و اوج یوز درم سبجی سرکسیله قینده تکال
 قوآمنه کله اَنَدَن اندون برچینی یا سرچه ظرفه سقلیا کرک اولیجق استعمال
 اید و اق صندال و کافوری کل صوبند آن و بغر استند یقه و سکنکین اید
 صوبله آن ایچه غدا اتمکله فرق صوتی اوله یا قرق موز و رسی فروجه و اکربو
 غلندن بکزی بون رر سه و قارون آغسه و عطش از سه برودت دندر علاجی
 بودر کم بومجونی کوند الی درم بیکه زعفران و سنبیل و سلخه هر برندن اتوز
 درم دارچینی و مرقسط و اذخر چچی بشدرم و بال یوز درم یخسه ماء

بغر یوشان بون برنجق و اوج درم بودر کم
 و التیل درم قبا شکر حاکم صحت اید برنجق
 خا اید رب کونده اوج درم اوج درم صلیح
 اید درم اوج درم اوج درم اوج درم اوج درم

الاصول آجی بادام یا غیلله وین و قرت بغرنک بورنجده عجایب خاصیتی وارد
 حرارت دندسه کاسنی صوبله کوند بر درم دن برمثقال دکن اوله و برودت دندسه
 طتلوش اید وین و غدا بیان قوشنی ات اوله **اون التنی فصل** استسقاء در بکه
 بورنجک سبب بودر کم بغر مزاجی صود غندن قان دخی صوز و استسقاء اوج نو عذر
 برینه طبلی در لرزین قرن الله قاجق طبل کی اوتر و برینه زق در لرزین صوبله
 طولش تلومه بکزر و برینه لحمی در لرکه بدند شیشی میشق اولور بر مغله
 بصیق خیر کی یوغرو لور جقور اولور و بونوعک علاجی اول بولی کور قرالایسه
 البتک فصد اید اما خستون قوتن کوزده قویسه جق اقد و ضعیف اید
 از اقد زین صوق قاندر کدر ملودر تاحرارتی عزیزیه اوئیکه سوبنیما بقراط
 ایدر بورنجده فصد کی یوقدر در یازن و قشن و لیکن استسقایه بویارها ن
 بورنجک اولنده قسمق دخی کی مفید در اجله و طوقله لیکن آخرند بر مزدر بو
 مسهل کرده و بوقر صکرده دخی کی مفید در تان مازریون پیراغن کوکله قروده
 و آندن التمش درم و اریه اونی و قزل و بیان بال یکرم شد درم دکب قرصلر
 اید و شربت بر درم شکرله یخسه آسمان سوسم دینی کوکله قروده و میشق دوکه
 بر درم مدن اوج درم مدک اون درم سکنکین له ایچه یخسه یکرم درم

صار و هليله قینه و صوینه کی درم غار قون و اون درم خیار شنبه از و بر ز
 کنیک صوینه قته ایچه و غذا شیشک اتی هم سوکولمه و هم مطحن و بویقو
 کی مفید در اوتده یور یان سیغرتزکی درت نخش بوزچق اونی بر نخش تزکی
 یمشق دوکه اونه قته و سیکله یا اوغلن سیدوکیلله یا کچی سیدوکیلله یغون
 شیش اوزرنه یقه و اما اول استسقای علاجی طبلی بودریم قرن استنه
 طار و بغلیا و قرو شیشه چکدونه و سذاب یا غیله حقه اید و شیاف دخی
 کی مفید در کمون و سذابک یاش پیراغی بر ر اوج بخور مریم یعنی شلغم درت
 درم بر درم بالله یغورب یکه بلشدرب استعمال اید و دمیدم کمون و انسون
 و ناخن قینه صوین ایچه هفته برکز اوج درم استخودوس داز یانه صویله
 ایچه که بورنجه عجیب خاصیتی وار اگر قوت ضعیف ایسه مهمل وین لیکن
 هرکون کی درم چارخوت بر استکوره قیون سدیله آن ایچه حرارت یوقسه
 اما استسقای زقی علاجی بودریم حرارت و ارسه و جیدن هرکون کی بحق درم
 وین را و ندجینی و عصارة الغاف و کاسنی تخمی اوچر درم غاریقون پیش درم
 کرفس تخمی بر بحق درم ماذریون اون درت درم مجموعین دوکه خسته قوتلجق
 استعمال اید زین قتی اوتدروا حرارت یوغسه بوجت وین حبت بودر مازیون

بحق درم جار خود بحق درم قن طوز و کوکرجین بوق اوچر چکردک بونلری
 هب یمشق دوکلر و جبر اید لر قوسی بر شبتدر محمد بن زکریا در که بورنجه
 بوندن پیکرک علاج یوقدر که خستی بر قیو قرب ایچه اود یقلز تاقرن دخی خستی
 ایچه قیالرتا قتی در لیا و بعضی اطباء بورنجی یرب قوشو صوین سفر جالنوس ایدر
 بر کشدن ارتوق کورمدم یرمغله صاعلدی مع هذا قوت قویدی **اون یدنجی**
فصل طلاقه در بیکه طلاقه بر قی رنج اولور بری بودریم طلاق یور و قلک
 اولور علامتی بودریم صول یانتک آشکان اولور و دخی کوز قینی شیشی افراطله او
 نفسی کسلی کلور و اکا مخصوص علاج بودریم کل قرضلرن سکنکین پرور ایله بله
 وین و بری بودریم طلاق یلیله طولر و کورلور علامتی بودریم ایله بسحق قرو لدار
 هم اغر مز و اکا مخصوص علاجی بودریم غداسی دمیدم وین و صوینی از وین و طلاق
 استنه قرو شیشلر چکه اودله صور مغله دکلر و بری بودریم طلاقه سذر
 اولور علامتی بودریم بکزی خراب اولور و قن رر و کوزی آغی بلنور و طعام اشتها سی از
 اولور و اکا مخصوص علاج بودریم طلاق استنه قرو شیشلر چکب طلاقها و
 حرکت اید و ماء الا و صول ایچه و بری بودریم نفسی کسلور و یورک صوست لعدن
 طوتش و اکا مخصوص علاج بودریم صول با سلیقدن یا صول لولک سرجه بر مغد ن

استدکی اوسیلیم طمندن فصد اید و کاسنی و دان یانه صولرین شکرله ایچه
واکریشیش برودتدن ایسه اول نوعک علایجین اید یعنی کل قصلرین سکنکین
برورله وین اما اول علاج که قوسنه عامدر بوکم حرارتدنه صول قول
باسلیقتدن یا اوسیلکندن فصد اید و بومطبوخ ایچه اول بودریم صار و هلیله
وقه هلیله اون بش درم شاهتریدی درم یلغون یمیشی و کین تخمی اوچدرم
کاسنی تخمی و کشور تخمی برر جوق درم ارون و تمور هندی تجک قدر بشونه واکا
برمثقال ایارج فیقر و بر درم غاریقون ایله ایچه یخسه لبلا ب صوین
غاریقون ایله انه ایچه زین بورنجده عجیب خاصیتی و ارنیخسه غار قوندن برمثقال
اچدرم دکن یکریم درم سکنکین ایله ایچه که بغایت مفید در و اندن ایت
انومی صوینه لازم اوله هرکون یکریم درم یخسه یلغون پیرغی صوین یا خلا ف
سکت اغاجی پیرغی صوین قفسی مناسبه اندن اون درم ایچه سکنکین
ایله بله و بویقودخی بونوعه درکه مفید در انجیر سکیله بشور و ایچه اکیل
الملک قویه و طلاق استنه یقه یخسه یلغون پیرغی میشق دوه و سکیله یغور
یقه واکر برودتدنه علایجی بودریم بواوتلری اوتوز درم سکنکین ایله ایچه
افیمون سفایح جبالسلاطین کین کوکونوک قبی اسقلوفندریون قفسندن

اولورسه بر درم دن اکی درم دهک ایچن کرکسه دکلندن بله هر برندن اوچر
جبدن التشر جبدک یخسه چام قوزغین و آردج یمیشی سکیله قینه یخه
بومعجون کوند اکی درم یقه کین کوکونوک قبی اون اکی درم طررق اونی تخمی و اندوز
هر برندن التشر درم خردل اکی درم مرصافی یدی درم میشق دوه و کاله یغور و طلاق
استنه بوندن یقواتسه کایودر **اون سکر بنی فصل** برقانه در بلکه یرقان
صار و اولسه سبب بودریم اودیولنده برسته عارض اولور یا اودک قوت ما
ضعیف اولور یا صفا اچوقلغندن اولور یا بغیر شیشر و اودک اغیزد و تلور پس
صفا قانه قرشور و بدنه یایلور یا بر قطل اوت ایچکدن بدن ضرر یا بر اغلور
جانور اسر مقدن اولور و قن یرقانک سبب بودریم بغیرله طلاق اراسنده غی یو
برسته عارض اولور یا طلاق قوت ماسکسی ضعیف اولور پس سودا قانه قرشور
و بدنه یایلور یا سودا اچوقلغندن اولور صفا دن اولنوک علامتی بودریم کوزی
اغی ضرر بدن دخی شاید که بولی اق اوله و بوشول وقت اولور کیم صفا بدنه
یایلور و بولاله و زحیرله کلز و شاید که استماینله بله اوله امیدی اگر استمه
و ارسه اول فصد اید اندن بواوتلرله صفای اسهال اید ارون و صار و هلیله
و قرو بنفشه و تمور هندی و ترنکین و نکم بونلن بکر و ارسه بر اوج عصفور

تخمی میشق دوکه و قرق درم کچی سندنه برغه آنکله قتی اووه آندن سنب اینجه
اوج درم صمغ کاق ربع اغر سقونیای برغه ازه ایچه و اگر کوند بریا الی کوند بر
سکنبین صویله مزوج ایدب اینجه اوج درم سمساق تخمی قتب ایچه دخی بر
لحظدن قسه کی فایده اوله و اگر استمه یوغسه صبر و محموده و غاریقون سکنبین
ایله یا جلایله ایچه ینه ایرو ایرو یا بریدن آندن صکر لک قرص قلدن ماء الاضو لله
ایچه و کاسنی صوینه لازم اوله و رازیانه و کرفس صوینه لازم اوله و غذا سغراق
و سغراقی شور باسی سیکله یا سغریغور دنک سمسیله و حمامه دمدم قتی
سکیکله استنشاق اید زین بونندن صفرائی خیل کتورر اما اول یرقان کیم سودا دن
اولور علامتی بودر کیم بدن هب قره ربول و زحیر هم قره و هم غلیظ اولور علا جی
بودر کیم اگر طلاقه شیش و ارسه یا طلاق بیوکسه اول قول یا سلیقندن یا اسیلدن
فصد اید و کون اگر قان رنک قراپسه اقد تا اغه دونجه اگر قزلسه هماندم
دوته یا مطبوخ افیمونه یا یکرم درم مدن اتوز درم مدکین سکنبین استی صویله
مزوج اید و اکابیش درم مدن یدی درمه دک دوککش افیمون قته ایچه و اکا
بر مشقال غاریقون قسه دخی قوتلو اولور و فایده اولور آندن طلاقه قوت ویرجک
اوتلر ایچه رازیانه صوینی و یلغون پیراغی صوینی کبی قفسندن کرکسه اولور کی

قاشق ایچه سکنبین ایله و اگر حرارت یوغسه قره بلدر لووقن بویه برابر
صوده بشور و خسته کونشه دور تا صوسییه و اچی دوتشه قرشوا اول صودن
ایچه تادر لدجه بدن آر نه **سکرنجی مقاله قلن** اعضا مضر نده در
اون فصله در **اول فصل** بوکر کلر اغر سندنه در بلکه بورنجه بول قزلسه
علاجی با سلیقندن فصد اید آندن برز قطونا و خیار شنبه و شخیار تخمی
اچی برز قطونا دن ایروغنی میشق دوکه و سکنبین قته ایچه و بول قزک
دکلسه عتاب و سیستان و اروک و صار و هلیله و بنفشه قینه و اینجه
خیار شنبه آن ایچه تا اسهال اید و اگر قان ایشرسه برز تخمکان دوکه و صو
سقه ایچه بواوتلر له کل ارمنی و کی قد اشقان و کونلوک و خشخاش و تخمکان
تخمی و اگر بولدن قوم کبی و ارسه قون تخمی اچی رازیانه یله ایچه و غذا ماشای
فیک یا مرجک مزورسی و بورنجه سلسل بول غرض اولسه همان اریه قودن
صوق صویله ایچه و یاش بالقییه و سلسل بول باشنه برر نجه در بحرار تدنسه
شول اوتلری ایچه کیم هم قابض و هم صوق اوله قر و کل و سحاق و قر کشیج و قر
بلود و تخمکان تخمی و مارول کافور کبی ایرو ایرو هب قتی میشق دوکه اکشی نار صو یله
یا اکشی یغور دله ایچه و اگر برود تدنسه هم قابض و هم استی اوتلر ایچه سک

وَتَبْلَقُ وَقِطْ وَمُرْكَبَهُ وَاسْتَحْوَدُوسَ وَكُونْلُوكَ وَمَكُونُ كَبِيْ هَبْ يَمِشَقُ دَوَكَه
 اِيْرَتَهْ وَلَحْشَمْ كَلْبَشْكَرْ لَهُ اِكْشَرْدَرْمِ اِيْجَهْ وَحَرْلَرْتَدَنْ اُولَنْ غِدَا سَمَاقْ اَشِيْ يَاقَرْقْ
 اَشِيْ اِسْتِيْ اُولْتَرْلَهْ وَبِدُوْدْتَدَنْسَهْ غِدَا قَوْرْطَشَاتْ وَكَشْنِيْجْ **اَلْجِيْ فَصْلْ مَثَانَهْ** :
 مَرَضْلَرْنَهْ دُرْ قَوْقَهْ يَابُوْكَرْ كَدَهْ طَاشْ بَلُوْرْسَهْ سَبَبْ بُوْدَرْكَهْ بُوْنْلَرُوْكَ اَغْزَلَرِيْ
 طَارْ اُولُوْرْ وَاِلْجَلَرِيْ قَزَرْ رُبْعُوْدَنْ هَمْ خَامْ وَهَمْ غَلِيْظْ كِيْمَشْنِ بَوْلَهْ بِلَهْ اُوِيْنَرْ
 وَبُوْكَرْ كَدَهْ يَاقَوْغْكَ حَرَارْتَدَنْ بَعْلَنْوُبْ طَاشْ اُولُوْرْ عِلَاقَتِيْ بُوْكَرْ قَسْقُ قَتِيْ اَغْزَرْ
 وَبَوْلْ صُوْكَبِيْ اَقْ اُولُوْرْ كَسْلِيْ كَسْلِيْ كَلُوْرْ ذِكْرِيْ دَخِيْ كَاهْ كَرْلُوْرْ كَاهْ سُسْتْ اُولُوْرْ شَايْدْ كِهْ
 بَوْلْ دُوْتَلُوْرْ وَبَوْلْ يُولُقْ اَجُوْرْسَهْ قَتِيْ اِكْمَلْكَدَنْ سَفَرْ دَخِيْ جَقَرْ وَبِرْ عِلَاقَتِيْ بُوْدَرْكَمْ
 خَسْتَهْ دَايْمْ ذَكْرَنْ وَخَايَسِيْنْ اُوُوْرْ عِلَاجِيْ بُوْدَرْكَمْ يَازْ اَسِيْنِيْ دَوَكَهْ يِكْرَمْ دَرْمَمْ يَاشْ
 صُوِيْنْدَنْ اَلْوُبْ اِيْجَهْ عَقَبْ كُوْلِيْنْدَنْ بَرْنِيْجْ چَكْرْ دَكْدَنْ تَا اَلْتِيْ چَكْرْ دَكَهْ دَكِيْنْ
 اَنَهْ اِيْجَهْ اَكْرَبُوْ اُولْتَرْ صُوِيْنْدَنْ كُوْنْدَهْ اُوْنْ دَرْمَمْ عَقَبْ كَلِيْلَهْ اِيْجَهْ سَهْ دَخِيْ اَوَاُولَهْ
 اُولْتَرْ صِفْتْ بُوْدَرْ بَرِيْ پَرْ سِيَوْشَانْ يَعْنِيْ بَلْدَرْقْ وَاسْقَلُوْفَنْدَرْ يُونْ اُوْچَرْ دَرْمَمْ
 كَرْفَسْ كُوْكِيْلَهْ يِكْرَمْ شَرْدَرْمَمْ اُوْچْ يُوْزْ دَرْمَمْ صُوِيْلَهْ بَشُوْرْ تَا كَهْ اَكِيْ نَخْشْدَنْ اَزْ اَجْنِيْ
 كَهْ اَنْدَنْ صُكْرْ اسْتِمَالْ اِيْدَهْ وَعَقَبْ كَلِيْ بُوْدَرْ عَقَبْلَرْدَنْ بَوْلْ دَوَغْكَ اَلْاَسِيْنْ وَبِيْكِيْ
 جَلْمَكَهْ قُبْ اَغْزَنْ بَلْجِفْلَهْ دُوْتَسِيْنْ وَبَرْتُوْرْ قِيَاسِيْنْ كِهْ اَكْنْ اِسْتِيْ اُولِيْاْ وَالتَّسَهْ

بِرْ كَرْمَتْ قِيَاسِيْنْ وَالتَّ سَاعْتَدَنْ صُكْرْ چَقْبْ يَمِشَقْ دَوَكَسِيْنْ وَبُوْرْ نَجْدَهْ
 تَكْنُوْكَ قَرْ قَانِنْ اِيْجَهْ غَايْتْ اِيُوْدَرْ وَبُوْرْ نَجْلُوْ كَشِيْ كُوْنْدَهْ بَرْنِيْجْ كَرْ حَمَامَهْ كَرْنْ
 وَبِيْكَرْ كِيْ بُوْدَرْ كِيْمْ بَرْنِيْجِيْ يَقَهْ كُوْلِيْنْدَنْ اَكِيْ دَرْمَمْ وَيْنَهْ **اُوْجَنْجِيْ فَصْلْ مَقْعَدَهْ** :
 يَعْنِيْ صُفَرْ مَرَضْلَرْنَهْ دُرْ مَقْعَدَهْ نَكْ بَرْمَرْضِيْ بُوَاسِيْرْ وَبَرِيْ نَاصُوْرْ وَبَرِيْ
 شَقَاقْدَرْ يَعْنِيْ شِيْشْدَرْ وَبُوَاسِيْرْ اُوْجْ صِنْغْدَرْ بَرِيْ اُوْزْ نَجْلَرْ كِيْچَرْ اَرُوْجْلَقْلَنْ
 بَكْرَرْ وَبَرِيْ تُوْتْ دَانِسَهْ بَكْرَرْ اَمَّا اَرُوِيَهْ بَكْرِيْنْ بَغَايْتْ يَرْمَرْ صِنْغْدَرْ وَاَوُلْ
 اَكِيْ صِنْغْ اَشْغَارْ قَدَرْ وَبُوَاسِيْرْ اُوْجْ صِنْغْ اَكْ خَبِيْثْ صُوِيُوْلِيْنْدَنْ يَكَهْ اُولَنْدَرْ زِيْنْ
 يُوْكَ اُولِيْجَقْ بُوْلِيْ دُوْتَرْ وَكََاكْزِيْ صُفَرْ دَنْ طَشْ اُولَنْدَرْ وَتُوْسُوْكَ عِلَاجِيْ
 مُشْكَلْدَرْ وَبُوَاسِيْرْ يَا كُوْرْ اُولُوْرْ يَا كُوْرْ اُولْمَرْ وَكُوْرْ قِيَامِيَا نَدَرْ كُوْرْنَهْ فُصْدْ اِيْدَهْ
 زِيْنَهْ قَانْ اَكْسَلِيْجْ اَغْزِيْ كِيْ دَرْ وَفُصْدَنْ بُوِيْكَرْ كَدَرْ كِيْمْ بَرَاتِيْ اَوْتْ دُوْرْتَهْ صُوْغَانْ
 صُوِيْ كِيْ يَخْسَهْ اُولْ اَتِيْ اُولْتَرْدَنْ كَمْ اَكْسَارْ زَاَنْدَنْ صُكْرْ بَرْمَرْتَقَالْ وَسَلِيْخَهْ يِكْرَمْ
 دَرْمَمْ يَرْ يُوْزْ صُوِيْلَهْ اِيْجَهْ يَخْسَهْ بِيْجَقْ دَرْمَمْ اُوْغْلَنْ اَشِيْ يِكْرَمْ دَرْمَمْ يَارْ يُوْزْ صُوِيْلَهْ
 اِيْجَهْ تَابُوَاسِيْرْ كُوْزِيْ اَجَلَاْ وَقَانْ رَوَانْ اُولَهْ وَكُوْرْ اُولِيْاْنْ بُوَاسِيْرْ عِلَاجِيْ بُوْكَرْ
 عَكْسِيْجَهْ دُرْ وَاْدُوْ يَلْدَنْ مُقْلْ جَابْ كَا قَاتِيْ مَنَاسِيْدَرْ صَارْ وَهَلِيْلَهْ وَكَابِلِيْ وَبَلِيْلِيْ
 وَمَصْطَلِيْ اُوْچَرْ دَرْمَمْ تَرِيْدَهَنْدِيْ يِكْرَمْ دَرْمَمْ مُقْلْ يَعْنِيْ اَبُوْجَهْلْ قُوْزْنَكْ بَرِيْ اَتُوْزْدَرْ

يُولُوكَ ضَعْفُ نَسَهْ يَعْنِي قُوَّتْ مَا سَكْسِي بِرُودْ تَدْنَسَهْ ضَعِيفُ خِلَطْلَهْ
 يَعْنِي تَرْقُضِي لَا يُغُورُ لَمْشِ اطْرَفِيْلِي يَكِهْ وَكُمُونْ جُوقِي يَكِهْ وَغَدَا سِنَاتْ فِلِسْنِ
 اَيْدِهْ خُودْ وَصُوعَانْ وَدَارِجِي وَصُطْلِي وَتَرْفَلْ اَيْلَهْ اَكْرَمْنِي اَيْتَلِكْنِدْنَسَهْ
 تَحْكَنْ تَحْمِي وَمَارُولْ تَحْمِي وَبِرْزَقُطُونَا وَبَاكْ تَحْمِي وَخِيَارْ تَحْمِي وَكُشْنِي اَيْچَهْ وَغَدَا
 مَسْتَوَا اُولَهْ **بَشَجِي فَصْل** فَتَقْدَرُ يَعْنِي دَبْلَكْنَهْ دُرْفَتَقْ بِرْ بِرْ قَدْرَكَمْ
 يَفْقَهْ يَرْدَهْ اُولُورْ سَبَبْ بُودِرْ كِيْمِيَهْ اَغْرِيُوكْ كُتُورْ مَكْدَنْ يَاقَتِي جُغْرْمَقْدَنْ
 يَاسِيْجِي مَقْدَنْ يَاطَقْلَهْ جَاعَدَنْ اُولُورْ بِسْ اُولُورْ قَدَنْ بَغَارْ سَقْ يََاغْ يََاغْلِيْظْ
 بِسْ اِنْزَايَهْ قَابْنَهْ دَكُورْ عِلَاجِي بُودِرْ كِيْمِيَهْ اَنْزِي رَفَقْلَهْ اُولُورْ وَغَهْ قِيَاسْ وَاَكْر
 كِرْمَزَهْ اِسْتِي صُويَهْ دَخِي مَصْطَلِي وَكُونُوكْ قَبْغِي وَسِرْ وَقُوزِي وَبِرْ اَغْيِ وَمُرْ
 وَانْزِرُوتْ وَبَالِقْ يِلْمِي وَچَرَشْ وَبَلُوطْ صَارُوْ بِرْ اَبْرْ وَيِلْمِي سَكِيْلَهْ اَنْزِي قَلَابَنْ
 يُمُشَقْ دُوكَهْ وَبِرْ بَرِيْنَهْ قَتَهْ يَغُورْ اَنْدَنْ بَرْدَهْ وَاُولُورْ قَاسْتَهْ يِقَهْ
 وَاَكَا مَنَاسِبْ بِرْ يََاغْ دَنْ وَحَكْمْ بَغْلِيَا وَاَوْجْ كُونْ بَلَكْنَهْ بِدِي كُونْ دَنْ صَكْنَهْ خُسْتِي
 اَرْقَسِي اَزْ رَنَهْ يَتُوْهْ وَانْزِي جَرْبْ بِرْ دَخِي يِقَهْ بِرْ قَجْ كَزْ بُوَيْلَهْ اَيْدِهْ مَفِيْدَهْ اُولَهْ **التَّبْجِي**
فصل جَمَاعْ اَكْسَلْدِي كْنِدَهْ دَرْ بُوْرْ نَحْجْكَ سَبَبْ بُودِرْ كِيْمِيَهْ اَزْ اُولُورْ يَاقَتِي ضَعِيفْ
 اُولُورْ يََاذْ كَرْسُتْ اُولُورْ قِيَامَهْ كَلَنْ يََايِيْلْ اَزْ اُولُورْ زِيْنَهْ ذَكْرِي سِلَلَهْ كَرِيْلُورْ قِيَامَهْ

ضار لغت
 الصياغة نقل و
 من كل واحد جزء
 نقل في الحول و
 به و بر و عايت
 نافع

كلور ياشهوت ضَعِيفْ لَغْنَدَنْ اُولُورْ يَلْجَاعْ اِدْجَكْ قَبِيْحْ اُولُورْ وَكُوكْلِي اَنْزِي
 دَلْمَزْ يََاكْتَبَرْ اُولَهْ يََاثَرْكَ جَمَاعْ قَلْمَقْدَنْ طَبْعَتْ جَمَاعِي اَنُودَهْ نَتَهْ كَنْجْ اَوْغَلْنِ سُدْ دَنْ
 كَسْلَسَهْ حَرِيْضْ اُولْمَزْ دَخِي كَسْلَدِي كِيْمِيَهْ عِلَاجِي بُودِرْ كِيْمِيَهْ بَدَنْ ضَعِيفَهْ يِنِيْ غَدَا
 لِرْلَهْ بَدْنَهْ قُوَّتْ وَبِرْ وَمُفَرِّجْ اِسْتِعْمَالْ اَيْدِهْ تََايُورْكَ قُوْتْلَنَهْ زِيْنَهْ رُوحْ يِلْ
 ذَكْنَهْ كُورْ وَبَغْنَهْ وَدَمَاقَهْ قُوَّتْ اَيْدِرْ اُولُورْ اَيْچَهْ تَامْنِيْوَكْ مَادْ سِيْ جُوقْ اُولَهْ
 اُولُورْ وَكْ بُوْبايْدَهْ عَجِيْبْ خَاصِيْتِي وَارْدِرْ وَاَكْرَنْفَخْ اَزْ لَغْنَدْنَسَهْ يَاقَتِي بِرُودْ تَدْنَسَهْ
 اِسْتِي يََاغْلَرْ اَيْلَهْ اَوْوَهْ وَنَفْخْ اِدْجَكْ نَسْلَرْ بِرْ خُودْ وَصُوعَانْ وَزَنْجِيْلْ كِيْمِيَهْ وَاَكْر
 حَارْتَدْنَسَهْ وَحَارْتْ اِفْرَاطْ اِنْدَنْ سَهْ صُوقْ اُولُورْ كِيْمِيَهْ وَصُوقْ نَفَاخْلَرْ بِرْ
 شَقَاتْلُوْ وَبَاقْلَهْ كِيْمِيَهْ وَاَكْرَمَزْ اَجْ يَرْمَزْ لَغْنَدْنَسَهْ جَمَاعِيْونْ دِيْجَكْمَزْ اَدُوْ يِلْمِي اِسْتِعْمَالْ
 اَيْدِهْ وَجَمَاعَهْ مُضِرْ لُورْدَنْ سَقْنَهْ تَحْمِي وَجُوقْ صُوجْكَ وَاسْمَالْ وَاسْتِفْرَاحْ وَفَصْدْ
 وَجَمَاعَتْ كِيْمِيَهْ وَمَنْبِيْ قُورْدِرْ وَبِيْلْ كَدِرْ نَسْلَرْدَنْ سَقْنَهْ سَذَابْ وَكُمُونْ وَنَافْخْ
 وَبِرْزَلْكَ وَبِرْ پُوزْ وَمَرْجَكْ كِيْمِيَهْ وَاَكْسَلْدِي بَغْلَانْ زِيْنَهْ قُرُودْ جِيْلَرْدِرْ وَنَحْدَرْ دَنْ
 زِيَانْ اِيْرَشْدِرْ جِيْ نَسْلَرْدَنْ سَقْنَهْ بَنَكْ وَافِيُونْ كِيْمِيَهْ وَقَتِي صُوقْلَرْدَنْ دَخِي سَقْنَهْ
 نِيْلُورْ وَكَافُورْ كِيْمِيَهْ وَبِرْزَقُطُونَا كِيْمِيَهْ وَاَكْرْ جُوقْ تَرَكْ اِمْكَنْدَنْ اَيْسَهْ تَدْرِجْلَهْ جَمَاعْ
 اَيْدِهْ وَجَمَاعَهْ قُوَّتْ اَيْدِنْلَرْ اِسْتِعْمَالْ اَيْدِهْ جَزْ وَجَرْجَرِيْ صُوتْ سِيْ وَهَلِيُونْ

یعنی مازجوپه و تخلری و کتان تخمی و کرس تخمی و حبه الخفر او کجند و بقللا
و نخود و بکر لجه و قرفه و دارچینی و سباسبه و کلنار و فستق و کثیر و حللیا
یعنی بر قاص زین مبرد لر اولو فایدسی و اردر اندن بر مشقال ایچه شرابه
و قسط و زرفبار تر و خصیه الثعلب و شقاق و زنجبیل خاصه پروردسی
و خولجان و بوزیدان و سورنجان و مغاث و سقنقر خاصه قوی رغی و بکر کی
و یاغی و طوز و سرچنک و کوکرجنک و تاوغنک مورد لریم نیم برشت اوله خاصه
رودن اوله اگر بعض ادویه بله بنور سه زنجیل و سقنقر طوزی کی و عیشق
دکلس قد جاونی رودن مورد صا و سنه یا اتله بشمش موردیه و یا بینسنه
خاصه سرچنک و تاوق و اردک و قوزی بینلرنه آب سه عجب خاصیتی و ارد
خاصه سقنقر طوزله اوله و هر که صوتر سن دو که و صوین سقه یخشی شرابه
ایچه هاندم فایدسی ظاهر اوله و هر که طعام سرچه آب سه و صوی سدا اوله
منیسی چوق ذکریم دایم قایم اوله اما مرکب ادویم بوباید مفید در دواء المسک
و مشروط بطوس معجون و اوج مشقال جوارش و فلا سفه معجون اما اول اغدیم
بوباید مفید در ازک شیشک اتی قلیسی چوق مغانله و چوق نخودله و خیطیه و
وارتشی دارچینیه و خولجان ایله و سقنقر طوزله و زنجبیل ایله و سمن فروجه

وهریسه و سد لوبرنج اتله و مازجوبیله و کندنه ایله قلیه ایدب خاصه
اگر موردیه ایله اوله کی مفید در و رودن موردیه و محروم سکله بالوق و خیار
و شخیار و قبق و شفتالو و ازوم و طتلو صونک ینگی و طوز لو و اکشردن سقنه
سکه و قزو پینر کی و مخدر لر دن یعنی ایرشدر چی دن دخی سقنه مار و لو بونک
کی و نقل کیم بواکامفید در فندق و فستق و کلنار و هندستان قوزی ایچی
و بونلن بکر نوآر سه اما شراب لر کیم مفید در یکی شراب کیم طتلو اوله و شراب
زیب یعنی قروازوم شراب اما اگر چاغی یا غلردن بان یاغی و زنبق یاغی و یا سمن
و قسط و غالیه یاغی بو یا غلروک دکلسی ذکریم و قاسو و خایلری و مقعد یغلیا
و بوباید ارسلان یاغی کی یوقدر و اگر اشک یا غلردن برشیاف در تلور سه
عظیم فایده ایده و جماع لذت آر تور نلر دکن کبابه یا بحر قاصنی دورته یا امج بال
یا محموده و فلفل و زنجبیل عیشق دو که و بالله یغور دکن دینلن یار سونه دکن
دورته سرعت الانزال اگر انزال تیز تیز اولور سه یا منی چوق قلغندن اولور زین
جماع از او لیچق منی چوق غلور تیز لکندن اولور خاصه کیم منی یولی کا کش اوله و علا متی
بودر کیم منی چقد قد یولین یقه یقا کلور و علا جی بودر کیم بارد رطب غد الریه و
و صویرنه صلوشراب ایچه و بر زمان جماعه مشغول اوله **فصل نهم** عود تکر

مرض لنه در عورتل منسوب اولن رنج لروك برى عقر در معنى قسرت
امدى كره عورتد نسه يارحم مزاجنه حرارت غالبدمنى كويندري يابرو دت
غالبدمنى صودرود كدرر ويا يوست غالبدمنى طيندرد وكرارد نسه
خايه مزاجنه حرارت غالبدمنى كيوندرد ويا برودت غالبدمنى صودر
ويا ذكر قسدر امدى رحم مزاجنه حرارت غالبسه علامتى بودر كيم حيض قانى
استيسى واتى وصارو ويا قن اولور علاجي بودر كيم صاغدن فصد ايد واريه
صوين وايت ازومى صوين ويزر قطنونا ايجه واسبنج مرهمين كتورنه وكرمو
برودتد نسه علامتى بودر كيم حيض قانى كور اقر و اقلغه ميل ايدر و علاجي بودر كيم
خروج يعنى كنه اوت ياغن ماء الاصوله ايجه وهفتدن بر كزجت سكيبنج
ايجه كره عورت قويسه درت كون پيايى معجون دخر تا ايجه وركي يا اوج
كون دكلنه ينه ايجه و دواء المسكدن بر نخود قدرى وين و بر يكي قن نقطه يا
بلسان ياغنه بولشدن وكتورنه و بو علاجي قوسين قرشو اوغلن دوشان
عورت دخی ايدرسه كى مفيددرد و اكر يوستد نسه علامتى بودر كيم رحم قرو
اولور علاجي بودر كيم ابرنه اوتون و حمامه كن ودايم اوردك ياغن كتون و توق
ياغنى و الك دخی مفيددرد و غذا شور با اوله سمن اتله و كچى سدى و اكر رطوبتد نسه

علامتى بودر كيم رجم رطوبت جوق اولور علاجي بودر كيم ماء الاصوله خروج
ياغن ايجه و بواوت كتورنه كونلوك و سمره وسك و اقا قيا و مازو و يوكلو
مفيد اولن اوتلر حيض صكنه طوشن مائسين تان تى ياغيله كتون قى مفيددرد
و بلسان ياغى و يا انجى و يا تخم لاد تون شويلاه كيم اوتلرى تونستر اوده براغه
استنه بر چلك دندن و انك دبنى ذله كچك و دلو كنه براورنجه ماسون سو قه
و چور سنى خيرله و بلچغله صويه و ماسون اوچن فرجنه سو قه تون رحم
اقصاسه يتشه اوت صفت كيم مفيددرد و جماع لذتن ارتورر و فرجى استى و طاز
ايدر و ريجاسنى خوش قلور سبد و بسباسه و مرزنجوش و تبالاق و كونلوك
قبنى و قزل كول و نار قى و كبرن كونلوك قى و ترمس بر ابر و يمشق دوكه و ياغله
يغون و بر پان يوكله بولشدن كوندوزن كتون كچه كيدنه بغايت مفيددرد و اكر
حيض صوكنه قرد و يا ارسلان ياطوشان اودن كتورسه اولو فايده ايد اكر بر
مثقال عاج اجسه يوكلو اوله و هر عورت كيم ايو اودن دن بر كچى بقلجه ايجه
يوكلو اولور سه اردغون قطع الطمس يعنى حيض كسمك اكر حيض قانى طور ماسه
امتلا د نسه كسميا مكر ضعف حاصل اوله اندن كسه علاجي اولدر كيم با سليقندن
فصد ايدن يخسه تخم كان صوينه كل مختوم و كلناران ايجه يا هندستان قوزى

قَابِي مِشَق دُو كِه وَ حَرِير دَن اَلِيَه وَ اَوْج كُونَه دَكِن كُونَه بِر دَر مِه صُولُو سِر كِيَه
اِيچَه يَا اِسْهَال فَضْلَنده دِيْدِي كُوْز كِهَر يَا قُرْصَقْلَرِيْن اِيچَه اَمَّا حِيْض دُو تَلْدُوغِي
يَا رَحْم مَزاجَه حَرَارَت غَالِب اُولُو رُو يَاقَتِي يِرْ وُلْمَقْدَن يَا بَرُوْن دُمُوْر دَغْنَك
اِفْرَا طِنْدَن يَاقَتِي سَمَر مَكْدَن يَا رَحْم طَمْر لَرِي طَا زَا وُلْمَقْدَن اُولُو رُو عِلَاجِي بُوْدَر كِيْم
صَافِنْدَن فَضْد اِيْدَه وَاكِي بِالْدَدَن حِجَامَت اِيْدَه وَ قُسُقُ اسْتِنَه قَرُوْ شِيْشَه
چَكِه وَ دَفْنِي وَا مَار زَوْن بَر مِثْقَال بِال شَرِيْطَلَه اِيچَه يَخْسَه يَكْر مِه دَر مِه يِرْ پُوْز
صُوِيْلَه چُغُر دَر مِه جَاوْشِيْر يِعْنِي پِلْنَه وَ اَفْسَنْتِيْن وَ سَكِيْخَه اِيچَه يَخْسَه يَكْر
دَر مِه يَار پُوْز صُوِيْنْدَن يَا قُرْل بُوِيَه صُوِيْنْدَه اَوْ غَلْن اَشِيْن اَنَه اِيچَه **سَكْرِيْجِي**
فصل وَ جَع مَفَاصِلْ وَ نِقْرَس وَ عِرْق النِّسَا وَ حَرِيْبَه دَر بُوْر نَجْلَرَك سَبَب بَرْدُر
وَ اَوَّل كِيْم نَزْلُدُر بَاشْدَن اِمْدِي بُوْنَزَلَه اِيَا غُكْ يَاش بَر مَغْنَه دُو كَلْسَه نَقْرِيْسُدُر
وَ يَآن بَاشِيْ بِنْد كَشَه سِنْدَه دُو كَلْسَه حَدِيْد وَا مَطْلُوْ عِرْق النِّسَا دُر وَا كَرَارَقَه
بُغْلَرِيْ بِنْد كَشَرِيْنَه دُو كَلْسَه حَدِيْد وَا مَطْلُوْ بِنْد كَشِيَه دُو كَلْسَه وَ جَع مَفَاصِلْد
وَ بُوْنْدَن خَالِي دَكَلْم يَا حَارَات عَلَامَتْلَرِيْلَه وَ يَابَر وَ دَت عَلَامَتْلَرِيْلَه بَلُوْر رَامَا
اَوَّل نِقْرَس كِيْم حَرَارَت عَلَامَتْلَرِيْلَه بَلُوْر عِلَاجِي بُوْدَر كِيْم قَان عَلَامَتِي وَ اَرَسَه
يَا سَلِيْقْدَن فَضْد اِيْدَه رَنج قَنَق اِيَا غِنْدَسَه اَوَّل قَوْلْدَن اَنْدَن اَرُوْك صُوْنِي

وَتَرْكَبِيْن وَ لَبْلَاب صُوْنِي وَ شَكْر وَ قَرُوْ بِنْفَشَه اِيچَه وَ بُوْنَلَرُوْكَلَه اِسْهَال
اَوَّل زِيْسَه كُلْ شَرَابَنَه يَا اَرُوْك شَرَابَنَه يَا كَاسَنِيْ تَحْمِيْلَه يَا اَبَم كُحْمِيْلَه يَا تَحْمِيْلَه
دُزْلِش بَر كَبِيْن يَا كُلْ صُوِيْلَه اَنْ لَش تَرْكَبِيْن هَر قَنَقْسَه اُولُو رَسَه مَحْمُوْدَه اَن
اِيچَه وَ آخِر اَمِرْدَه سُوْر نَجَان اِيچَه اَكْر صَفَا عَلَامَتِي وَ اَرَسَه اَوَّل مَطْبُوْخَلَه بِرِيَا
اَكِي دَفْع اِسْهَال اِيْدَه اَنْدَن فَضْد اِيْدَه اَكْر اِجِي قَتِي دُو تَشَه اَرِيَه صُوِيْنَه مَآيَه خُوْش
نَا صُوِيْن قَتَه وَ بُوْز اسْتِنَه قُوِيَه صُوْدَه اِيچَه وَ اَكْر خُسْتَنُوْك تَرْكِيْب ضَعِيْف اِيْسَه
اَوَّل صُوِيَه اَكِي دَر مِه يَادَم يَا بِنْفَشَه يَآ غِن طَمْر وَ اَكْر اِجِي دُو تَشْمَه شَكْر شَرِيْطِيْ نِي
صُوْدَه اِيچَه وَ اَكْر تَرْكِيْب ضَعِيْف دَكُوْلَسَه اَرِيَه صُوِيْنِي شَكْر لَه هَآن وَ اَرُوْك وَ غَنَاب
صُوِيْنِي وَ تُوْر هِنْدِي اِيچَه بُوَاوَت صِرُوْسَن دَكْدُر سُوْر نَجَان وَ قَابَسُز مَرْجَمَك
يَكْر مَشَرْدَر مِه كُوِيْمَش سَكُوْك يِيْش دَر مِه اَكِي دَر مِهْدَن اَوْج دَر مِه دَكِن اِيچَه اَوَّل
اَمِرْدَه قَتِي قَتِي صُوْوق صُوِيَه كَرْمَك مَفِيْد دُر وَ بَدَن فَضْد لَه وَ اِسْتِفْرَاغْلَه اَرِنْدَقْدَن
صَكْر بُوْطَلَا نِي اِسْتِعْمَال اِيْدَه قَزِيْل كُلْ وَا قَزِيْل صَنْدَل وَ كِل اَرْمَنِيْ بِشَرْدَر مِه مَآوُل
صُوِيْلَه يَغُوْن وَ قَرُوْدَه وَ سِر كِيْلَه دُوْر تَه وَ غَدَا سُمَاق يَا اَشْخُوْن يَا قُرْقُ اَشِيْ وَ يَآن
قُوْشِيْ اَتِيْلَه وَ اِسْتَدَن وَ طَلُوْدَن وَ شَرَابِنْدَن سَقْنَه وَ اَكْر نِقْرَس مَادَسِيْ صُوْوق وَ بَلْغَم
اِيْسَه اَوَّل قُوْسَه بُوْطَرِيْقَه كِيْم قَارِيْن طِيُوْن وَ بَر سَاعَت قَتْلَنَا تَا طَعَام حَلْ اَوَّلُوْ ب

بَلْمَه قَارِشَه اندن صکر سرکنبین و ترب اصلش صویه أَنَه وَالِدَه ایچَه اندن
حَب سُونَجَان ایچَه اکامقیم الزمینی دُرلر و نسخی عرق النّساده کلسر یاجت
شیطرح ایچَه کیم بودر تَرَبْد هندی اُون درم صبر اسقطور ی یکرم درم زنجیل
واق خردل ایش درم فلفل و دار فلفل و عود القرح بر درم شیطرح هندی
وقر طوز و اگر هر بدن بر درم قاست درت درم میشق دو که الیه و صویه
یغور و حَب کز لر اید و کولکد قروده و اندن کی نجق درم مدن اوج درم
دکین الحق صویه ایچَه و بوحقنه استعمال اید آسمان چینی سوسم کولک اُون کی
درم هاوند دو که و یوز قرق درم صویه بشون تائلت قله اندن و اکا اُون سکر
درم بال و اک درم مرقه و اجله ایشه الله و مزاجن تبدیل ادجک اوت
ایچَه تریاق و مثر و طیطوش و قباد الملک کی و اول امرد و بوطلا مفید در صیغه
سایلا و جندی دستر و فریون و مرو صبر و اقا قیابرا بر و میشق دو که
و صرف شرابلا در تا و انحطاط و قته بویقوتی یقه دفن یپراغی و بابونج
و یوز لک و اکلیل الملک و تخدن و طوقله حمامه کرمکدن و صوق صوا جکدن
و جماعدن سقنه و طعام هضم اولیخه طعام میه و اجله ریاضت اید
وغدا او اتندن اوله و مزاجنه رطوبت و ارسه بالله خردل یکه زین ماد لر

کسر

کسر و اسکی شراب صرف ایچَه اما و جمع مفاصل علاجی همان بو علاجد
اگر استیسه استی نقرس علاجد و اگر صوغسه صوق نقرس علاجد اما
عرق النّسایب بر ماده در کیم یان یا شنوک بندکشه سی استند کی سکرل
دکلور علامتی بر سز و در کیم او یلو قدن دپوغه دکین اوزانور اگر حرارتدنه
علاجی بودر کیم قنق یگایسه آنک قولندن باسلیقدن فصد اید اندن صکر
عرق النّسادن فصد اید اندن قسه بوطریقه صار و هلیل یکرم درم قرو بنفشه
و قرو کلید درم کاسنی تخم و کرفس تخم اوج درم بنجلمشاق سونجان
اکی درم اکی یوز سکسان درم صویه بشون ثلث قلنجه اندن سون و اکا اُون
درم اق شکر قته ایچَه و خیاروک یا ش یپراغی دو که او یلو قدن دپوغه
دکن یقه و اگر بومطبوخذن در تسو نورسه بوحب و بر صبر اسقطور اق
سونجان بر درم محمود ربع اغری قرل کل اوج چکر دکی کاسنی و کرفس
و راز یانه تخم لری نجغدر درم حب اید هب بر شبتدر و بورنج خام بلغدنه
علاجی بودر کیم اول قسه اندن حَب سونجان ایچَه اکامقیم الزمنا در لر یعنی
کثور مکر قالدردن صفت بودر ایا رج فیقر و تربد اوتر درم شحم خنط و قطر یون
و سونجان و بوزیدان و ما هی زهرج بشر درم فریون اکی درم زنجیل و شیطرح

وخر دل و فلفل و چند پیدستر بجز در مسم حب اید و اندن اکی بنج در ممد ن
 اوج در مسمه دکن ایچه و صوقد نقرس علاجنه دید کمز احتقان اید و بو
 یقوتی یقه کیم کی مفید در خردل و کوکرجین بوقی بر ابر میشق دوه صویه یغون
 یقه قیده و رنج دوکلی یا یر یوز دوه و یان باشندن تابوغه دکن یقه
 جالینوس در که وجع مفاصل و نقرس و عرق النساء اوج دخی بر جنسدر لیکن
 یر لمختلف در محمد بن زکریا در که بواون اوجنی دخی صوقدن ایسه اصلیه کدر
 ناخن ارج میشی سذاب پیرانی و کرفس و رازیانه تخم لری بان کشوری و نرد
 قزل بویه سنبل ایچی بادم قسطرزا و ندمد خرج بشر در مسم میشق دوه و قتنه
 یاز نصفه دك کونده بر در مسم سقوف اید و درت ساعته دك سنه یمیه
 و دید کمز اد و یلر له بدنی ارده اندن بو سقوف یکه اما حدیه نك علاجی بود کم
 نقرس دید کمز حبت شیطرج ایچه یا حبت سورنجان ایچه و هر کون ماء الاصوله
 کنه اوین ایچه و بکغم عرق النساء علاجنه دید کمز یقوتی یقه تا قیرب اجنه
 کی رنجی دوه کله **طقوزنجی فصل** دوا اید در بکلم بورنج بالدرده در کوک
 یغون طلاشق طر لر در و سبب بودر کیم اول طر لر سودا یه دمنش قان دکلور
 و بورنج غالباً یکتله و حمالدره یا طواره چوق بنمکدن اولور خاصه کیم سو دا

ارتور غلیظ نسئل لازم اوله علاجی بودر کیم تواتر له باسلیقدن فصد اید
 و سودا ای اسمال اید و مالحولیا لو پرهیز اید اندن اول طر لر و یغونین فصد
 اید و قرشو الیه سقه تا قانک غلیظ یله چقه اندن اول یغون طر لر بر کین
 یا ارتوق بری بری اردنجه فصد اید تا طر لر بوشله و اندن فصد و اسمال لازم اوله
 و سودا ارتور در دن سقنه **اوننجی فصل** دواء الفیل در بورنج ایا قده اولور
 و ایا قده اولیجی ایق بیوک اولور و بالدر یغون اولور و بکری قمر درود شلجک
 ایرق علاج فایده اتمز اولور اکا اگر ابتدا وقتیه کما ینبغی علاج استلر خلاص
 بلور یا ارتمز و علاجی بودر کیم قسه و حبت سورنجان کیم مقیم الزمنی در اسمال
 اید اندن قسه و اسمال برنج دفعه متواتر اید و غلیظ طعاملردن پرهیز اید
 و تیز سکر لطیف غذا لریه و ایغن طبقدن دین دکن صی و بو طلی صرمز دن
 اولکدن درته صبر مر قاقیا عصاة الحیة التیس یعنی تکه سقالنک صوتی و طراق
 اوتی میشق دوه و قتی سرکیله انه اندن باسلیقدن فصد اید اغرین ایا غنک قولند ن
 و یا غسز ایا غی استینه دوز میه اول طلا لری اکسوک اتمیا و دایم قضا و اطرفیل
 کبیر یکه **طقوزنجی مقاله** بدن طاشند غی علت لری بلدر راون اکی فصلدر
اول فصل سعه در بکل کیم و باشد و یوزده یا شجغز لر بلور اکا سغه در لر

وَسَبَبُ بَرَفِ اسِدِرْ طُوبُتْ دَرِ كِه دَرِ اَلْتِنْدَه دَرِ نَشْرُ وَاكِي نُو عِدْرِ بَرِي صَلَوُ
وَبَرِي قُرُودَرُ وَاكِي بُو دَرِ كِي مِ خَسْتَه قُويسَه وَبَدَبَه اَمْتِلَا وَا رَسَه اَوَّلِ قِيَا لَدَن
فَصْدَا يَدَه اَنْدَن قَلَاقْ اَرْدِنَه غِي طَرْدَن وَا نَدَن بَاشْ طَرْدَن اَشْكَانَه سِنْدَن
وَ اَكْسَدَن حِجَامَتِ اِيَدَه اَنْدَن مُنَاسِبِ مُسَهِّلِ اِيْجَه وَ غَلِيظِ طَعَامِ لَرْدَن پَرِهِيَز
اِيَدَه سَغَرُو اَوَاتِي وَ قُرُواتُ وَ طُوزُ وَ طُتْلُو وَ قُوزُ وَ تَرَكْرِ مِيَه وَ غَدَا مُمُورْدَه صَارُو
يَا قُوشِ اَتِي وَ اَشْجُقْ لُجَه بِالْقَلَرِ اَوَّلَه اَنْدَن يَاشَه عِلَاجِ اِيَدَه بُو اَوْتَلَرِي اَوَّلِ بَاش
سِرَكَه وَ نَخُودِ اَوْنِيْلَه يُوِيَه وَ اَنْدَن كُنْجِدِ يَاغِنِ دُرْتَه وَ اُسْتَنَه اَقْ سُوْسَمِ يَ اَسْمَانِ
سُوْسَمِ يَ اَبَرِ اَغْنِي يَ اَعُوْدِ بِلَسَانِ اَكِه يَ اَسَلَقِي يَعْني شَلْغِي سِرَكِيْلَه اَنَه دُرْتَه وَ اَلْجِي
بَادَمِ وَ كُوكِ مَازُو يَ اَتِي سِرَكِيْلَه هَا وَ نَدَه اَنَه وَ كُنْشَه قُرُودَه تَا كِه اِسْتِي اَوَّلَه دَخِي دُرْتَه
يَخْسَه طُوزِي وَ يَشَلْ حُوغْنِ سِرَكِيْلَه يَغُوْنَه وَ بَرِجْ كَزْ بَاشِي اَنُوكِلَه اَوَّ حَكْمِي قُرُودَرُ
اَكْبِي فَصْل دَوَاءُ الثَّلَبِ وَ دَوَاءُ الْحَيْدَةِ دَرِ بُو اَكْرَدَنْجُكْ فَرْقِ دَوَاءِ الثَّلَبِ
صَاحِ دَكْلُورِ اَنْجَاقُ وَ دَوَاءُ الْحَيْدَةِ دَرِي بِلَه قَوْلَرِ سَبِيلَرِي بُو دَرِ كِي مِ سَاجِ غَدَا سِنَه
وَ صُودَن رُطُوبِيْتَه فَسَادِ اِيْدَرِ پَسِ سَاجِ غَدَا سِنِ قَلُورِ اَوَّلِ سَبَبِدَن دَكْلُورِ شُوِيْلَه كِه
اَجِي يَ اُجُورِاقِ صُولُورِ كِ اَكْبِي بَتَلِ اَوْتَلَرِ وَ رُطُوبِ فَسَادِي دَوَاءُ الْحَيْدَةِ اَرْتُو قُدَرُ
وَ بُو فَسَادَه يَاقِنِ غَلِيظِ لَغْنَدَن يَ اَسُودَ اَكْسَدَ كُنْدَن دُرُ وَاكِي بُو دَرِ كِي مِ بُو رَنْجِ

بَلُورِ دَكِي

بَلُورِ دَكِي مِيَه بَقَه قِرْلِسَه قَانْدَن دُرِ صَارُويسَه صَفَا دَنْدَرِ قَرَايسَه سُوْدَا دَنْدَرِ
اَغْسَه بَلْغَدَن دَرِ اَكْرَقَانْدَانَسَه قِيَا لَدَن فَصْدَه اِيَدَه اَنْدَن اِيَارِجِ فَيَقْنِ اِيْجَه
وَ اَكْرَصَفَا دَرِ سَه اَوَّلِ هَلِيْلَه مَطْبُوحِنِ اَنْدَن اِيَارِجِ فَيَقْنِ اِيْجَه وَ اَكْرَسُودَا دَرِ سَه
اَوَّلِ مَطْبُوحِنِ اَفْتِيْمُونِ اَنْدَن اِيَارِجِ فَيَقْنِ اِيْجَه وَ اَكْرَبَلْغَدَن سَه حَبَالْمَنْتِنِ
اِيْجَه اَنْدَن اِيَارِجِ فَيَقْنِ اِيْجَه وَ بُو اَدِ وِيْدَن صَكْنِ تِيَزْ هَضْمِ اَوَّلُورِ غَدَا رِيَه يَ اَغْلُو
شُورِ يَ اَكْبِي قُوشِ اَتِيْلَه وَ غَلِيظِ طَعَامِ لَرْدَن سَقْنَه سَغَرُو اَوَاتَلَرِي كِي وَ اِيَكْنِ طِيْمَا
وَ جُقْ اَجَقِيْمَا وَ جُقْ رِيَاضَتِ اَتَدَرِ مِيَا وَ اَمَّا بَرِيْنِكْ عِلَاجِي بُو دَرِ كِي مِ اَوَّلِ يَرَانِي
بِيَزِلَه سِلَه اَكْرَتِيَزْ قِرْنِ رَرَسَه عِلَاجِ كَرَكْ وَ اِلَا مُشْكَلِدَرِ وَ اَكْرَهِيْجِ قِرْزَرِ مَرْزَه
عِلَاجِدَن اَكَا چَانِ يُو قُدَرِ دَرِ لَرَسَه كِه اَكَا عِلَاجِ اِذَا سِنِ اَوَّلِ سَاجِي يُوْلِي اَكْرَجَزِ مَازِيْلَه
كِدَرِ رَسَكْ دَخِي يَكِدَرِ اَنْدَن مَرْزَن كُوشِ صُويَه بِشَرْدَه صُويْلَه اَوَّلِ يَرِي يُوِيَه اَنْدَن
اُسْتَنَه حَظْظِ دُورْتَه وَ بَرِ كُونِ بَرِ كِيْجَه قُوْدَرِ سُونِ اَنْدَن مَرْسِنِ صُويْلَه يُوِيَه
وَ بَانِ يَ اَغْنِ دُرْتَه وَ اَكْرَسُ مَكْلَه كِيْجِ قِرْزَرِ رَرَسَه بُوْنَه يَ اَسِيْلَا سُوْرِيَا يَ اَلْغَكْ اَرِي
دَرِ سِيْلَه وَ اِنْجِيْرِ يَزْ اَغِيْلَه تَا قِرْنِ وَ دَرِ سِي صُويْلَه اَنْدَن قَاتِنِ سِلَه وَ اُسْتَنَه
شَرَابِلَه بِشْمَشِ يَزُو اَوْنَه يَاقُرُو اِنْجِيْرِ كُوِيْنْدَن وَ شَرَابِلَه اَنَه وَ اُسْتَنَه دُرْتَه
يَا كُونُوكْ قَبُولُورِ كِي كُوِيْنْدَن وَ شَرَابِلَه اَنَه وَ سَكْلِي سِرَكِيْلَه اَنَه وَ دُرْتَه وَ اَلْجِي بَادَمِ

یاغی وکنه اوتی یاغی مفید در ساج بتور اوت بودرد کز کپوکی اون درم خر دُل
 کوکود یا بان کرفسک تخم فریون ایش درم موزک و ذلایج بر درم اسکی زیت
 یاغی ایله درته **اوجنی فصل** بهقه در بهق اکی نوعدر بری اقدر سبب
 بودر کیم دری یوزند فاسد بلغم ایر کلور و بری قرادر سبب بودر کیم دری یوزند
 سودا ایر کلور و اغنک علاجی بودر کیم بلغم اسهال ایدر حبت یکه بنوک کبی
 کابی اکی درم تربد بر درم بالله یغور استعمال اید یا اطریفیل صغیر اکی درم
 تربد بر درم شحم خنظل ربع اغری هب بر شربتد و بواوت اید درت کز ایچه
 و بلغم ار تر غدا لردن پر هیز اید اغرت قریوز قوون بالیق کبی و اطریفیه
 لازم اوله طلی کیم بهق کدر شیطرح و ترب تخم و قزل بویه و کندس و خدل
 برابر اوله وقتی سیکله یغور و کونشد درته اما ق بهق علاجی بودر کیم
 افیمون مطبوخن برنج کز ایچه اندن بومعجون بخد یکه کابی و قن هلیله و افیمون
 هب یشق دوکه و چکر دکنس قزل ازومله یغور کوند بر قوزجه یکه و سودا
 ار تر و جلردن سقنه و غدا تلطیف اید و اق بهقلو و ما یخولیا لوتد بیر کبی
 تدبیر اید و اق بهق علاجند دیدم کز طلال لری درته یخسه بو طلالی درته که
 شیطرح و قزل بویه اتوز درم مرد سنک و زاج بر درم راهک یکر درم

بواوتلری یشق دوکه و یشق دوکه و یشق دوکه ایله و دموری قزدرب قارشواول
 سیکه سیندن سیکه قرارنجه اندن اوتلاری انوکله یغور درته **در دنجی**
فصل برصه در بر اصله بهقه فرق بودر کیم اکا اق بهق قتی اق اولمز
 برص اق اولور و بهقه تن قلی اغارمز و برصه اغارزین بهق دری یوزند
 اولور و برص اردند اولور و بهق سبب بلغم لزجد و برص اول الذج بلور
 و اندن مکن کاکیر و شاید کیم بهقندن برصه دونه برص علاجند تهاون
 اتمیکر و برص علاجی بودر کیم اقل مرده بخد قسه اندن حبت اسطم حیقونله اسهال
 اید کنه تخمین یاغیله یا ایاچ لوغانیله یکه حبت اسطم حیقون بودر اق تربد
 اکی درم صبر اسقطوری وجود تخم بر درم شحم خنظل بخق درم اوج چکر دکن
 یشق دوکه صویله یغور و حبلر اید کولکد قروده شربت اکی درم در اندن
 بومعجون کوند اکی درم یکه اگر فلفل و قن هلیله و جام سقزی پرورد سی
 و کونلک و زراوند و حبت الغار هب برابر یشق دوکه بالله یغور و بربریله
 بواد و یا ایله علاج اید کوطاش شیطرح صار و زرنیخ و کل کروکرج برابر اوغلا ن
 سدکی یا سیکله یغور و درت کون کونشد قویه سیکه یا سیکه کسکله
 ارتون و طعاملرن حار یا سیکلری یکه و قزل اسکی شارب ایچه **شنبی فصل**

جذامه در جذام سبب قان فساد در زیر قان غلیظ اولور و طمر لر اچند
 متجد اولور و اول قدر بیرکم اعضا اندن فایده بلمز پس اعضا غدا سز قالور
 وقان مادسی اولور کم صفا کویند کندن اولور ابتدا سنده علاج اتسکر شفا بلور
 ارتمز هان بر قرار ده قلور و اگر احوال اتسکر با سغور و شکله فساد ایرز ایرق
 علاج فایده اتمز و اگر بر کشک کوزی اغی قرار مغه باشلسا و آوازی قر جشسا
 و دری پیسا و یوزی شیشدن تلومه دسنه و بکزی قریل اولسه و قاشی از لمغا
 بشلسا اگر تدارک تیز اتسکر شفا اولور اول صاغ قول کجلدن فصد اید اندن
 اکی قلق آرسند اغی طر لدن اندن اکی شاه طردن دخی بر قج کون دکلنه قیون سدن
 اچمه و اگر صرف اچمه سدی قناعت ایدر سه پکر کدر یخه اری اتمکله ییه و
 و اگر اتسکر طاقت کتور مر سه امر قوزی یا امر او غلق اتن شور بایله ییه و رقیق
 شراب چوق صویله اچمه و حمامه هر کون اجله کین تا قان رقیق اوله اندن صکر
 صول قولندن فصد اید و بر قج کون دکلنه و اول دیدکمز غذا لری ییه همان و
 و هر کون حمامه کین و افیمون مطبوخن بری بری اردنجه آن دکلنه و آن اچمه
 و یور لمقدن و او یقوسن لقدن سقنه و مال الحویلیا دن پرهیز اید و پینر صوینا
 شکر له بجد اوله و حمامه قر شو خود او نیله و یا قلا او نیله و پاز نک صویله

و خاتون سیدیه ان
 قان حاکم بنی
 بنی یاعلی

و بویه صویله و بوز ایلله ازب اندن قیق و بنفشه یا غریله و خاتون سیدیه
 بور ننه طرند و بادم یاغن صولوجه رقیق شرابله یا اق ازومک تان شرابله
 اچمه اما اولکم ابتدا دن کج و علت محکم اولبدر اگا یلان اتدن محکم و یکرک
 علاج یوقدر زیر جالنوس ایدر کم چوقلری کوردم که یلان ایتله ساغلدی
التبی فصل ایوزده و کجیکه در بلکه ایوز اکی نوعدر بری صلور و بری قود
 سبب بودر کم قان هم یا تلور و هم غلیظ و هم یلمشک اولور و یولنده دو کلن دقلور
 و صلور قلمغا و حرکت اتمکله محالی قلمز پس دری التند ار کلنور اول صوبکی کم برید
 ایر کلنور اتمغا محالی اولمز از از تغیر اولور و قان تغیری یا استی غذا لردن در قانی
 از در رطولور و قروات و استی او تکر و صغان و سر مساق و شرابک صرف کبی
 یا او یقوسن لقدن و یور لمقدن وقتی کیردن و یتمقدن اولور اما قروایوز
 علاجند اول قدر یتز کم دایم حمامه کین و در لتمیوب کیکله و نخود او نیله
 و یون صویله او و و اگر زحمت آرتوغیسه خستوک کوچی یتد کجه فصد اید
 و بر اید درت کن هلیله مطبوخن اچمه پینر صویله هر کون بجد اوله و بو طلی
 درته میعه و کندس و جوا و کل یاغی و غداسی یغور اوله و شراب چوق صلور اوله
 اما صلور ایوز علاجی بودر کم اول فصد اید اندن صکر هلیله مطبوخن بر قج کن

متواتر اچہ کیم بودر صارو هلیله اون بیش درم سنای مکی شاهتر بشر درم
 مامیران چینی قزل کل ایش درم افیمون درت درم افسنتین کاسنی تخی سفایج
 اوچر درم افیمون دن ایر و جمیع درت یوز درم صویله بشور ریح قالنجہ اندن
 افیمون استہ برغا و اود دن تیز اندون و الیلہ او و تا قوت چقہ اندن سون
 واکا اون درم ترنگین قہ اچہ یخسہ تان شاہتر دوکہ و صویله شکر
 اچہ و اندن طلیک استعمال ایدہ اماصلو ایوزی کسدر جی اولمش سندکی و کش
 قلیاسی و اغوا غانجک یپراغی و کندر و کلکر و مرد سنک میشق دوکہ و تیز
 سرکیله و کل یاغیلہ یغورب درتہ و برکیچہ قویہ و ارتسی حمامہ کین یویہ
 اندن چغان و سرکیله او و وینہ یویہ اندن استہ صوق صودوکہ و کل یاغیلہ
 او و وطون کیہ نوع آخر ان سرا بیون در بو طلیک نظیری یوقدر در سکی
 دخی کدر در مور بوق کندس مر سن یپراغی زلوند طویل کلکار لر طاش و اولمش
 سندک کازر لر چغان اتک آق بوق مرد سنک دودہ صار و زرنیج قن زرنیج اسبذاج
 حب البان بر ابر میشق دوکہ کل وزیت و دفن یاغیلہ یغور و استعمال ایدہ اما
 کچیکوک علاجی بودر کیم کل محتوم یا کل ل منی اوج درم کافور و زعفران بحق درم
 میشق دوکہ و عصفور چچکین قینہ صوین سرکیہ قہ و استہ کل یاغن قہ

ویغور و تکرار لہ حمامہ او و یخسہ اسکی نار صوین کل یاغیلہ بشور تاکیم برز
 غلیظ اولہ و اچہ بونہ آن یخسہ تان قوزی یاغی صویله یا بویہ صویله یا شحم
 حنظل صویله **بدنجی فصل** شری دہ در یعنی قنہ مقدہ در بونک سبب بر
 استی بخار در کہ قان اچہ ایر کل نور یا قان چوقلغندن یا قانہ بر بودخی بلغم
 قرشور قان چوقلغندن سہ قرار روز حقی کوندزار توغ اولور و اوغلنجقار
 ویکتر دہ اولور علاجی بودر کیم اول فصد ایدہ و اوغلنجوغسہ حمامت ایدہ و اچی
 قبضہ اروکی و عتاب و سبستان مور ہندی اصلک و صوین اچہ اگر نر مسہ
 مایخوش نار صوینہ یا ایرانہ یا سرکیہ بجدا اولہ و غداسی زیر و یا قرقاشی اولہ
 یا توق آتیلہ یا امر او غلق یا امر قوزی آتیلہ و زحمتی قیسہ و تر قید ایدہ هلیله
 مطبوخن اچہ و کافور قور صجقار نہ بجدا اولہ هر کون صوق صویہ کین اچی بایسہ
 اکشی نار قابیلہ دوکہ و صوین سقب اچہ اچہ آق شکر قتب و اگر برودت بلغد نہ
 زحمت کیچہ کیچہ ارترو کیچی اول برندن اولور و قشد قجہ اچندن رطوبت
 صر و لون اقلغہ میل ایدر علاجی بودر کیم بدن دایم یئرو دایم بنض طلو اولور
 و یوزی شیش و شاہ طمر لری کر پلور و بغاز اری اولور و اغزی دایم طلو اولور
 و یوزی کچر و کوزی یا شری آق و اخر مق دوتر و دشدہ قور قلو سنلر کوررہ

وَجِبَّكَدَن هَصْبَا هَصْبَا مُشْكَدَرُ الْيَسْنُوكِ دَخِي مُشْكَلِي قَر وَيشل و مور و قور مزي
 اولندر و جيعندن صاروسي آساندرو بونلر غالباً او غلنجقلا ده بلور رامدي طشيه
 اورمديسه زنهاري تيز اكلدن فصد ايد و جق اقد اندن كافور قور صجقلا رانكش
 نار صويله ايجه و غذا ايرتا ايجه جوا و اوله انجق و بوكه قناعت ايدمه قسن
 مرجك اشي كه سكه و نشاسته و بادام يا غيله بشمش اوله و قبض و اريسه غنا
 و سيستان و ارونك و قمر هندی اصله صوين ايجه يخسه رب خصرم يعني قرق
 بگزين ايجه يارب سفر جل اكر تدبير بوصفته قللك شايد كه اول علت دفع اوله
 و طشيه اورميا و رر سه دخی فعل ضعيف اولن اكر طشيه و زمغه باشلد سه زنهاري
 فصد ايتميا يا كافور قور صجقلا رانك يا صوق نسنه ميه ليكن جهدا ايد كيم بر زدر ليكن
 تاجقني آسان اوله و اكر كه جملغي اولاشمش و تاسه غاليسه كه كوكل د نرواكي
 كيدر براوج انجيز و براوج ازوم و قيسز مرجك و براوج كل اعجقلا رانك بشون
 كوند د رت كز ايجه يخسه بو اولتري قينك ايجه قيسز مرجك ييش درم و راز يانه
 تخي اوج درم اكي يوز درم صويله بشون تاثلث قله اندن سون و بر زعفران ان
 ايجه و عنایتك چوغن كوزلرينه صرف ايد پس اصفهاني سوه دو كه و كل صويله
 يا ياش كشنيج صويله ان دمبدم كز ينه طرن و صوق صويله بر ز سركه قته

و بور نه طرن و غر غنه ايد كه بور نه و بغاز نه چقيا و اول صلو سكيه
 بر ز ما ميشا شيا فندن ان قلا قلر نه دخی طرن **طقوز نجی فصل** اورامده
 در بلكل كيم بوشيشك سبب قان يا صفا يا سودا يا بلغدند رانك قند انسه
 رنكي قزل و اسي اولور و قتي سقلدر و كر يلور و اكر صفا انسه او دكي اجير و طو تشور
 و اول كيدن بنوك اسيسي چوق ارتوق اولور و اكر سودا انسه طاش كبي قتي و صوق
 و رنكي قمر متورق اولور و سزسي اولمز و اكر بلغد نسنه گلشك اولور و بار مغيله
 بصيحق البتة يمشانور و رنكي آق اولور و صوق اولور و سزسي اولمز اما صفا دن
 و قان دن اولنك علاجي بودر كيم اول فصد ايد و بدند ير من خلط و اريسه البتة
 قسمغالا رنم اوله و مطبوخ هليله اسم بال ايد اولنك شيشوك بغاير اغن يايث
 ازومن و ن يا صولرني سقه درته و اكر زحمت ارتوغسه بويقوتني يقه و باق ايد غي
 و ايم كجي و اتمك ايجي يله مرهم كبي اولنجا بشون و استعمال ايد يخسه مرجك او ن
 ياش كشنيج صويله يغون و اكابرز كافور قته و استنه يقه و بوتديرله طفلان سه
 حرارت و سزسي كسلن سه البتة اركلنور د شلسا كرك پس د شجي او تلو و
 يقوكيم شيش يمشدر بودر مژ و كتان تخي و كوكر جن نجسي شرابله يغون لنجير خرد لله
 دو كه تا مرهم كبي اوله و بر ز سوسم يا غيله يغون و استعمال ايد اول شيش كيم سودا ن

یا بلغدن در اگر بدنه امتلا وارسه بلغم یا سودانی اسهال ادجک اوتلر ایچه
 و قسماً بجداوله و دیدم یقونی استعمال اید و بوباند مرهم داخلیتون کی ایودز
اونجی فصل سرطانه در سرطان برقتی شیشدر که طاشه بکرز و کوکری چوق و کوک
 طر لری اولور کیم کندوی سور و وقتی استی اولور و اود کی یناز و بورنج کدر مکه ممکن
 دکلدر مکر اولند ایدلر و کما یبغی علاج ادر لکه کیده هان قران قله و شاید که
 بلور دکه باقلجه اوله و کوسر لرسه دخی ممکن دکلدر اوکله و لیکن کوم کوک و
 زشت یان اولور مکر بر قولای یزده اوله تا اصلیه کسب کوکری بن اودن ایدلر
 و برنی محکم طغلیا لر و موافق علاج بود کیم اولند لکلدن فصدا اید و متواتر
 اقیمون مطبوخن ایله اسهال اید و سودا اتر چیلدن سقنه مرجک و بادنجان
 و سغزاتی و آواتی و قه شراب کیم غلیظ اوله و غذا قوزی و تاوق اتی ییه و شرابی
 دخی دقت اوله اما ییود کی حاله علاج فایده اتمز مکر ملاطفه ایدلر کیم شقیقا
 و جراحات اولیا زین جراحات زشت اولور و اگر بشقسه و یان اولسه بو مرهم
 آکاک ایودر قلعی اسپداج و ینش مرار و بر ابریشق دوه و کلی باغیله و تخکان
 صویله و یا لیت انوم صویله برز قطنو العایله یا بقق یا خیار صویله هاوندن آن
 مرهم قواما کلنجا اندن استعمال اید بشقندن و اگر بشقاد یوقور قار ساینه

استعمال اید کیم قتی مفید در **اون برنجی فصل** خنازیرده در یعنی طوکوز
 باشند در خنازیر اصلی بز لردر لیکن و از دقجه قیر طاشه دئرو بویو غالباً
 بوینده و قلقد و یفقه یز لرد و اولور سبب هضم یرامن لغیدر و تخمدرو عیالهی
 بود کیم بورنج لود ایم آج کرک و کیم و قند ییه و صوتی از ایچه و غلیظ یکلردن
 و اکشی لردن سقنه و لطیف غذا ییه که تیز سکه و فصد اید و بلغم اسهال
 اید اندن اول بز لک علاجین اید اوله ملینلر اون توق یاغی کی اندن محلول یعنی
 میشد جیلر اون داخلیتون و مرهم رسل کی زین بواکی مرهم کی بورنجه کی
 مفید یوقدر مرهم داخلیتون اون کی درم مرده سنک سینه کی میشق دوه و
 و بر طنجریه قیوب استنه اتوز درم زیت دوه و میجد قرشدن التند میشق
 اود یقه تا مرده سنک زیتله بله آمیخته اوله اندن استنه یکر مرهم بویه لعابین
 قویه و اون کی درم کتان لعابین و اون کی درم خطمی لعابین قویه و قوامه کلنجه
 قرشدره و اگر بشدر مرهم زفت و سوسام کوکی و زراوند قسته بغایت قوتلو اوله
 مرهم رسل آق موم اون درم مصفی جام سقزی اون درت درم جاوشیر
 و زنگار و زراوند طویل و لک و جارخوت و مرکیشر درم اشاقیدی درم
 مقل ازرق و مرده سنک درت درم قوسن دیوشرا سین و دو جکین دو کسین اربان

مرده سنک
 بوی غلیظ
 کتان غلیظ
 خطمی غلیظ
 زراوند
 سوسام کوکی

اَرْدَاسِين وَاكَرْقِش ايسه اكي يوز درم زيت قويا سين وَاكَر ياز سه يوز قرق
 درم پتر وعلی بن زید در كه بور نجلویه سغین بونیوزنك ايجندن یعنی میسغندن
 برآیه دك كونده اكي درم پر سه خلاص بوله **اون النجی فصل** حماله در یعنی
 استماله در استماله بر یاد رغور حرات در کیم یوز كك طوشور وروح وقان وطر لَر
 بله طوشور وجميع افعال طبیعی سه ضرر ایر وخی نك زمان یا قسه اولوز
 ویا اوزن اولوز قیاسه حتی یومیدر یعنی بر اکی کون طوتر همان وَاكَر چوخه
 واوزن سه یا ماد لودریا ماد سوزدر اگر ماد سوز ايسه حتی دقدر کیم اعضاء
 اصلیه یا پشور یعنی اته و سكر و طر وَاكَر ماد لوی سه حتی خلط در کیم یا قان
 یا صفا یا سودا یا بلغم فساد ننددر وخی خلطك ماد یسی یا طر لَر اچند یا طشه
 اولوز اگر طر لَر اچند سه یا قان یا سودا یا بلغم در حتی یومی سبب یازن كنده
 چق اتور مقندن یا اسی دن ویا اسی غدا لردن یا قتی قاققندن یا قتی یوز و لمقندن
 وعلامتی بودر کیم بوخی ده بول ونبض متغیر اولوز وحرارت قتی اولوز ودر ترمکسز
 دوتار و قور علاجی بودر کیم نازشاین ویا قور هندی شاین اچیه یا ایوه صوین
 یا مایه خوش ناز صوین قینه ربع قالجه اندن کی صوق صویله انه اچیه وسمندن
 صکن تیز حتامه کن و اسحق صود کینه وبراکی کوندك جوابیه انجق باقر ق

مُزورسی قباغله یا نار دنك مُزورسی قباغله واما قاندنسه مطبقه در لَر
 سبب بودر کیم قان کفلنور یا چوقلور و قینر علامتی بودر کیم یوز کوز قزرو شاه طر لَر
 کرلور و خسته اغر لنور و گاهل لنور و بول قزل و غلیظ اولوز ونبض ودر ترمکسز
 دوتر علاجی بودر کیم فصداید چوق قان کدن واکشی ناز صوین اچیه ان چوق شکرله
 واریه صوین اچیه اکشی نارله و طبعته قبض وارسه اړوک و عتاب و قور هندی
 اصله صوین شکرله اچیه و غدا جوا اوله و طبعته معتدل سه غدا مرجمك
 اشی ییه واما صفا دنسه کیم حتامه دسی طر لَر اچند اولوز یعنی یندر جیدز
 علامتی بودر کیم دایمه دوتر هیچ قماز و خستك اچی قرارر وینار و صویه قمر
 وکوکلی دایم دونر و اچی صفا لرقسار و اضطر ابدن وچلمقندن و تاسدن خالی
 اولمز ونبض مختلف و تیز اولوز و در صرار اندن قور و دود قلی یارلور و اغر
 اچی اولوز و علاجی بودر کیم قان غلبسی وارسه فصداید و اړوک و قور هندی
 و سیر خستله اسهال اید و سحر و قینه کافور قرصقلین بجا اوله وکون طوغیا ق
 واریه صوین اچیه و کافور قرصقلین ییه قروکلالت درم طباشیر هندی
 و صمغ عربی و کثیر در درم قیق تخی اچی و تخم کان تخی و بویان سکر درم نشا سه
 اوج درم زعفران اکی درم کافور نجق درم هب میشق دوکله وبرز قطنو العایله

یغون وکولکه قروده وبرد رمن نار صویه ایچه واما صفرادن اولان حتمی کیم
 مادیسی طردن طشم اولور اکی نوعدر بری خالصدر یعنی چوق صفرادنده
 بکاف درلر و بونک نوبتی اونی ساعتدر ارتوق اولمز و بری غیر خالصدر
 یعنی مزکبدر هم صفرادن و هم بلغدن و بوکاشط الغب درلر و بونک نوبتی
 اونی ساعتدر ارتوق اولمز و بواکی نوعک علاجی بودر کیم قان غلبسی وارسه
 فصدایده اندن قصدن واروک و عتاب و سبستان و تور هندی و بنفشه
 و صار و هلیله قیندب صوینه خیار شنبه آن ایچه اسهال ایده و راحت کوننده
 بر ایرته کیجه جواو ایچه مسهل کیم کی مفیددر هم صفای و هم بلغم اسهال ایده
 ایارج فیقن بر در هم شحم خطل یاش افسنتین صوتی بچفدر در هم محموده ربع اغری
 هب بر ششدر مسهل غب خالصچون بی نظیرد ریکرم در هم صار و هلیله
 برکون بر کیجه قینر صویه اصلک اندن قتی اوه قوت چقنجه و سوز و اچنه یکرم
 درم ترکیبین و ربع اغری محموده آن و ستمه دوتدغی کون ایچه واما بلغدن
 اولان حتمی کیم مادیسی طردن اچنه دراکالازم درلر زین هر کون بجدا اولور
 و بونک کلجک حتمی داین علامتیه برذر لیکن بونکله دترمه اولمز و علاجی
 بودر کیم اول فصدایده اندن بلغم اسهال ایده و غذا جواو در مسهل کیم بلغمی اسهال

اید تربدهندی اونی در هم سمره کی میشق دوکه و بر در هم مصطکی و زنجبیل و اونی
 اکی در هم شکر میشق دوکه و بری برینه قتب کونده بر مثقال پیسه و هر صبح بش
 در هم کلبشکر ایچه واما بلغدن اولان حتمی که مادیسی طردن طشم اولور اکا
 داین درلر علامتلی بودر کیم ابتداسی قتی اوشدرو دتردرو کیم اسیدرو استند قد
 حرارت قتی اولمز و صوصمز و نبض عظیم اولمز لیکن طعام اشتها سی از اولور و یوز
 کر یلور و اغری صولنور و علاجی بودر کیم معیدی ارده و سرکنکین بجدا وله و غذا جوا و
 اوله بادم یاغیله واما سودادن اولان حتمی دخی اکی نوعدر برینک مادیسی طردن
 اچنه در و برینک مادیسی طشراسنه در و مادیسی طرده اولنوک اکار ربع لازمه درلر
 و طشرده اولنه ربع داین درلر اکیسنوک دخی علامتی بودر لیکن لازمنک دتر مری
 اولمز و داین نونک علامتی بودر کیم اولنه قتی دتر مری اولور و اکیسنوک علامتی بودر کیم
 ایکن قتی اوشور و بدنی اوانر و بند کشری اغری و نبض هم کیم و هم متفاوت اولور
 و اسندقد حرارت بلغم داین سندن ارتوق و غبک حرارت تندن اشغا اولور و علاجی
 بودر کیم بواستماده قوتی کی سقلمق کرک تا مرضک آخینه دک و فایده بله زین بو
 مزمن مرضدر مادام که نضج علامتلی ظاهر دکدر خستوک غذای فر و جدر و دوی تدغی
 کونده الحلق صویه سرکنکین ایچه همان و قو میخجه غذا میا و نضج علامتلی بلور دک

قی هلیله بشون و صوینه ترکیب و خیار شنبه آن ایجه و دایم کوفس و رازیانه
 صوین اجه و ستمه حرارتی اکیلد که غاف حینه بجد اوله و غداینه
 فروج اوله حبت غاف صبر اسقطوری و صار و هلیله و عصارت الغاف در در
 درم ایر و میشتق دو که و ایلدین طار تب بر ابر لشدن و صویله یغون فلفل قدی
 جج غاز لراید و الحق صویله شربت بر در ممدن کی در ممدن و اما حنی مرکبک
 دوالری مختلف در و خسته احوالی دخی بیله بزکون خوش و برکون ناخوش اولور
 و علامت لری و دلیل لری دخی هم مختلف اولور پس آنک اعراضنه بقیه و اکا کون
 ادویله علاج اید که و حنی دخی بر استمددیم خستک آنی ار پر و قوتدن دشر
 و اوازی انجلدر و کوز لری چقر کوز و یمک پیچک یکا قلی قزارر و علاجی بود
 کیم جوا و بجد اوله کوند حمامه کن و یرنک هوا سی بارد رطب اوله اندن هر کون
 اسحق صوده اتور و بنفشه یا غیله اوالر و کل صوینه صندل و کافور آن و قاز
 اوزرنده صوده بیز لر اصلیا و کوسه یقه و غدا او جق بالی سکلسی و یاش
 پینر و خیار و شخیار دخی مناسبدر طبیعتد قبض و ارسه ارونک صوینه
 ترکیب آن ایجه **اونجی مقاله** استعمال اولن طعاملرده و شایلدرد
 اون فصله در **اول فصل** دانلرده در بغدای حار رطبدر درجه اوله

بر مقدار شونیزی
 سحر او
 شونیزی
 و او اسحق و سحر منه
 مقاله به سر کفبیز
 غنح مع حنی البرج
 ۲۴۴

انسان طبیعتته بوندن مناسب دانه یوقد ارپه بارد یاسدر درجه اوله
 و تغدییی بغدایدن از در طار و بارد یاسدر برودت اول درجه ییوستی
 از در و هضم کجدر و اچی قبض ایدر خود حار رطبدر اول درجه و جرم کچ
 هضم اولور و تغدییی چوقدر بقلا یاس بارد رطبدر اول درجه و بلغم ارنور
 و قروسی بارد یاسدر و سیلر تور و قارین شیشور و مرجک بارد یاسدر
 برودت اول درجه و برنجدر دیر کیم حرارتد و برودتد معتدلدر بوی حار
 یاسدر حرارتی انجیده ییوستی اول درجه بوکر لجه حار رطبدر اول درجه
 هم بدن سمر در و هم جاع قوتن ار تورر برنج حار در اول درجه هم قابضدر
 و جمیع اطباء اتفاق قلدیر که یاسدر و لیکن حرارتدن و برودتد خلافدر کیم
 اول درجه حار در و کیم بارد در و کیم حرارتد و برودتد اعتداله یقندر دیر لر
 کجدر حار رطبدر حرارت اوله رطوبت انجیده بدنی سمر در قبلوسی دیز
 سکر قیسوزی لر توق سمر در اما معدنی گلشک ایدر خشکاش بارد یاسدر
 برنجدر تبرید چوقدر و ییوستی از در انو چون آدمیه ایودر و یاشدن
 این ترکیه و صوقدن اولان کسر که ساکندر تخمکان حار یاسدر و برنجدر
 در که اولد که ییوستد و رطوبتد معتدلدر و تغدیشی از و هضم کچ و معدیه

مضر در و بلغدن اولان او کسر که کی مفید در شاهدانه حار یا بسدر انجیده
 و برنج در که یبوستی اوجنی درجه در منی قو در یاش پیر اغنک صوبینی
 صوقدن اغرین قولغاطن رسته کی مفید در **انجی فصل** ات و موزده در
 ارکک ششک ات حار رطبدر و دابغدای نه مرتبه یسه آنلرده بودخی
 ایلدر زین آنلرده آدم مزاجنه بوندن ملایم و مشکلات یوقدر تکه اتی قیون
 آینه کون بارد یا بسدر و هضم کچدر و سودای قی ار تورر صغراتی قیون
 آینه کون بارد یا بسدر و تغدیس غلیظ و هضم کچدر و سودای قی ار تورر
 بزاعو اتی صغراتینه کون معتدلدر و اما یبان جانوری اتی اهلج جانور آینه کون
 هم حار و هم یا بسدر یبان جانوری اتی مرطبله کی مفید در و پینی در و هضم
 تیز و تغدیس آذر سجه اتی حار یا بسدر جماع قوتن ار تورر خاصه پینسی و
 ویورسی و موزده صار و سیله قاور جق اما محروزل موافق دکلدر صوقشلی
 اتی ایروق قشله کون هم ابرد و هم ارطبدر و غلظتی دخی وارد و تغیر در انوکچون
 هضم کچدر بالقی اتی تغدیس ات تغدیسنه یقندر تاوق موزد اسنک صاروی
 حار رطبدر اوج خاصیتی واز قانه تیز دونر و ثقلی از در و انوک قانی یور که غذا
 اولور و اق صوقدر و اندن هضم غلیظدر و هم لرح بلغدر و قلان قوش موزده سنک

قوت قوشنه کور در **اوجنی فصل** سوده و اندن درینلرده در سدر
 هب بارد رطبدر اما صغرسدی قیونکدن ابرد و ارطبدر صای یاغی تان
 سنک حرارت معتدلدر و حار رطبدر معدتی گشدر و تغدیس قیونکدن ار تو قدر
 کون یاغی تان سنک حرارت معتدلدر و اکسر که بغایت مفید در و طبیعتی میشر
 اشته یاسن کسر پینر تان سی یارید رطبدر و تغدیس و هضم میاندر و طوز لوسی
 حار یا بسدر و صوصدجی و یاغی دورر و تغدیس بر موزدر اما طعامدن صکر اندن
 برکی لقمه یسه زیان اتمز زین معدن اغرنه قوت ورر و طتلو و یاغلو طعاملر و
 زیان صوار **در دنجی فصل** تر لرده در کندنه حرارت اوجنی درجه یبوستی
 انجیده در هضم کچ و معدیه مضر در اما قان دورر و غلیظ خلطلری کسره
 و غلیظ ییللری دفع ایدر **سغان** حار یا بسدر جماع شهوتن ار تورر و غلیظ و
 خلطلری بله هم تلطیف ایدر و کسر لیکن بدنی دو تشدر و صوصدر و چکی باش
 اغر در کون دخی بر موزدر **سماق** حار یا بسدر و اکیسنه دخی صفاندن ار تو قدر
 حرارت عزیزیه یقندر و هضم ار تقدر و اندن پینک خاصیتی یوقدر بدن حرارت
 ار تورر و غلیظ ییللری قتی دفع ایدر و صوق غدری تلطیف ایدر لیکن صوصدر و منی
 قو در **مارول** بارد رطبدر انجیده و قوت تر لردن افضلدر و بونک قانی قلان تر لردن

دُرین قانَدن پِکر گدُر و تیز سِکر و قوت و پُر و حرارت سیوند در خاصه سِکِلَه
 ینه **اسفناخ** حرارت برودت معتدل و تیز سِکر و بغض و او یکنه و او کسر که کی
 مفید در طبیعتی می شود و صفات و قانک حد تن **صِر کرفس** حار یا بسدر انجی درجه
 یلری دفع ایدر بغیر و طلاق سَد لَرین آچر و معدیّه بوندن مناسب تن یوقدر
 اما کیج سِکر و یوکلویه و امز کلویه کی مضر در **طارخون** حار یا بسدر طعام سِکر
 و معدیّه قوت و پُر و یلری دفع ایدر اما کند و کیج سِکر **نعناع** حار یا بسدر
 انجی درجه صُوق معدیّه و صُوق بغض قوت و پُر و جماع شهوتن اَر تورو و امتلا دن
 اولن انجقروغی و اکور کی کسر اما کند و کیج سِکر **پازو** بار در طبدر اولده و برنجلر
 حار رطبدر بغیر و طلاق سَد لَرین آچار خاصه خرد لیلَه ینسه صودجی و جرم
 دو تخی در لیکن نفخی و از در تغدسی از در و معدیّه مضر در و بلغم اَر تورو **کشنیچ**
 بار در طبدر و برنجلر دیکه قوتلری مرکبدر لیکن غالب برودت و ویوسته میل ایدر
 زین قبض و اَرانک صوتی برون طرُصغه و اغن اغرسنه مفید در و یلو کوزینور
 تن دکول زین مضر در اما آشی قاتلور تا ققوسنی ایواید و بخاری دماغه چقمیا
 زین بخاری منع ایدر و اغزدن صغان و صرمساق ققوسین کدر **طراق اوتی**
 حار یا بسدر و آشد سنجک ییلَه و بیل اغرسنه مفید در اما بخاری باشه

مضر در و محرور لَرین یز امز در **کاسنی** بار یا بسدر بغرک طلاق سَد لَرین
 اچار و صقب صوپن اجمک سَد دن اولن یرقانه قتی یراز و آشی شیشلر
 دور تکر دخی ایدر **تن** حار یا بسدر معدیّه و بغری اسدر و غلیظ کسر
 و سعلجان ذکر و جماع شهوتن دبر در و او یکن اَر در لیکن معدیّه مضر در **توب**
 یراغی فعل کوکندن ضعیفدر لیکن اَر توق سکر و شهوت ایار **رقیق** بارده
 رطبدر انجیّه و هم می شد جیدر و تغدسی از در و ستملویه و جوق صوصینه
 و هم کسر که کی مفید در **یرپوز** حار یا بسدر و صلو یرپوز بوطی ایدر
 و قسمنی کسر و افراطله اشته سه منی ایدر و جماع قوتن ضعیف ایدر
 و دشتسی اطلاق ایدر **کویکواوتی** دخی انجلا یندر **قوزی قلاغی** بار یا بسدر
 انجیّه و قابضدر و اکشی سی برودت و ویوسته اَر تقدرو معدیّه کی مفید در
 و حرارت سیندر و عطش کسر و اطلاق دو تر یعنی ایج کجکی خاصه ساق
 و نار یا قورمق صویله بشه ینه **تمکان** بار در طبدر انجیّه محرور لَرین کی مفید در
 و حرارت دن اولن کسر که دخی صفادن اولن عطش کسر و طبیعتی می شود و حقی
 محرقیه و یرقانه یراز **بازنجان** حار یا بسدر انجیّه آخزند و اندن درون
 قان کوینو ک اولر و تیز سودایه دوندور راندن خیلی سودای مضر در ایدر

و بکزی از در و لیکن قبی صوب صوده قینه لر و صوبین دکه لر یا غیله قاو ن
لر بادم یاغی و کجند یاغی کبی تا ضرری کید و طعام قبولاتین معیدیه مفید
اوله و بغیر و طلاق سدلرین آچه **ترب** حرارت او جنجید و یوست کجید
در غلیظ در و معدده جق اکینور و کج سکر و طعام کفند در و پیر پیر کار کرد
لیکن بلغم ماد سین معید دن کسر **دب کلم** یابسد و نفاخدر صوبی سملد
و جرم قابضدر و تغدسی از و ملطندر و آندن یرمز قان در پیر و نجد بیجک
خیلی سودا دریدر سمر آتیه و یا تا و غیله بشرپ سسه از زیان اولور و رطوبت بدن
اولن کوز ضعیفه ایودر و صاع کون یرامز در و شور باسی مخور لر مفید در و بول
و حیض روان ایدر و تخمی قرینداغی قرتکری اولدر **کشور** حار یابسد و دیر لکه
حار در کجید رطبدر اولکده و جماع شهوتن ارتور و بوباید تخمی قوه ارتقادر
و محمول یرامز و کج سکر و حیض روان ایدر **شلفم** حار در کجید اولکده
رطبدر اولکده و تغدسی ارتقادر و تیز سکر و جماع قوتن ارتور و آندن جق صنفی در
و کوزی اقی ایدر **بشقی فصل** میشلر در **انجیر** حار رطبدر اولکده و رطوبت
و یوسته معتدلدر و تغدسی میاندر و بنوک قانی قوی میشلر قانندن پکدره
و تیز سکر و طبعی میشلر کوس و او یکنی و بو کرکی ایدر و اکسره مفیددر

و بدن سمر در و منی ارتور اما جق سسه بت ایدر و خامنوک نفخ و زایش ازوم
حار رطبدر اولکده و بنوک قانی انجیر قاننه یقندر و بو کرکی قبی یفته اوله و جق
بیجک صلودر زین تیز سمر در و جماعه قوت ایدر اما ما یخوش یا کشی یا خود
گلن ازوم بارد یابسد و قروق برودتی و یوستی آندن ارتقادر قروازوم اتلو سی
و غایت طتلوسی مزاجی حار در و تغدسی جودر و او یکنی و کوسند اولن غلیظ
رطوبته کی مفیددر و آتسوزی یا شنوک مزاجه کون در **توت** کی صنفدر بری
غایت طتلودر و آق و قن اولور و بری قزل اولور اول قریله شامی در لر و اما طتلو سی
انجیر کی میشلر لیکن تغدسی انجیر دن از در و سوز مز قزل توت در مزاج
اوله بارد کجید رطبدر اولکده و شمشیر سهل و خام قابضدر و خامنوک قروسی سماق
پرینه در و اولمش توتک شراپین قار استند صوته اجسه حار تی و یوستی
غالب معیدیه کی مفیددر **ذرد الو** بارد رطبدر آجله ینسه تیز سکر طوقله ینسه
طعام از در معیدده صفا بولسه صفا یه دونر بلغم بولسه بلغه دونر سودا
بولسه سودا یه دونر **شفقا الو** بارد رطبدر کجید و ذرد الو دن لذید در و تیز
سکر و ذرد الو کی طعام ایکن از در مز اما بلغم ارتور اما حور لر مفیددر و مبر و لر
شفقا الو یسکر اردنجه زنجیل یا بال یسکر **انار** بارد در و اکشینوک برودتی ارتقادر

رطوبته و یوسته معتدل در ولطیف در و استی معیده و استی بغیر مقوید در قسمتی
 منع ایدر اما برز نفع و از واکشی ناردنك قبض و صفادن اولن ماده منع ایدر **ایون**
 بارد یابس و قابض در معده و یور که مقوید و رسول الله صلی الله علیه و سلم
 ایوانی کورد که دیکه **علم الله الا کبر انه ليقوي القلب** یعنی اولو تکر بلور کیم
 بدرستی بویون یور که قوت و پرر **المه** بارد یابس در و خاصیتی بویور که
 قوت و پرور و روح مزاجنی تعدیل ایدر **امرو** طتلوسی و ضلوسی مزاجی معتدل در
 لیکن برودته از جق میل و از و تغدیی ایوان المادان ایودر واکشی و گلن
 ارمود بارد یابس در اجله قبض و طوقله تلیین ایدر دخی ایون دخی بویلد **اروک**
 بارد در اوله رطبد در انجیده واکشی واکشی بروتی ار تودر و طتلو و اولدوکی
 اکشی از کدن ار تودر سرچیدر واکشی اروک صفاتی سیوند در اما سمره سی
 از در **قاوون** حار در انجیده اوله آخره تیز سکر و بول روان ایدر و جعد و یفقه
 بهتی دریدن کدار و گلزنی اریدر و بوبابده تخمی دخی قویدر لیکن معدده صفرا
 و سودا و بلغدن قنقسن بولسه اکادونر **وخیار** و شخیار بارد رطبد در حار تی
 سیوند در و عطش کسر و بول روان ایدر و خیار بروتی ار تودر بالله پیا لرمفد در
قرپوز بارد رطبد در حار تی سیوند در و صوصالغی کسر و صفادن اولن ستمیاتی

مفید در اما صوق مزاجلویه مضر در و زینان بال کدر و صوبینه شکر قتب
 اجسه و طباشیر قتیق کی مفید در **خرما** حرارتی معتدل در لیکن یابس در قبض
 دخی و از و اما بلجق خرما اولشی و غایت طتلوسی حار در رطبد و تغدیی میا ندر
 و میشد جیدر و منی ار تور جیدر **قوز** حار رطبد در انجیده لیکن یاشنوک حار تی
 از و برودتی چو قدر اسکسی کی مضر در **فندق** حار یابس در و جوهری غلیظ در
 کیم سکر و تغدیی چو قدر و هر کیم فندق معدده نوسی سدابله پیه اولدوکی و تکر
 و اغلو جناور لری کا کار قلیا **بادم** طتلوسی حرارتی و برودتی معتدل در
 لیکن رطبد در انجیده و تغدیی میاند کور کور غرسنه واکسه قتی مفید در و کور کسی
 و او یکان غلیظ خلطدن اریدر و طبیعتی میشد در خاصه انجیر له پینه آجی بادم
 کورسی و او یکنی و قانی هر اندامی پیل ایدر و بغر و یورکی و طلاق سدرن اچار
 و بول ادر ایدر و اجلنی نقد در ار توغسه قوت ار تودر اولور **التنجی فصل**
 ریحانلرده و طیلرده در **نفشه** بارد و ملین در صفادن و قانندن اولن باش
 اغرسنه مفید در و او یقو کتور و دماغه حرارتی و یوستنه کی مفید در
فکس حار رطبد در و در لکه حرارتی اعتداله یقندر و دماغه مفید در غلیظ
 رطوبتی تلطیف و تحلیل ایدر **سوسن** آق حار یابس در دماغه غریبی و یکنم

تَلْطِيفُ ایدر وَاَمَّا اَسْمَانِ سُوْسَنِ حَرَارَتِی اَقْنَدَن اَز دُر **کَلَن** مُخْتَلَفِ قَوْلِ
 جَوْقُدُ غَالِباً بَرُودَتَه وَیَبُوسَتَه مِیلِ ایدر وِدِمَاعِی تَبْرِیدُ وَتَخْفِیفُ ایدر وَصَفَادِ ن
 وَقَانَدَن اُولُن بَاش اَغْرِسَنَه وَخَمَانِ دَخِی مُفید دُر وَنَخَارِ لَرِی دَفْعِ ایدر **مُشَك**
 رَا حَاسِی حَارِ یَابِسْدُر اَوْ جَنجیدَه وَمِلْطَفْدُر وَصُوقِ مَزْاجِلُولِ یُورِ کَلَرِنَه خِیلِ
 مُقَوِّیدُر وَزَعْفَرَانِلَه اَزْبُ لِقَوَالِنِکْ بُورِنَه مُتَّصِلِ دَمَزْرَسَه کِی مُفید دُر وَبَلَقْدَن
 بَاش اَغْرِسَنَه کِی مُفید دُر وَصُوقِ دِمَاعَه کِی مُقَوِّیدُر **عَنْبَر** حَارِ یَابِسْدُر فِعْلِ
 مُشَكِ فِعْلِنَه یَقْنَدُر اَمَّا مُشَكِ قَوِّی اَرْتَوْقُدُر قَلِیلاً مُشَكِ حَار دُر اَوْ جَنجیدَه وَ
 وَرْطُوبَتَه مُعْتَدَلِدُر **صَنْدَل** اَقْ بَارِد دُر اَلْجِیدَه وَحَرَارَتْدَن اُولُن بَاش اَغْرِسَنَه
 کِی مُفید دُر وِدِمَاعِ حَرَارَتِی صُودُر **کَافُور** بَارِدِ یَابِسْدُر اَوْ جَنجیدَه قُقُوسِی
 اِستی دِمَاعِ حَرَارَتِن دَفْعِ ایدر وَقَتِی حَرَارَتْدَن اُولُن بَاش اَغْرِسَنَه دَخِی مُفید دُر
 وَاسِی مُعیدِیَه وَاسِی بَغْرَه کَافُور دَن یَقُوی قِیجُوقِ حَرَارَتِی دَفْعِ ایدر وَمِیْنِی
 قُرُودُر وَجَمَاعِ شَهْوَتِن کُجُور **زَعْفَرَان** حَارِ یَابِسْدُر بَکَرِ خُوشِ وَبُولِ اِدْرَارِ
 ایدر وَنَخِیلَه اِجْسَه خَمَار دَفْعِ ایدر وَکُونِ اِنْنِ رْطُوبَتِی مُنَعِ ایدر **قَرْنَفَل** حَارِ یَابِسْدُر
 اَلْجِیدَه قُقُوسِی صُوقِ ضَعِیفِ دِمَاعِلَن مُفید دُر وَیُورِ کِه خِیلِ مُقَوِّیدُر **جُوزْبَان**
 حَارِ یَابِسْدُر اَلْجِیدَه اَخِرِنَه اَوْ جَنجِی در جَدِکْن اَغْرِزِ وَمِیْنِ قُقُوسِینِ خُوشِ

قلور شَبَلِ اُولُکَدَه وَبَرُودَتْدَن عِلَّتِ اُولُن دِمَاعَه کِی مُفید دُر **قَاقِلَه** حَارِ شَقْدُر
 طَعَامِ سِکَرُ کُؤْکُلِ دُمُکْنَه وَقُوسْمَغْنَه کِی مُفید دُر خَاصَه قَابِیلَه دِکُؤْبِ اَکْشِ
 وَطَاتْلُو اَنَارِ صُویْلَه اِجَلَرِ وَبَغْرِ سُدْ لَرِنَه وَصُوقْدَن اُولُن عِلَّتِلَرِنَه کُؤْنَه بَرِدِر مِیْنِ
 قَاقِلَه سِکَنْکِبِینِ اِیلَه اِجْسَه اَوْجِ کُؤْنَدِکِ قَتِی مُفید دُر **یَدِجِی فَصَل** اَشَه کَرْنِ اَوْتِ
 یَامِ قُورِ جَلَرِنَه در قُرُوقِ شِیْنِزِ حَرَارَتِن وَیَبُوسَتَه مُعْتَدَلِدُر وِدِر لَرِ کِه بَارِدِ
 یَابِسْدُر خَاصِیْتِی یُؤْکِیمِ طَعَامِ مُعید دِه اَکَلَرِ تَمَامِ هَضْمِ اُولْجَه **کَمُون** حَارِ یَابِسْدُر
 کُؤْر دُر وِیْلَرِی طَاغِدُر دَفْعِ ایدر وَطَعَامِ سِکَرُ وَمِیْنِی وَبَغَارِ سُقْلَرِی غَلِیظِ
 بَلَعْدَن اَرِیدُر **نَاخُوق** حَارِ یَابِسْدُر مُعید رْطُوبَتِی قُرُودُر وَاکُورِ مِکِی وَکُؤْکُلِ دُمُکْنِ
 دَفْعِ ایدر وِیْلَرِی طَاغِدُر وَصُوقِ مُعیدِیَه وَصُوقِ بَغْرَه قَتِی مُفید دُر **فَنَل** حَارِ
 یَابِسْدُر مُعیدِیَه وَبَغْرَه کِی مُقَوِّیدُر وَطَعَامِ سِکَرُ وَغَلِیظِ خَلْطَلَرِی صَوَارِ
دَارِجِینِ یَابِسْ وَکِی لَطِیفْدُر وَغَلِیظِ غَدَالَرِی تَلْطِیفِ ایدر وَمِیْنِی قُؤْهَ وِرْ
 وَجُوقِ رَجَلَرِن دَفْعِ ایدر بَغْرِ سُدْ لَرِنِ اِجَارِ وَکُوزِی اِنِی ایدر **زَنْجَبِيل** حَارِ یَابِسْدُر
 جَمَاعِ قُؤْتِن اَرْتُورُ وَطَعَامِ سِکَرُ وِیْلَرِی دَاغِدُر **خُولْجَان** حَارِ یَابِسْدُر طَعَامِ سِکَرِ
 وِیْلَرِی صُورِ وَقُولْجَه مُفید دُر وَاکْشِ کُؤْرِ مِکِی صُورِ وَجَمَاعِ قُؤْتِن اَرْتُورُ **سِیَاهِ دَلَه**
 حَارِ یَابِسْدُر وَبَلْغَمِ کَسْرِ وَنَخِ صُورِ قُؤْتِی اَرْتُورُ وَقَاوِدْغِی طَاشِی اَز **خَرْدَل** حَارِ یَابِسْدُر

بدن بکشدن آرید و رطوبت لری دماغدن چکرو دل اغریغنه مفید در و قارند غی
قرنجو غز لری اولدر **سکر نجی فصل** اش احوالند در ساغله و مزاج معتدل
شور یا کبی یوقدر زین ملیند رنه استی و نه سو قدر اما مستوالر صو قدر و اکشی اش
سماق اسه سماق طبعی دوتار و نارد نکسه و قروقه و ذرد الویسه هویج
انلر و ک طبعین دو تر حلو ا ایکن خوش غذا در زین بال بدن اسدر و هضمه یارم
ایدر و قان آر تورر اما خیر غلیظ در سد ایدر **طقوز نجی فصل** بکمز لرده در
و خیر لرده در ازوم سچینک یکسی خار رطبدرو و اسکیسی یاسدر و قروازو
سجی میشتد و شابلرک و بکمز لرک طبعی لری و منفعت لری بکم **سکنکین**
شکری ساده بارد در معدی دباغت ایدر و بکغم کسر بالو کدخی قوتلور در
سکنکین بزوری حرارت وار و بارد رطب اولن معدی کی مفید در **بنفشه**
شراب حرارت و برودتک معتدل در بغاز اغریسنه و کوکسه و اوینکه مفید در
وقواتی مرضلن دخی موافق در و ذات الجنبه بی نظیر در **ایون** و الما بکمز لری
اکسی دخی صو قدر و قبض لری دخی و از **قروق** بکمز صو قدر و صو صلی کسر
طتلونار بکمز بارد در رطوبتک و یوستک معتدل در و سچیدر استی
معدی کی مفید در **اوتنجی فصل** پرورد لرده و یاغلر در **کلبشکر**

معدی اسیدر و قوی ایدر و آجله معید رطوبت لرن صور **کککین** اند
اسیدر و استی مزاج لولن یرمز خاصه قبض لری و اسه **خیر بنفشه** حرارتک
و برودتک معتدل در طبعی میشتد و بغاز و کوکس اغریلرینه مفید در اما
معدی گکشد و اشتهای دوتر **زنجبیل** پرورد سی معدی و بغاز اسیدر و آشی
سکر و رجاء شهوتن آر تورر **کابلی** پرورد سی معدی قوی ایدر و رطوبت لری نشف
ایدر و کچ قو جلد **ایون المه** پرورد سی استی معیدی و یورکه مقویدر و اسهال
صفای دوتر **تورنج** پرورد سی او تریله معیدی اسیدر و رطوبت لرن نشف ایدر
بادم یعنی حرارتک و رطوبتک معتدل در بوکرک و قاقوق اغریسنه و سیدک
دو تلتوغنه و اکسرکه و قولنج مفید در **قوز** یاغی خار یا بسدر محلدلر لقوا
و فالجه و تشجه یعنی الایق دو تمر قتی مفید در هم بر و نلرینه طمز لروهم
اغوا عظامن انکله اولر **بنفشه** یاغی برودتک و رطوبتک معتدل در تبریز
و ترطب ایدر و او یون مفید در و حرارتدن باشی اغرین بورینه طمز لرسه
کی مفید در **کل یاغی** بارد یا بسدر مقبض در حرارتدن و رطوبتدن اولن باش
اغریسنه مفید در **زیت** یاغی بارد یا بسدر و در لکه خار یا بسدر **خشخاش**
یاغی بارد و مخدر و مقوم در و حرارتدن اغریان قلاغه کی مفید در

شاه دانه یاغی حار یا بسدر سکر و قلاغی اغر لینه قتی مفید در قمت

یکم معرفتند در هرگاه که ابو غداد بدنده زیاده طلوق اولاتنه پاک ایند لاسان و جهل
قوصق کبی یا پر بر کبی عادتند از ریه و بر خفیفه مسهل ایچه فخر دوا کردن صفتی پور و
مصطلح او در دوت در هم ابو تربد او در هم صولکس اولان زنجیل بردن و شکر او در براری
یوشق دوه بر باحق و قن بیا لراوز رینه ایچ صوایچر و جلابله خلط ایند صبا و دکن علی
بعضی کبیره ایکه در هم مصطلح و ایکه در هم ککفایت ایدر اگر خیار و قبی و یا مدول و بنوره
بهر رسته یه مفر تندر قورق سرقاق و کندن و نفع و بنوک کبی رسته و طعم عکس
ترتیب صعلیه لومنه که نازک و لطیفه رانی بیدر مثلا اول شور یا چیر اندر ات و سریدر
ریا خشن صکره بدنی اسه اولان نازک رسته لریچر سود کبی و یا شش فرد الو کبی و شفا لوقا و
و نازه قبی کبی زیر اعدا سے اسه ایکه نازک رسته لریچر تبا و اولور بر کبی کم معیده سے قتی اسه
اگر علی کبیرک بیچک اولور سے باشی اغریه اگا کر کد که صبا و بر ایکه لغم اگا کبی شربت اصد و
بیه انار شرای و لیمون شرای کبی و حامد کبیرک تیز جقه مناسب غذا لریه قورق اسه و ارون اسه
و سرکه ایدر و جملک اسه کبیکم عربی طفیل در لم و جواب و قبی قلبه سے و صغراوی کبیرک غذا
تر اولان رسته اسه و اسفناخ اسه کبی پر خ ایکه و انده و مزاجی تر و صوق اولانرک غذا
لطیف کرک و اسه کرک خجواب قوی ای و کو کبیرک یوردی و سرجه ایدر و اسه سحر و دازنی
و قرنفل و کون بونر که استعمال ایند لری و مرطوب سحر بالفی کبیره قورم لوم اگا کبی قورنفل
پشوره لری یا غیل و یا قور یا غیل و مذکور او در دوا و ستونه اکر و قورنفل اولان کبیره
یا شلوخ و سی قوی لری یور و لیمون اندر بوغز لیب بکرمی در هم مقدار دوا کبیرک عصفور
نخی و او در پس دهم بفساج و طوراق اونی و رازیا به تخن و انیسون و کون و دارچینی
و قرنفل هر بندن هر پاره جوق بیه پشوره لری ابو پشور و کد نگره سوز لری شویان ایند لری
و سرقاق بله پشوره لری البته تا کم تحلیل ایند و اگر طبیعت صوق اولور سے یوشق عکس در کلک

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شکرونی صفتها و حمدنی کران اول ذات کم احدیتند عاجز در
عقول عقلا و صحراء صمدیتند و ال و مستحیرار و لوح انبیا و اولیا
مبدعی که قدرت برله ایجاد اتدی اجرام علوی منشی که حکمت برله
پیدا ایتدی اجسام سقلی که رحمت برله قلدی نوع انسان اشرف موجودات
رعوقی که رافت برله بلدردی اکامنا فعدن تا حفظ اید بدننی صحتله
مکار هدن و تفکر اید اللهک مصنوعاتک و معترف اوله اندک
ربوبیتند و صلوة و السلام ذوات کامله و نفس زاکیه و نفوس
ازکیه اوزرنه اولسون خصوصاً من کی محبتی مقتدی محمد مصطفیک
ذات کامله و نفس زاکیه سی اوزرنه اولسون کیم اول عالمه قلب بکدر
اعضاء باقیدن و هم اندک آل اصحاب اوزرنه اولسون کم خیر آل و خیر
اصحاب در لر پس بکل کم ای حافظ صحت من حقیر کم محمد بن محمود
شیر و انیم کیم یازدم طب علمدن بو مختصر مفید کافی تدبیر اتدن صحیحیه
وانی جمیع اعراض لرنه و هم مشتمل لطیف جلیلیه و محتوی اراء جمیلیه و
وقلام انی حضرت کیوان رفعت نواشیر و ان و معدلت سلیمان جلا
یوسف جمال مالک رقاب الامم خلیفه الله فی العالم حافی بلاد الله و حافظ

عباد الله ناصر الدنیا و الدین غیاث الاسلام و المسلمین ملجاء الافاضل
فی العالمین سلطان بن سلطان محمد بن بایزید خان بن مراد خان
بن اورخان اعز الله انصان و وسیله و تحفه و دخی بو کتاب یزدم
بر مقدمه ایتدم اون درت باب اوزرنه آد فی سلطانیته قودم تا مکرم
انک دولت برله بو کتاب مزد و لتلنه و مسلمانلر نوکله منفعت لنه تا
پادشاهن و هم بن ثواب اخروی حاصل اوله اما المقدمة پس بکم
جمیع حکمانک را بنی بکاقرار دو تدی که الله تعالی بدن انسانی برتدی ار
منی سیله عورت منی سندن نتم پی نری مایه ایله سددن یرتدی پس نتم
سدی عقد ایدن قوت مایه در انجلین عورت منی سن عقد ایدن و یو
کتورن قوت ار منی سندن در و نتم هر برسد ایله مایدن پیروک
جز و در انجلین بو اکی منی دخی بدنک جز و در و نتم پیر اول انعقادندن
بغایت صوقدر لیکن حرارتده که ار منی سندن در کیم اکا حرارت غیزی در لر
و هم اصلیدر دخی در لر اجزاء ارضیه کم عورت منی سندن و حیض
قانتدن حاصل اولور بشر و نضج ایدرو و مائتین کدر و اول حیضک
لطفن جشاغدا و رر و کشفن دفع ایدرو بدنک اعضا سن بر کدر تا اول

صورت

وَقْتَهُ دَكِينٌ كَيْمٌ دُنْيَايَهُ كُلَّهُ بِسَ اَنْدَن صُكْرٍ بِشَلَر تَحْلِيلُ جُوقِ اُولُغَا حَرَارَتِكَ
تَأْثَرِي جُوقِ اُولُقْدَن اَو تَرِي خُصُوصَا كَيْمِ مَسَاعِدِ اَيْدِ اَكِه هَوَانِك وَشَمْسُكَ
وَحَرَكَاتِ بَدَنِيْنِكَ وَنَفْسَاتِيْنِكَ حَرَارَتِ وَهَمِ اَغْرِيْتِيْنِكَ وَاشْبَهِيْنِكَ حَرَارَتِ نِكَ
تَحْلِيلِيْنَجِه اَعْضَا سِيْنِكَ صِلَابَتِي وَحَكْمَكِي اَر تَار وَدَايِمِ بُو عَمَلْ دِه دَر تَا اُولُ
وَقْتَهُ دَكِينِ جَفَافِ قِرْوَلِقِ وَصِلَابَتِ حَذِّ اَعْتِدَالِه اِرْشَه بِسَ اَكْرِ بِنِ
رَطُوبَتَه مَسَاعِدِ اِتْسُوزِ بَر غَدَايِلَه اُولُ كِتْمَشِ رَطُوبَتِيْكَ پَرِيْنَه دُونِ
نَاجَارِ قَلْنِ رَطُوبَتِ دُخِي بِالْكَلِيْتَه مَحَلِّ اَلْوَبِنِ فَنَايَه كِدَرِ وَانُوكِ فَنَاسْتَدِنِ
حَرَارَتِ عَزِيْزِيْنِكَ فَنَاسِيْ لَا زَمِ كَلُورِ بِسَ وَاجِدُرِ بِنِ كَيْمِ اُولُ رَطُوبَتَه
مَسَاعِدِ بَر غَدَايِلَه كَيْمِ اَكَا لَا يِقِ اُولَه وَبِقَدْرِ مَا يَنْبَغِيْ اُولَه اَكْرَ اَقْلِ مَا يَنْبَغِيْ اُولَه
هَمِ لَا زَمِ كَلُورِيْنَه اِفْنَاءِ رَطُوبَتِ وَانْطِفَاءِ حَرَارَتِ عَزِيْزِيْ اَصْلِيْتَه نَتَكْمِ بِيَاَنْ
اُولُنْدِيْ وَاَكْرَ اَكْثَرِ مَا يَنْبَغِيْ اُولَه هَمِ يْنَه لَا زَمِ كَلُورِ حَرَارَتِيْ اَصْلِيْ نُوْكِ اِنْطِفَا
اَنْكُچُونِ كَيْمِ قُچْنِ غَدَا جُوقِ اُولَسَه وَحَدْنِ تَجَاوَزِ اِتْسَه نَاجَارِ هَضْمِ تَامِ اُولُزِ
وَمَعْدِ فَسَادِه وَارِرِ وَانْدَن دَر لُودِرِ لُورِ رَطُوبَتِيْكَ حَاصِلِ اُولُورِ كَيْمِ اُولُ رَطُوبَتِ
غَرِيْبَه كَيْمِ بَدَنَه حَاصِلِ حَرَارَتِ عَزِيْزِيْ سُوِيْنْدَرِ رَا مَا كَيْفِيْتِ مُضَادِ سِيْلَه
وَاقَا بُو غَمْغَلَه نَتَكْمِ جِرَاقِ يَا غِيْ جُوقِ اُولُجُوقِ بُو غُلُورِ وَ سُوِيْنُورِ بِسَ بُو شَدْنِ كَيْمِ

يَا ذِ قَلْدَقِ مَوْتِ طَبِيعِي حَاصِلِ اُولُورِ كَيْمِ مَقْدَرِ دُرْ هَرِ بِرِ شَخْصِ مَزِ اجْنَكِ
مَقْتَضَا سَجَه تَقْدِيْمِ تَاخِيْرِ سَرِ نَتَكْمِ حَقِ تَعَالِيْ جَلِ ذِكْرَه يُوْرِرِ كَيْمِ **اَذْلَجَلَه**
اَجَلِهَمِ لَا يَسْتَاخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ وَچُونِ بُو مَذْكُورَاتِ
بِلَا كَدْنِ صُكْرِ بِلَكْمِ حَيَاتِ حَرَارَتِ رَطُوبَتِلَه دَر نَتَكْمِ مَوْتِ بَر وَدَتِلَه وَيُوْ سَتِلْدَرِ
بِسَ دَمُويِ الْمَزَاجِكِ عَمِي اَر تَقِ اُولُسَه كَرَكِ صَفَرِ اَوِيْدِنِ وَصَفَرِ اَوِيْنِكَ بَلْغِيْدِ نِ
وَبَلْغِيْنِكَ سُوْدِ اَوِيْدِنِ وَهَمِ اُولُ اَبْدَانِكِ حَرَارَتِ وَرَطُوبَتِيْ تَدْبِيْرِكِ لَا يَتَقْدَرِ
اَنْلُرْكَ حَالِنَه لَا جَرْمِ اُولُ اَبْدَانِكِ يَاشِيْ اَوْ زَغْنِ اُولُورِ غَالِبَا قُچْنِ كَيْمِ مُفْسَدِ خَارِجِيْ
اُولَه اَكِه مَعَارِضِ اُولِيَا وَاقَا اَبْدَانِيْ كَيْمِ اَنْدَه حَرَارَتِ رَطُوبَتِ اَصْلِيْ ضَعِيْفِدِرِ وَيَاقُوْ يَدِرِ
لِيَكْنِ اَنْكِ كَبِيْ تَدْبِيْرِ اُولُ لَمْدِيْ كَيْمِ لَا يَقْدَرِ اُولُ بَدَنَه لَا جَرْمِ اَنُوكِ كَبِيْ اَبْدَانِكِ يَاشِيْ
قَصَه اُولَه بُو نَدْنِ مَعْلُومِ اُولْدِيْ كَيْمِ وَاجِدُرِ هَرِ اَحَدِ اُولُقْدَرِ سَعِيْ اِيْنَه
بَدَنِنْدَه اَو تَرِي كَيْمِ اَر شَدْنِ اَنْفِ مَتْنَهَايِ عَمْرَه تَقْدِيْمِ تَاخِيْرِ سُوْزِ وَبُو دِيْدُوْ كُوْزِ
مِيْسَرِ اُولُزِ اَلَا اَكَا كَيْمِ بِلَه هَرِ وَقْتَه وَفَصْلَه نَه اَتَمَكِ كَرَكِ وَنَه كَيْمِ كَرَكِ
وَ نَه يَمَكِ كَرَكِ وَنَه وَقْتَه حَمَامَه كَرَمَكِ كَرَكِ وَقْتَه اَوْتِ اِجْمَكِ كَرَكِ وَنَه
وَقْتَه جَمَاعِ اَتَمَكِ كَرَكِ بِسَ وَاجِبِ اُولْدِيْ كَيْمِ بِرِ دُخِي بُو كِتَابِدِ جَمِيعِيْ يَادِ اِيْدُوْزِ
كِه تَابُو كِتَابَه مُطَالَعَه قَلْنِ بَرِيْ خِيْرَه اَكَا **الباب الاول في بيان**

تدبير الماء كولات وفيه ست فصول بويابدماء كولاتك تدبيرين
 بيان ايدرو بوال فصل اوزرنه در **الفصل الاول** في بيان اطعمه
 اصحاب الراحة ودموى المزاج بوفصله بيان ايدرا اصحاب تنعم واصحاب
 راحت ودموى مزاجك ومعتدل مزاجلو ومرطوب مزاجلو كشيده
 نه كرك كيم پس مناسب بوقومه اتمك جنسندن اول بغداي تمكينوك اچيد
 كيم اني ايو يومش اوله لروكولكن وياضعيف كوشه قرودر واندن صكرم يغور
 طوزه وبرطوره بشور لرو اما ايو كود لرو ابرشم الكدن اليكرو وطوره معتدل
 اوله نه قتي قلاك اوله ونه قتي يفته اوله انچون كيم بنوك كبي اتمك سريع
 الهضمدر وچيد الكيموسدر وهيم زمان يوقدر وبدنه ساير جويدن
 ارتق سكر واما ات جنسندن اركك شيشك اتى وقزى ارج او غلق اتى الت ايلق
 اوله ودخى بلوج اتى وفروج اتى وتوق وگلكيك اتى ودر ارج وچل اتى ودخى جميع
 قوشلر قندى وبوينى وكو كرجين اتى بوقومه بغايت مناسبدر انچون كيم بولا
 لطيف وسيع الهضم وچيد الكيموسدر لرو وهم دخى اول قومهم مناسبدر
 كيم حار اتى اصليسى بدنه ضعيفدر ويا قرق كيموس غليظدن ويا قرقو كرك
 ويا طلقند ويا كوكسند ويا دماغند يمكه سكه حاصل اوله ويا خود قرق كيم

بندكش لرنه بلغمندن علت حاصل اوله واما كرك بوقومك مزاجى مايل اوله
 حرارت وهم معتدل لرنه وساير بدن لرنه دخى حرارت اوله پس مناسب
 اكا اولد كيم بوديدو كموز اتلرى مقطع وملطف اكشيلريه بشروبن ييكه كيم او
 سركه وليمون وقرق صووى وانج قوون نو كاكشيسى كبي ودخى اولد سنلر كيم
 بونلر بكرز وارسه **الفصل الثانى** في بيان تدبير اطعمه الكد والتعب
 وما اشبه ذلك بوفصله بيان ايدرايش اشلين تعب كورن وبيايك لك
 وحتاللق ايدن كشيلى ييا جكين بيان ايدر پس مناسب بوقومه اتمك جنسندن
 فطير وفرون وتور اتمكيدر كه انك خميرنى جق يغور مامش اوله لرو ات
 جنسندن سغراتى وصوصغراتى وسغين اتى وطوشن ويغورجه اتلرى
 وهم دخى جكر وطلاق وبوكرك وبغرسق وهم دخى هر يسه بوجمعى
 بوقومه بغايت مناسبدر وهم دخى بالوده وپينر وبادنجان وكوكوز اجى
 وبلوط وكسدانه ومرجمك وبوكرك لجه وشلغم وقرومشن بقتلا غليظ وهم
 بطى الهضم اولد غندن اوتلرى بوقومه مناسبدر انچونكم بوانواع اطعمه كم
 ذكر ايدك اكر بدنه هضم اوله پس بدنه جميع اطعمدن ارتق غذا ورر وهم
 اعضاسين محكم ايدرو وهم بوقومه حركت لريه بنوك كبي طعام لرى نيز سكر

وَهُمْ بَدَلْنَدَن نَسَنه مَحَل اُولَمَغَابُونُوعِ اطْعِيَا بَغَايَتِ مَحْتَا جَدُر لَرَوَامَا
اَكْر مَعْدَدَه هَضْم بُولَسَه بَر مَانَعْدَن اوتري در پَس بَلَكَم اَنَك مَضَرَّت جَمِيع مَضَرَّتَلَر دَن
اَر تَوَقْدَر پَس بَنُوك كَبِي اَغْرِيْدَن اَعْتَرَا اَتَمَك كَرَك **الفصل الثالث** فِي بِيَان
تَدْبِيرِ الْاَعْدِيَةِ الْاَمْرَجَةِ الْبَارِدَةِ بِوَفَصْلَه دَر لَوْدَر لَوْمَزَا جَلَرَك حَالِيْن
وَيَمَكِيْن بِيَاْن اِيْدَر پَس بَلَكَل قَحْن كِيْم مَزَا جِي دَمُوي اُولَه وَاَنَك عَلَامَتِي اُولَدَر كِيْم
كُوْزِي وَيُوْزِي قَرْن وَجَقْ اَوَيْتُوسِي اُولَه وَدَايْمَا يَر مَز فِكْر لَر اِيْدَه وَاغْزَنُك دَادِي
طَلُو اُولَه وَكُوْدَسِي دَايْمَا اَغْر وَكَاهَل اُولَه وَصُوق هَوَاتِي سَوَا كَن اُولَه وَيَوْمَزَا جَلُو
كَشِي اُولُوْر لَر كِيْم اَكْر غَالِب بَدْنَه مَحْر حَرَارَت اُولَه پَس مَنَاسِب اَكَا بَارِدْ غِدَالَر دَر
وَاَمَّا اَكْر غَالِب بَرُوْدَت اُولَه پَس مَنَاسِب اَكَا حَارْ غِدَالَر دَر وَاَمَّا اَكْر غَالِب
مَحْر دَر طُوْبَت اُولَه پَس مَنَاسِب اَكَا يَابَسْ غِدَالَر دَر وَاَمَّا اَكْر غَالِب مَحْر دِيُوْسَت
اُولَه پَس مَنَاسِب اَكَا رَا طَبْ غِدَالَر دَر وَاَمَّا اَكْر بَدْنَك مَزَا جِي مَعْدَل اُولَه
وَيَا بَطِي اَلْهَضْم اُولَه يَعْنِي كِيْم طَعَامِي تِيْز سَكْر مِيَه پَس مَنَاسِب اَكَا اَوَّل فَصْلَه
يَا دَاتُوْكَوْز طَعَامَلَر دَر لِيَكْن كَرَك كِيْم اَرِيَا وَاَمَّا اَكْر بَدْن طَعَامِي تِيْز هَضْم
اِيْدَه وَهَمْ تِيْز سَكْر پَس مَنَاسِب اَكَا غَلِيْظ طَعَامَلَر دَر كِيْم اَلْجِي فَصْلَه يَا دَاتُك
چُون بَوَا مَرَجَنَك حَالِيْن بِلَنْدِي پَس بَلَكَه بُوْذ كَر اَتَدُوْكَوْز تَدْبِير لَر وَاجِبْدُر

هَر اَحَد كِيْم اَنَلَرِي رَعَايَت اِيْدَه قَحْن كِيْم اَعْضَا سَنَدَه هِيْج عَلَت وَاَلَمْ اُولِيَا
وَ اَكْر عَلَت بَر عَضُوْنَدَه اُولَه پَس وَاجِب اَكَا اسْتِعْمَال اَتَمَكَا اَوَّل طَعَام دَر كِيْم اَوَّل
عَلَت لَو عَضُوْه مَوَافَق اُولَه اَكْر مُخَالَف اِيْسَه بَدْنَه مَثَلًا قَحْن كِيْم جَكْرُوْكَ مَزَا جِي
بَارِد اُولَه مَحَارِيْس بُولَلَرِي دَخِي طَار اُولَه پَس مَنَاسِب اَكَا اَوَّل مَكَلَر دَر كِيْم فَصْل
اُولَه يَا دَاتُك وَهَمْ اَوْجِيْ فَصْلُوْكَ يَمَكْنَدَن اَحْتَرَا زَايِدَه كَه تَا اَعْضَا سَنَدَه
اُولِيَا وَ اَكْر جِي بَدْن اَر قَلُوْغْنَدَن وَهَمْ كَثَرَت حَرَكَات سَدَن اوتري اَوَّل طَعَام لَر
مَحْتَا جَدُر وَهَمْ دَخِي مَحْرور مَزَا جِي طَلُوْدَن مَنَع اِيْدَر كَه تَا صَفَر اَبْدَنَدَه چَقْ
اُولِيَا وَ اَكْر جِي بَدْنَه اَوَّل طَلُوْه مَوَافَقَه وَهَمْ دَخِي مَعْدَسِي ضَعِيْف اَوَّلَن كَشِيَه
اَوَّل طَعَام لَر دَر كِيْم مَعْدَه قُوِي اِيْدَه وَهَمْ دَخِي مَعْدَسِيْنَك بَلْغَم اَوَّلَن كَشِيَه مَنَاسِب
اَوَّل طَعَام لَر دَر كِيْم بَلْغَمِي مَعْدَدَن كُتُوْر وَهَمْ اَكَا اَجَلَه وَنَ وَ اَلْجَلِيْن اَكْر مَعْدَادَه صَفَا
وَيَا سُوْدَا اُولَه مَنَاسِب اَكَا اَوَّل طَعَام لَر دَر كِيْم اَنَلَرِي كَدَن وَمَعْدَه اَوَّل اِيَادَن خَالِي
اِيْدَه وَ اَلْجَلِيْن طَعَام مَعْدَدَه هَضْم اُولِيَاْن وَ كِيُوْكَ كَبِي مَعْدَه اَغْزَنَك دُوْرَن كَشِيَه
مَنَاسِب اَكِيْجِي فَصْلَه كِي طَعَام لَر دَر كَه تَا ثَقِيْل بَر لَه اَوَّل مَعْدَدَه دُوْرَن طَعَامِي قَعْرِيَه
مَعْدِيَه اَنَدَن وَ هَضْم اِيْدَه اَنَكِيُوْنَك مَعْدَنَك قَعْرَنَدَه اَجْزَاء لَحْمِي چُوْقْدُر وَاَوَّل مَوْ جَدُر
از ياد هضمه بخلاف اعلاء معد كيم انه اجزاء سكر چو قدر واول موجب نقصان

هضم در انچونكم اجزاء عصبائيك طبيعتي يارد يابسدر بارد يابس نسلر هضمه
مخالفدر ليكن كا طعامدن صكر از حركت اتمك بغايت مناسبدر كه تا هضم ايو
ايد وهم اول طعام معديه اندون وهم انجلين معدسند طعام هضم سراسيه
مناسب قابض و ماسك طعاملردر وهم دخي طعامك ثقل و معددن و بغير سقلدن
انسه مناسب ملين طعاملردر و انجلين باشنده چو حرارت اولسنه وهم بخاري
چو قبول ايدن باشه مناسب اولدر كيم كندوزني خار غدا الردن سقليا پس بلكه
بوذكر اولانك تدبيرن بو طريقه اتمك كرك اگر جي ابدان بنوك غيرنه محتاج ايسه كه
تا ضروري ضرر لرندن امين اوله **الفصل الرابع** في بيان ما يجب ان يقدمه من
الاغذية متى اجتمعت بوفصله اني بلدر كيم قنق طعام اول يمك كرك و قنقسين
بله يمك كرك وهم قنقسي بكد ر قنقسندن پس بلكم چن اكي در لو طعام اوله
بري ملين و بري حابس اول ملين يمك كرك آندن صكر حابس كه تا سهل اوله
السينوك انخدارن انچونكم اول ملين انر حابس هضم اولمزدن اوكدون وانندن
صكر حابس انك لكه دخي هم سهل اولور و اما اكر اول حابس سسه وانندن
ملين سسه ناچار اكسي دخي فساد و ارر انچونكم چن هضم اوله منع ايدر اتمكدن
اني حابس پس ناچار معدده چو در مغله فساد و كدر و فساديله يانندا غي

دخي فساد و ارر و دخي بلكم چن اكي طعام اوله بري تيز سكر و بري كيم سكر
پس و اجدر كيم اول اول كيم هضم اولني ييه تا معدنوك قعرنه ارشه و تيز هضم
اوله وانندن صكر تيز هضم اولني ييه كه معدنوك يوقرسند كيم هضم اولن طعامله
بله اوله انچونكم معدنوك قعرند حرارت چو قدرنكم يوقرسند از درنكم فصل
سابقه ذكر اندوك پس بوندن او تری در چنكم طعامي چو سكر اول طعام ايو سكر
وانندن تخمه اولور و هم دخي بلكم چن بر طعامي يمك استيك كه اول طعام سكاملايم
و موافق اولميا و هم يذكوكه قرشما پس مناسب كا اولدر كه او طعامله بر دخي
طعام ييكلم بدنه موافق اوله و هم اول طعامي اصلاحه كتور انك مضر تندن
قورتله و اما اكر در لو طعام اوله برابر اوله ايو لكه و هم يتلوقه ليكن شهوت
طبيعي دخي اكسنه بله محتاجدر برنه برنه ميل ارتوقدر پس مناسب كا اولدر كه ميل
اندوكين ييه انچونكم طبيعت افي يكر ك قبول ايدر و اكر اكي طعام اوله بر بر سندن
يكر ك و هم شهوتك ميل بر مزنه رغبته ارتوق اوله پس مناسب كا اولدر كه ميل اند كين
يدر مك كرك چنكم زيان فايد سندن ارتوق اولميا انچونكم طبيعت قبولاته افي تيز رك
هضم ايدر و هم يكر ك سكر **الفصل الخامس** في بيان تدبير ما يجب ان يؤكل من
الطعام في كل وقت بوفصله بيان ايدر كيم هر در لو طعام نوقت يمك كرك پس بلكم چن

طعام یه نك معدسی طعامدن خالی اوله و هم میكدن او كدین از حرکت
 اتمش اوله و هم طعامدن صكر معتدل اویقو او یویه ناچار اولیدی طعام
 ایو و تیز هضم اولور و هم اعضا سینه سكر و اما اگر معدسینه و یا امعاسینه
 اولکی طعامدن هضم سوز طعام قلمش اوله پس بویدی طعام اول بقیئی فساد ویرز
 و هم دخی بلكم چن شهوت صادق حرکت اتسه یمكن تاخیر اتمامك كرك فی الحال
 یكه مشغول اولق كرك انچونكم اگر تاخیر اتسه فی الحال بدنك خلطدن خلط
 اولور و طبیعتن اكا مشغول ایدر و اندن صكر اینن طعامك هضمه ایو مشغول
 اولمز پس ناچار طعام معدده فساد و ار و اندن درلودر لومر ضرر حال اولور
 و هم دخی بلكم جمیع اوقاتك یكری اولدر طعام میچون وقت صوق و قتلدر انچونكم
 حرارت اول وقتد بدنك باطنه جمع اولور پس هضمه موافق و معین اولور و
 و اما اتی و قتلدره یك میكدن سقمق كرك خصوصاً کیم اطعمه دخی حار اوله انچونكم
 حرارت عزیز بدنك ظاهر نه چقد و باطن حرارت سوز قلوب پس اول وقتد هضم
 ضعیف اولور و بوندن اوتری حکما اتفاق اتد لکیم افضل فصول طعام میچون قشدر
 وارد اویای در و هم دید لکیم قوشلق ایونك میسندن اخشم اوینی عیسی افضلدر
 انچونكم اخشمه بر دله نوم حاصل اولور کیم اول کسی موجد در لر دخول حرارت

عزیزه باطن بدنه و هم دخی اولور کیم و قتلدره صفا معدیه دکلور پس مناسبت
 اولدر کیم اول وقتد غلیظ طعاملر یك كرك انچونكم صفا طعام لطیف قهر ایدر
 و فی الحال فساد ویرر و اما غلیظ طعاملر غالب اولمز پس قهرندن و فسادندن
 آمین اولور و بوندن در کیم چق اولور کیم صغر اتن هضم ایدر و سكر ر و توق و كلك
 اتن هضم ایدر و سكر مزین بوندن معلوم اولدی کیم عادتك دخی دخل و ارش
 طعام میكدن پس هر كوك عادتق كونده کی كرت یك اولور سه صكر بر كرت یك
 آواز یاندرو یكی هضم اولمز و دخی سكر و هم دخی بر كسنوك عادتق كونده بر
 وقتد معین طعام یك اوله پس اندن بر دخی وقتد اتمك بغایت زیاندر و اگر جی
 انجی وقت اولكدن یكسه و بودید و كموز موافق در حکیم بقراطك قولنا کیم دیدی
 عادت انجی طبیعتدر و اكا مخالفت اتمك یوقدر و اما اگر در سه کیم اولكه عادت دن
 نقل ایدر یز مغندن اوتری پس از آن تدریجاً نقل ایدر كه تا ضرر حاصل اولیا
الفصل السادس فی بیان الاشیاء التي لكل احد ان يجتنب عنها بفصله
 اول سنلری بلدر کیم حافظ صحتده اندن اجتناب ایدر پس بلای حافظ صحت قدر
 کیم اغذیه مخص بلسك اغذیه دوائیه التفات اتمه و آن استعمال اتمه
 الامز اجلی یا طعامکی دزمكدن اوتری و هم دخی اشتهاسوز یجك یمه کیم اندن

سُتَدِ تَرْمَه وَآلَ اَيَقْ دُو تَمَاقْ وَشَلَكْ حَاصِلْ اُولُور وُدخِي نَجَه بُولَن
بَكْر وُهِم دَخِي يَز وُقْتَدَه اِسْتِي طَبِيعَتْلُو طَعَامْلَر دَن سَقِين وَهِم قَشَدَه دَخِي
صُوقْ طَبِيعَتْلُو طَعَامْلَر دَن سَقِين وَهِم يَجْجَكْ اَوْسْتَه تَبْرَجْجَكْ يَجْجَكْ يَمَكْدَن
سَقِين قَنجَكْ عَادَتِي اُولِيَا اَنَجُونَكَمْ بُولُور وُكْ طَبِيعَتِي مَتَحِير اَيْدُر وُهِم طَعَامِي هَضْم دَن
مَنْع اَيْدُر وُدخِي احْتِرَازَات طَعَامِي صُوسْ يَمَكْدَن كِيم اُولَاشْتَهَاي كَدْر وُهِم هَضْمَه
مَانَعْدُر وُدخِي سَقِين اَكْشِي جُوق يَمَكْدَن كِيم اُولَآدِي تَبْرَجْجَكْ وُهِم رُطُوبَتَن
كَدْر وُهِم سَكْر لَن زِيَانْدُر وُهِم دَخِي طَلُوتِي جُوق يَمَكْدَن كِيم اُولَ مَعْدُ سُسْتَلْدُر وُ
وَشَهْوَت دَفْع اَيْدُر قُورْدُر وُهِم اِنْجَلْدُر پَس بُولْدَن احْتِرَاز اَيْت اَكْر اِسْتَسْكَ
پَس اَيْلَه كَر كَدْر كِيم مَضَرْتَن دَفْع اَيْدُر بِيَسِين پَس طَلُوتِي مَضَرْتَن دَفْع اَيْت اَكْشِي
اَكْشِي مَضَرْتَن دَفْع اَيْت طَلُوتِي لَه وَطُوز لُوتِي طُوز سُوز لَه وَطُوز سُوزِي طُوز لُوتِي
وُهِم دَخِي سَغْلَغْنَدَه بَر هِيَز اَتَمَكْدَن سَقِين كِيم اُولَ يَدِي جَلَقْتَدُر وُ اَرَق اَيْدُر
وَصَحِيح مَزَاجَه بَر هِيَز اَتَمَكْ بَغَايَت زِيَانْدُر نَتَكَمْ صَيْرُويَه بَر هِيَز اَتَمَكْ بَغَايَت زِيَا نْدُر
لِيَكْن غَلِيظ وُ يَر اَمْر طَعَامْلَر مَشْغُول اُولَه وَاَكْر عَادَتُو كَسَه دَخِي اَنْدَن يَغْلَن تَدْر يَجْجَه
كَه بَنُوكْ بَدَنَه جُوق مَضَرْتِي وَاَرْدُر وُهِم دَخِي بَلَكَمْ اَهْل تَجْرِبَه مَنَع اَيْت دَلَر بَلْغَلَه يَمَكِي
سُدِي وُد دِيلَر كِيم بُونْدَن جُذَام وُد تَرْمَه حَاصِلْ اُولُور وُدخِي سُدِيلَه اَكْشِي يَمَكِي سُد لُ

برنج اَيْلَه قُوت يَمَكِي وُهِم اَكْشِيْلَه قُوت وَاَرَكْ اَشِيْلَه سِرْكَه يَمَكِي مَنَع اَتْدَلَر بَاشْ
يَدَكْدَن صَكْن يَاشْ اَز وُوم وَهَر يَسَه اُسْتَه نَار يَمَكِي حُصُوصَا كِيم اَكْشِي اُولَه وُدخِي
سِرْكَه نَار لَه يَمَكِي وَاَبْر نَجْلَه يَمَكِي مَنَع اَتْدَلَر پَس سَنْدَخِي بُولْدَن سَقِين تَاكِيم اُولَ
اَمْر دَن قُور تَلَا سَن **الباب الثاني** فِي بَيَانِ الْمِيَاهِ وَفِيهِ فِصْلَان بُولَا بَدَه
اَنَوَاعِي صُولُرِي بَيَان اَيْدُر وَاَيُوسِين يَتَلُوسِنْدَن سَجَر بُولَا كِي فِصْل اُوزُرْنَدَه دُر
الفصل الاول بُو فِصْلَه بَيَان اَيْدُر كِيم صُولُور وُكْ قَنَقْسِي قَنَقْسِنْدَن يَتَلُودُر پَس
بَلَكَمْ اُولَ هِيَج بَر صُوبَدَنَه عَدَا اُولُور بَسَا طَنْدَن اُولُور وُكِي كِن طَعَام هَضْم اُولَدَقْدَن
صَكْن صُوبُق اَيْدُر وُهِم طَايِنُجُوق اَيْدُر كِيم جَكْن اِنْمَكْ لَكِي كَلَز اُولَه پَس وَاَجْبَا اُولَدِي
بِن كِيم بُونُوعْدَن بَر قَجْ كَلَام نَقْل اَيْدُر وُزَكَه تَا كِتَابُومُن بُونْدَن خَالِي اُولِيَا پَس بَلَكَمْ جَمِيع
حَكْمَانَكْ اِتْفَاق بُوْدُر كِيم اَيْرَق صُوبِيلَه قُويُوصُوبِي بِلَه جَمْع اَتْمَايَلَر اَجْمَكَه بَلَكَمْ
بَر يَن اَجْدَكْدَن صَكْن صَبْر اَيْدُر اُولَ قَدْر كِيم سِيَكَه وَاَنْدَن دَخِي سِين لَجَه تَا اُولُور وُكْ
مَضَرْتَن دَن قُور تَلَه وُدخِي بَلَكَمْ جَمِيع صُولُور وُكْ اَفْضَلِي اُولَ رَق صُوبِيدُر كِيم اَنْدَه اُونَه
صِفَت بُولْنَدَه اُولَ اُولَدُر كِيم بَر دُورُوق اُسْتَدَن اَقَه كِيم مَحْكَمْ اُولَه تَاكِيم بُولْنَمِيَا وَاَيَا طَاشْ
اُسْتَدَه اَقَه كِيم تَا عَقُوبَتْنَدَن لَعِين اُولَه وَاَكْجِي صِفَت اُولَدُر كِيم مَغْرِب طَرْفْنَدَن مَشَا قَه
وَاَيَا شَمَالَه اَقَه اَوْجَنِي صِفَت اُولَدُر كِيم سَر چَشْمِي اَرَاق اُولَه دُر دَخِي صِفَت اُولَدُر كِيم

يَكُنْ يَرْدَنَ أَنَّهُ بِشَيْءٍ صِفَتِ أُولَدِكُمْ لِجَنَّةٍ طَلُوبِكُمْ كَلَّةَ التَّجْنِي صِفَتِ أُولَدِكُمْ
يَدْنِي صِفَتِ أُولَدِكُمْ أَرَأَيْتُمْ صَوْنَهُ لِي قَنَهُ سَكْرَتِي صِفَتِ أُولَدِكُمْ أَقْشِي قَتِي أُولَهُ طَقُو زَبِي
صِفَتِ أُولَدِكُمْ قَرْنِ شَيْءٍ مَيَا أَوْ نَجِي صِفَتِ أُولَدِكُمْ إِجْدُكُنْ صَكْرَ بَدْنِهِ سَكَّةُ
وَأَزْدُ مَقْ حَاصِلِ أُولِيَا وَبُذْكَرَاتِ دُكُونِ صِفَتِ لَوْكُ جَوْغِي نِيلِ صُويْنَدِ دُرْوَاندن
جِيخُونِ صُويْنَدِ دُرْوَامَا أَكْرَبْكَارِ صُوتِي أَكْرَجِي أُوْدُرْغِيرِنْدَن وَالْأَبُوقْدَرُ وَآكْرِيمُ دَاءُ
عَزْدَن خَالِي دَكْلَدَرُ فِي الْجُمْلَةِ وَآمَّا قِيُوصُويُوتِ مَلَقْدِ بَكَارِ صُويْنَدَن أَرْتُوقْدَرُ
وَالْأَبُوقْدَرُ وَآكْرِيمُ قَعْلُقِ صُويْنَدَن يَكْرَدَرُ **الفصل الثاني** فِي بَيَانِ تَدْبِيرِ كَيْفِيَّةِ
شَرْبِ الْمَاءِ بِوَفْضِهِ بَيَانِ أَيْدِرْ كِيمِ صُوتِي نَجْهَ إِجْمَكْ كَرَكْ وَنَهْ وَقْتَهُ إِجْمَكْ
كَرَكْ بِسْ يَكْمُ يَكْرَكْ أَوْقَاتِ صَوَاجِكْ أُولُوقْتِدْرِكُمْ بِشَيْءٍ طَعَامِي هَضْمِ أُولِغَاوَامَا
يَمَكْ أَرْدَنَجْهَ تِيَزْجَكْ صَوَاجِكْ يَدْنِي طَعَامِي قُورُ وَتَمَامِ هَضْمِ أُولْمَقْدَنِ مَنَعِ أَيْدَبِ
وَبَدْنَهُ سَدَّ حَاصِلِ أَيْدُرْ وَآمَّا يَمَكْ أَرَأَيْتُمْ أَكْرَجِي أُولَدْنِي بَغَايَتِ يَرْمَزْدَرِ الْأَبُوقْدَرِ
وَأَرْدُرْ كِيمُ يَمَكْ أَرْدَنَجْهَ إِجْمَكُنْ يَكْرَدَرِ بِسْ أَكْرَمَعْدَنَكْ مِزْجِي طَارِ أُولَسَهْ وَيَمَكْ أُسْتَنَهْ
صَوَاجِكْ دِيمَسَهْ بِسْ كَا أَيْلَهْ كَرَكْلَدْرِكُمْ أُولُ بَرَاكِي لَقْمَهْ يِيْجَكْ صُويْلَهْ يُوْدَهْ تَابِرْ صُوْ
صَلْغِي كَدَ أُنْدَن صَكْرَ يِيْجَكْنِ يِيْهْ وَقْتَلْنَا تَا طَعَامِ هَضْمِ أُولِنَجْهَ وَانْدَن صَكْرَ مُرَادْنَجْهَ
صُوتِي إِجْهَ تَابَدْنَهْ زِيَانِ أَرْشِدْرُمَا يَمَكُنْ أُولْدَن صَوَاجِكْ يَكْمُ أُولَمَنَعِ أَيْدُرْ طَعَامِي

هَضْمَدَن وَهَمْ سَدَّ حَاصِلِ أُولُورِ وَانْجَلِينْ حَكْمَتَدَن صَكْرَ وَقْتِ بَتُونِ أَشْدَن
صَكْرَ صَوَاجِكْ بَغَايَتِ يَرْمَزْدَرِ وَبَدْنَهُ انْدَن دُرْ لُودِرْ لُوحْ سَتَلْقُرْ حَاصِلِ أُولُورِ
خُصُوصَا إِجْمَاعَدَن صَكْرَ صَوَاجِكْ بَغَايَتِ زِيَانْدَرِ خُصُوصَا قُونِ اسْتَنَهْ أُولَهْ وَهَمْ
دُونِ بِجُوعْنَهْ وَحَمَامِ إِجْمَعِ صَوَاجِكْ قَتِي يَرْمَزْدَرِ وَانْدُرْدَن اسْتَسْقَايِ لِحْمِي حَاصِلِ
أُولُورِ خُصُوصَا كِيمِ صُوتِي صُوقِ أُولَهْ بِسْ أَكْرَجِي عَسْدَن صَوَاجِكْ قَتْلَمَسَهْ بِسْ
أَيْلَهْ كَرَكْ أَكَاكِيمُ يَرْمَزْدَرِ قَدْنِ كِيمِ بُوِيْنِي أُولُورِ وَهَمْ أَغْزِي طَارِ أُولَهْ صُوتِ
صُوتِ أَرْ صَوَاجِكْ تَا أُولُورِ يَتْلُرْدَن قُورْتَلَهْ وَآمَّا أَكْرُوصُومَقْ لَزْجِ وَدُرْ لُوبَلْغَدَن
أُولَهْ انْدَكْ عَلَامَتِي أُولَدْرِكِيمِ صُوتِي إِجْدُكْهَ إِجْسِي كَلَّهْ بِسْ كَا عِلَاجِ أُولَدْرِكِيمِ صُويْهْ
قَتْلَمَسَهْ تَا طَبِيعَتِي أُولُورِ بِلْغَمِي تَحْلِيلِ أَيْدَبِ كِيدَن وَهَمْ صُوصَا لَغِينِ قَدُونِ وَهَمْ
دَخِي جُوقِ أُولُورِ كِيمِ بَالِ مَكْدَن بَنُوكْ كَبِي صُوصَلُقْ قَنَرِ **الباب الثالث** فِي بَيَانِ
تَدْبِيرِ الْحَرَكَةِ وَسَكُونِ وَثَلْثِ فُصُولِ بُوِيَايَدِ حَرَكَاتِكْ نَفْعِينِ بِلْدُرْ وَمَضَرْتِنِ
بِلْدُرْ وَبُوِيَايَ أَوْجِ فَضْلِ أُولْدَنَهْ **الفصل الأول** فِي بَيَانِ إِحْتِيَاجِ الْبَدَنِ
إِلَى الْحَرَكَةِ بِوَفْضِهِ بَدْنَكْ حَرَكَتَهْ مَحْتَاجِ أُولَدْنِي بِلْدُرِ بِسْ بِلْ إِحْفَظْ بَدْنَكْ
بَدْنَكْ بِقَاسِي غَدَايَتِ مَحَالِدِرِ بِسْ هَرِ يَرْنَدَن مَحْتَاجِدْرِ بِقَاسِنَكْ بِرْ طَعَامَهْ كَهْ أَمَّا كَلَّهْ
غَدَايَتِ بِسْ يَكْمُ أُولُورِ طَعَامِ مَعْدَادَهْ هَضْمِ أُولَدْنِي صَكْرَ جَكْرَهْ انْزَوَانْدَ بِرْدَنِي

هضم اولوراندن قان اولور و بکلم اولور و صف اولور و سود اولور و اعضا نکه
طمر لرنه دغلور پس لطیف بدنه غذا اولور و کشف یرنه باقی قلور پس اول ثقلی بدن ن
کیدر مسوز ایا ماله اول ثقل اندک اولور چغلور و اندن بدنه درلودر لو خستقلر
حاصل اولور پس اجبر هر حافظ بدنه که اول ثقلی بدنن دفع ایک و اندک دفع یا قصمغه
و یا حرکتله اولور و اما اولتله اولمز انچونکم اوتده کیفیت سمیه و اردر و هم دخی
اول ثقل در یله ات آراسنده در اولتله چمن و انجلین قصمغه دخی چمن انچونکم
قصماغک حکمی معددن تجاوز دکدر پس متعین اولدی کیم حرکتله کدارمش پس
واجب اولدی کیم بن بویا بد دخی برج سوز سویلیا و **الفصل الثانی** فی بیان منافع
الحکمة بوفصله حرکتک منفعتلرن بلدر پس بکلم حرکت معتدل اکادر لکه بدن اول
قدر حرکت اید که قزب در لکابشلیا و حرکت مفراط اکادر لکه بدن قیقزل اوله
و جوق در لیا و چون بون بلد کن صکن بل چنکم حرکت معتدل اوله و هم دخی
طعام تمام هضم اولدقن صکن اوله ناچار بدنن از قزدر و اندغی خلطی آیدرد دفع
ایدرو بدغی خفیف ایدرو هم فرخنددر و یدکن هضم ایدرو اشتها سن اچرو
و بندکشلرن قوی ایدرو هم بدنن جوق خستقلرد دفع ایدر **الفصل الثالث**
فی بیان ان ککل ریاضة مختصة بوفصله انی بلدر لکه هر بر عضوک بر درلو

۵۲
حکمت و اردر کیم اکا مخصوصدرو هم انوکله فایده لنور پس بکلم هر عضوک
بردر لو حرکتی و اردر و ریاضت و اردر پس بکلم کیم حفظ جوق اولسه حافظی
قوی اولور و دخی بکلم هر عضوک بردر لو حرکتی و ریاضت و اردر اکا مخصوصدرو
پس کوسک ریاضت او مقدر پس اول ایلله کرکدر اول شغادن بشلیا و اندن ارقن
ارقن یوقری کیده تا اول مذکور فایده اکا حاصل اوله و سمعک و بصرک دخی بر درلو
ریاضتلی و اردر انشاء الله بابلرنه کله و هم دخی اعتدال الله اته بنمک جمیع بدنه
ایور ریاضت در و هم بدنن جوق ماده تحلیل ایدرو هم اکزکی بدنن کدر و اما
ات تیز تیز اشدرو مک بدنن ارقن قزدر و هم ماده ارقن تحلیل ایدرو اما ات
استند چوگان او ینمق پس بدنه اول ریاضتدر شول فرحدن او تر و کیم حاصل اولور
بدنه نفس یکمکدن او تری و هم انجلین ات سکرتمک دخی ایودر و ایور ریاضتدر
بدنه و نفسنه چنکم اعتدال الله اوله و هم کیه بنمک دخی ایودر ریاضتدر بدنه
و نفسه و هم اخلاط حرکت کتور و کوکلو بلاندر و مزمن امراضک ماده لرین بر بدن
قیرریم اول کیم جذام و استسقا و برص کیدر پس ایلله کرکدر کیم قصصی وقت قصصی کلجک
قصه منع اتمیه و کرکجه قصه و هم دخی بلکه او مقلوق دخی جمله ریاضتدندر و بواج
نوعدر بری اولدر کیم قتی قتی جوق اولار اکا کیس مفراطدر لرنه فایده سی اولدر کیم بدنک

اِتْنِ بَرَكْدَرِ وَضَعِيفِ اَعْضَايَه قُوَّتِ وَرَدِ وَاِنْ اَلْقَدَّ قَلَشْ خَلْطَلِي دَفْعِ اَيْدِرِ وَبَرِي دَخِي
 اُولْدَرِكِيْمِ اَكَاكِيْسِ ضَعِيْفِ دِرْ لِرْ وَاَنْكْ فَايْدِ سِي اُولْدَرِكِيْمِ بَدْنُكْ اِتْنِ يَمِشْدَرِ وَهَمِ سُسْتِ اَيْدِرِ
 وَبَرِي دَخِي اُولْدَرِكِيْمِ نَه قَتِي وَنَه يَمِشْقْ اُولَه اَكَاكِيْسِ مَعْتَدَلِ دِرْ لِرْ وَاَنْكْ فَايْدِ سِي اُولْدَرِكِيْمِ بَدْنُكْ
 طَمَلَرِيْنِ يَمِشْدَرِ وَقَانِي بَدْنَه يورْدِرِ وَسَمِرْدِرِ وَاَنْدَغِي خَلْطَلِي كِيْدِرِ وَبَكْرِي قَزْدِرِ وَبِيْجَكِيْنِ
 سِكْرُورِ وَلِيْكِيْنِ كَرَكْ بَوَاوَمَقْ بَرَقْتِيَه اَكِي قَتِ كِيْجَكْ اُسْتَدْنِ اُولَه وَهَمِ دَخِي اُولِ
 اُوَانْ كَشِي صَاحِبِ حُسْنِ اُولَه تَاطِيْعَتِ اُولِ وَاوَمَقْلَغِي قِيُولِ اَيْلِيَا **الباب الرابع**
 فِيْ بِيْكَانِ تَدْبِيْرِ صَحْتِ الْعَيْنِ وَجَلَايْهَا بُوْبَايْدَه بِيْكَانِ اُولِ نُوْرِكِيْمِ حَافِظْ صَحْتِ كُوْنِ
 يَخْشِي سَقْلِيَا وَهَمِ نُوْرِنِ نَجْصِي رَعَايَتِ اَيْدَه پَسِ اِيْ حَافِظْ صَحْتِ عَيْنِ اَحْتِرَازِ اَيْتِ
 جَوَقْ جَاعَدْنِ وَجَوَقْ اِسْرَمَكْدَنْ وَاَكْشِي يَمَكْدَنْ وَطُوْزْ لُوْ يَمَكْدَنْ وَبِقْلَه وَمَرْجَمَكْ يَمَكْدَنْ
 وَبَدَلْجَانْ يَمَكْدَنْ وَهَمِ قَتِي سَقْلَه كُوْزِي اِسِيْدَنْ وَصُوْقْدَنْ وَتُوْتَنْدَنْ وَهَمِ قَتِي جِيْغْ
 مَقْدَنْ وَدَايْمِي يَزْمَقْدَنْ وَهَمِ جَوَقْ اَغْلَمَقْدَنْ وَهَمِ قَتِي اَقْ نَسْنَلَنْ بَقْمَقْدَنْ وَانْجَه
 خَطَلَرِيْ يَزْمَقْدَنْ وَاَقُوْمَقْدَنْ وَهَمِ كِيْجَه اُوِيَوْمَه مَقْدَنْ وَهَمِ عَادَتِ اِدْنَه بَاشْنَه
 بَنْفَشَه يَاغِي وَبَادَاْمِ يَغِي وَيَا قَبْقُ يَغِي سُرْمَكْلِيْ يَغِي وَهَمِ دَخِي عَادَتِ اِدْنَه خُوبْ صُوْرْتِ
 وَيَا شِلْ جَمْنَه بَقْمَاوْ اَقْرُصُوْلَه وَنَقْشْ مَذْهَبْ نَسْنَلَنْ وَكُوْزِيْنَه خُوشْ كُوْرُ نَسْنَلَنْ
 بَقْمَقْلَقْ كِيْمِ بُوْلَه مُدَاوَمَتِ قَلْمَقْ كُوْزِ نُوْرِنِ اَرْتُوْرُ وَهَمِ كُحْلُ رُوْشَنَابِيْ وَيَا بُوْ كُحْلُ كِيْمِ

۹۲
 كُوْزِيْنَه چَكَه جَمِيْعْ مَكَارِ هَدْنِ سَقْلِيَا وَهَمِ نُوْرِنِ اَرْتُوْنِ وَاَنْكْ لَجْزِ اَسِيْ بُوْدِرِ
 كُحْلِ اَسْقَهَا كِي سَكْرُورِ دَرْمِمْ مَرُوْشِيْشَه بِيْشِ دَرْمِمْ اَلْتُوْنِ بَرْدِ سِي كِيْمِ اِنِيْ اَيُوْ يُوْمِشْ
 اُولَا لِرْ اَوْنِ كِي دَرْمِمْ دَلْنِمِشْ اِنْجُوْ اُوْجْ دَرْمِمْ قَزْلِ اَعْلَ جَوَقْ دَرْمِمْ زَعْفَرَانِ جَوَقْ دَرْمِمْ
 سَاَزِجْ هِنْدِيْ اَكِي دَرْمِمْ مَسْكْ جَوَقْ دَنْكْ بُوْجِيْعِيْنِ دَكَلَرِ بَرَقْتِي سِيْقِ اَبْرِشْمِ اَلْكَدْنِ
 يَا بَزْدَنْ هَرِ بَرِيْنِ اَيرو اَيرو اَلِيْلِرْ وَاَنْدَنْ صُكْمِ يَنْهَه هَرِ بَرِيْنِ اَيرو اَيرو سَحَقْ اِدَلَرِ كِي قَاتِ
 اَبْرِشْمَدَنْ اَلِيْلِرْ وَاَنْدَنْ صُكْمِ يَنْهَه هَرِ بَرِيْنِ بَرِيْرْنَه قَتْلِرْ وَهَوَاْنْدَه سَحَقْ اِدَلَرِ اَنْدَنْ صُكْمِ
 اُوْجْ قَتِ اَبْرِشْمَدَنْ اَلِيْلِرْ وَسَقْلِيْلِرْ وَهَفْتَه بَرَكُوْنِ وَيَا اَكِي كُوْنِ كُوْزِلَرْنَه چَكَلَرِ كُوْزِ
 جَمِيْعْ عِلْتَلَرْدَنْ اَمِيْنِ اُولَه وَهَمِ نُوْرِنِ اَرْتُوْنِ وَبُوْ صَحِيْحْ مَجْرَبْدُرِ **الباب الخامس**
 فِيْ بِيْكَانِ تَدْبِيْرِ حَفِظْ صَحْتِ الْاِذْنِ مِنْ السَّمْعِ بُوْبَايْدَه قَلَاغْكَ اَشْتَمَكْ اَلْكَنْ وَنَجْهَه
 سَقْلَقْ كَرَكْ بِيْكَانِ اَيْدِرِ پَسِ اِيْ قَلَاغْنِ سَقْلِيَانِ كَشِي سَقِيْنِ غَلِيْظْ وَبَارِدْ طَعَامْلَرْدَنْ
 وَهَمِ يَلْ قَبْرِ طَعَامْلَرْدَنْ وَهَمِ اَسِيْ وَصُوْقْ يِيْلَلَرْدَنْ وَهَمِ عَظِيْمِ وَقْبَاوْ نَلَرْدَنْ وَهَمِ
 عَادَتِ اِدْنَه هَرِ يَلْ اَوْتِ جَلَرِيْلَه وَاَيَا رِجَلَرِيْلَه كَه دَمَاغْنَا تَنْقِيَه حَاصِلِ اُولَه وَهَمِ
 دَخِي قَلَاغْنَدَنْ چَقْنِ چِيْرِيْ چَقْمَغَه كَشِي كِيْدِرِ وَيَا اَلْتُوْنِ اَلْتِيْلَه اِدْنَه وَهَمِ وَقَتْلَرْدَه
 بَرَكْزَنْبِقْ وَنَسْرِيْنِ يَغْنِيْ دَمَرْ وَبَرَزْ قَتْلَنَه اَنْدَنْ قَلَاغْنَدَنْ اَوَّلِ يَاغِيْ چَقْمَغَه وَهَمِ قَلَاغْنِ
 اَرْدَه وَاَكْشِي كُوْنِ قَلَاغْنِ اَسِيْ بَعُوْنَه دُوْتَه اِنْجَه كِيْ چَرَكِيْنِ قَلَاغْنَدَنْ اَقَاكِيْدَه زَنْهَارِ اَوَّلِ چَرَكِيْ

كِدْرَمَكْ اَرْدِنْجَه اُولسِين كِه اَنَكْ زِيَانْ جُو قدر قلاغه صغرلق كُتورر وَهَمْ طَبُون
 وَچَنَكْ وَنَائِي وَخوش موزُون آواز لَر و كَو كَجَكْ اُولر قَلَاقْ سَمَعْنِ كُتورر **الباب**
السادس فِي بَيَانِ تَدْبِيرِ النَّوْمِ وَالْيَقْضَاتِ وَفِيهِ ثَلَاثُ فُصُولٍ بُوَابُكْ يَكَا ن
 ايدِر كيم اويقوبدنه ندر لو عمل ايدر پس بلكم اويقوكلد كن صكر روح ظاهر يدندن
 باطن بدنه كيرر و اَنَكْ تَدْبِيرِ نَهْ مَشْغُولْ اُولور و تعلقني بدنك ظاهر ندن كسر و بوندن
 اوترى در كيم بدن اويقوده اَرْتُوقْ اَرْتُويَهْ محتاج در پس بور و روح كيم باطن بدنه كيرر دِي
 و اَنَكْ تَدْبِيرِ نَهْ مَشْغُولْ اَنَكْ تَدْبِيرِ اِيچُون اكر اَنَدْ بَرْغَدْ اُولور سَهْ كيم هَضْمْ اُولمَقْلَغِي
 قَابِلِيْتَهْ و اَرْدِي نَاجَارْ مَشْغُولْ اُولور اَنَكْ هَضْمَهْ و بدنه اندن غذا ويرر و اَمَّا اَكْر
 بدنه خلط قَابِلْ بِلْمَهْ بَلَكَهْ خلط غَيْرِي قَابِلْ بُولْسَهْ نَاجَارَانِي دَغْدَرْ و اَكْر چَانَكَه
 بَدْنِي بُولَرْدَن خَالْ بُولَهْ نَاجَارْ اَرْمِكَه بَشَلَر و اَخِرَهْ دَكْن اَرْدَر و بدنه مَوْتْ و يَاقُو
 ضَعِيفْ حَاصِلْ اُولور **الفصل الثاني** فِي بَيَانِ جُودَةِ النَّوْمِ وَرَدَاتِهِ بِوَفَصْلِهِ اُويقُونَكْ
 قَنَقْ نُوْعْ اَيودر و قَنَقْ نُوْعْ يَتَلُوْدَرَانِي بَيَانْ ايدر پس بلكم اويقونك يكر كي اولدركيم اَنَدْ
 اَلْتَصِفْ بُولْنَهْ اَوَّلَكَه صِفْتْ اُولدركيم يَدِكْ طَعَامْ هَضْمْ اُولدَقْدَن صَكْر و چَكْن اَنْمَكَه
 بَشَلدَقْدَن صَكْر اَيُويَهْ اَلْبَحْثِي صِفْتْ اُولدركيم اَيُودَكْ فِي وَقْتِ هَوِي مَعْتَدَلْ اُولَهْ اَوْجَنِي
 صِفْتْ اُولدركيم اُويقوسِي مَعْتَدَلْ اُولَهْ و در دنجي صِفْتْ اُولدركيم اُويقوسِي مَتَّصِلْ اُولَهْ

٨٩
 بِشْنِي صِفْتْ اُولدركيم يَدِكْ طَعَامْ نَفْخْ كَتْدَكْدَن صَكْر اَيُويَهْ اَلْبَحْثِي صِفْتْ اُولدركيم
 يَدِكْ نَهْ اَزْ اُولَهْ وَنَهْ چُوقْ اُولَهْ بَلَكَهْ اَعْتَدَالْ اُولَهْ پَسْ بَنُوكْ كِي اُويقوبدني سَمْعْدُ
 وَهَمْ يَنِيْلْدَر و عَقْلْ وَفَهْمْ اَرْتورر زِيَادَهْ خَلْطْ بَدْنَدَن دَفْعْ ايدر و كوز نورن اَرْتورر
 و بوندن صكر اويقونك اَيُوسِي اُولدركيم يَكْدَن صَكْر اُولَهْ و بوندن صكر اويقونك
 يَكْر كِي اُولدركيم اَوَّلْ طَعَامْ هَضْمَهْ بَشَلدَقْدَن صَكْر اَيُويَهْ و بوندن صكر اويقونك
 يَكْدَن صَكْر اَيُوسِي مَعْدَهْ دِكْ طَعَامْ تَيَزْ هَضْمْ ايدر پس مَنَاسِبْ اَكْ اُولدركيم اَوَّلْ صَاغْ يَان
 اُوزَرْنَهْ يَتَكْمْ تَاطْعَامْ بَرَزْ مَعْدَنَكْ قَعْرْنَهْ اَنَهْ و اَنْدَن صَكْر صُولْ اَنَهْ دُونَهْ چُوقْ
 اَيُويَهْ تَا اُولدركيم مَعْدَهْ هَضْمْ اُولَهْ و اَنْدَن صَكْر صَاغَهْ دُونَهْ تَاطْعَامْ جَكْر نَهْ تَيَزْ رَكْ
 اَيْنَهْ پَسْ بَنُوكْ كِي كَشْنُوكْ بَدْنِ هَيْشَهْ صَاغْ اُولور و بَكْرِي قَرْلْ اُولور وَهَمْ بَدْنِي سَمْعْدُ
 وَهَمْ مَرْطُوبْ اَيِلر وَهَمْ دَخِي بَلَكَهْ چُوقْ يَكْ بَدْنِي صُوءُور وَهَمْ بَدْنِه رُطُوبْتْ وِرْدُ
 پَسْ بَلَرْدَن اِحْتِرَازْ اَتْمَكْ كَرَكْ وَهَمْ بَلَكْمْ قَن اُويقوبدنه مُتَلِي اُولدَغْنَدَن اُوتَرِيدُ ر
 وَهَمْ دَخِي اِيلَهْ بَلَكَهْ كُونْدَزْ اُويقوسِي طَلَاقْ حَاصِلْ ايدر و جَمِيعْ قَوْلْ نَفْسَانْ سُدْلَدُ
 كُودْ كَاهِلْ ايدر پس اَنْدَن سَقْمَقْ كَرَكْ و اَمَّا اَكْر كُونْدَزْ اَيُومَا مَكَه قَتْلَمْسَهْ پَسْ اَكْ اِيلَهْ
 كَر كَر قَشْلَقْ وَ قَتْلَهْ اَيُويَهْ اَزْ جُوقْ كَه تَامُضَرْتَرْدَن قُورْتَلَهْ **الفصل الثالث** بُو
 بُو فَضْلَهْ اَيُوجْمَكْ حَالِيْنِ بَيَانْ ايدر پس بلكم كَجَهْ اَيُومَكْدَن دِمَاغْ ضَعِيفْ اُولور

وهضم ايو اولمز واما اول اجلق كيم چوق اوتور مقدن حاصل اولور اول طعام سكلد ن
 اوتوري دكلدر بلكه قوت هاضمه اركدن اوتريدروالا هضم ايد بغايت ايو اولور
 ليكن اجدغى وقت بچاكن ييوب يتمق كرك كه تا طيعت انك هضمه مشغول
 اوله وقوت هاضمه زيان اتميا وهم دخي بلكه اويقوسى بلكر منع اتماك وبرز ايو
 وبرز ايو مكم اولدخى بغايت يرمز در پس بدنه سقلين كشي بولردن احتراز ايد كيم
 تاسد دن وسر سامدن وما لحو ليادن امين اوله **الباب السابع** في بيان تدبير
 القى وفيه فصلان بويابده قصمق احوالين بلدرر وبواكى فصل اوزرنده در
الفصل الاول في بيان منافع القى ومضاره بوفصله قصمق فايده سن بلدر
 وضرر بلدر پس بل اى حافظ صحت كيم قصمق معد ارددروهم اغراغين كدرر ويرمز
 غليظ خلط لى بندكشردن قطع ايدر وجذامه ودمركيه وقلاقه وبكر كنده
 باش اولنه وقصوغند طاش اولنه چوق اخصى واردر وكوز نورن قوى ايلرويدن
 سمد رچن استعمال اعتداله اوله واما اكر استعمال افراطله اوله پس بلكم اوليدن
 اروق ايدر وكوز نورن ضعيف ايدر ومعد سستلدر لودر لوماد لرا نمكچون وهم
 دماغه وبغن بغايت زياندر
 واولدر كيم چوق قصمقن بشدغى طرير لور واندن باشه انواع امراض حاصل اولور

٩٥
 وهم ددير كيم قصمقنه مداومت اتمك عقل كيدرر بقراط حكيم دير كيم ايد كركت
 قصه انك قوت حافظه سى قوى اوله قچنكيم زحمتله اولميا واكلر زحمتله اوله پس
 اكما مناسب اولدر كيم ايد بر كرت قصه وچالئوس حكيم در كيم چيع اوقاتك يكر كى قصماغون
 ياي وقتدر دخي بليددر ليكن قصماق استنه ايله كرك كيم اول صبا خد خفيف بچا
 ييه لركه تا اعضا اندن عدالته واندن صكر اويله اسيسند مختلف بچا كرك بلكه
 بشليه طتلوو سمن بچا كرك بى وهم دخي مختلف بچا كركله كردمه وترب وسوغن
 وكندنه وقون واول سنلر كيم بونلر بكرز ييه وبر ساعت كجكدن صكر مختلف
 شرا برك اچكه فقاغ بال شربت كيم كه قصمق اكاسهل اوله واما نركس صويله سكنكين
 اجمك بغايت قصمق كاكر ايدر وهم دخي قصمق كاكر ايدر كيم طعامله ويا طعامدن
 صكر نركسك صوغن ييه ويا اوج نركس صوغن دوراق اوتيله بشور تامه اوله
 واول صوتى اچكه واما اول نسكم تجربه اولندى وتجربسى صحيح كلدى كرات مراتله
 اولدر كيم نركسى صوا چنده قينه لرتامه اوله واول صوتى اچلر ليكن كرك كيم قصد غي
 وقتد اكي كوزين عريض عصيلر برك بغليا وقصد قدن صكر يوزن يويه واندن
 صكر شراب تفاحدن اچكه هيچ طعام عييا واندن صكر حمامه كره وتيز چقاكه نالو
 قصمقن اكافايده حاصل اوله **الباب الثامن** في بيان تدبير تليين البطن

وقبضه وفيه فصلان بوبابده ايج يورتمك وهم قبض ايلك فايد سن ومضرتن
 بيان ايدرو بوبابده اكي فصل وارد **الفصل الاول** في بيان تدبير تليين البطن
 بوفصله اوت اجماكك وهم ايجن يورتمكك منفعتن بلدر پس بلكه ايجن معتدل بو
 يورتمك بغايت نافعدرو بدنه جوق فايدسي واردرو اما جوق يورتمك كرك جوق يورتمك
 بدني قوردرو وهم صودر مكر كيم چقن سنه بارد ويايس اوله انه بدنه حرارت ورطوبت
 غريبه جوق حاصل اوله پس مناسب طبيعتلر اولنك اولدر كيم اول طبيعتلرني ميشد لر سنز
 اتلوشور بايله كيم ايجنه اسفنج اوله ويا ليمون شور باسي اوله ايجنه منوش اوله واما
 منوشله انجيدون شور بايشرمك واني يمك بغايت مناسب در خصوصاً قوجلر اوله و اگر
 بولر و كوله اولمرسه پس شافله ويا حقنه يله ميشد لر و اگر بولر و كوله مقصود حاصل اولمرسه
 ناچار اوت اچه ليكن ايجن جوق يورتميا كه تا ضعيف دشما و هم مفرد مسهل لردن اجميا و هم
 اول نسك طبيعت اتي استمز اجميا و هم اوت اجدكه طبيعت اندن دشما و هم حكيمه مخالفت
 اتميا و هم صودن احتراز ايد كيم تا اول اوتدن اكا فايد حاصل اوله ليكن اوت اجدكدن
 اولدن ايو احتمال ايد منضج معلى اچه و اندن صكر اوت اچه حركت اتميا و اگر اجدك اوت
 حب اوله پس بكدن صكر برزايويه واسهال اولدقن صكر هيج ايو ميا و اما اگر نفس اوت
 اجمكدن نفرت حاصل اوله پس بركه ويا كل قوقه ويا لعنه قوقه ويا انسون ويا كل پراغي

۹۶
 ويا كاسني پيراغي چنيا اما اگر اجدكو اوتك عمل كرك اولسه و هم معدنه ثقل حاصل
 اوله پس اكا ايله كرك كيم شكر له استي صوايچه و اما اسهال وقتنه سقمق كرك يكدن
 و اجمكدن ودخي هيج بروجهله صوق صوتي استعمال اتميا تا اول وقتنه دكين كيم اسهال دو
 ومعه و اما معايعني بغرسق ارنه اوتدن و انك علامتي اولدر كيم كرك جك اوت قوقسي چقيا
 و معدنه خفت بولنه و اندن صكر بركون اقل صويه قتلنه و اندن اله ريحان يا برز قطنو
 ولعابن چقن و جلا بيله اچه و اوت اجدك كونك ارشي از سيجك پيه و اندن صكر
 حمامه كره و جوق اوتور ميا و تر جك چقه و اوت اجدكدن صكر اوج كون لطيف و از غذا
 پيه و كندزن اسيدن و صوقدن و صودن سقنه كيم تا اول اوتدن اكا فايد حاصل
 اوله پس ايله كرك و اما اگر اسهال دن صكر بدنه ضعيف حاصل اوله پس ايله كرك كيم
 سوكت صوين و نيلو فر صوين اق شكر له اچه كه تا اول ضعيف دن قور تله و اما شول
 كشيلر كيم قوجلر درودخي اول كشييه كيم امعاسي ضعيف در اسهال اتمك بغايت يرمزد
الفصل الثاني في بيان الاحتباس بوفصله ايج دتمك فايد سني و زيانن بيان ايدز
 پس بلكه جوق قبضدن قولنج و سنجو و سده حاصل اولور و بكر صار لغى حاصل اولور و هم
 بدني ثقل ايدرو هم بدنه بوندن درلودر و عفونت حاصل اولور پس زيار طبيعتك
 ميشق دوت كرك كيم اسهال جوق اوله و هم طبيعت اندن اوشنه پس و اجدك كيم طبيعت

حَسْبَ اِيْدهُ سُمَاقُ اَشْيٍ وَيَا قُرْقُ شُورُ يَاسِيْلَهْ وَيَا قُرْقُ دَزْلُو غَنَكْ اَشِيْلَهْ لِيَكُنْ
 كَرَكْ كِيْمَ اَوَّلِ اَشْدَرَكْ يَا غِي وَجَكُنْدَرِي اَزْ اَوَّلَهْ **الباب التاسع** فِي بَيَانِ تَدْبِيْرِ
 الدُّخُوْلِ فِي الْحَمَامِ وَفِيْهِ اَرْبَعُ فُصُوْلٍ بُوْا بِدِهْ حَمَامُكْ مُنَافِعِيْنَ بِلْدَرِ وَهَمْ اَيُوْسِنِ
 وَيَتْلُوْسِنِ يِيْكَانِ اَيْدَرِ وَبُوْنْدَهْ دَرْتِ فَصْلٍ وَارْدَرِ **الفصل الاول** فِي بَيَانِ صِفَتِ
 الْحَمَامِ بُوْ فَصْلِهِ حَمَامُكْ اَيُوْسِنِ وَيَتْلُوْسِنِ يِيْكَانِ اَيْدَرِ پَسِ بِلَكَمْ حَمَامُكْ اَيُوْسِيْ اَوْلَدَرِ كِيْمَ
 اَنْدَهْ يَدِيْ صِفَتِ اَوَّلَهْ اَوَّلِ صِفَتِ اَوْلَدَرِ كِيْمَ بِنَاسِيْ اَسْكِيْ اَوَّلَهْ اَلْبَحِيْ صِفَتِ اَوْلَدَرِ كِيْمَ صُوْنِيْ
 طَلُوْ اَوَّلَهْ اَوْجَنِيْ صِفَتِ اَوْلَدَرِ كِيْمَ اِحِيْ كِيْكَ اَوَّلَهْ دَرْدَنِيْ صِفَتِ اَوْلَدَرِ كِيْمَ يَكْسَكْ اَوَّلَهْ
 بَشَنِيْ صِفَتِ اَوْلَدَرِ كِيْمَ اِحِيْ اَيْدِيْنِ اَوَّلَهْ التَّبَحِيْ صِفَتِ اَوْلَدَرِ كِيْمَ حَرَارَتِ مَعْتَدَلِ اَوَّلَهْ يَدَنِيْ
 صِفَتِ اَوْلَدَرِ كِيْمَ كُوْجَكْ اَرِيْ وَصَافِيْ اَوَّلَهْ كِرُوْ يَاسْلُوْ وَاسْلُوْ اَوَّلِيَا **الفصل الثاني**
 فِي بَيَانِ طَبَايِعِ بِيُوْتِ الْحَمَامِ بُوْ فَصْلِهِ حَمَامُ خَلُوْتَلِرْ نَكْ طَبِيْعَتِنِ يِيْكَانِ اَيْدَرِ پَسِ بِلَكْلِ
 كِيْمَ حَمَامُكْ اَوَّلِيْ خَلُوْتَنَكْ طَبِيْعَتِ بَلْغَمِ دَرِ كِيْمَ اَوْلَدَرِ طَبِيْعَتِ اَوَّلِيْ خَلُوْتَنَكْ
 طَبِيْعَتِ قَانِ طَبِيْعَتِ دَرِ كِيْمَ اَوْلَحَارِ طَبِيْعَتِ اَوْجَنِيْ خَلُوْتَنَكْ طَبِيْعَتِ صَفَا طَبِيْعَتِ دَرِ كِيْمَ
 اَوْلَحَارِ يَاسْدَرِ پَسِ مَحْرُوْرِ مَزَاجَهْ اَوْجَنِيْ خَلُوْتَنَكْ طَبِيْعَتِ چَقُوْ اَوْتُوْرْمَقِ يَرْمَزْدُرِ
 وَهَمْ سُوْدَايِيْ مَزَاجَهْ وَدَمُوِيْ مَزَاجَهْ دَخِيْ يَرْمَزْدُرِ وَامَا بَلْغَمِ مَزَاجَهْ وَارْدَرِ كِيْمَ
 اَنْدَهْ چُوْقِ اَوْتُوْرِ وَانْدَنِ فَايْدَهْ حَاصِلِ اَوَّلَهْ وَامَا سُوْدَايِيْ مَزَاجَهْ اَلْبَحِيْ خَلُوْتَهْ مُنَاسِبِدَرِ

فَايْدَهْ اَوْلَاغَنَهْ نِتَكَمْ صَفَايِيْ مَزَاجَهْ اَوَّلِيْ خَلُوْتِ مُنَاسِبِدَرِ فَايْدَهْ اَوْلَاغَنَهْ اَوْتُوْرْمَقِ
 خَلُوْتِ مُنَاسِبِدَرِ وَچَقُوْ اَصْسِيْ وَارْدَرِ **الفصل الثالث** فِي بَيَانِ مُنَافِعِ الْحَمَامِ بُوْ
 فَصْلِهِ حَمَامَهْ كِرْمَكْ فَايْدَهْ لَرِيْنِ بِلْدَرِ پَسِ بِلَكَمْ حَمَامُكْ فَايْدَسِيْ اَوْلَدَرِ كِيْمَ وَچُوْقَدُرِ
 وَجَمِيْعِ مَزَاجَهْ مُوَافَقَدَرِ وَجَا نُوْسِ دَرِ كِيْمَ حَمَامَهْ كِرْمَكْ قَشْدَهْ وَيَا زْدَهْ وَيَايْدَهْ وَكُوْرْدَهْ
 بَغَايَتِ مُوَافَقَدَرِ جَمِيْعِ اَبْدَانَهْ خُوْهْ مَزَاجَلِرْ حَارِ اَوَّلَهْ خُوْهْ بَارِدْ خُوْهْ يَاسْ خُوْهْ رَطْبِ
 اَوَّلَهْ حَمَامِ اِنِيْ اَعْتَدَالَهْ كَتُوْر حَرَارَتَلَهْ وَاَكْرِيَا پَسِ اَوَّلَهْ هَمْ حَمَامِ اِنِيْ اَعْتَدَالَهْ كَتُوْر رَطُوْ بِيْتَلَهْ
 وَاَكْرِيَا رَطْبِ اَوَّلَهْ حَمَامِ اِنِيْ اَعْتَدَالَهْ كَتُوْر تَجْفِيْفَلَهْ پَسِ بُوْنْدَنِ مَعْلُوْمِ اَوْلَدَرِ كِيْمَ جَمِيْعِ
 اَبْدَانَهْ حَمَامِ فِي الْجَمْلَهْ عِلَاجِ اَوْلُوْرْمَشِ وَهَمْ دَخِيْ بِلَكَمْ تَحْلِيْلِ اَيْدَرِ كِيْمُوسِ رَدِيْ وَارْدَرِ
 بَدَنِ وَاعْضَايِيْ اَصْلِيْ يَرْمَزِ اَخْلَاطِنْدَهْ وَتَفْتِيْحِ مَسَامِ اَيْدَرِ وَتَحْلِيْلِ اَيْدَرِ رِيَاچِ وَبُوْلَانْدَرِ
 وَطَبِيْعَتِ جِيْسِ اَيْدَرِ وَبَدَنِ كِيْرْدَنِ اَرِيْدَرِ وَهَمْ كِيْجِيْ كِيْ وَايُوْزِيْ وَاَكْرِيَا كِيْدَرِ وَجَمِيْعِ
 كُوْدَهْ يُمَشَقْ دُوْتُوْر وَهَضَمِ اَيُوْ اَيْدَرِ وَنَزْلَهْ وَذُكَاْمِ نَضِجِ اَيْدَرِ وَخُمِيْ يَوْمِيْهْ وَدَقِيْقَهْ
 وَرُبْعِيْهْ وَبَلْغِيْهْ چُوْقِ اَصْسِيْ وَارْدَرِ شِ نَضِجِ لَرْدَنِ صَكْنِ وَهَمْ وَجَعِ صَدْنِ وَوَجَعِ
 جَنْبَهْ دَخِيْ فَايْدَسِيْ وَارْدَرِ وَرَبُوْ اسْنَكْ خَلَطْنِ نَضِجِ اَيْدَرِ وَارَقِ بَدَنِ سَمْدَرِ وَهَمْ سَمَزِيْ
 دَخِيْ اَرُوْقِ اَيْدَرِ وَقَانِ صَافِيْ اَيْدَرِ وَغَلِيْطِ خَلَطَلِرِيْ وَبَلْغَلِرِيْ اَرِيْدَرِ حَرَارَتَلَهْ وَقُرُوْبْدَنَلَهْ
 رَطُوْبَتِ وَپَرِرِ بُوْدِيْدُوْ كُوْزِ فَايْدَلَرِ اَوَّلِ وَاقْتِ حَاصِلِ اَوْلُوْر حَمَامَهْ قَاعِلَهْ اَيْلَهْ كِيْمَ وَامَا

قَاعِدَةُ سِكْرِ سَلْرِ بِسْ أَنْكَ جَمِيعُ مَنَفَعَتِ مَضَرَّةٍ دُونَ وَانْدَن هِيجِ مَنَفَعَتِ حَاصِلِ
أَوَّلُز وَهَم دَخِي بَدَنِي ضَعِيفَ ایدِر وَاخْلَاطِ اَعْضَاءِ ضَعِيفَ ایدِر وَهَم حَرَارَتِ عَزِيزِ
وَهَم سِکْرِ لَرِي ضَعِيفَ ایدِر وَسِکْرِ وَاشْتِهَاسِن کَدَر وَوَقْتُ جَمَاعِ ضَعِيفَ ایدِر وَکِفِیَّتِ
قَاعِدَةُ دُخُولِ حَمَامِ رَابِعُهُ ذِکْرُ ایدِر وَانْشَاءُ اللّٰهِ تَعَالٰی **الفصل الرابع** فِی بَيَانِ کِفِیَّتِ دُخُولِ
لِلْحَمَامِ وَکِفِیَّتِ الْعَمَلِ وَفَصْلُهُ بَيَانِ ایدِر کِه حَمَامَةُ نَه طَرِيقُهُ اَتَمَّ کَرکِ وَهَم نَه سَمَه
أَوْتُورُمُق کَرکِ بِسْ بِلْکَم حَمَامَه کَرن کَشِی مُنَاسِبِ اُولَدَر کِم اَوَّلْکِ اَوْدَه بَرَز اَوْتُون
وَانْدَن صُکْنِ اِجْرُو کَرن بِسْ اِکْرِمُ طُوبِ مَزَاجِ اُولَه یَکَرکِ اُولَدَر کِم صَبْرَ ایدِه تَادَر لَیَه
انْدَن صُکْنِ یَقْنَه وَبَوْمَز اِجْلُو کَشِیَه حَمَامُکِ هُوَ اسْنَدَن فَايدِه اُولَمُق یَکَر کَدُر
صُوبِنْدَن ايسَه وَاکَر بُو حَمَامَه کَرن کَشِی دَمُوی مَز اِجْلُو اُولَه بِسْ اِکْمَاسِبِ اُولَدُر
اِکْسَدَن دَخِي فَايدِه دُومُق وَادِر وَامَا اِکْرِمُ وُور مَز اِجْلُو اُولَه بِسْ اِکْمَاسِبِ اُولَدُر
کِرْجَکِ یَقْنَه وَهَم اَوْتُور دُغِي وَاقْتُ اَوِی صُوقِ صُوبِلَه یُوبِه وَاقْتَدَن صُوقِ صُوبِی
کَدَر مِیَا بَوْمَز اِجْلُو کَشِیَه یَقْمَقْلَغْلَه فَايدِه حَاصِلِ اُولَه هُوَ اسْنَدَن وَامَا اِکْر حَمَامَه
کَرن کَشِی دَکَلَش اُولَه بِسْ اَنْکِ تَدِیْرِی مَحْرُور لِّلْزَاجِ تَدِیْرِی کِدُر وَاکَر حَمَامَه کَرن کَشِی
مُسْتَسْقِی اُولَه بِسْ اِکْمَاسِبِ اُولَه کَرکِ اَوْجِنِی خَلُوتَه کَر وَانْدَن چُوقِ اَوْتُون دَر لَیَه وَانْدَن صُکْنِ
یُونَه چَقَه دَخِي بِلْکَم حَمَامِ اِچْنَه اُولَقْدَد اَوْتُون کِم طَبِیْعَتِ اِنْجَمِیَا وَسُسْتَلْسِن چَقَه

۹۸
وَجَقْمَقْلَغْلَغ دَخِي تَدْرِیجْلَه اُولَه نَتَم کَر دِکِی تَدْرِیجْلَه ایدِی بِلْکَم چَقْد غَنْدَن تَدْرِیجْ
وَاجِدُر اِنْجُو نِکَم بَدَنِ بَغَايَتِ نَازُکِ اُولَب دُر بُونْدَن اَوْتُور وَحِکْمِ اِکْمَکَلَرن زِیَادَه ایدِر
حَمَامَدَن جَقْمُق وَبَاشَلَرن چُوقِ اُرْتُر لِرْخُصُوصًا قِشْ کُونِنْدَه بِسْ سِنْدَخِي سَقِیْنِ کِم نَزْلَه
لَرْدَن اَمِیْنِ اُولَسِن وَبِلْکَم یَن لُورُمْلُو وَاسْتَمْلُو حَمَامَه کَر مِیَا وَهَم دَخِي بِلْکَم یَک اُرْدَه
حَمَامَه کَر مِک اِکْر جِی اَیُودُر بَدَنِ سَمَر دَر لَیْکِن سَدَه لَر دَخِي حَاصِلِ ایدِر بِسْ کَنْدَزِکِی
بَنُوکِ کِبِی خَالِدُر دَحَمَامَه کَر مَکَدَن سَقِیْنِ وَامَا اِکْر کَر مِکِ اسْتَسْکِ سَمَز کَدَن اَوْتُورِی بِسْ
اِکْمَاسِبِ کَر کَدَر چُوقِ اَوْتُور مِیَا وَچَقْد قَدَن صُکْنِ سَکْنِکِبِیْنِ یَیَه کِه تَا اُولُسَدَه لَرْدَن قُورُ تَلَه
وَامَا حَمَامَدَن صُکْنِ بِیْجَکِ یَک اِکْر جِی اَعْتَدَلِلّٰهِ اُولَه بِسْ بِلْکَه اُولَبِنْدَن اَعْتَدَلِلّٰهِ سَمَر دُر
وَهَم سُدَدَن اَمِیْنِ ایدِر وَانْجَلِیْنِ حَمَامَه کَر مِکِ طَعَامِ هَضْمِ اُولَدُو غَنْدَن صُکْنِ بَدَنِ
اَعْتَدَلِلّٰهِ سَمَر دُر قُور قَسَز سُدَدَن وَهَم دَخِي اِجْلَه حَمَامَه کَر مِکِ بَدَنِ قُور دُر وَاَر ق
ایدِر خُصُوصًا کِم چُوقِ اَوْتُون وَهَم دَخِي حَمَامَه اَوِیُومُقِ وَجَمَاعِ اَتَمَّکِ وَقَانِ اَلدُورُمُقِ
وَجَمَامَتِ اَتَمَّکِ بَغَايَتِ مَخَاطِر دُر وَهَم حَمَامَدَن صُکْنِ قَتِی صُوقِ نَسْنَلَر اِجْمَکِ قَتِی یَر مَز دُر
خُصُوصًا کِم صُوَا اُولَه بُولَرْدَن سَدُو دُق حَاصِلِ اُولُور وَدَخِي بِلْکَه حَمَامَه یُشَقُّ اَوْتُورُمُقِ
اَخْلَاطِی تَحْلِیْلِ ایدِبِ وَمَسَامِ اِجْر اَو کَلَدُر وَامَا حَمَامَه قَتِی قَتِی اَو دُرُمُقِ اَعْضَاءِ بَر کَدُر وَجَمِيعِ
رُطُوبَتَلَر تَحْلِیْلِ ایدِر وَامَا مُعْتَدَلِ اُولَدُر مَقْبَسِ اُولَقَانِ بَدَنِکِ ظَاهِرَه چَقَر وَامَا حَمَامَه

جماع اول عورتك جماعيدركيم زمانلر جماع اولما مش اوله اگر حى فايد سى وارد ر
الا بو قدر واردركيم بدنى ضعيف ايدرو اما سودكى كشنوك جماعى اگر حى چوق اولسه
بدنى سوندر روهم راحتلندر ليكن بدنه از ضعيف ور روهم دخى قور قودن
وغضبندن وقتى قيعودن واسمهالدين وقان للمقدن وحامدن صكر وقتى اسيد
وقتى صوقده وقصمقدن صكر جماع اتميا وهم قى دستيله جماع اتميا وهم كندون
يك منصوبلويله جماع اتميا **الفصل الثانى** فى بيان اشكال الجماع وهياته
بوفصله بيان ايدركه جماعك قمقى ايودر وقتى تلو در پس بلكم عورت ارق
اولسه ويا قى سمر اولسه پس انوكه جماع ايدنه يكر اولدر كيم عورت چلق قوين
يته اندن صكر انوكه برز او ينيه امجن وكونسين چوق او پس چون بلدى كيم عورتك
ميل اردى اكي بودن كتور وفرجن ذكريله سرته اولقدر كيم فرج رنكندن دونه اندن
جماعه مشغول اوله وهم عورت دخى اشغدن از از حركت ايدنه تا اول وقتده دكبين
كيم تمام شهوت دكله واكى شهوت بله قريشه اندن اوغلن حاصل اوله وبونك كى جماع ن
البتد عورت يوكلو اوله چنكم صانع اوليا واما اگر عورت قى سمر اولسه پس مناسب
اولدر كيم اوغلن استيان انى بوكلب جماع ايدنه ديدو كموز شطردن صكر كيم اوغلانه قله
واما جماعك يتلوسى اولدر كيم از چلق قوين يته وعورت ارك استونه حقه وكار كيه

قوة جامع ضعیف اول و
ایست برجاو کشته به قدر
صفت زیاد و اولایک
و نام خود بر اسم صوره
اصلیست غایت قوت ویر
و صوفی مرا خود کشیده
و بنام کشیده قوه می نامند
و هم بخود می نامند
و نام هر طهارت و سلیم
بسم نام قدر و قوت
و در این دنیا و آخرت
صوب سیر نافع اول

طوله يملر مقويدر چنكم بوديد و كز طعامك يمكن اذ نسه وهم اركك سمن
 كجلى و سمن بلوچ و توق لى و هم نيم برشت يمورده صاروسى و سد لو برنج اشى خصوصاً
 كيم ات و هليون ايله بشمش اوله بغايت مقويدر و اما لوز و فستق و فندق و كوكنر
 اچى و هندستان قوزى پس بولر جميع مزاجه موافقد و دخی بلكم بر درمهم قصنى بالله
 شبت ايدب اجمك جماعه قوت و يرر چنكم بلمم مزاجلوا اوله و هم بومر اجلو كشي
 زنجيل و شقاق مزاج بغايت مقويدر و دخی بلكم بغاك ذكرن چنكم قورتسك اون
 كى ايلسك و انى برشت يمورده ايله اجمك و يا اتله بشورب يسك بغايت جماع اتمكه
 قوت و يرر و دخی بلكم كوشك مايسنى خودجه از اسلمش بغايت جماعه قوت ايدد
 و هم مجر بدر و اما اول يدكى كشي انجيدسه پس كا ايله كرك كيم فى الحال صوق صوبيله غسل
 ايدنه تا انك تعبدن قورتله و هم اگر چنانكه كرده دوكه و صوين الاچقم و صرفى نبيذ له
 اچه فى الحال نفع ظاهر اوله و هم دخی مكه دايماً سچه اتن پسه و استنه صوبينه سد
 اجسه خصوصاً كيم قزل كجى سدى اوله دايماً ذكرى قايم و هم منسى دخی جوق اوله بغايت
 مجر بدر و صحیح و دخی مكه بحق درمهم قرنفل قزل كجى سدى ايله اچه بونى هر كون عادت ايدنه
 لاجرم جماعه قوى اوله و بود دخی مجر بدر **الفصل الثالث** فى بيان ما يقوى الجماع بالادهان
 بوفصله اول يغلى بلكم درمهم جماعه قوت و يرر پس بلكم ذكرنى و خايسنى و هم قصنى صوسن

و يا نركس و يا بلسان و يا بادم يا غله و يا متوش و يا بادييه يا غلرين و يا و اير
 دورته جماعه بغايت قوت و يرر ذكرى قوى ايلر و دخی بلكم ذكرنى و خايسنى و اوليق لرن
 و بوش بركنى بوياعلر له ستمك بغايت جماعه قوت و يرر و كى مجر بدر و اول يغك
 لجراسى بودر كيم دهن يان يكرم درمهم و پس ايله بوبر و قصنى و قند ز طشغى هر برندن
 بجغار درمهم و بوره بحق مثقال پس جيعسنى بر يان بان يا غيله هوندك دكلر اولق در كيم
 حل اوله و اندن صكن اول بان يا غنك دحسين كا قتلر و برز سحقايد لروكتور ل
 و استعمال ايدلر و بوندن غافل اوله بغايت مجر بدر و اما اشك اچى يا غندن شاف
 دزمك و كتورمك دخی بغايت جماعه قوت و يرر **الفصل الرابع** فى بيان ملذذات
 الجماع بوفصله بيان ايدر اول نسلر كيم جماعه لذت و يرر لرس بلكم كبايه اغزنه
 اله و چينه تاحل اوله و اندن صكن ذكرنه درته و قتلنه تا برز قورى و اندن صكن
 جماعه مشغول اوله اكسينه دخی بغايت لذت و يرر و اولدر كيم اله ببرى و محو
 و زنجيل هر برندن برز درمهم و بالله بولرى يغور سين ذكرنه يقوايد سين و يرر
 صبرايد سين و اندن صكن جماعه مشغول اولسين كيم بغايت لذت و يرر و هم دخی
 جالنوس حكيم در كيم بن برد و ابلورين ار كشي قن اول دوانى استعمال ايدنه و اندن عورتله
 جماع ايدنه اول عورت اول اري ايله سوا كيم انسوز بر ساعت قتلنميا و اندن صكن اول

وصف ددیکم سکینج ومقل بهودی ومرت زنجیل بال وکویمنش دراق اوت
وکویمنش شنج وکویمنش مسلطین تخی وکویمنش طکوز اشغی هر برندن بر مشقال
اله ویغون ملاطین صویه صولورق وانوکه اخلیلنی یقواید و صبر اید تا قرویا
واندن استد وکی کشیده جماع اید دلدو مقصود حاصل اوله کرکم هر هفته بزرگه
استعمال عاده اید **الباب الثاني والعاشر** فی بیان تدبیر الفصول الاربعه و فی
اربعه فصول بواب درت فصول بیان ایدر وهم درت فصل او زنده درت
الفصل الاول فی بیان تدبیر الرابع بوفصله یاز تدبیرین بیدر پسر ای حافظ
صحت یزده قان الدردوهم دخی اوت اج واکر حجتسه قصماق قوصوهم یجا کوک
دخی قیش یجکندن ازرق ولطیف رق ایلله وهم صفای دخی سینده قرق اشغی
ویا لیون اشغی ویا اغ قونوک اشیلله وهم جوق حرکتدن احتراز ایت وهم استی حامه
کرمه و صرف شراب اجه و قی طیلو و طوز لوطعلری یمه وهم سنلر مقید اوله
وهم دخی بوفصله سنجاب ویا نکند لو قفتا نلر کیا سن و او یقوک کلدکه کرکجه
ایو یاسن و بودید کلموز بغایت رعایت ایت تابو فصله مضرتدن قورتلا سن
امین اولسین **الفصل الثاني** فی بیان الصیف بوفصله بیان ایدر یایه نتمک
کرک پسر ای حافظ صحت قرشله یانید راحت و سکونله و کولکده اوتور مق لغله و

وبارد غدا الریله یکلکله کیم لطیفی اوله وهم صفای قلع اید و دخی ترک ایت اول
نسکری کیم بدنی قوردر وهم استی ایدر انچونکم یایه صف لجوق حرکت ایدر واندن لو
در لومر ضلر حاصل اولور حمانی غن و حمانی محرقه و عطش کی پسر کرک کیم اول صفای
قلع اید سین مقطع غدا الریله کیم اول قرق اشیدر و قدن طوز لغی اشیدر و نارد نک
اشیدر و دخی اول نسکری کیم بونلر بکرز وهم غدا ی کیم یاز استیسند از ایلله و بارد
رطب یمشکری جوق استعمال ایت کیم اول لر وک و خیار و قیق و قرپوز در و دخی اول
نسکری کیم بونلر بکرز اوله انلری استعمال اید و هم دخی بوفصله کیم کاکوک کتان
برنی اوله و ینبق جوق استعمال اتمه و هم جوق حرکت اتمه تا انک شرتدن امین
اولسین **الفصل الثالث** فی بیان تدبیر الخریف بوفصله تدبیر ایدر کوزده
نه در لوتدبیر اتمک کرک پسر ای حافظ صحت احتراز ایت کیم جمیع محققاتدن وهم
جوق جماعدن وهم صوتی جوق اجمکدن وهم صوق صویه غسل اتمکدن انچونکم
بوفصله خستلقلر جوق اولور زین کیم بوفصله هوانک اختلا ف جوق در وجه اختلا فندن
بری اولدر کیم کیمجه و هم صباح قشلا غدا کین قتی صوق اولور واندن صکر قتی استی اولور
پس بولن موجب در لر جوق خستلقلر اولور وجه اختلا فندن بری دخی بودر کیم یای
محلدر بدنی وهم اخلا ط حرکت کتور و صفای کویندرو بن سود اید دندرره

وَكَرْكُ طَبِيعَتَيْنِهِ مُوَافِقٌ ایدر پس اندن انواع امراض حاصل اولور وجهه لختلافندن
 بری دخی بودر کیم کوزده فواکه رطبه جوق اولور وانه هیچ حرارت یوقدر کیم اول فواکه
 رطوبتن تحلیل ایدر انچونکم انک طبیعتی بارد یا سرد پس لاجرم اول مختلف رطوبتلردن
 مختلف مضر حاصل اولور پس ایله کرک کیم سکه بوفصله یمش جوق عیاسین و هم یدجه
 سکنجین ایله یکلر و دخی بکم بوفصله قضا ق بغایت یرمزدرو اندن درلودر لواستما
 حاصل اولور و هم بوفصله صوقدن و اسیدن قتی سقیمق کرک و زنهان بومذکور ن
 رعایت ایت کیم تاشردن امین اوله **الفصل الرابع** فی بیان تدبیر الشتاء بوفصله
 قشک تدبیرن بیان ایدر پس ای حافظ صحت قشک کیاجکلر وکی ارتور خصوصاکیم باشند غی
 کیاجکی قشک اوللرنده و هم کیجلرنده انچونکم قشده زگام و نازله واکسک و درلو
 درلو خستقلر جوق اولغان اولور انچونکم قشک طبیعتی بارد رطبدرو ببلغی امراضه
 معیند پس ایله کرک کیم بوفصله اوشک و ثعلب و بونلری کیاسین لیکن صوق مزاجلو
 کشیه بوفصله سمر در سندن و قوعدر سندن کیمک بغایت مناسبدر و هم دخی استی
 مزاجلو کشیه قائم و اق قوزی درسی مناسبدر جمیع مزاجه کرک کیم قشده اول غلیظ
 ییچکن یسه کیم فصله اوله یاد اتدوک و بوفصله استی اولتر له ات اوکشیه و بوفصله
 قضا ق بدنه قتی زیاندر ولیکن بوفصله حرکت بغایت خوشدر و هم بدنه جوق

فایده سی و اردر **الباب الثالث والعاشر** فی بیان الاغذیه باسرها و فیه تسعة
 فصول بوباب اکثر یمککک طبعتن بلدر و بوطقوز فصل اولرنده **در الفصل**
الاول فی بیان الاغذیه المطلقة بوفصله غذا لری بیان ایدر و اول لوج نوعدر
 بری اولدر کیم اندن دم لطیف حاصل اولور و اول جوبدن بغدای اتمکنوک لچیدانی
 ایویو کمش اوللرنتکم اول یابده دیدوک اول فصلنه وات جنسندن توق و بلوج
 و فروج و گللیک و چل و کوکرجین یورسینوک اتی و دخی جمیع قشکر بونی و قندی و دخی
 اول بالغک ایدر کیم جنسی کچی اوله و اتی یمشق اوله و فواکه جنسندن اوله قوری
 انجیر و قرو اوزم و فستق و بقله جنسندن اول سنلری کیم لزوجت اولیا بقق
 و ماش بکی و دخی اول سنلر کیم بوکاکر و واریسه و بونوعه اغذیه کیم لطیفدن
 سریع الانهضام دراندن مناسب اولدر کیم اول بابک فصلنه یاد اتدوک و هم
 بونلر کیم منفعتک جو او و قرو و انجیر و قرو اوزم و فستق و بال و قریوز و هم اغذیه
 ملطفه دندر ترب و سغان و کندنه و شلغم و اول بولن بکر انچونکم بومذکور ات
 ارشد و کچی غذائی لطیف ایدر حد دلری و حرارتلری کند و لرد و اردر و اگر بونلرک
 جرم غلیظ و دخی اغذیه لطیفدن درلو کشیلر تقطیع و تلطیف ایدر لر خوضتله یله
 کیم اول سرکدر و انج قوننوک کشیسی و حب رمان و قرق صوبی و جالینوس سرکه

سركنبين وهم اول سنلركيم بونلردند وليكن بونوع ملطف انلر مناسبدر كيم
معدلرند و يابدنلرند حرارت اوله وهم اغديه ملطفند در اول سنلركيم حار
وترجيف در لروهم مقطع در لر بلغمي كيم اول خردل و سر مسق و كرفس و كويكوا و
وراز يانه و كرمه و نغنه و سزاب و طراق اوت و كبر در و دخی اول سنلركيم بونلر
بكرز و بونوع اغديه مناسبدر انلر كيم جكر لرند و طلقلرند و ياد ساغلرند سده
واردر وليكن مداومتدن احتراز ايدلر انچونكم بونوع اغديه قان سوق ايدريس
بدن انوكه تمام غذا اولمز و دخی قتی حرارتدن اوتوری اول قانك اكثري صفرايه
دونرواندن صكر اكر دخی استعمال تسه ناچار اول قانك لطيفن تحليل ايدرو غليظن
قرودر و سودا يه دوندر و اولركيم بونوع اغدي پوك استعماليندن بوكر كك طاش
حاصل اولور پس زنهار بئوك كثر استعمالندن احتراز ايت تامضرتدن امين
اولين **الفصل الثاني** في بيان الاغديه الغليظة بوفصله غليظا ملري
بيان ايدر اول اتلردن سغراتي و يغرسوق و جكر بند و دخی اول ات كيم قتی قرو مش
اوله و قرو مش و صوتي كتمش كبابدر و دخی اول سنلركيم بونلر بكرز و ميشلردن بلوط
وشاه بلوط و قست و مرجك و قوريش بقله و ترميا و شلغم و لوبيا و جميعي
غليظد صلايت طبعي لرندن اوتوری و دخی فرون اتمكي و فطير اتمكي و اول تنر

اتمكي كيم اني كي يغور مش و كي يشور مش اوله لر و اول اتمكي كيم تاوده يا غله يشور مش
اولسكرو دخی بالوده و پينرو ياد نجان و دخی نكم بونلر بكرز و ارسه و بوانواع
اغديه اول بابك انجي فصلينه ياد ايدكوز كشيلر بغايت ايدور و مناسبدر
الفصل الثالث في بيان تدبير الطعام الاعتدالي بوفصله اول طعاملري
بيان ايدركيم معتدلر لطافتدن و غليظتدن و بونوعه اغديه كجيرك هضم
لطيفدن تيزرك هضم اولور بطيدن و بونوعه اغديه مناسبدر اول قوم كيم
بدنلري معتدل اوله وهم تعبلي جوق اوليا وهم غدا يه محتاج اوليا معدي
ضعيف اولدوغندن اوتوری و اول جوب جنسندن بغداي اتمكيدر كيم اني كي يغور مش
اولر و اكا از طوز و بون بر قش اولر و معتدل تنورده بشر مش اولر و اما خشكار
اتمكي اكر جي اول دخی اغديه معتدلدر ليكن ادمانندن بدنه سود حاصل
اولور و قوجلق حاصل اولور و انجلين اغديه معتدلدر و اول برنج كيم اني كچي سد يله
بشور لر مهرا اولنجه وهم قنكم اني شكر له و بادام يا غيله پيلر و ات جنسندن
اول او غلق ايدركيم بر يشر اوله و بونلر موافقدر كيم ات يمك انلر موافقدر
انچونكم معتدلدر هيچ زيان ايلمز و هم بدنه دم معتدل اول حاصل ايدرو بوندن
اشغرق ايوككه قوزي ايددر ليكن قوزي بومذكوردن ارطبدرو بوندن صكر ايوككه

قوج اندرو قوشك و قازك قنتر يدر في الجملة جميع قشلك قنتر يدر و بوي نلريد
سريع الهضم در جوق حركت لرندن او توري ليكن طوغنك قندي و بوي ني غيرندن
يكر كدر امايشلو قشلك واروق قشلك بوي قندي پس بطي ورد الغداد رلر
جفاف وصلاتلري قوي اولد غندن او توري ودخي هر قوشك انك حركت جوق اوله
وهم ايوهو الرده در اغايد انك اتي يكر كدر غيرندن وهم بدنه ارتوق غذا وير غيرندن
وعكس خلا فنجدر ودخي جميع قوشلك خصي طشغي چمش اوله يكر كي اولدر خصوصا
اول خروس اوله بسلغمش اوله وغداسي سده يغورمش اوله انچونكم انك هضم تيز اولور
وهم بدنه غيرندن ارتوق غذا ويرر وهم غداسي دخي ايودر ودخي طاشلور امقلر
بالغي يكر كدر غيري صولر بالغندن و خصوصا كچي اوله وهم اتي يمشق اوله واما
يشلردن يمك انجير و اوزم در انلردن حاصل اولن قان معتدلدر چنكم انجند يكن
ارشمش اوله واما اگر انجند ارشمسه اند هيچ فايده يوقدر بر قوله هليون واول معتدلدر
من زياده ايدر و جماع شهوتن حركته كتورر و بولدر ايدر و بدنه معتدل غذا ور
وهم دخي جلا و در و سده اجر و بكو سمر در و بل اغرسنه مفيددر و ايودر كوكسه
واويكنه چنكم بشور بن اتله يكلر و يازيت يعيله قاو ربن يكلر و هليون يقين در مار اول
وكاسني ايوكه بر در **الفصل الرابع** في بيان الاغذية الحارة الرطبة بوفله

حار رطب غذا الرك حاليين بيان ايدر پس جميع اوتلرك طبيعتي حار رطبدر الا ابو قدر
وارد در كيم حرارتلري ورطوبتلري اراسنه جوق فرق و اذر پس هر حيوانك كچي يشلوس
اتي رطبدر و هر حيوانكم بيوك يشلوا اوله انك اتي يابسدر ودخي هر حيوانكم انك يكي
واجكي از اوله وانك اتي ابيسدر ودخي هر كوكوك الوكي اگر جي اولدر طوبته ماييدر
اعتدالدرن الا بوقدر و اركيم قويدر اعتداله وهم مني دخي زياده ايدر و انجلين اتي يني
وكوزلر و بغير لر جميعسوك مزاجي حار رطبدر بدنه ارتوق غذا ورلر انندن و بوجميعسند
ارتوق حرارتك ورطوبتك طقلوا ايدر و اما موره لرده پس انلرك طبيعتي قشلك
طبيعتدر و انجلين سدر لك طبيعتي دخي حيوانلرنك طبيعتدر و اما يمشلردن
حار رطب اولن مزاجلوميش ياش اوزم و ياش انجيدر و توت و موز و ترنكبين
واق نخودك ياشي و بكر لجدرو اما عتاب اگر جي اولدخي حار رطبدر اولكي
در جده على الاصح ليكن حرارته في الجملة غالبدر رطوبتدن و انجلين قن نخود
دخي اگر جي حاردر اولدر جده ليكن حرارت اق نخوددن ارتوقدر و انجلين حبت
فلفل حار رطبدر انجدر جده و دخي هندستان قوزي و كرده و شلغم حاردر در جده
تا نيد رطبدر اولدر جده و بوفصله دخي يكلر ميا سبدر اول قومه كيم غالبدر
بدنلر نه برودت و ييوست پس ايله كرك كيم نامر ضلردن قورتلله امين اوله

الفصل الخامس في بيان الاغذية الحارة اليابسة بوفصله حار يابس يكثر
 بيان ايدرو اول جوبدن بشمس بغدای درودخی يکيله اکودلمش بغدایک اتمکدر
 ودخی قمرسدر واتلردن يشلو وارق حيوانلرک ایتدر و طوشن ایتدر ودخی
 بلکم هر حیوانک ارگنوک مزاجی ایتدر دیشیندن وقوج مزاجی ایتدر حصیر
 سندن و قرا مزاجی ایتدر آق مزاجندن و قلی جوق مزاجی ایتدر قلی از اولنک^{بیش}
 مزاجندن و وحشی حیوانک مزاجی ایتدر اهلی لرندن و طوز لوقور دلمش مزاجی
 ایتدر جمع اتلردن و ایچ یاغی مزاجی ایتدر آت یغنوک مزاجندن و اما مشلردن
 پسر ایت اوزمی تخمی و فسق و منوش و باذنجان و طرخون و در بنو و کرفس و سداب
 و حرفه و رشادک باشی حار یابسدر درجه ثانیه و دخی قندق و کسدنه و گردمه
 و بادروج حار یابسدر اولکی درجه و هم سرمساق حار یابسدر در دخی درجه
 و سغان حار در دخی درجه و یابسدر انجی درجه لیکن رطوبتی فضیلدن
 خالی دکلدرد و کندنه حار در اوجنی درجه و یابسدر انجی درجه و ترب و طراق
 اونی و کویکو اونی و شهدان حار در انجی درجه و یابسدر اوجنی درجه **الفصل**
السادس في بيان المعدلة بينهما بوفصله بیان ایدر اول نسلر یکم معتدلدر
 بوالفصل اراسنه اول کتان تخمی یکی کیم حار در اوله و معتدلدر رطوبته و ییوسته

وطتلوالمه و ریکم اوله مایلددر حرارته معتدلدر برودته و حرارته انج قوننوک
 تخمیدر یکم اوله مایلددر اعتداله اولکی درجه و یادم مایلددر حرارته معتدلدر حار رته
 و برودته و رطوبته اول درجه و حب صنوبر حار در اولکیده و معتدلدر رطوبته
 و ییوسته و شکر قشنی حار در اعتدالیه و هلیون حار در اوله معتدلدر رطوبته
 و ییوسته و لیکن بستانسی رطبدرو هم اغدیدر و حشفت معتدلدر حرارته
 و رطوبته انجیده و بعضدر در یکم رطبدرو اوله و هم در یکم بارد رطبدرو لیکن
 حرارتی آرتوقدر هلیوندن و کشف حار در اعتدالیه و هم یابسدر و قرو کجیر
 و قرو اوزم و قشمش حار در انجیده معتدلدر رطوبته و ییوسته لیکن قشمش
 یمشقدر اول اکستدن **الفصل السابع** في بيان للاغذية الباردة الرطبة
 بوفصله بارد رطب غذا لریکان ایدر پسر اول جوب جنسندن نشاسته در یکم
 بارد رطبدرو اگرکه و خلقتنه و او یکندن خشونت اولنه بغایت مناسبدر و جو
 و ارپه کشلگی کیم آرپسی صویله طنج ایش اوله بدنه رطوبت و در رطوبتی ییوستی
 اوقدرو هم بنوک اتمکونک ییوستی یوقدرو انجیلین بنوک قوت ابرد در و رطبدرو
 ارپه قوتتدن و یاش بقله بارد رطبدرو اولکیده و اتلردن بون اونی و امجک اونی
 و بالقلرا اونی بارد رطبدرو لیکن یلان بالغک غیرندن اولادر و هم جماعه قوت و در

ویمیشلردن دخی شفتالو بارد رطبدرا کجیده و آرك لربارد در اولکیده و رطبد
 انجیده لیکن کشلر نوک برودت آرتوقدر و هم ایچی از میشق دوترا لیکن صفائی
 سوبندر و سبق بارد رطبدرا اولکیده و خیار و شخیار و سبق بارد رطبدرا اولکیده
 و بعضلدر لکیم مارول و کلم و ممش اولکیده رطبدرا معتدلدر حرارتده و برودتده
 و بولرجیندر و چکندر و اسفنج لیکن بعضلدر لکیم اسفنج معتدلدر حرارتده
 و برودتده و تخمگان بارد در او جیده رطبدرا کجیده **الفصل الثامن** فی بیان الاغذیه
 الباردة الیابسة بوفصله بارد یابس غذا لریان ایدر و پس اولجوب جنسندن آریه
 بارد یابس در اولکیده و طار و وزن و مرجک و بلوط بارد در اولکیده یابسدر انجو
 نولخنه بعضلدر لکیم مرجک معتدلدر حرارتده و ییوسته و خشمخاش بارد در
 اولکیده و آتلردن ددی و برون و قلاق و کوز پردلری بارد در و یابسدر انجیده
 یابسدر و سغراق دخی قیون آتینه نسبت بارد یابسدر و میشلردن قروق
 و آییق و اغ قونک اکشیسی و امرو و ایکه بارد در اولکیده یابسدر انجیده و تمر هندی
 و زعور و ریاس و مرسین میشی و اکشی ناز بارد یابسدر انجیده اکشی المله دخی
 بارد در و هم زیتون دخی بارد یابسدر اولکیده و بقله خرسان بارد در اولکیده
 یابسدر انجیده و پس کشنج دخی بارد یابسدر لیکن ییوست آرتوقدر برودتده

و غنب ثعلبه بارد یابسدر انجیده و انجلین لبلاب بارد یابسدر **الفصل**
التاسع فی بیان الاغذیه المعتدلة بینهما بوفصله اول سنلری بیان ایدر کیم
 معتدلدر بواکی فصله و اولجوب جنسندن ماش و توت شامی و بواکشی بارد در و هم
 معتدلدر رطوبتده و ییوسته و انجلین سبستانلر بارد در اولکیده معتدلدر رطوبتده
 و ییوسته **الباب الرابع عشر** فی بیان الاشربة و الحبوب و الحنقا و غیر ذلك
 و فیه تسعة فصول بویابده مسهل شربلر و کحقلر و کحالین بیان ایدر و بوطقو ز
 فصل اوزن در **الفصل الاول** فی بیان کیفیة طبع الاشربة بوفصله شربتلر
 بشما کلیکین بیان ایدر لیکن چون جلاب جمیع شکر شربتلر و کاصلدر انجونکم
 اول جمیع شربتلر هیولی و ماده بکیدر و باقی فواکه صورت بکیدر و انجونکم چنکم
 جلاب صلاحه کله شربتک فایدسی ظاهر اولور و چنکم جلاب یرمز کله و فساد
 و آرسه اول شربتوک زیاندن آرتوق فایده سی ظاهر اولمز پس واجب اولدی بن دخی
 انوک کیفیة طبخین بلدر اوز تا بوفتی استیان بزوم کتابموزدن مقصودن حاصل
 اید و غیریه محتاج اولمیا **صفت جلاب** کیم هر شربت اکا محتاجدر شربت بشر مکند
 ال آر ی اول آق شکردن بیک درت یوز اتوز در هم وانی بر قلیلمش طجروه برله و اولک
 استنه اولقدر صودوک که استنه چقه لیکن اول صوده بر میورده اغین آرو اولقدر

قَوْمِ شَاقْ اود اُستند کیم اول شکر اریه وار قون ارقون قینت ودخی برزینا
 یورده اغیله چلقه وچنکم بو قینه شکر طاشسه آندن اُستنه برزدوک تا
 طشغون ساکن اوله واندن صکن کپوکن جمع ایت تا اول وقته دکن قلیا و انوک
 علامتی اولدر کیم کپوکی آق کله پس اندن صافی ایت ورواغین آل و قوامین دوت واندن
 صکن کافوا کهدن برق وار قون ارقون قینت تا اول فواکه بشه و شربت قوامنه کله
 آندن صکن اندر اوددن وبرز قتلن تا صویا واندن چنی ویا کاشی ویا سرجه قبلن
 قوی وکی دولدرمه و هم اول کون اغرنی برقی بیز له بغله که تابخاری چقب
 و شربت فساد و ارمیا **صفت جلاب که** حرارت دفع و صفرانی قلع ایدر اول
 شول ذکر ایدو کموز جلابدن یدی یوز اون بش درم قت اکایوز قرق اوج درم
 کل صوینی قینت تا قوامه کله و سقلا اولنی و استعمال ایت **نیلو فر شراب** استیماجن
 اصسی وارد درو هم طبیعتی می شد و بنوک صنعت اولدر کیم آل نیلو فر پیتر اغندن
 بروقیه صویله تا اوج الوسندن بری کیده پس اندر و صافی ایت ورواقن آل و بوضو یک
 هر وقته سنه آق شکر ازت و کپوکن آل نتم دیدوک و قوامه کتور و استعمال ایت
کل شراب مبرد و مخفف در حمانی صفاویته و حمانی مطبقیته و حمانی محرقیته
 چوق اصسی وارد درو هم صوسلق قندرد و طبیعتی می شق دوتر و بنوک صفت

اولدر کیم آل ایوا چلمش قزل کلی درت وقیه و بردست اچنه قوی کیم کاشیدن
 اوله و انوک اُستنه اون وقیه صودوکله قیندلمش و برکون برکجه قوپس صافی
 اید و کلی قتی سقه تا اچنه هیچ یا شلق قلیا وانی برطاش چومکله اولقدر قینت یار سی
 قله و صافی کپوکن آل واندن صکن شول صویله درت وقیه شکر برق و می شق اودله بشو
 تا قوامه کله واندن صکن شول اولکلین حفظ ایت و استعمال ایت **نار شراب** قصمی
 منع ایدر و صوصلنی قندور و معدیه قوت ویر و باش اغرسن کدر و طعام یکه
 اشتاه کتور و صفرا دن اولن خستلغه چوق اصسی وارد در پس می خوش ناری کیم دانسی
 قزل اوله و ایوار شمش اوله و قین صوی اغنج بچا غله وچکردکن اچندن ابر و صیق و
 و صوین صافی ایت پس هر اکی وقیه شکن بروقیه بوضودن قت و لیکن کپوکن آلدن
 صکن برز نغاع برق تا بله قینه و قوامه کله بن کتر سقلا **المه شراب** و انوک طبع
 بارد و یا بسدر و معدیه قوی ایدر و هم یورکه فرج ویر و نفسی قوی ایدر و قصمی و صفرا دن
 اولن اسهالی ساکن ایدر پس آل ایوار شمش طتلو المه کیم قرتلوا اولیه و یکی بیزله انی سله
 واندن صکن اغنج بچا غله هر المائی درت پان ایل وچکردکن کدر واندن صکن طاش
 دیککه دوک تا حل اوله پس صیق انی و صوین صافی ایت وانی بشور تا یارسی قلنجه پس هر
 بروقیه شکن بوضودن بجق وقیه قوی و قوامه کتور و استعمال ایت **ایو شراب**

بارد یا بسدر یوز که قوت و نشاط و پرور و ساقط اشتها بی پر نه کتور و لی
 بغل و قضمی منع ایدر و عطش ساکن ایدر پس اول یوز که او یمنغنه و بو کو ممکنه چوق
 اصی و اردر پس آل کشیرک قوتسوز ایو ایو یکم ایو ارغش اوله و هم کو جک صولو
 اوله و نه عکیم المه شرابنه ایدر بوند دخی ایت و استعمال ایت **لیمون شراب** بارد
 یا بسدر معد و اشتها بی قوی ایدر و صفرائی و قضمی کدر و وصلی قدر و کوکل
 دخی منع ایدر و هضم ایو ایدر و خمان چوق اصی و اردر پس آل لیمون و قابن صوی
 انج بجاغله و باقس صق و صوین آل و صافی ایت و برق اول صودن اون و قیه برطاش
 چولکا قوی و قینت یمشق اوله تیار سی قلنجه پس قلان صوز نجه آق شکر برق
 و کوکل آل و قوامه کتور و استعمال ایت نیکم بیان اولندی **امرو د شراب** اسهال او
 اولنل چوق اصی و اردر و هم معد و بغر سقلری قوی ایدر پس آل خلم امرود و صویله
 بشور تامهرا اوله و اوددن اندر تا صویله پس نه چلکا قوی و قینت اول قدر
 و اندر و صودینه چلکا قوی و قینت اول قدر بو عمل مکرر ایت کیم غلیظ اوله پس
 کتور استعمال ایت **خارین شراب** آل قه اصلان اروک یوز الی درهم و عناب الی دانه
 و تمر هندی چکر د کسوز یوز الی درهم و بولری طقوز یوز درهم صوا چند قینت تا اوج یوز
 درهم قلنجه پس اول صوی صافی ایله و اندن صکن آل میخوش نازک صویندن و تورنج کشیسونک

صویندن یتمش بشر درهم آق شکر دخی یوز الی درهم و اول اولکی صویه قوت و میشق اوله
 بشور تا قوامه کله پس اندن صکن اندر صافی ایت و چنی قبه سقله و حاجت وقتند
 استعمال ایت **الفصل الثانی** فی بیان کیفیة الطبخ السکنجیات و منافعه بوفصله
 سرکنکین بشور مکن و هم فایده سین بیان ایدر سکنکین ساء شکر استملج چوق
 فایده سی و اردر و هم قتی صوصلق قدر و معد و صفرا دن و بلغم دن آریدر و جمیع مزاجه
 فایده سی و اردر و استی مزاجلورک صحتن سقل و بدنلن لطیف ایدر و جکرلن صودر
 و بولی و انواعی خستقلن چوق فایده سی و اردر چنکم کوکسلرنه خشونت و اوکسک اولیا
وانوک دزمسی بودر کیم ابوسر کدن یدی یوز الی درهم و استنه اول قدر صوقت سین
 کشیسی از سندون پس هر و قیه سنه لکی و قیه آق شکر برق و میشق اوله بشور و کوکل
 آل تا قوامه کلنجه پس اندن صکن اندر سرجه و چنی و یاکاشی قبه سقله و حاجت
 وقتند استعمال ایت **واما** سکنکین عسلی معتدل در حرارت و برودت و خلط
 قطع ایدر و تلطیف ایدر و بدنه جلا و پرور و سذرلی آجر و بونک دخی دزمسی سکنکین
 شکر دزمسی کیدر الی بودر و اردر کیم شکر برنه بال قویله **واما** سکنکین برزی استدر
 معددن و جکر دن سذرلی آجر و معد و فضول بلغم دن ایدر و استسقایه چوق اصی و اردر
 و عطش کاذبه دفع ایدر و انوک دزمسی بودر آله سین کوفس تخمین و راز یانه تخمین

هر برندن بشردرمم و راز يانه د بنوك قبي و كبر د بنوك قبي هرندن بشردرمم
 و گاسني تخمي و باغ سرمشغي تخمي هر برندن بشردرمم و عافتك عصار سندن و
 وصقند سندن اوج درم و وروندی چیدن اوج درم هر برندن اير و اير و
 نيم كفت دكلو و بركون بر كچه يوز اللي درم سجي سسند اسله لركيم اول سكيه تدر
 يوز اللي درم صافي صوفتمش اوله لرواندن صكن طاش چلكا قبالر و اول قدر قيند لركيم
 ربع كه واندن صكن اندون لروايله ايوازلرواندن صكن صافي ادر وينه چلكا
 قيلر و اكا يوز اللي درم اق شكر قتلر و كيوكن الو بن قوامه كتور لر عيشق اودله پس
 كتون حاجت و قتند او ندر درم استعمال ايدلر **الفصل الثالث** في بيان لقاد الخب
 المسهله و غير المسهله حب ايارج دماغ اردر غليط خلطردن لرج بلغلردن
 و اوجوغه سكيه و كوز طنوغنه و او نثغلفه جوق اقصي و اردر **صفت ايارج**
فيقر و اق تربد هر برندن بر درم چويت تخمي و قطران ككي و انسون هر برندن
 بچغدر درم ابو جهل قريون اچي و هندستان كلوزي هر برندن بچغدر دك هر برن
 اير و اير و دكلر و ابرشم الكله اليلر و دخی بر كز ينه جميعي بله هو اند دكلر
 و ابرشم الكله اليلر و اندن صكن مطر صويله يغور لر و خود جده جلا ايدلر و دون
 بچوغنه بوجعني يودلر و اسقنه برز الحق صواچلر و او يولر و حاجتي و قتند

دورلر نافع اوله **حب صيني** بندكشه اغرسنه كيم اكا و جع مفاصل درلر
 و نقرس اغرسنه و فالجدن و اغز اكلكدن منع ايدرو فايدلر و اردر و معد بلغدن
 اردر لرج خلطلري دماغدن و بدندن سر اندر رصنعت اولدر كيم الا لصرار و صبر
 بر مشقال اق تربد بر درم چويت تخمي و اق قطران ككي و انسون هر برندن بچغدر درم
 حنظل و هندستان طوزي هر برندن بر بچق دك مقل و كشي هر برندن بر دك
 جميعي اول كلين دوكلر و كرفس صويله يغور لر و حب ايدلر و ديدكلوز لين اچلر
 نافع اوله **حب سورنجان** مفاصل اغرسنه و نقرسه و عرق نسايه سكر دنه
 قتي اقصي و اردر رصنعت اولدر كيم صار و صبر و اق تربد هر برندن بر درم شحم حنظل
 و كشي هر برندن بر دك ملك هندي بر بچق دك سورنجان بر بچق درم ماهي زهر
 بر درم غاريقون و حب النيل هر برندن بچغدر درم جميعي اول كلين دوكلر و كرفس
 صويله يغور لر و حب ايدلر اچلر نافع در **حب قوقيا** نافعدر بلغدن اولن باش اغرسنه
 و كون جلا و ير و ير و ير من خلطلري بدندن چقر رصنعت اولدر كيم صار و صبر
 افسين پيراغي و هم عصار سي و مصطكي هر برندن التشر درم سقمونيا و ابو جهل
 قريون دك اچي هر برندن اوجدر درم بوجعني دوكلر حب ايدلر و كرفس صويله اول كلين
 حاجت و قتند اكي درم اچلر نافع در **حب ذهب** نافعدر باش و معد اغرسندن

وگوز طنوغندن وگوزده برودت اولمقدن وهم بدن اخلاطدن اريد رصنعت
بودرکیم صارو صبریکرم درهم صرو هلیله اون درهم مصطکی وکثین و محمود هر برندن
اوج درهم قزل کول پیرانی بیش درهم زعفران اوج درهم بوجیعی دید وکوزلین دوکلر الیلر
وصافی صویله حب ایدلر بویک وکولکه قرود لرو حاجت وقتد کی درممدن کی مثقاله دکن
استعمال ایدلر نافع اوله **حب کیم** اغز بخارن و ققوسن کیدرر چنکم اغزده دتسا و صنعت
بودرکیم اله جوز و قاقله و فلفل و قرفل و کافوری و دارچنی و خولجان هر برندن
بردرم مشک بردنک بوجیعی ایود وکلر ایرو و الیلر وکل صویله یغور لر خودجه
خلر ایدلر وکولکه قرودلو و سرجه بردقه حفظ ایدلر و حاجت وقتد برن اغزده
سقلیالر نافع کله **اوسرک جتک** صنعت بودرکیم چنکم استیدن اوله الا لر ایدلر
بادم ایچی واردلش خیارک و شخیارک تخی نیستا و صمغ عربی و خشخاش تخی هر برندن
بردرم رب سوس کی درهم واردلش بقله اوج درهم بوجیعی دوکلر الیلر برز
قطونا لعابیه حب ایدلر دکر مجه طرنق کبی دلی التده دوتلر **حب کیم** ایچی بغلیا
و حبس ایدلر و اندن قان و بلغم کما کن منع ایدر صنعت اولدرکیم الا لر سماق کی درهم
مازو بردرم کشی نارق بی جق درهم بوجیعی ایرو و دوکلر الیلر و ایو صویله
یغور لر و حب ایدلر وکولکه قرودلر حاجت وقتد بردرم اچلر و استنه سکیله

رو فدن یمورده صروسن اچلر نافع اوله **الفصل الرابع** فی بیان کیفیه
صنعت الحقنا و منافعه بوفصله حقنه نک صنعتی و صنعتی بیان ایدر **حقنه**
کم نافعدر پیل اغرسندن اشغایه دکن و بغرسق لردن و قولنجدن صنعت اولدرکیم
الا لر بوی و کتتان تخی هر برندن اوندرم قری لنجین و عتاب و سبستان هر برندن
یکر مشردانه خصم کتان بیزنه بغلنمش اوله و دمردکنی و دورق اوت هر برندن
یرم اوج ناخو اه و راز یا نه تخی هر برندن اوجدرم جمیع طقوز یوزدرم
صوده بشورلر تا اوج یوزدرم صوقلنجه پس اندرلر صافی ایدلر و الا لر بوره ارمی
بردرم و خیر طوزی اوج درهم مقل بجق درهم باک و زیت یاغی هر برندن اوندرم
بوجیعی بله خلط ایدلر و ایو از لر تا بربرنه قرشه پس کتور لر نافع کله **حقنه کیم**
مفیددر طبیعتی میثدر و استملر جوق اصسی و ارخرو بونی اولوقت استعمال ایدلر
کیم طبیعتده قبض اوله صنعت اولدرکیم الا لر قبی چمش واردلش و بلغور اولمش
ارپه و کتان بیزنه بغلنمش اوله خطی و قری بنفشه هر برندن بجفدرم و بر اوج
عتاب و سبستان و قزل لوزم که چکر دکی چمش اوله هر برندن یکر مشدرم بشورلر
جمیع درت یوز الی درهم صویله تا کیم اوج الوسندن بوی قله پس اندن صکن اندرلر
وصافی ایدلر و استنه سرکه یا غندن و بنفشه یا غندن و کل یا غندن دکلر هر برندن

اوندر درم دهم اچند از لرونكسدن اون درم وخير طوزندن وبوردن بچرخ
درم وجميعى بر بر نه قرشدر لرونكسدن نافع كله **حقنه كيم** نافعدر نقرسدن
وجع مفاصلدن صنعت اولدر كيم الالرشاهتن وقصوم وزراوندوبكن دني و
وقنطريون واوزليك پيراغى وكويكى اوتى وسورنجان وحاشاهر برندن اوندر درم
تخم حنظل ومارزيرن هر برندن بجغردرم بشور لردت يوزالى درم صولچند
تاكى يوزيكرم بش قلنجه پس انده صافى ايد استنه اتوزالت درم زيت يني قويه
واستعمال ايد نافع كله **حقنه كيم** نافعدر بوكر ك وقصق ضعفتدن وجماعه قوت
اولمقدن صنعت اولدر كيم الالردم دكن اوج اوج ياش چكندر دني بش پانه
قطع بوى يرم اوج تكه بكر كنوك ياغى وهم بينسى وهم الكي وهم طشقرى كيم نيم كفت
اوله بوجيعنى بر چلكا قير ومعدل اودله بشور لرتا يوشه پس اندن لرو صافى ايد لرونك
والالرونك هر كوند يوزالى درم وانوكله حقه ايد لرونك نافع كله ليكن كرك كيم
ايلاب كتر لرونك **حقنه كيم** نافعدر قولنجدن كيم مادسى بلغم وغلظ يلد ر صنعت
اولدر كيم الالربا باده ودورق اوتى هر برندن اون كى درم سزاب اون درم و سكيخ
اوج درم مقل پيش درم منوش وكنون وكنه اوتى هر برندن اوندر درم شحم حنظل
بر درم بشور لرونك طقوز يوز درم صولچند قيند لرتا يوزالى درم قله پسرانى

صافى ايد واستنه دكه زيت ياغندن و مريدن هر برندن اوندر درم وبورن
ايو قرشدر لرونك ليكن انوكله حقه ايد لرونك نافع كله **الفصل الخامس** في بيان
المفرح مفرح بارد يابسدر استى مزاجلو كشر ك يوركن فرحندروهم قوت
ويرر صنعت اولدر كيم الالرطب باشروكل هر برندن اوچودرم قروكشنيج بر درم
بستد وانجو وكهر باهر برندن بجغردرم كافور بردنك بوجيعنى اير و ايرودوكلر ايلالرونك
المه صويله ويا المه شرابه يغور لرونك حاجت وقتن بر درم سكنكبين ساذيله
استعمال ايد نافع كله **الفصل السادس** في بيان الجوارشات جوارش كيم جماعه
قوت ويرر وبكره سخوت ويرر صنعت اولدر كيم الالبرز هليون وشقاقل
وزنجبيل هر برندن بش درم اق تودرى وقزل تودرى ولسان عصف وبرز
رمان برى واردلش كنجد خشخاش واقهمن وقزل هممن هر برندن برا بر اوله
وشربت بنوك بر مشقالدر **جوارش مصطفى** نافعدر معديه وبغرضوقلغندن
وبلغم كيدررواغز دن صوكلكين منع ايدرر صنعت اولدر كيم مصطفى يدي درم دكلر
ايلدر پس يوزالى درم اق شكرى الالرو از صولچند از لرونك پوكن الالرو پس اول
مصطفى استنه اكرو وكتر لرونك بر طاش استنه ييالركيم بغلنش اوله شير لوغن ياغيله
وصبر ايد لرتا قرو يابس پار لرونك حاجت وقتن بر مشقال استعمال ايد لرونك **جوارش بلاد**

اونصاغلی کیدرر و ذهن صافی ایدر و فکر ایو ایدر و بکری کو کجک ایدر صنعت
اولدر کیم الالربور و دارفلغل و هلیله کابلی و بلیله و شیر امچ کیم چکر دکلی چقش
اوله و چند بید ستر هر برندن دکر درم بلادر بلی و برنج و قسط و شکر طرزد
و دفن یمشی و تو پلاق هر برندن اون بشر درم بوجیع ادو یلری دکلو و الکر
و قرشدر لر بلادر ک بالنه و سغری صای یاغنه و کپوکی النمش بالیله یغور لر
و کاشنی کچوکه قیلر و اریه اوتنه سقلیر الت ای و اندن مکن حاجت و قتنه
اگر درم استعمال ایدر نافع اوله **الفصل السابع** فی بیان المعاجین معجون
نجاع اسهال ایدر سودانی و لرج بلغم و کویتمش صفائی دفع ایدر ایدر صنعت اولدر کیم
الالرقن هلیله و بلیله امچ ایدر لیش و تربد هر برندن بشر درم جیعنی ایو دکله
و کپوکی النمش بالیله یغور لر و حاجت و قتنه بشر مثقال اندن استعمال ایدر نافع کله
انشاء الله **معجون فلاسفه** اکاده حیوة دخی در لر نافع در فضول بلغدن یورکی
و نفسی قوی ایدر و هم فرخند در و طعام هضم ایدر و سلس البول قطع ایدر و یلق
یلری کیدر و دلی اجر سویلکا قوی ایدر و منی ارتر و شهوت جماعه حرکت کتور
و ذکر قایم ایدر و دیش دین بر کدر و بند کشته بر کدر و بیل اغرسین کدر در ذهن
ایو ایدر و عقل کتور و اغز ققوسین کدر و بکری صافی ایدر صنعت اولدر کیم الالرقن فلغل

و صغیر صغیر صغیر
و صغیر صغیر صغیر
و صغیر صغیر صغیر
و صغیر صغیر صغیر
و صغیر صغیر صغیر
و صغیر صغیر صغیر
و صغیر صغیر صغیر
و صغیر صغیر صغیر
و صغیر صغیر صغیر
و صغیر صغیر صغیر

و دارفلغل

و دارفلغل و زنجیل و دارچنی و بلیله و آمله و شیطج هندی و کونارچی
وزراوندی مدخرج و بابا دیادب و حب صنوبر و جوز هندی و خسته الثعلب
هر برندن اون درم رازیانه تخم درم قرلوزم چکر دکس اتوز درم بوجیعنی
ایو دکلو و الیلر ابر شمله و اوج اذ و یجه کپوکی النمش بالیله یغور لر و قرق کون اریه
اوننه سقلیر و حاجت و قتنه بر مثقال انی استعمال ایدر نافع در **معجون راحه**
قولنج تحلیل ایدر و یلری کدر و ویل اغرسنه چوق اصسی و اردر صنعت اولدر کیم
الالرقن مصطکی و قرنفیل و زنجیل و فلغل و دارفلغل و جوز و سقمونیا
هر برندن اکثر درم بوجیعنی دکلو و الیلر و جلابه یغور لر و حاجت و قتنه
بر مثقال استعمال ایدر نافع کله **معجون اکیر** کوز یا شنه چوق فایدسی و اردر
صنعت اولدر کیم الالرقن و قصنی و زنجیل و رازیانه تخم هر برندن بر ابر دکلو
و الیلر و کپوکی النمش بالیله یغور لر و حاجت و قتنه بر مثقال استعمال ایدر **معجون الملک**
یورک اغرسنه و جکر اغرسنه و صوق معدل و قولنج دوسته و تاتر قوردی دوسته
و یاشی چکر پینه و یلری تحلیل ایلر و ارکی ارتور خالص مسک سکه سنبل
سادج هندی چند یانه ارکی کمنون کروز تخم سقز زعفران عود هندی مرصا فی
دارچنی قرنفل صندال اسارون کبابه بونلرک جیع بر درم اوله اوج ادیه

و عروق الصغیر و کپوکی النمش
و عروق الصغیر و کپوکی النمش
و عروق الصغیر و کپوکی النمش
و عروق الصغیر و کپوکی النمش
و عروق الصغیر و کپوکی النمش
و عروق الصغیر و کپوکی النمش
و عروق الصغیر و کپوکی النمش
و عروق الصغیر و کپوکی النمش
و عروق الصغیر و کپوکی النمش
و عروق الصغیر و کپوکی النمش

اکیر

مقدارى باليله معجون ايليلر **بلود** ازل كيدن قلانه وسدوكى
 دورمينه وسست اندام اولانه و يدى ككشك اولنه قور ساغند ييل اولسه
 نافعدر صنعت اولدركيم زنجيل قرنفل دارچنى سقر زعفران جوز توپلاق
 خولجان كونيلىك شونيز صغان تخى بلود اونی بغداى ونى اكي اديتہ مقدارى
 باليله معجون ايليلر استعمال ايدلر **معجون ايارج فيقر بودر** سنبل سلمه دارچنى
 اسارون عود بلسان حب بلسان زعفران ازخيرمكى صبور اسقدرى رازيانه
 صويله حب ايدب استعمال ايدلر **معجون اسقوف** توربد زنجيل بسباس جوز
 فلغل امج قاقوله قرنفل التمش درم شكرله معجون ايدلر اكل بر مشقال در
معجون اسكندر شاه توپلان دوتنه وسنجى دوتنه و تاتر قوردى دوتنه و قولنج
 دوتنه صوق المش آدمه و ازل كيدن قلنه وسست اندام اولنه و معدسى صوق
 اولنه و قوقد كاشر اولنه و هر مرضه نافعدر بوبر جوز خشخاش دارچنى
 بسباس زنجيل دار فلغل قرنفل تورنج قى قاقوله ذور نبات روندچنى
 تفت يزد خولجان ساج هندى عاقر قرحا كبابه شيطج هندى هويج تخى رازيانه تخى
 سقر كوناك زعفران اكي اديتہ مقدارى باليله معجون ايليلر **معجون شفای عليل**
 بودر زنجيل بوبر قرنفل سنبل عطا فیر عاقر قرحا جوز زعفران كوناك

شيطج بلاد راون بيش دانه اكي اديتہ مقدارى باليله معجون ايدلر **معجون شامى**
 اول فهم زياده ايدر دخی يوركه قوت ويرود دخی جكر اغرسنه فايد ايدروز مه
 فايد ايدروز دخی بواصر غایت نافعدر و هم قولنج كيدر و هم ابتدای نقرین تا
 نافعدر و كل مرضه فايد ايدر مجر بدر شاه لر معجوندر خصت الثعلب حب الصنوبر
 فلغل حب العزيز لسان عصفور شقاقول نارمشك خشخاش جوز هندى جور اوتى
 دارچنى دار فلغل سعد فستق بهمن احم بهمن ابيض قاقوله خولجان بزر بصل
 زرنب ورد احم سنبل بسباس بزر هليون سقر هيل اسارون عرق سوس
 جوز قرنفل زنجيل انصون هويج تخى بادم خيار تخى زعفران كرويه ناخواه
 چكلك اكي اديتہ مقدارى باليله معجون ايدلر **معجون راحت الانسان** زنجيل سقر
 كوناك زعفران مسك برچكردك روندچنى دارچنى سنبل انصون رازيانه افون
 روبر اكي اديتہ مقدارى باليله معجون ايدلر **معجون نجاه** بودر سوداى و صفراى
 و يللرى تحليل ايدلر و قولنج و بيل اغرسنه و باش اغرسنه و يورك اغرسنه و لقوه
 رنجينه فايد ايدر قره هيله صروهيله امج بليج اقيمون سويج سنكى
 روندروى اسطقودس جورك اوتى بادم بيانله رازيانه كوناك خولجان قرنفل
 زنجيل دارچنى كروز تخى حب الفت اندروز بوجله اكي اديتہ مقدارى باليله معجون

ایدلر **معجون دلوکوش** مفرح در کون قوت ویرر ودخی کوکل شاد ایدر خاتری روشن
ایدلر دارچنی زعفران بلبلانی انصون چورک اوقی مسک افیون قبارکی
ادیته مقداری بالیلہ معجون ایدلر **اظر فیل صغیر** نازلیه نافعدر بخار باشه
چقرماز سوطه نافعدر کوزی اغریان کشیلر غایت ایدر صروهیلله قرهیلله
کابلی امج بلبلج کلسی برابراوله کی ادیته مقداری بالیلله معجون ایدلر **معجون**
برشعنا ترکی فلفل بزرنج سنبل قوش دی عاقر قرحا بسباس فریون
افیون زعفران اوج ادیته مقداری بالیلله معجون ایدلر **الفصل الثامن** فی بیان
خضیات بو فصله سقلی و باشی یومیغی بلدر رخضاب کیم قوزک استندکی قابن
یاشکن اله و دکله استنه برزد مردکنی کیم دوکولش اوله برغه و برهفته صبر ایدک
وهرکون بون قارشدون واندن صکن آق سقلی آنوکه بوییه بغایت قر اوله
خضاب کیم قوزک چچکن اچکز دن اوکدن اله انی زیت یاغیلله سحق اید واکا برز
یهودی قرشدن استعمال یه نافع کله **خضاب کیم** مازوی زیت یاغی اچند قینک
و بریزدن سقه یاغن کیدن و اول مازودن و راستق داشندن و قرنفلدن بر
درهم دوز شاب مجفردرهم جمیع سنوک برابری قناتاقمرال اولور یار سنجا
قناتاقمرال سیاه اولور و بنجا قناتاقمرال سیاه اولور غایت مجفردر **الفصل**

التاسع فی بیان ادویه الانسان دوکم دیش دین اغردرو برکدر و اغز
ققوسن ایوایدر صنعت اولدر کیم الالرعودک کمورن و کزمازک و بوره ارمی
وزجاج صافی و حناء مکی و زید البحر هریرندن اجزاء برابردوکلر و الیلر و اندن
سحق ایدلر و استعمال ایدلر نافعدر **دواء کیم** اغردر دیشی و هم جلا ویرر
و کزن کدررو و اغز ققوسن کدررو دیش اتلرن چورتمز پس الالر بوره نار قبی
و دکز کپوکی و مر و چورک اوقی اجزاء برابردوکلر و الیلر و آنوکه مسواک
ایدلر نافع کله **شبت جلی نوس** سنمکی خیار شنبه ایچی محمود سقر بسوا
رازیکانه توریت **شبت روندجی** کی بچق درهم بچق درهم غریقون معدنوس
صویله حب ایدلر شفا بوله **خیاشیش مسی معجون** کونک سقر فریون لادن
عود القهر بالهوم دهنل یاغی زیت یاغی اطمینانی دار فلفل نافع اوله

تمت

معجون مفرح مقوی دارچنی مصطکی اسارون قاقوله ورداجی بادرنجوبه
لسان ثور قرینفل سنبل هندی ساج هندی امج زرنج کبابه بسباس جوز
زرنجک سجد ابرشیم خام عود هندی صندل البیض صندل اخر هم ایض
هم ایض بونک جمیع دوکلر الیلر اوج ادیته مقداری بالیلله معجون ایدلر

دید بر لقمان صفت پیری حکیم
بر بواصیر پیرسی عرق النساء
بیر شهوت کم لیکید رای عزیز
بردخی قولنج بر قوْلخ پِلای
الْتسی دیشوید پسی کوز اغرسی
بردوا بویورد اول مردی حکیم
دارچینی و قرنفل قاقوله
پیدسی کارک برابر وزن اوله
چونکه بلدک وزنی ادیه ندر
بالقیناد و دخی آل کوپکین
وزن معجون یمکا مثقال پس

[illegible]

الکبریکه حیض بقلمه سلجند بدو در هر صبح بوشمار قزدا
سلجند و دو کبر الی در قزدا بویه صویله اچره لر نافع اولاحتی بالغ اولدن
نیز ویردی لر حیضی اجدی **یا** صفت فرمیون یا غنی
حق مر سینه بیان لری جمیع صیزیه و اغر لرنده و باش ربوی
واموزله و قولار وید اغرسی و عرق النسا و دینه و دبقه و جمیع
صرا اعراض لرینده قوی نافعدر صفعتی بودر اولایکری
باش صرمساق قابوغیله محکم سحقی ایده برار صویله چلکه
یوب قینده تا بحر انچه تا که توتی صویدن چقد اذن سوره
و صویله است اذن اون در هر قلقل در که تا غبار اولد
اند نعلک یور در هر زیت یا غنی اما اسکی زیت اولد
صرمساق صویله قند و او ده و ده و بیش در هر اقل کنگ
در که عبار کبی بعده جمع ایده قینده یا یا یا اما سقند طشه
عشش نور کرک طشید قینده تا کی صوکرده بعده اندره حقلیه
عاجت وقتند بوله هر نه صیزی و کلوک اغرسی اوزینده سوره
اما یا آتشه ترشسند یا کونش ترشی سند اغریان باره
شفا بوله و بو فقیرن شوق کتر بر اولان بنت سیبیه
شفا بولدی غفلت اولمیه بندن اسی یوقدر

2.

اگر برکسه اسهال درده مبتلی اولاده اطباء درماندن عاجز
 قلیش ایسد بودرمان ایده فی الحال قبض اولور و قبضی
 زیاده اولر اجزا بودر مرچک اله سن دوکله اولر کبی ایده
 و او زربند قنق صوبله یغورسد یا هند یا یا السالحد یا السکا
 سلق صوی یا حب الاس یا قشور رمان یا ورق کل قورسی
 یا زورور یا سفرجل قنق سی ایسد قوت قابضیه اولور و بر
 کسه قان کشر قانی امساک اولور مفرد اندک صنیست
 اگر کسک زور زحمتی مبتلا اولور سولمسنه عاجز قلیش
 اوله بودرمان ایده سن فی الحال قبضی اچله مجرب
 اجزا بودر ایلکی درهم مقدار قوندوز طشیفی اله سن
 زیتون یا غنی انجند قینده سن اجزاء سن الله عنایتله
 فی الحال قبضی کید زور غایت اعلا نافع مجرب صتمشدر
 باب خواص اذا اخذت المرأة التي لا تحبل خصبی الیه و شورتها
 و اکتمها بعد حیضها ثلاثه ایام متوالیه و فی کل لیلہ بخامعها
 زوجها حلت باذن الله تعالی وان اخذ هذه الشی من برید
 الخواص الکثیر و صره فی قرطاس و علقه علی عضده الایمن نعط انفاطا
 شدیداً عجیباً فاذا حله سکت ذالک عنه و اذا خلطت مع مررت

کتاب البشری فی القضا البقر اطیه
 الواله علی الموت فی علم الطب تعریف



ذکر ان بقراط حین مات جعلوه فی درج عالج و وضع
 بعد فی قبره و قد کان او صاعلی ذالک لیلا یطلع علیه احد
 قیل ان احد اطبا رقت الروم مر بقبره فراه خراباً فامر احدا
 تلامیذہ ان یاتی بحسده کاملاً ان وجد فلا حفر القبر و حفره
 هذه القضا یا ترفعها الی خلیله منذ روست البشریک فنظرونها
م م قضیه فی الحاکم علی الموت وهی هذه **قال** اذا کان فی
 وجه المریض و درم لا یجد له حسا ولا رجحاً و رایت یدیه البسری
 موضوعة علی صدره فاعلم انه یموت الی **م م** یوما لاسیما اذا
 کان فی اول مرضه یعبث به **قال** اذا کان فی رکتی المریض
 کلها او درامر شدید عظیمه فاعلم انه یموت الی **م م** ایام لاسیما
 اذا کان عرق فی اول مرضه عرقاً عظیماً **قال** اذا کان علی العرق
 الذی فی الرقبه الذی یولد النور یسره صغیره و علیها کهیة القبره
 فاعلم انه یموت الی **م م** یوما لاسیما اذا کان عطش فی اول مرضه
 عطشاً شدیداً **قال** اذا کان علی اللسان شیء کالبعره وهی
 تدعى دناب الکلب او البعره کحک الخروع فاعلم ان صاحبها یموت الی
 یومه دایه ذالک انه لا یستهی الا الشیء الحار فی طباعها **قال** اذا کان فی
 بعض اضلاع المریض بقره صغیره سودا شیهة بالکرسنه و اوجعت فاعلم

ان صاحبها يموت الى يومين من مرضه خصوصا اذا كان في اول مرضه
 ثقيل البدن والتدين **قال** اذا كان في ابهام اليد اليسرى او ابهام الرجل
 اليسرى بثرة صفيرة حاسية تشبه البقلا مكداء لا توجهه فاعلم انه يموت
 الي **١٦** ايام من مرضه خصوصا اذا كان مختلف في بدو مرضه اختلافا كثيرا
قال اذا كانت في الاصبع الوسطى من الرجل اليمين نقطة لونها
 كجلالي الصايغ اعلم ان صاحبها يموت الي **١٢** يوما من مرضه خاصة اذا
 اشتهى في اول مرضه الاشياء الحامضة شهوة شديدة **قال** اذا كان الظفر
 الاصابع مكداء اللون وفي الجهة بشرة دموية فاعلم انه يموت الي **٤** ايام
 من مرضه خاصة اذا التثر التثارب او العطاس **قال** اذا كان في
 ابهام الرجلين حكة شديدة وكان لونهما لوردة كذا فاعلم ان صاحبها
 يموت في اليوم **٥** من مرضه عند معن الشمس خاصة اذا كان
 يبول في اول مرضه بولا كثيرا **قال** اذا كان في الجفون ثلاث بثرات
 احديهن سودا والاخرى مكداء واخرى صفراء فاعلم ان صاحبها
 يموت الي **١٧** يوما من مرضه خاصة اذا كان كثير البزاق **قال** اذا كان
 في جفني احد العينين بثرة كالبنديقة او كجوزة لبنه سودا فاعلم
 انه يموت الا يومين دابة اذا نام في اول مرضه قوما ثقيل **قال** اذا
 سال من مخر المريف دم يضر الى الشقرة وظهور يده العين بشرة
 مضا لا يوجع فاعلم ان صاحبها يموت الي **٣** ايام من مرضه خاصة
 اذا كان لا يشتهي الطعام **قال** اذا كان ظهر في العود الاليسو حمرة
 لا يوجع طولها ثلث اصابع فاعلم انه يموت الي **٢٥** يوما من مرضه خاصة اذا
 كان في اول مرضه حكا شديدا ويشتهي اكل البقول **قال** اذا كان

خلق



خلق الاذن اليسرى بشرة سودا فاعلم انه يموت الي **٢٢** يوما من مرضه خاصة اذا
 كان مشتاق الى الماء البارد من اول مرضه **قال** اذا كان خلق الاذن اليسرى بشرة جاسية
 تشبه الحصه فاعلم ان صاحبها يموت الي **٢٢** يوما من مرضه من تلك الساعة الذي
 البثرة خاصة اذا كان يبول في اول مرضه بولا شديدا **قال** اذا كان خلق الاذن اليميني
 بشرة حمرا تشبه حرق النار فاعلم ان صاحبها يموت الي **٧** ايام من مرضه خاصة
 اذا كان يتعافى في اول مرضه قويا شديدا **قال** اذا كان تحت الحية بشرة حمرا مثل
 الباقلا المصرية فاعلم انه يموت الي **٢٥** يوما من مرضه خاصة اذا كان يتعشى في اول مرضه
 بولغا كثيرا **قال** اذا كان لبعض الناس وجع في الاحشاء ثم ظهرت به بشرة في الراس
 مكداء اللون فاعلم انه يموت في اليوم **٥** من مرضه خاصة اذا كان يشتهي في ابداء مرضه
 الشراب **قال** اذا كان على الجانب الايمن بشرة مكداء في عظم سفح جبهته فاعلم انه يموت
 الي **٢٥** يوما من مرضه خاصة انه ينام في ابداء مرضه قوما شديدا **قال** اذا كان
 على كعب المريف بثرة كثيرة السواد فاعلم انه يموت الي **٢٨** يوما من اول مرضه
 خاصة انه اذا كان مشتاق في اول مرضه الى الهواء والاطعمة الباردة شوقا كثيرا
قال اذا كان على الصدر اليسرى بشرة شتى فاعلم انه يموت الي **٤** ايام من اول مرضه
 خاصة اذا كان في اول مرضه حكة شديدة لا يشق من حلتها **قال** اذا كان
 في سبط الداب ودرم كالجوزة سودا اللون لا توجه فاعلم انه يموت الي **٤** يوما خاصة
 اذا عرض له في اول مرضه سباتا شديدا **قال** اذا كان في الصدر رر اسود كالبدنه
 فاعلم انه يموت الي **٣** يوما من اول مرضه خاصة انه يشتهي البطح ويدير البول **قال** اذا
 كانت تحت الرقبة بثرة وفي الحفت الاسفل من العين اليسرى بشرة بيضا فاعلم انه يموت
 الي **٢١** يوما من مرضه والله اعلم
 دأوى هشبر درت اجزاد ان الور برسي سرجه بوني يومر
 قاني اورمكل اعني تخ كملكل حكل برابرمجوع دوكل ست بربريله خلط
 ايدوب قرق كون اشك سدوكليله اصلدوب ايدوب حقمه بربره بقليله
 دللك كشك بورته فوقوده بي خود اولور غايت مجرب

علاج مباحل انجون و بوا صبر انجون قیون بغزندنی کین

اسجقه ایکنندت بر تنق قدر کسه مقعد ایچده صفالر و برسه طشده
سوا اول صوب یحقی نگار بدی اخی ادلر **بر علاج دخی** شفتا لونک
یاش بیر اغت گولده قوردر هواند ادکلر اوج صباح هر بر صباح بر
در هر یالر **دخی** سر کیده بشور ملت قتیله بونه باشور رلر مقعد
صفالر شفا بوله انشا الله تعالی

تخ بوا صبر انجون

راز یانه نخی انیون اکیر رنجیل
۱۰ ۱۰ ۱۰

طویلاق و در یار دار چین
۲۷

وز کرهی در صم بال ایلد معجون ایلد لر
احشام و صباح جور قدر استعمال ایلد لر

۱۱۷
دفع



قونج انجون غایتله نافع در
و ترده اول رکعت انا انزلنا
رکعت قل یا ایها الکافرون
و حنی رکعت اخلاص اوقیه

آت کوزندکی اوله علاج قار لغوج ترس ازوب کوزند
قویه لر در حال خلاص اوله
آت صانجی اوله قار لغوج ترس ازوب انول برنده
قیوب بوغازیده اقیید لر خلاص اوله خرم اوله

کوچک او غلجی ترک قاری یتیم بو ترک انا
سودیم ازوب انجور لر خرد

مرصافی قاصص فوند و غایت
۱۰ ۱۰ ۱۰

او غلجی ترک قاصصی کرم بولوب سیکر اس چاکه کنه
محکم سحی ایدوب باله یدونه لر باذن الله شفا اولد

ان الله علی کل شیء ضعیظ

بو آیه شریفی ایام و یاده ایکه باره
یازوب برینه طاهره قویه و برینه
ایچو قویه اصافویه لر

ایام و باجه قیون کیکی آتیه باقی
فایده ایدر خاصیه اوله اوله طایفه
اوله خرم اوله خرم باکا اکرین

Handwritten marginal notes in Persian script, including phrases like 'در حال خلاص' and 'قویه لر'.

Handwritten marginal notes in Persian script, including phrases like 'ایچو قویه اصافویه لر' and 'ایام و باجه قیون کیکی آتیه باقی'.